



# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 11TH APRIL, 1919.

PRIJS 6d

[No. 961.

### PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 56, 1919.]

Under and by virtue of the powers and authorities in me vested by Act No. 13 of 1906 of the Cape of Good Hope, I do hereby proclaim, declare and make known that the Crown lands described in the subjoined schedule shall be, and are hereby, reserved for use as public outspans.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

### SCHEDULE.

1. Certain piece of land, in extent 15 morgen, being the Doorn Bosch Outspan part of the farm Doorn Bosch, situated in the Field Cornetcy Bloemfontein, in the Division of Bredasdorp, transferred to Government by Transfer Deed No. 2765 dated 4th April, 1918.

2. Certain piece of land, in extent about 13 morgen, being the Brak Pan Outspan, part of the farm Brak Pan, situated in the Field Cornetcy of Zoetendals Valley, in the Division of Bredasdorp. (A portion of the land was transferred to Government by Transfer Deed No. 2276 dated 20th March, 1918.)

3. Certain piece of land, in extent 301 morgen 101 square feet, being the Tsitsa Outspan, part of the farm Ebden, situated in the Division of Maclear.

\* No. 57, 1919.]

Whereas it is expedient to amend the regulations issued under Proclamation No. 221 of 1905 (Cape), for the administration of the Transkeian Territories General Council;

Now, therefore, I do hereby proclaim, declare and make known that paragraph (a) of section one of Chapter V of the said regulations is hereby repealed and the following paragraph substituted therefor:

"(a) In schools supported by regular grants from the Department of Public Education seventy-five per cent. to every teacher holding a teacher's certificate recognized by such Department, and fifty per cent. to every teacher not holding such a certificate, upon the ordinary salary grant made by such Department; provided, however, that principal teachers not holding such certificates who were appointed prior to the 1st July, 1918, and actually received at least one grant from the Council prior to that date, will continue to be paid seventy-five per cent. of the ordinary salary grant made by the Department of Public Education as long as they retain the position of principal teacher."

### PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

\* No. 56, 1919.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend door Wet No. 13 van 1906 van de Kaap de Goede Hoop, proklameer, verklaar en maak ik mits deze bekend, dat de in de bijgevoegde bijlage omschreyen Kroonlanden voor gebruik als publieke uitspanningen gereserveerd zullen worden en hierbij gereserveerd zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Vijf en twintigste dag van Maart Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,  
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de  
Goeverneur-generaal-in-Rade.

H. MENTZ.

### BIJLAGE.

1. Zeker stuk grond, groot 15 morgen, zijnde de Doorn Bosch Uitspanning, gedeelte van de plaats Doorn Bosch, gelegen in het Veldkornetschap Bloemfontein, in de Afdeling Bredasdorp, aangetransporteerd krachtens Akte van Transport No. 2276, No. 2765, dd. 4 April 1918.

2. Zeker stuk grond, groot ongeveer 13 morgen, zijnde de Brak Pan Uitspanning, gedeelte van de plaats Brak Pan, gelegen in het Veldkornetschap Zoetendals Valley, in de Afdeling Bredasdorp. (Een gedeelte van de grond werd aan het Goevernement getransporteerd krachtens Akte van Transport No. 2276, dd. 20 Maart 1918.)

3. Zeker stuk grond, groot 301 morgen 101 vierkante voeten, zijnde de Tsitsa Uitspanning, gedeelte van de plaats Ebden, gelegen in de Afdeling Maclear.

\* No. 57, 1919.]

Nademaal het dienstig is de regulaties, afgekondigd krachtens Proklamatie No. 221 van 1905 (Kaap) voor het beheer van de Algemene Raad van het Transkei Gebied te wijzigen;

Zo is het dat ik bij deze proklameer, verklaar en bekendmaak, dat paragraaf (a) van artikel een van Hoofdstuk V van de genoemde regulaties bij deze ingetrokken en de volgende paragraaf daarvoor in de plaats gesteld wordt:

"(a) In scholen ondersteund door toekenningen van het Departement van Publiek Onderwijs vijf en zeventig percent aan iedere onderwijzer houdende een onderwijzerscertificaat door zodanig Departement erkend en vijftig percent aan iedere onderwijzer die niet de houder van zodanig certificaat is, op de gewone salaristoekening door zodanig Departement gegeven. Met dien verstande echter, dat hoofdonderwijzers niet houdende zodanige certificaten, die aangesteld waren vóór 1 Julie 1918 en werkelijk ten minste één toekenning ontvangen hebben vóór die datum, voortdurend vijf en zeventig percent zullen ontvangen van de gewone salaristoekening gegeven door het Departement van Publiek Onderwijs zolang zij de betrekking van hoofdonderwijzer bekleden."

And I do further proclaim, declare and make known that the foregoing amendment shall be deemed to be of effect and to have the force of law from and after the first day of July, 1918.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fifth day of March, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

\* No. 58, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section forty-five of the Factories Act 1918 (Act No. 28 of 1918), I do hereby declare, proclaim and make known that the said Act shall commence and come into operation on the first day of May, 1919.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Eighth day of April, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M.F. 36/18.

En verder proklameer, verklaar en maak ik bekend, dat de voorgaande wijziging geacht zal worden in werking te treden en kracht van de wet te hebben met ingang en na de eerste dag van Julie 1918.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Vijf en twintigste dag van Maart Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

\* No. 58, 1919.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend bij artikel vijf en veertig van de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de gezegde wet in werking zal treden van af de eerste dag van Mei 1919.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Achtste dag van April Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

## Government Notices.-Gouvernements Kennisgevingen.

### DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

G. A. GODLEY,  
for Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

\* No. 490.]

[3rd April, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, to approve of the accompanying Native Location Tariff framed by the Municipality of Roodepoort-Maraisburg for the area under its control under section 24 of the Native Location Regulations published in Government Notices No. 743 and 758 of 1904:—

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARASBURG—NATIVE LOCATION TARIFF.

Every holder of a stand permit in the native location shall pay the following inclusive sums by way of rent and charges for water and sanitary services:—

For himself and family: 10s. per month.  
For each lodger: 2s. 6d. per month.

\* No. 493.]

[3rd April, 1919.

It is notified that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of Michiel Christiaan Vos, Esquire, B.A., as Secretary for Native Affairs for the Union, with effect from the 1st April, 1919.

\* No. 496.]

[7th April, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, to approve of the accompanying Regulations framed by the Municipality of Middelburg (Cape) in respect of the area under its control.

MIDDELBURG MUNICIPALITY.

AMENDED AND ADDITIONAL LOCATION REGULATIONS.

[Framed under the provisions of section nine (7) of Act No. 23 of 1897.]

The Native Location Regulations promulgated on behalf of the Middelburg Municipality, under Cape Provincial Government Notice No. 217 of the 11th August, 1915, as amended by Provincial Government Notices Nos. 390 of the 20th October, 1915 and 438 of the 15th December, 1915, are hereby amended:—

1. The Council shall appoint a superintendent over the location, and he shall be charged with the carrying out of these regulations, and such orders and instructions as may from time to time be received by him from the Council.

2. No person shall have the right to erect any structure of what kind soever within the location without first obtaining a site permit therefor from the Council, and except on such site as shall be pointed out to him by the superintendent; provided that no additional site permit shall be required for the purpose

### DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Gouvernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. A. GODLEY,  
voor Sekretaris voor Naturellezenaken.

Departement van Naturellezenaken, Pretoria.

\* No. 490.]

[3 April 1919.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft om, overeenkomstig artikel honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, het nevensgaand tarief door de Municipaliteit Roodepoort-Maraisburg voor de streek onder zijn beheer, volgens artikel 24 van de Naturellelokatie-regulaties gepubliceerd met Gouvernements Kennisgevingen Nos. 743 en 758 van 1904 opgetrokken, goed te keuren:—

MUNICIPALITEIT ROODEPOORT-MARASBURG. NATURELLELOKATIE TARIEF.

Ieder houder van een standplaatspermit in de naturellelokatie zal de volgende insluitende bedragen betalen ten opzichte van huur en kosten van water en sanitair diensten:—

Voor zichzelf en familie, 10s. per maand.  
Voor elke gast, 2s. 6d. per maand.

\* No. 493.]

[3 April 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de aanstelling goed te keuren van de Weledale Heer Michiel Christiaan Vos, B.A., als Sekretaris voor Naturellezenaken voor de Unie, met ingang van 1 April 1919.

\* No. 496.]

[7 April 1919.

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig artikel honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande regulaties, opgetrokken door de Municipaliteit van Middelburg (Kaap) ten opzichte van de streek onder zijn beheer, goed te keuren.

MUNICIPALITEIT MIDDELBURG.

GEWIJZIGDE EN ADDITIONELE LOKATIE-REGULATIES.

[Opgetrokken krachtens de bepalingen van artikel negen (7) van Wet No. 23 van 1897.]

De naturellelokatieregulaties afgekondigd ten behoeve van de Middelburgse Municipaliteit krachtens de Kaapse Provinciale Gouvernements Kennisgeving No. 217 van 11 Augustus 1915, zoals gewijzigd bij Provinciale Gouvernements Kennisgevingen Nos. 390 van 20 Oktober 1915, en 438 van 15 Desember 1915, worden hierbij ingetrokken:—

1. De Raad stelt een lokatie-superintendent aan, die deze regulaties moet uitvoeren, en tevens alle orders en instructies die hem van tijd tot tijd door de Raad mogen worden gegeven.

2. Niemand heeft het recht, om een gebouw, van wat soort ook, binnen de lokatie op te richten, zonder eerst daartoe een terrein verlofbrief verkregen te hebben van de Raad, en alleen op het terrein, dat hem daartoe door de superintendent is aangewezen, behoudens dat geen ekstra terrein-verlofbrief benodigd

of erecting any out-building upon a site in respect of which a permit to erect a dwelling has already been granted. The erection of such structure or structures shall be in accordance with the directions of the superintendent as to materials used and the manner of construction.

3. There shall be paid for every site permit the sum not exceeding £2 sterling per annum, payable monthly in advance, to the location superintendent or such other officer as may from time to time be appointed by the Council for the collection of such fees, which shall hereafter be styled "hut tax."

4. The Council shall have the right to refuse a site permit to any person, and no person shall have the right to transfer a site permit granted to him without the sanction of the Council.

5. All site permits are liable to cancellation should the hut tax in respect thereof be in arrear, provided fourteen clear days' notice demanding payment of the arrears shall have been given to defaulting holders by the superintendent on behalf of the Council.

6. The Council shall have the right to take possession of any structure in the location upon which any hut tax is due and in arrear, and may cause it to be removed, destroyed, sold, or let, or disposed as to them may seem fit.

7. All structures erected within the location shall be and remain the property of the Council, and no person shall have the right to break down, remove, or in any way destroy any such structure without the sanction of the Council first obtained.

8. No person other than the holders of site permits, together with the husband or wife, as the case may be, and their unmarried sons and daughters, shall reside in the same dwelling within the location. Any stranger arriving at the location shall forthwith report to the superintendent, and, if he desires to stay for one night or longer, shall obtain a permit allowing him so to do, the permit to specify the name of the holder, the hut in which he is to reside, and the length of time for which the permit is issued.

9. A register shall be kept giving full descriptions of all permits issued, residents, their occupations, transfers, and proper accounts shall be kept of all payments of hut tax.

10. It shall not be lawful for any business, trade, or calling to be carried on on a site within the location without the consent of the Council first obtained.

11. Every person shall keep his site and any structure thereon in a clean condition and free from anything injurious or dangerous to public health. All dilapidated dwellings or structures, which may be considered unfit for habitation, may be destroyed by the Council.

12. A site permit may be cancelled if the holder fails to satisfy the superintendent that he has visible means of support, or obtains his living in an honest way.

13. The officers of the Council, or such other persons as may be duly authorized thereto by the Council, shall have the right to enter on any site or into any dwelling or other structure in the location for the purpose of ascertaining whether these regulations are being complied with, and any person hindering or obstructing such officers or other persons in the execution of their duty shall be guilty of an offence under these regulations.

14. The holder of a site permit shall not keep more than one dog within the limits of the location, subject to such regulations in force within the municipality relating to the keeping of dogs.

15. All site holders in the location shall be bound when called upon, to produce their receipts for payments made by them for inspection of the superintendent or other officer appointed by the Council.

16. No person shall be allowed to keep swine within the location, except in such places and in such manner as the Council shall from time to time direct and notify.

17. The Council shall provide a sufficient and available supply of pure water and assign and provide sufficient sanitary conveniences for the use of the inhabitants of the location, separate and distinct for males and females, and sites on which rubbish, litter, slops, and other waste and offensive matter may and shall be deposited and disposed of. Provided, however, that any occupier may, with the consent of the Council, erect a suitable and approved pail-closet in connection with his dwelling, and subject to such sanitary regulations as may from time to time be in force within the limits of the municipality.

18. The health officer of the Council or his authorized assistants may at all times enter any hut or dwelling or building in the location and examine all persons therein, and any resident who shall appear to the medical officer to be suffering from or to have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the health officer be removed to such place either within or beyond such location as the Council may appoint for receiving such natives, and may by a like order be therein detained until such time as in the opinion of the health officer he shall be free from infection.

19. In the event of any permit holder being evicted under clauses 5, 6, 7, or 16 of this chapter from any building or structure erected by him in the location by virtue of these regulations, the Council may grant such permit holder whatever compensation it shall under the circumstances of each case find to be fair and reasonable in respect of any buildings or improvements erected or made by such permit holder upon a site granted to him; provided that in the case of any dispute as to the value of the buildings or improvements the matter shall be referred to three arbitrators, one appointed by the Council, one by the evicted site holder, and the third chosen by those so appointed. The decision of such arbitrators shall be final.

#### PENALTY CLAUSE.

20. Any person found guilty of contravening any of the foregoing regulations, or not complying with any of the provisions thereof, shall be liable to pay a fine of not exceeding five pounds sterling.

is om een buitengebouw op te richten op een terrein waarvoor een verlof om een gebouw op te richten, reeds gegeven is. Het bouwen van zo een gebouw of gebouwen moet zijn overeenkomstig de aanwijzingen van de superintendent, met betrekking tot de te gebruiken materialen en wijze van konstruktie.

3. Voor elke terrein-verlofbrief moet een bedrag van hoogstens £2 sterl per jaar, maandeliks vooruit betaald worden aan de superintendent, of aan die andere ambtenaar, die van tijd tot tijd door de Raad wordt aangesteld voor het invorderen van die gelden, hiernavolgens "hutbelasting" genoemd.

4. De Raad behoudt zich het recht om een terrein verlofbrief te weigeren en het is aan een ieder verboden een aan hem toegekende terrein-verlofbrief over te dragen zonder de verkregen toestemming van de Raad.

5. Alle terrein-verlofbrieven zijn onderhevig aan rotering indien de hutbelasting ervoor achterstallig is, mits veertien volle dagen kennis is gegeven aan de wanbetaler door de superintendent van wege de Raad, waarin betaling geëist wordt.

6. De Raad heeft het recht om bezit te nemen van ieder gebouw in de lokatie waarop hutbelasting verschuldigd en achterstallig is, en kan het laten wegruimen, vernietigen, verkopen of verhuren of van de hand laten zetten al nadat hij mag besluiten.

7. Alle woningen binnen de lokatie opgericht zijn en blijven het eigendom van de Raad en niemand heeft het recht die af te breken, vervoeren, of op enigerlei wijze zo een gebouw vernietigen zonder eerst de toestemming van de Raad verkregen te hebben.

8. Geen ander persoon dan houders van terrein-verlofbrieven met man of vrouw, naar het geval mocht zijn, en hun ongetrouwde zoons en dochters mogen in hetzelfde huis in de lokatie wonen. Iedere vreemdeling die in de lokatie komt moet zich onmiddellijk bij de superintendent aanmelden en indien bij de nacht of langer wenst over te blijven moet hij zich van een verlofbrief voorzien waarin hij toegelaten wordt om zulks te doen en in de verlofbrief moet vermeld worden de naam van de houder, de hut waarin hij zijn intrek neemt en de tijd waarvoor de verlofbrief uitgereikt wordt.

9. Een register moet gehouden worden met nauwkeurige opgaf van alle uitgegeven permitten, inwoners, hun middelen van bestaan, overdrachten, en moet behoorlijk aantekening worden gehouden van alle betalingen van hutbelasting.

10. Het is niet veroorloofd bezigheid, handel of beroep te voeren op een terrein in de lokatie zonder eerst verlof daartoe van de Raad ontvangen te hebben.

11. Een ieder moet zijn terrein en elk gebouw erop in een reine toestand houden en vrij van alle schadelijke en gevaarlijke dingen voor de gezondheid. Alle vervallen woningen of gebouwen, die ongeschikt voor bewoning gevonden worden, kunnen door de Raad vernietigd worden.

12. Een terrein-verlofbrief mag geroyeerd worden indien de houder indien hij niet in staat is de superintendent tevreden te stellen dat hij zichtbare middelen van bestaan heeft, of zijn onderhoud op eerlike wijze verdient.

13. De ambtenaren van de Raad, of ieder ander persoon, die daartoe behoorlijk door de Raad bevoegd is, hebben het recht elk terrein of woning of ander gebouw in de lokatie binnen te gaan om te zien of aan deze regulaties voldaan wordt, en een ieder die de ambtenaren of andere personen hinderen of beletten in het uitvoeren van hun plichten zijn schuldig aan overtreding onder deze regulaties.

14. De houder van een terrein-verlofbrief mag niet meer dan één hond binnen de grenzen van de lokatie aanhouden, onderhevig aan de regulaties op het houden van honden, die binnen de municipaliteit van kracht zijn.

15. Alle terrein bezitters in de lokatie zijn verplicht op aanvraag de kwitanties voor gemaakte betalingen te tonen ter inzage van de superintendent of ander door de Raad aangesteld ambtenaar.

16. Het is aan een ieder verboden om varkens binnen de lokatie te houden, behalve in plaatsen en op wijze als de Raad van tijd tot tijd mag aangeven en bekend maken.

17. De Raad moet een voldoende en toereikende voorraad zuiver water leveren en ten gebruik aanwijzen en verschaffen voldoende sanitair gemaak voor het gebruik van de lokatie-inwoners, apparte en biezondere voor mannen en vrouwen, en plaatsen waar vuilnis, puin, vuilwater en ander afval en schadelijke stoffen kunnen worden weggeworpen en van de hand gezet. Behoudens, echter, dat enig inwoner, met verlof van de Raad, een behoorlijk en goedgekeurd emmer sekretet in verband met zijn woning mag oprichten, en onderhevig zijnde aan die regulaties op de reinigingsdienst die van tijd tot tijd van kracht mogen zijn binnen de grenzen van de municipaliteit.

18. De gezondheidsambtenaar van de Raad of zijn gemachtigde assistenten mag of mogen ten alle tijd een hut, woning of gebouw in de lokatie binnengaan en alle personen daarin onderzoeken en enige inwoners omtrent wie het de geneeskundige ambtenaar blijkt dat hij lijdt of blootgesteld is aan de besmetting van enige besmettelijke ziekte, kan op last van de geneeskundige ambtenaar verwijderd worden naar zodanige plaatsen of buiten of buiten zodanige lokatie als de Raad mocht vaststellen voor het opnemen van zodanige naturellen en mogen op een dergelijke lastgeving daarin gehouden worden tot zodanige tijd als naar de mening van de gezondheidsambtenaar hij vrij van de besmetting zal zijn.

19. Voor het geval dat een verlofhouder onder een der klausulen 5, 6, 7 of 16 van dit hoofdstuk uitgezet wordt van enig gebouw of woning door hem in de lokatie opgericht op grond van deze regulaties, kan de Raad aan zo een verlofhouder enige vergoeding toekennen, die onder de omstandigheden recht en billik beschouwd mag worden voor enig gebouw of verbetering door die permithouder opgericht of gemaakt. Met dien verstande dat in het geval van enig geschil wat betreft de waarde van de gebouwen of verbeteringen, de zaak verwezen zal worden naar drie arbiters, een aangesteld door de Raad, een door de uitgezette terreinhouder en de derde gekozen door de aldus aangestelden. De beslissing van zodanige arbiters is finaal.

#### STRAFBEPALING.

20. Een ieder, die wordt schuldig bevonden aan overtreding van een der voorafgaande regulaties, of die niet voldoet aan de bepalingen ervan, is onderhevig aan een boete van hoogstens vijf pond sterling.

21. Every resident in the location shall have the right of appeal to the magistrate against any action of the location superintendent or other municipal official charged with the administration of the regulations. After due inquiry at which the location superintendent or municipal official shall be entitled to be heard in support of his action, the magistrate shall be empowered to order such location superintendent or municipal official to grant the appellant facilities under the regulations, if he is of opinion that such have been unnecessarily withheld.

#### KAFFIR BEER REGULATIONS.

(Framed under Act No. 12 of 1893.)

No person shall be allowed to make, buy, sell, deal in, convey or deliver, or be in possession of, within the municipality, the article known as "kaffir beer," without the permission of the Council in writing, signed by the Mayor or two members of the Council, and except at such times and of such quality and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the Council may at any time cancel forthwith any permit at the time in force.

#### CURFEW REGULATION.

(Framed under Act No. 30 of 1895.)

No native, such as a Kaffir, Fingo, Basuto, Hottentot, Bushman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu, and the like, save and except such as are exempted by the provisions of Act No. 30 of 1895, shall between the hours of 9.30 p.m. and 4 a.m. be in the streets, public places or the thoroughfares within the limits of the area under the jurisdiction of the Council, without a written pass or certificate from his employer or from some person duly authorized by the Council to sign such pass or certificate, which pass or certificate shall bear the date of issue thereof, and shall be available only for the period commencing at 9.30 p.m. of such date and ending at 4 a.m. on the following day. The location superintendent of the Council is authorized and appointed by the Council to sign passes or certificates under this regulation.

The Council shall issue to every native thereto entitled, under one of the following heads, a certificate to the effect that the person whose name appears thereon is exempted from the operations of this regulation:—

- (1) Any native exempted under Act No. 39 of 1887 from the operation of certain disqualifying Acts of Parliament; or being
- (2) the registered owner of immovable property within the limits of the Council's area or resident member of a family of any such owner; or being
- (3) a holder of a current certificate of good character from the resident magistrate.

Every police officer shall regard such certificate as prima facie evidence of the exemption of the holder from the operation of these regulations.

Every such certificate shall be of force until the 31st day of December in the year in which it is granted, but shall be rendered back to the Town Clerk upon the holder ceasing to be exempted.

Provided that nothing herein contained shall be construed as imposing any duty on any exempted person to apply for or be in possession of such certificate.

#### KNOBKERRIE REGULATION.

(Framed under Act No. 12 of 1893.)

No native or natives, being Kaffirs, Fingoes, Basutos, Hottentots, Bushmen, and the like, save and except such as are entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 39 of 1887 (Cape), shall have in his or their possession, or carry in any street, road, public place, or licensed public house, within the area of the municipality any knobkerrie, cudgel, bludgeon, or other weapon of any description, and any person as aforesaid contravening this regulation shall, upon conviction, be subject to all the pains and penalties provided by Act No. 12 of 1893 (Cape), entitled "The Local Bodies Increased Powers Act, 1893," and the Council may by its servants or agents, and every police constable or officer may seize and take away from such person or persons as aforesaid any such knobkerries, cudgels, bludgeons, or other weapon as aforesaid, and the same shall, upon such seizure, be and become forfeited to the Council.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,  
Acting Secretary for the Interior.  
Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 488.] [2nd April, 1919.  
His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. E. H. Batezat as Vice-Consul of Italy at Capetown during the absence on leave of Mr. J. H. Astrop.

\* No. 491.] [4th April, 1919.  
His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section two, sub-section (2), of Act No. 22 of 1913, to appoint Bernard de Korte, Esquire, to be a member of the Immigration Board of Appeal sitting at Pretoria, in the place of John George Charles Wagner, deceased.

21. Iedere bewoner van een lokatie zal het recht van appèl hebben tot de magistraat tegen enige handeling van de lokatie-superintendent of andere ambtenaar van de municipaliteit belast met het beheer van de regulaties. Na behoorlijk onderzoek waarbij de lokatie-superintendent of ambtenaar van de municipaliteit het recht zal hebben verhoord te worden tot staving van zijn handeling is de magistraat bevoegd om zodanige lokatie-superintendent of ambtenaar van de municipaliteit te gelasten om de appellant faciliteiten te geven onder de regulaties, indien hij van mening is dat deze op onredelike wijze onthouden werden.

#### KAFFERBIERREGULATIE.

(Vastgesteld krachtens Wet No. 12 van 1893.)

Het zal niemand vergund zijn het artikel bekend als "kaffer-bier," binnens de area van de Raad en zonder daartoe schriftelike en door de burgemeester of twee leden van de Raad getekende permissie, te maken, kopen, verkopen, in te handelen, te vervoeren of af te leveren of in bezit daarvan te zijn, behalve op zodanige tijden en van zodanige kwaliteit, op zodanige wijze en onderhevig aan zodanige voorwaarden als in zodanige permissie mag zijn voorgeschreven. Op iedere zodanige permissie of vergunning zal de tijd zijn aangegeven gedurende welke zij van kracht zal zijn en de Raad kan te eniger tijd enige van kracht zijnde vergunning opheffen.

#### AVONDKLOKREGULATIE.

(Vastgesteld krachtens Wet No. 30 van 1895.)

Geen naturel, als een Kaffer, Fingo, Basoeto, Hottentot, Bosjesman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zoeloe en dergelijke; uitgezonderd hen, die ingevolge de bepalingen van Wet No. 30 van 1895 zijn vrijgesteld, zal zich, tussen de uren 9.30 n.m. en 4 v.m., in de straten, publieke plaatsen of passages binnen de grenzen van het gebied onder het beheer van de Raad mogen bevinden, zonder een schriftelike pas of certificaat van zijn werkgever of van een ander behoorlijk door de Raad gemachtigd persoon, die het recht heeft zulk een pas of certificaat te tekenen. Deze pas of certificaat zal de datum van uitgifte dragen en alleen geldig zijn voor het tijdperk aanvangende te 9.30 n.m. op zodanige datum en eindigende te 4 v.m. van de volgende dag. De lokatie-superintendent van de Raad is door de Raad gemachtigd en aangesteld om passen en certificaten krachtens deze regulatie te tekenen. De Raad zal aan elke naturel, die daartoe onder een der volgende hoofden gerechtigd is, een certificaat uitreiken ten effepte, dat de persoon, wiens naam erop voorkomt, vrijgesteld is van de operatie van deze regulatie:—

- (1) Elke naturel vrijgesteld onder Wet No. 39 van 1887 van de werking van zekere diskwalificerende wetten van het Parlement; of zijnde
- (2) de geregistreerde eigenaar van onroerende goederen binnen de grenzen van de municipaliteit of een inwonend lid van een familie van zodanige eigenaar; of zijnde
- (3) een houder van een lopend certificaat van goed gedrag verstrekt door de resident magistraat.

Ieder politiedienaar zal zulk een certificaat beschouwen als prima facie bewijs van vrijstelling voor de houder van de werking van deze regulaties. Al zulke certificaten zullen geldig zijn tot de 31ste dag van Desember van het jaar waarin ze zijn verleend, maar zullen aan de stadsclerk teruggegeven worden zodra de houder ophoudt vrijgesteld te zijn. Mits dat niets hierin vervat beschouwd zal worden als een vrijgesteld persoon verplichtende aanzoek te doen om of in bezit te zijn van zulk een certificaat.

#### KNOBKIERIEREGULATIE.

(Vastgesteld krachtens Wet No. 12 van 1893.)

Geen naturel of naturellen, zijnde Kaffers, Fingos, Basoetos, Hottentotten, Bosjesnamen en dergelijke, uitgezonderd en behalve hen, die ingevolge de privilege volgens Wet No. 39 van 1887 (Kaap), toegekend aan geregistreerde kiezers daartoe gerechtigd zijn, mogen, binnen het gebied van de municipaliteit, in enige straat, weg, publieke plek of perceel, waar sterke dranken verkocht worden, een knobkerrie, knuppel, knots of ander wapen van wat soort ook, in bezit hebben of dragen, en ieder zoals hierboven genoemd, die deze regulatie overtreedt is, indien schuldig verkoard, onderhevig aan al de straffen en boeten als neergelegd in Wet No. 12 van 1893 (Kaap), genoemd "De Wet ter uitbreiding der machten van plaatselijke autoriteiten, 1893," en de Raad, door zijn dienaren of agenten, en ieder politie konstabel of ambtenaar kan in beslag nemen of wegnemen van zodanig persoon of personen als voornoemd ieder zodanige knobkerrie, knuppel, knots of ander wapen als voornoemd, en worden die, wanneer in beslag genomen, het eigendom van de Raad.

## DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,  
Waarnemende Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.  
Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

\* No. 488.]

[2 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd de erkenning van de heer E. H. Batezat als Vice-konsul voor Italië te Kaapstad gedurende verlof-afwezigheid van J. H. Astrop goed te keuren.

\* No. 491.]

[4 April 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, overeenkomstig de voorzieningen van artikel twee, subartikel (2), van Wet No. 22, 1913, de heer Bernard de Korte aan te stellen als lid van de Immigratieraad van Appel, zitting houdende te Pretoria, in plaats van John George Charles Wagner, die overleden is.

## ★ No. 492.]

[4th April, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the provisions of section twenty-nine of the Chinese Exclusion Act, No. 37 of 1904 (Cape), to approve of the appointment of Mr. John Morgan Darbey, in his capacity as Acting Principal Immigration Officer, Capetown, to be an officer for the Administration of the said Chinese Exclusion Act and the regulations promulgated thereunder, to have effect from the 1st April, 1919, and during the absence on leave of Mr. E. Brande.

## ★ No. 501.]

[8th April, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate during pleasure the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names, the designations to have effect in each case from the date of assumption of duty as Additional Magistrate, Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace at the place indicated, and to continue during such time as they hold their present posts:—

## PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE.

Name.	Post.	Where stationed.	District.
Horn, Robert Benjamin...	Asst. Magistrate...	Oudtshoorn ...	Oudtshoorn.
Miles, Thomas Beere	Additional Magis- trate	Wynberg ...	Wynberg.
Scheepers, Johannes Her- manus Jacobus	Special Justice of the Peace	Carnarvon ...	Carnarvon.

## PROVINCE OF NATAL.

Windsor, William Herbert	Special Justice of the Peace	Richmond ...	Richmond.
--------------------------	------------------------------	--------------	-----------

## PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Garner, Henry Claude	Special Justice of the Peace	Louis Trichardt	Zoutpans- berg.
McLeod, Herbert Walter	Special Justice of the Peace	Bloemhof ...	Bloemhof.
Schulz, Johan Heinrich Moritz	Asst. Magistrate ...	Pretoria ...	Pretoria.

## ★ No. 502.]

[8th April, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate during his pleasure, the following public officers as Marriage Officers:—

## (a) MARRIAGE OFFICERS FOR WHITE PERSONS.

1. Albert Werner Ferdinand Schiek, of the staff of the Magistrate, Barberton, for the area of jurisdiction of the Magistrate, Barberton, with effect from 16th February, 1919.

## (b) MARRIAGE OFFICERS FOR COLOURED PERSONS.

1. Daniel Hugo Kretzen, of the staff of the Magistrate, Carolina, for the District of Carolina, during the absence on leave of A. McCallum, with effect from 13th March, 1919.

2. Ater Steyn, of the staff of the Magistrate, Lichtenburg, for the District of Lichtenburg, with effect from 1st March, 1919, vice T. E. H. W. Muller, required for other duties.

3. William George Thompson, of the staff of the Pass Officer, Germiston, for the District of Germiston, during the absence on leave of M. Woods, with effect from the 15th March, 1919.

## ★ No. 503.]

[8th April, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate, during his pleasure, the following persons as Marriage Officers:—

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Reverend Solomon Berelowitz, during such time as he continues in charge of the Calvinia Hebrew Congregation, to solemnize the marriages of persons professing the Jewish Faith in the District of Calvinia, with effect from 4th March, 1919.
2. Reverend Stanley Bown, Wesleyan Methodist Church, with effect from 4th March, 1919.
3. Reverend Samuel James Brander, Ethiopian Catholic Church in Zion, with effect from 17th March, 1919.
4. Reverend William Kodesang, Anglican Church, with effect from 13th March, 1919.
5. Reverend David Jacobus Kriel, Dutch Reformed Church, with effect from 8th March, 1919.
6. Reverend Ezechiel Pfeiffer, Moravian Mission Society, with effect from 4th March, 1919.
7. Reverend Woolf Silver, during such time as he continues in charge of the Worcester Hebrew Congregation, to solemnize the marriages of persons professing the Jewish Faith in the District of Worcester, with effect from 10th March, 1919.
8. Reverend Jacobus Ebenhaezer van Heerden, Dutch Reformed Church, with effect from 22nd February, 1919.

## PROVINCE OF NATAL.

1. Reverend Charles John Brink, Dutch Reformed Church, to solemnize marriages, including those of natives, with effect from 3rd March, 1919.
2. Reverend Moses Simon Hurwitz, during such time as he continues in charge of the Pietermaritzburg Hebrew Congregation, to solemnize the marriages of persons professing the Jewish Faith in the District of Pietermaritzburg, with effect from 10th March, 1919.
3. Reverend John Mhlongo, Independent Methodist Church of Africa, to solemnize marriages, including those of natives, with effect from 7th March, 1919.

## ★ No. 492.]

[4 April 1919.

Ter algemene informatie word hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagt heeft om, overeenkomstig de voorzieningen van artikel negen en twintig van Wet No. 37 van 1904 (Kaap), aangaande uitsluiting van Chinezen, goed te keuren dat de heer John Morgan Darbey, in zijn hoedanigheid als Waarnemende Hoofd-Immigratiebeampte, Kaapstad, aangesteld wordt als ambtenaar voor de administratie der voormalde wet tot uitsluiting van Chinezen en van de daardoor openbaargemaakte regulaties, in te gaan van af 1 April 1919 en gedurende de afwezigheid op verlof van de heer E. Brande.

## ★ No. 501.]

[8 April 1919.

Het heeft de Minister van Binnenlandse Zaken behaagt om overeenkomstig artikel een, subartikel (2), van Wet No. 43, 1916, de navolgende Staatsambtenaren, voor zolang 't hem behaagt, als Huweliksbevestigers te benoemen voor de distrikten welke vermeld worden achter hun namen; deze benoemingen zullen ingaan van af datum van indiensttreding in elk geval als Additionele Magistraat, Assistent Magistraat of Speciale Vrederichter op de aangeduide plaats en moeten worden vervuld zolang zij hun tegenwoordige betrekkingen bekleden:—

## PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Naam.	Betrekking.	Waar gestationeerd.	Distrik.
Horn, Robert Benjamin	Ass. Magistraat	Oudtshoorn ...	Oudtshoorn.
Mills, Thomas Beere	Additioneel Magistrat	Wijnberg ...	Wijnberg.
Newton	straat		
Scheepers, Johannes Her- manus Jacobus	Speciale Vrede- rechter	Carnarvon ...	Carnarvon.

## PROVINCIE NATAL.

Windsor, William Her- bert	Speeciale Vrede- rechter	Richmond ...	Richmond.
----------------------------	--------------------------	--------------	-----------

## PROVINCIE TRANSVAAL.

Garner, Henry Claude	Speciale Vrede- rechter	Louis Trichardt	Zoutpans- berg.
McLeod, Herbert Walter	Speciale Vrede- rechter	Bloemhof ...	Bloemhof.
Schulz, Johan Heinrich Moritz	Ass. Magistraat	Pretoria ...	Pretoria.

## ★ No. 502.]

[8 April 1919.

Het heeft de Minister van Binnenlandse Zaken behaagt om, overeenkomstig artikel een, subartikel (2), van Wet No. 43, 1916, de navolgende personen, voor zolang 't hem behaagt, te benoemen als Huweliksbevestigers:—

## (a) HUWELIKSBEVESTIGERS VOOR BLANKEN.

1. Albert Werner Ferdinand Schiek, van 't Magistraatskantoor te Barberton, voor het rechtsgebied van de Magistraat van Barberton, ingaande de 16de Februarie 1919.

## (b) HUWELIKSBEVESTIGERS VOOR KLEURLINGEN.

1. Daniel Hugo Kretzen, van 't Magistraatskantoor te Carolina, voor 't Distrik Carolina, gedurende de afwezigheid op verlof van A. McCallum, ingaande de 13de Maart 1919.

2. Ater Steyn, van 't Magistraatskantoor te Lichtenburg, voor 't Distrik Lichtenburg, ingaande de 1ste Maart 1919, in plaats van T. E. H. W. Muller, die voor ander werk vereist word.

3. William George Thompson, van 't Pasuitdelerskantoor te Germiston, voor 't Distrik Germiston, gedurende de afwezigheid op verlof van M. Woods, ingaande de 15de Maart 1919.

## ★ No. 503.]

[8 April 1919.

Het heeft de Minister van Binnenlandse Zaken behaagt om, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 43, 1916, de navolgende personen, voor zolang 't hem behaagt, te benoemen als Huweliksbevestigers:—

## PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

1. Eerwaarde Solomon Berelowitz, voor de tijd dat hij aan 't hoofd staat van de Joodse Kerk te Calvinia, huweliken te bevestigen van personen van joodse belijdenis in 't Distrik Calvinia, ingaande de 4de Maart 1919.

2. Eerwaarde Stanley Brown, Wesleyaanse Metodisten Kerk, ingaande de 4de Maart 1919.

3. Eerwaarde Samuel James Brander, Etiopiese Katholieke Kerk in Zion, ingaande de 17de Maart 1919.

4. Eerwaarde William Kodesang, Anglicaanse Kerk, ingaande de 13de Maart 1919.

5. Eerwaarde David Jacobus Kriel, Nederduits Hervormde Kerk, ingaande de 8ste Maart 1919.

6. Eerwaarde Ezechiel Pfeiffer, Moraviese Zendingsgenootschap, ingaande de 4de Maart 1919.

7. Eerwaarde Woolf Silver, voor de tijd dat hij aan 't hoofd staat van de Joodse Kerk te Worcester, huweliken te bevestigen van personen van joodse belijdenis in 't Distrik Worcester, ingaande de 1ode Maart 1919.

8. Eerwaarde Jacobus Ebenhaezer van Heerden, Nederduits Hervormde Kerk, ingaande de 22ste Februarie 1919.

## PROVINCIE NATAL.

1. Eerwaarde Charles John Brink, Nederduits Hervormde Kerk, huweliken te bevestigen, die van naturellen inbegrepen, ingaande de 3de Maart 1919.

2. Eerwaarde Moses Simon Harwitz, voor de tijd dat hij aan 't hoofd staat van de Joodse Kerk te Pietermaritzburg, huweliken te bevestigen van personen van joodse belijdenis in 't Distrik Pietermaritzburg, ingaande de 1ode Maart 1919.

3. Eerwaarde John Mhlongo, onafhankelike Metodisten Kerk van Afrika, huweliken te bevestigen, die van naturellen inbegrepen, ingaande de 7de Maart 1919.

## PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

## (Marriage Officers for White Persons.)

1. Reverend Johannes Gerhardus Henning, Apostolic Faith Mission, with effect from 4th March, 1919.
2. Reverend Solomon Wainman, during such time as he continues in charge of the Klerksdorp Hebrew Congregation, with effect from 1st March, 1919.
3. Reverend William Charles Oliver Welsh, Apostolic Faith Mission, with effect from 17th March, 1919.

## PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Reverend Henry Philip Blomerus, Dutch Reformed Church, with effect from 20th March, 1919.
2. Reverend George William Cross, Baptist Church, with effect from 20th February, 1919.
3. Reverend Charles Frederick Kies, Dutch Reformed Church, with effect from 17th March, 1919.
4. Reverend Hendrik Willem Lategan, Dutch Reformed Church, with effect from 10th March, 1919.
5. Reverend Marthinus Johannes Petrus Meij, Dutch Reformed Church, with effect from 3rd March, 1919.
6. Reverend John James Mokitimi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 1st March, 1919.
7. Reverend Moses Mayer Siew, during such time as he continues in charge of the Frankfort Hebrew Congregation, to solemnize the marriages of persons professing the Jewish Faith in the District of Frankfort, with effect from 10th March, 1919.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

\* No. 489.]

[2nd April, 1919.

It is hereby notified for general information that Robert Sanderson Carfrae Hope has been appointed Acting Receiver of Revenue, Port Elizabeth, during the absence on leave of Charles William Marshall, with effect from the 7th April, 1919.

\* No. 495.]

[7th April, 1919.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1918, to 31st March, 1919:-

## RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/3/19-31/3/19.	1/4/18-31/3/19.	1/4/17-31/3/18.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 31st March, 1918 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1918 ...	3,596,751 18 2	1,423,328 16 5	—
Exchequer Balances, 28th February, 1919 ...	Schatkistsaldo, 28 Februarie 1919 ...		—	—
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>			
Customs and Excise ... ... ...	Invoerrechten en Aksjns ... ... ...	564,863 1 10	7,266,990 1 5	5,685,980 8 1
Posts, Telegraphs, and Telephones ... ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ... ...	164,383 11 11	2,069,049 1 6	1,970,407 12 0
Inland Revenue... ... ...	Binnenlandse Inkomsten ... ...	1,329,746 6 4	12,284,717 5 10	12,212,282 6 9
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Loan Recoveries ... ... ...	Terugbetaalde Leningen ... ...	2,058,993 0 1	21,620,756 8 9	19,868,670 6 10
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries		407,688 9 11	2,202,483 10 8	1,645,924 9 4
Temporary Loans Raised ... ... ...	Totale Inkomsten, insluitende terugbetaalde Leningen	2,466,681 10 0	23,823,239 19 5	21,514,594 16 2
Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1921-36, 2nd Issue	Tijdelijke Leningen aangegaan ...	266,200 0 0	10,987,350 0 0	—
Union of South Africa 4½ per cent. Local Registered Stock, 1929-39	Unie 5 percent Lokaal Geregistreerde Fondsen, 1921-36, 2de Uitgave	—	449,400 12 7	—
Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929-39	Unie 4½ percent Lokaal Geregistreerde Fondsen, 1929-39	84,287 12 7	810,805 0 6	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Andere Ontvangsten.</i>			
Surrenders Revenue Votes, 1917-18 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1917-18	1,164,915 8 9	4,630,694 1 4	—
Surrenders Loan Votes, 1917-18 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1917-18	3,982,084 11 4	40,701,489 13 10	—
<b>TOTAL</b> ... ... ...	<b>TOTAAL</b> ... ... ... £	19 19 7	61,530 11 2	—
<b>TOTAL (including opening Balance)</b>			54,444 13 6	—
			<b>40,817,464 18 6</b>	—
			<b>7,578,856 9 1</b>	<b>42,240,793 14 11</b>

## PROVINCIE TRANSVAAL.

## Huweliksbevestigers voor Blanken.

1. Eerwaarde Johannes Gerhardus Henning, Apostoliese Geloofsverzending, ingaande de 4de Maart 1919.
2. Eerwaarde Solomon Wainman, voor de tijd dat hij aan 't hoofd staat van de Joodse Kerk te Klerksdorp, ingaande de 1ste Maart 1919.
3. Eerwaarde William Charles Oliver Welsh, Apostoliese Geloofsverzending, ingaande de 17de Maart 1919.

## PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.

1. Eerwaarde Henry Philip Blomerus, Nederduits Hervormde Kerk, ingaande de 20ste Maart 1919.
2. Eerwaarde George William Cross, Baptistenkerk, ingaande de 20ste Februarie 1919.
3. Eerwaarde Charles Frederick Kies, Nederduits Hervormde Kerk, ingaande de 17de Maart 1919.
4. Eerwaarde Hendrik Willem Lategan, Nederduits Hervormde Kerk, ingaande de rode Maart 1919.
5. Eerwaarde Marthinus Johannes Petrus Meij, Nederduits Hervormde Kerk, ingaande de 3de Maart 1919.
6. Eerwaarde John James Mokitimi, Wesliaanse Metodisten Kerk, ingaande de 1ste Maart 1919.
7. Eerwaarde Moses Mayer Siew, voor de tijd dat hij aan 't hoofd staat van de Joodse Kerk te Frankfort, huweliken te bevestigen van personen van joodse belijdenis in 't Distrik Frankfort, ingaande de rode Maart 1919.

## DEPARTEMENT VAN FINANCIËN.

De volgende Gouvernementelijke Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,  
Sekretaris voor Financiëen.

Treasaurie, Pretoria.

\* No. 489.]

[2 April 1919.

Hierbij wordt bekendgemaakt, ter algemene informatie, dat Robert Sanderson Carfrae Hope benoemd is tot Waarnemend Ontvanger van Inkomsten, Port Elizabeth, gedurende de afwezigheid op verlof van Charles William Marshall, met ingang op 7 April 1919.

\* No. 495.]

[7 April 1919.

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1918 tot 31 Maart 1919:

## ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	Estimates 1918-19. Begroting 1918-19.	1/3/19-31/3/19.	1/4/18-31/3/19.	1/4/17-31/3/18.
<i>On the Revenue Account.</i>					
1. H.E. the Governor-General...	Z.E. de Gouverneur-generaal ...	£ 22,586 0 0	£ 2,280 0 0	£ 22,586 0 0	£ 21,310 0 0
2. Senate ...	Senaat ...	22,216 0 0	1,581 0 0	22,216 0 0	21,490 0 0
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	68,817 0 0	6,454 0 0	68,817 0 0	65,809 0 0
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	9,698 0 0	1,237 0 0	9,698 0 0	7,913 0 0
5. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	337,449 0 0	32,449 0 0	337,449 0 0	310,426 0 0
6. Defence ...	Verdediging ...	1,300,000 0 0	100,000 0 0	1,300,000 0 0	1,300,000 0 0
7. Mines and Industries ...	Mijnwezen en Nijverheid ...	240,750 0 0	28,000 0 0	237,500 0 0	207,148 0 0
8. Higher Education ...	Hoger Onderwijs ...	205,072 0 0	30,772 0 0	195,072 0 0	133,300 0 0
9. Treasury ...	Thesaurie ...	44,099 0 0	4,110 0 0	44,099 0 0	37,596 0 0
10. Public Debt ...	Publieke Schuld ...	6,724,997 0 0	115,300 0 0	6,724,997 0 0	6,404,305 0 0
11. Pensions ...	Pensiönen ...	771,000 0 0	86,749 0 0	771,000 0 0	576,753 0 0
12. High Commissioner in London	Hoge Kommissaris in Londen ...	38,387 0 0	4,467 0 0	38,387 0 0	30,660 0 0
13. Provincial Administrations...	Provinciale Administraties ...	3,040,345 0 0	249,815 0 0	3,040,345 0 0	2,623,037 14 3
14. Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	71,203 0 0	18,203 0 0	71,203 0 0	65,945 0 0
15. Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	69,499 0 0	5,899 0 0	68,699 0 0	53,510 0 0
16. Audit ...	Auditeurskantoor ...	60,853 0 0	5,500 0 0	60,000 0 0	52,900 0 0
17. Customs and Excise ...	Invoerrechten en Aksjns ...	171,455 0 0	15,500 0 0	167,455 0 0	147,041 0 0
18. Justice ...	Justitie ...	69,183 0 0	6,983 0 0	69,183 0 0	67,832 0 0
19. Superior Courts ...	Hogere Hoven ...	192,224 0 0	13,924 0 0	192,224 0 0	185,200 0 0
20. Magistrates ...	Magistraten ...	474,955 0 0	45,955 0 0	474,955 0 0	423,800 0 0
21. Police ...	Politie ...	1,788,231 0 0	145,000 0 0	1,788,231 0 0	1,514,216 0 0
22. Prisons and Reformatories ...	Gevangenissen en Verbeterhuizen ...	625,105 0 0	69,870 0 0	625,105 0 0	559,600 0 0
23. Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	168,488 0 0	15,655 0 0	163,488 0 0	117,933 0 0
24. Public Health ...	Openbare Gezondheid ...	445,576 0 0	150,213 0 0	425,576 0 0	135,837 0 0
25. Mental Hospitals and Leper Asylums	Hospitale voor Geesteskranken en Gestichten voor Melataßen ...	396,364 0 0	36,000 0 0	396,364 0 0	342,045 0 0
26. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	310,510 0 0	45,000 0 0	310,510 0 0	242,785 0 0
27. Public Works ...	Publieke Werken ...	589,654 0 0	75,654 0 0	589,654 0 0	537,850 0 0
28. Agriculture ...	Landbouw ...	584,722 0 0	58,722 0 0	584,722 0 0	502,741 0 0
29. Agriculture (Education) ...	Landbouw (Onderwijs) ...	102,088 0 0	14,588 0 0	102,088 0 0	82,940 0 0
30. Forestry ...	Boswezen ...	158,819 0 0	15,500 0 0	154,040 0 0	133,677 0 0
31. Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,083,260 0 0	222,500 0 0	2,083,260 0 0	1,814,265 0 0
32. Lands, Deeds, and Surveys ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen ...	175,111 0 0	19,000 0 0	169,285 0 0	148,006 0 0
33. Irrigation ...	Besproeiing ...	148,691 0 0	22,000 0 0	148,691 0 0	136,889 0 0
<i>On the Loan Account.</i>					
<i>Op Leningsrekening.</i>					
A. Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens ...	£ 2,130,000 0 0	1,190,000 0 0	2,105,995 13 2	918,790 0 3
B. Public Works ...	Publieke Werken ...	390,564 0 0	Cr. 10,000 0 0	242,000 0 0	185,000 0 0
C. Telegraphs and Telephones ...	Telegrafen en Telefonen ...	100,000 0 0	15,000 0 0	75,000 0 0	110,000 0 0
D. Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	673,100 0 0	150,000 0 0	642,000 0 0	405,000 0 0
E. Irrigation ...	Besproeiing ...	490,810 0 0	31,000 0 0	384,810 0 0	381,000 0 0
F. Local Works and Loans ...	Plaatselike Werken en Leningen ...	936,200 0 0	345,200 0 0	889,800 0 0	555,901 0 0
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank ...	400,000 0 0	—	400,000 0 0	225,000 0 0
H. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	2,000 0 0	1,500 0 0	2,000 0 0	2,000 0 0
J. War Expenses ...	Oorlogskosten ...	3,213,785 0 0	347,535 0 0	3,213,785 0 0	3,392,500 0 0
K. Forestry ...	Boswezen ...	50,000 0 0	4,200 0 0	41,300 0 0	—
L. Agriculture ...	Landbouw ...	36,000 0 0	12,000 0 0	36,000 0 0	52,000 0 0
M. Police ...	Politie ...	30,000 0 0	30,000 0 0	30,000 0 0	—
N. Capital for Advances ...	Kapitaal voor Uitschotten ...	8,000 0 0	—	8,000 0 0	—
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalingen op Appropiatie ...	£ 29,971,866 0 0	3,781,315 0 0	29,527,589 13 2	25,232,600 14 6
Cost of Raising Loans ...	Kosten van aangegane Leningen ...	—	910 2 1	12,597 18 1	—
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling tijdelijke Leningen ...	—	998,400 0 0	9,826,800 0 0	—
<i>Other Issues.</i>					
Redemption of Debt, Special Account	Andere Uitbetalingen.	—	4,780,625 2 1	39,366,987 11 3	—
Issues in respect of 1917-18 Revenue Votes	Aflossing van Schulden, Speciale Rekening	—	48,398 8 11	48,398 8 11	—
Issues in respect of 1917-18 Loan Votes	Uitbetalingen betreffende Inkomstebegrotingsposten	1917-18	—	15,919 2 1	—
Exchequer Balances, 31st March, 1919	Uitbetalingen betreffende Leningsbegrotingspost	1917-18	—	59,655 14 7	—
TOTALS ... ... ...	TOTALEN ... ... £	—	4,829,023 11 0	39,490,960 16 10	—
		—	2,749,832 18 1	2,749,832 18 1	—
		—	7,578,856 9 1	42,240,793 14 11	—

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance—Sekretaris voor Financieën.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

F. ARNOLD,  
Medical Officer of Health for the Union.  
Department of Public Health.★ No. 498.] [8 April, 1919.  
The following gentlemen have been duly nominated, in terms of section four, sub-section (b), of the Medical and Pharmacy Ordinance, No. 1 of 1904 (O.F.S.), as candidates for membership of the Medical and Pharmacy Council, Orange Free State:

## Medical Practitioners.

Dr. Servase Meyer de Kock.  
Dr. Siskind Gilel Friedmann.  
Dr. William Johnson.  
Dr. Joseph Vincent Manning.

## Chemists and Druggists.

Mr. Francis Carter.  
Mr. Harry Hartley Greenwood.  
As the number of medical practitioners who have become candidates does not exceed the number to be elected the said Dr. Servase Meyer de Kock,  
Dr. Siskind Gilel Friedmann,  
Dr. William Johnson,  
Dr. Joseph Vincent Manning,

## DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GEZONDHEID.

De volgende Goevernementen Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

F. ARNOLD,  
Mediese Gezondheidsbeampte voor de Unie.  
Departement van Publieke Gezondheid.

★ No. 498.]

[8 April 1919.  
De volgende heren zijn, overeenkomstig artikel vier, sub- artikel (b), van de Mediese en Apotekers Wet, No. 1 van 1904 (Oranje Vrijstaat), benoemd als leden van de Mediese en Apotekersraad, Oranje Vrijstaat:

## Geneeskundige Praktizijns.

Dr. Servase Meyer de Kock.  
Dr. Siskind Gilel Friedmann.  
Dr. William Johnson.  
Dr. Joseph Vincent Manning.

## Apotekers en Drogisten.

Mnr. Francis Carter.  
Mnr. Harry Hartley Greenwood.  
Daar het getal geneeskundige praktizijns die kandidaten gevonden zijn, het getal te worden gekozen, niet overtreft, worden genoemde Dr. Servase Meyer de Kock,  
Dr. Siskind Gilel Friedmann,  
Dr. William Johnson,  
Dr. Joseph Vincent Manning,

are duly elected as members of the Medical and Pharmacy Council, Orange Free State, in terms of section *four*, sub-section (*c*), of Ordinance No. 1 of 1908 (O.F.S.), for a period of three years from the 13th July, 1919, or until the coming into operation of a Medical, Dental, and Pharmacy Act for the Union should that date be prior to the 12th July, 1922.

As the number of chemists and druggists nominated exceeds the number provided for in section *three* of the Ordinance an election by vote becomes necessary in accordance with the provisions of section *four*, sub-section (*c*), of that Ordinance in terms of which Wednesday, 18th June, 1919, is hereby appointed as the date for the election of one chemist and druggist as a member of the said Council. The date appointed for the election in Government Notice No. 293 of the 27th February, 1919, is accordingly hereby amended.

Every person who was duly registered as a chemist and druggist in this Province at 2nd April, 1919, may, on or before 4 o'clock in the afternoon of the 18th June, 1919, sign and deliver to the Registrar of the said Council at his office in Bloemfontein, in accordance with the provisions of section *four*, sub-sections (*e*) and (*f*), of the said Ordinance, an official voting paper in the form provided in the Second Schedule to the Ordinance or to the like effect. The voting papers will be supplied by the said Registrar in terms of section *four*, sub-section (*d*), of the said Ordinance.

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

J. J. COLLYER, Brigadier-General,  
Acting Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

\*No. 494.]

[5th April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council, under subsection (*7*) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Major Jacob Olivier Slabbert, 9th Dismounted Rifles (Bechuanaland Rifles), Active Citizen Force.

## DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,  
Under-Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 432.]

[25th March, 1919.

It is hereby notified, in accordance with section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), that it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter IV of the said Act, that portion of the farm Zandrivier No. 139, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, formerly held under Mynpachtbrief No. 463, in extent 298 morgen 405 square roods, registered in the name of The African and European Investment Company, Limited. M.M. 3077/18. (4)

\*No. 497.]

[11th April, 1919.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease, in terms of section *forty-two* of the Mineral Law Amendment Act of 1907 (No. 16 of 1907) of the Cape of Good Hope, certain areas of Crown land situated in the Division of Kuruman, in the Province of the Cape of Good Hope, more particularly described in the subjoined schedule, and all persons who have pegged out prospecting areas therein under the said Act, or any Act relating to precious stones, precious or base minerals, should therefore file their claims to the land so pegged out with the Resident Magistrate or Civil Commissioner of the Division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognized by the Government.

A. H. CORNISH-BOWDEN,  
Surveyor-General.  
Office of the Surveyor-General, Capetown.  
M.M. 2522/17—M.M. 3050/18.

## SCHEDULE.

1. A piece of ground in extent 201 morgen 245 square roods, situate within the farm Gamohaan, in Field Cornetcy No. 1, called Kuruman, Division of Kuruman, generally known as "Asbestos Claim A."
2. A piece of ground in extent 118 morgen 347 square roods, situate within the farm Gamohaan, in Field Cornetcy No. 1, called Kuruman, Division of Kuruman, generally known as "Asbestos Claim B."
3. A piece of ground in extent 39 morgen 178 square roods, situate within the farm Gamohaan, in Field Cornetcy No. 1, called Kuruman, Division of Kuruman, generally known as "Asbestos Claim C."
4. A piece of ground in extent 258 morgen 75 square roods, situate within the farm Exit, in the Field Cornetcy No. 1, called Kuruman, Division of Kuruman, generally known as "Asbestos Claim D," bounded northwards, southwards, and south-westwards by the farm Exit, and eastwards by the farm Gamohaan.

gekozen als leden van de Mediese en Apotekersraad, Oranje-Vrijstaat, overeenkomstig artikel *vier*, subartikel (*c*) van Wet No. 1 van 1908 (Oranje Vrijstaat), voor een tijdperk van drie jaren met aanvang vanaf 13 Julie 1919, of tot het in werking komen van een Mediese Tand- en Apotekers Wet voor de Unie, ingeval die datum vóór 12 Julie 1922 valt.

Daar het aantal benoemde apotekers en drogisten het getal bepaald in artikel *drie* van de wet overtreedt, wordt een verkiezing door stemming noodzakelijk overeenkomstig met de bepalingen van artikel *vier*, subartikel (*c*), overeenkomstig waarmede Woensdag, 18 Junie 1919, hierbij vastgesteld wordt als de datum voor de verkiezing van een apoteker en drogist als lid van genoemde Raad. De datum voor de verkiezing vastgesteld in Goevernements Kennisgeving No. 293 van 27 Februarie 1919 wordt gevuld mits deze gewijzigd.

Iedereen die geregistreerd was als apoteker en drogist in deze Provincie op 2 April 1919, kan op of vóór 4 uur n.m., op 18 Junie 1919, een officiële stembrief in de vorm neergelegd in het tweede aanhangsel van de wet, of van een gelijke bedoeling, ondertekenen en afleveren aan de Registrateur van genoemde Raad op zijn kantoor te Bloemfontein, overeenkomstig de bepalingen van artikel *vier*, subartikels (*e*) en (*f*), van genoemde wet. De stembrieven zullen verschaft worden door de genoemde Registrateur overeenkomstig artikel *vier*, subartikel (*d*) van genoemde wet.

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

J. J. COLLYER, Brigadier-generaal,  
Waarnemende Sekretaris voor Verdediging.  
Departement van Verdediging, Pretoria.

\*No. 494.]

[5 April 1919.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, krachtens subartikel (*7*) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, afgezien van de diensten van Majoor Jacob Olivier Slabbert, oede Onbereden Schutters (Bechuanaland Rifles), Aktieve Burgermacht.

## DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,  
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.  
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 432.]

[25 Maart 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel *zes en twintig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is dat gedeelte van de plaats Zandrivier No. 139, Distrik Pietersburg, Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, vroeger onder Mynpachtbrief No. 463 gehouden, groot 298 morgen 405 vierkante roeden, geregistreerd ten name van de African and European Investment Company, Ltd., als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde wet te proklameren.

\*No. 497.]

[11 April 1919.

Ter algemene informatie wordt bij deze kennis gegeven, dat de Regering voornemens is, overeenkomstig artikel *twee en veertig* van de Mineralen Wet Wijzigingswet van 1907 (No. 16 van 1907) van de Kaap de Goede Hoop, zekere stukken Kroongrond, gelegen in de Afdeling Kuruman, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, meer biezonder in nevensgaande bijlage omschreven, te verhuren, en alle personen die prospektierstreken daarop krachtens de genoemde wet of enige andere wet, betrekking hebbende op edelgesteenten, edele of onedele metalen, afgepend hebben, moeten om die reden hun aanspraken op de grond aldus afgepend bij de Civiele Kommissaris of Resident Magistraat van de afdeling binnen dertig dagen vanaf de datum van deze kennisgeving deponeren, na welke datum geen aanspraken door de Regering erkend zullen worden.

A. H. CORNISH-BOWDEN,  
Landmeter-generaal.  
Kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

## BIJLAGE.

1. Een stuk grond, groot 201 morgen 245 vierkante roeden, op de plaats Gamohaan in het Veldkornetschap No. 1, genaamd Kuruman, Afdeling Kuruman, algemeen bekend als "Asbestos Claim A."
2. Een stuk grond, groot 118 morgen 347 vierkante roeden, op de plaats Gamohaan in het Veldkornetschap No. 1, genaamd Kuruman, Afdeling Kuruman, algemeen bekend als "Asbestos Claim B."
3. Een stuk grond, groot 39 morgen 178 vierkante roeden, op de plaats Gamohaan in het Veldkornetschap No. 1, genaamd Kuruman, Afdeling Kuruman, algemeen bekend als "Asbestos Claim C."
4. Een stuk grond, groot 258 morgen 75 vierkante roeden, op de plaats Exit in het Veldkornetschap No. 1, genaamd Kuruman, Afdeling Kuruman, algemeen bekend als "Asbestos Claim D," ten noorden ten zuiden en ten zuidwesten begrensd door de plaats Exit en ten oosten door de plaats Gamohaan.

★ No. 500.]

[8th April, 1919.

Under the provisions of sub-section (1) of section twenty-eight of the Industrial Disputes Prevention Act, 1909, of the Transvaal (Act No. 20 of 1909), the Report of the Conciliation and Investigation Board appointed under the provisions of the said Act to investigate the dispute between the Krugersdorp Town Council and its employees, members of the Krugersdorp Municipal Employees' Association, is hereby published by direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries for general information.

M.M. 1239/19.

**REPORT OF A BOARD OF CONCILIATION AND INVESTIGATION UNDER SECTION TEN OF THE ACT WITH REGARD TO A DISPUTE BETWEEN CERTAIN MUNICIPAL EMPLOYEES, MEMBERS OF THE KRUGERSDORP MUNICIPAL EMPLOYEES' ASSOCIATION (HEREIN AFTER CALLED THE EMPLOYEES), AND THE MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP (HEREIN AFTER CALLED THE EMPLOYERS).**

To the Honourable the Minister of Mines and Industries, Pretoria.

This Board was appointed on an application made by The Transvaal Municipal Employees' Federation on behalf of the Krugersdorp Municipal Employees' Association.

The points of dispute, claims and demands, numbered thirteen; the employers agreed to eight claims or demands—one was later withdrawn.

Evidence was adduced on one item only—that referring to the wage of an unskilled white employee; on all other points in dispute statements, documents, and reports were admitted which rendered evidence unnecessary.

At the beginning of the second sitting the way had been cleared to a considerable extent by the admission of statements, documents, and reports; the Board thought it opportune to attempt to bring the parties to an agreement.

This was found to be impracticable, as on the main point—the extent of the remuneration—the parties would not agree to consider a settlement.

We have the honour to forward our report, and to express appreciation of the services of our secretary, Mr. D. Steyn.

We will take the items of the claims and demands seriatim.

1. "It is required that an increase in remuneration shall be given retrospectively to *all* the employees of the Krugersdorp Municipal Council commensurate with the decreased purchasing power of the sovereign, as demonstrated by the increased cost of living compared with the year 1914, based upon the normal remuneration of the position with an added percentage increase."

The parties agreed that—

- (a) the 8th May, 1918, was the date when negotiations between them began, and the term "retrospectively" referred to this date;
- (b) the Public Service granted a war allowance at the rate given in the First Report of the Public Service Commission of Inquiry;
- (c) the Chamber of Mines granted a war bonus to mine employees on a sliding scale as authorized in Circular, Groups No. 85/18 of the 26th November, 1918;
- (d) the reports of the Cost of Living Commission be accepted.

The employers put in reports of the grading of salaries of the municipal staff as adopted by them on 16th June, 1910, and of the bonus to meet the extra cost of living due to the war as at present granted.

The Pension and Provident Funds By-laws were also handed in. It was admitted that the employers paid their mechanics the standard rate of wages.

With regard to the word *all* in this demand: It was at first agreed that *all* should mean all persons employed by the Municipality with the exception of skilled artisans, who are paid the standard rate of wages, and relief labourers, i.e. unskilled white employees, concerning whom there is a special claim, No. 8.

At a later stage of the proceedings, Mr. Dieperink, for the employers, pointed out that this Board could not deal with all persons employed by the employers, as, by the terms of the application of the employees, the parties to the dispute were on the one hand "The Municipality of Krugersdorp," and on the other "Municipal Employees engaged in the supply of Electric Light, Water, Sanitary Services, and trades defined in the Industrial Disputes Prevention Act, 1909, and additions made thereto by Proclamation No. 9 (Union), 1910, members of the Krugersdorp Municipal Employees' Association," and that a number of persons employed by the employers were not engaged on any services mentioned in the Act or the Proclamation which extends it. He asked for a ruling of the Board, urging that, as the employees had limited themselves in this matter and the Minister had decided on their own application that the provisions of the Act applied to this dispute, the Board could not extend the scope of its investigations so as to include persons who were not parties to the dispute.

After discussion the Board decided that the employees must be bound by the terms of their application, which limited the parties to the dispute to those therein mentioned.

The employers clearly recognize that some relief should be granted to meet the increased expense of living. They are at present allowing a bonus at the rate of 30s. per month to their servants who receive up to £240 a year—single persons without dependents not being included. During these proceedings it was suggested by the employers that, if the Board decided to grant an allowance, it should be at the rate of £2. 12s. per month to be paid to those, coming within the terms of this dispute, who earned up to £35 per month. This was the amount asked for by the Krugersdorp Municipal Employees' Association in February, 1918. The employees refused to agree to this suggestion.

★ No. 500.]

[8 April 1919.

Krachtens subartikel (1) van artikel *acht en twintig* van de Wet ter voorkoming van Industriële Geschillen, 1909, van de Transvaal (Wet No. 20 van 1909), wordt het rapport van de Konciliatie en Onderzoeksraad, aangesteld krachtens genoemde wet, ter onderzoeking van het geschil tussen de Krugersdorp Stadsraad en de werklieden daarvan, leden van de Krugersdorp Municipale Werklieden Vereniging, op last van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid ter algemene informatie gepubliceerd.

M.M. 1239/19.

**RAPPORT VAN EEN KONCILIATIE EN ONDERZOEKINGS-RAAD KRACHTENS ARTIKEL TIEN VAN DE WET MET BETREKKING TOT EEN GESCHIL TUSSEN ZEKERE MUNICIPALE WERKLIEDEN, LEDEN VAN DE KRUGERSDORP WERKLIEDEN VERENIGING (HIERNA DE WERKLIEDEN GENOEMD) EN DE MUNICIPALITEIT VAN KRUGERSDORP (HIERNA DE WERKGEVERS GENOEMD).**

Aan Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

Deze Raad werd aangesteld op aanzoek van de Transvaalse Municipale Werklieden Federatie ten behoeve van de Krugersdorp Municipale Werklieden Vereniging.

De punten van geschil, eisen en vorderingen waren dertien in getal: de werkgevers kwamen overeen met acht eisen of vorderingen—een werd later teruggetrokken.

Getuigenis werd slechts op een punt aangevoerd—dat verwijzende naar het loon van een onbedreven blanke werksman; op al de andere punten van geschil werden verklaringen, dokumenten en rapporten aangenomen waardoor getuigenis onnodig gemaakt werd.

Bij de aankondiging van de tweede zitting was de weg groteliks vergemakkelikt door de aanneming van verklaringen, dokumenten en rapporten; de Raad meende dat dit de geschikte tijd was om te proberen de partijen tot een overeenkomst te brengen.

Men vond dat dit onuitvoerbaar was daar de partijen over het voornaamste punt—het bedrag van loon—het niet eens konden worden om tot een schikking te komen.

Wij hebben de eer u ons rapport te doen toekomen en onze waardering over de diensten van onze sekretaris, de heer D. Steyn, uit te spreken.

Wij zullen de punten van de eisen en vorderingen in geregelde orde nemen.

1. "Er wordt gevraagd dat een verhoging van loon van terugwerkende kracht aan alle werklieden van de Krugersdorp Municipale Raad zal worden gegeven, evenredig aan de verminderde koopkracht van het gouden pond, zoals gobleken uit de vermeerde levenskosten vergeleken met het jaar 1914, gebaseerd op de normale vergoeding van de toen bestaande toestanden met daarbij gevoegde percentsgewijze vermeerdering."

De partijen kwamen overeen dat:—

(a) De 8ste Mei 1918 de datum was toen onderhandelingen tussen hen aangegaan waren en dat terugwerkende kracht naar deze datum verwees.

(b) De Staatsdienst kende een oorlogstoelage toe tegen het bedrag gegeven in het Eerste Rapport van de Staatsdienst-kommissie van Onderzoek.

(c) De Kamer van Mijnen kende een oorlogbonus toe aan de mijnwerkers op een geleidelijke schaal zoals geautoriseerd in Cirkulaire, Groep No. 85/18, dato 26 November 1918.

(d) De rapporten van de Levenskostenkommissie worden aangenomen.

De werkgevers lagen rapporten voor van het graderen van salarissen van het municipale personeel zoals door hen aangenomen op 16 Junie 1910, en van de bonus ter bestrijding van de ekstra levenskosten tengevolge van de oorlog zoals op het ogenblik toegekend.

De reglementen van het Pensioen- en Voorzorgsfonds werden eveneens ingehandigd.

Men erkende dat de werkgevers hun werktuigkundigen tegen de standaard loonschaal betaalden.

Met betrekking tot het woord *allen* in deze eis: Kwam men eerst overeen dat "*allen*" behoorde te betekenen alle personen in dienst van de municipaliteit, met uitzondering van geoefende ambachtshui, die tegen de standaard loonschaal betaald worden en relief-arbeiders, d.i. ongeoefende blanke werklieden, met betrekking tot wie er een speciale eis (No. 8) is.

Bij een later stadium van de verrichtingen wees de heer Dieperink, voor de werkgevers, er op dat deze Raad niet kon handelen met alle personen door de werkgevers in dienst genomen daar de partijen van het dispuut, overeenkomstig de applicatie van de werklieden, aan de ene kant waren "de Municipaliteit van Krugersdorp" en aan de andere kant de "Municipale Werklieden in dienst genomen bij de verschaffing van elektries licht, water en sanitair diensten en beroepen bepaald bij de wet op het voor-komen van Industriële Geschillen van 1909 en bijvoegingen daartoe bij Proklamatie No. 9 (Unie), 1910, leden van de Krugersdorp Municipale Werkgevers Vereniging," en dat een aantal personen door de werkgevers in dienst genomen niet te werk gesteld zijn op enige van de diensten genoemd in de wet of de proklamatie welke dit uitbreidt. Hij verzocht om een regeling van de Raad, aanvorderende dat, daar de werklieden zich beperkt hadden in deze zaak en de Minister op hun eigene applicatie besloten had dat de bepalingen van de wet op dit geschil toegepast werd, de Raad de werkkring van zijn onderzoek niet kon uitbreiden op zulke wijze om personen, die niet partijen van het geschil waren, in te sluiten.

Na bespreking besloot de Raad dat de werklieden zich moesten houden aan de termen van de applicatie welke de partijen van het geschil beperkten tot degenen die daarin genoemd zijn.

De werkgevers erkennen duidelijk dat er een tegemoetkoming behoorde te zijn om de verhoogde levenskosten te bestrijden. Men geeft op 't ogenblik een bonus tegen 30s. per maand aan zijn bambten die tot £240 per jaar ontvangen—ongetrouwden zonder afhankelijken niet inbegrepen. Gedurende deze verrichtingen werd door de werkgevers aan de hand gegeven dat, indien de Raad zou besluiten om een toelage te geven, het tegen een bedrag van £2. 10s. per maand behoorde te zijn aan degenen komende onder de termen van het geschil en die tot £35 per maand verdienenden. Dit was het bedrag gevraagd door de Krugersdorp Municipale Werklieden Vereniging in Februarie 1918. De werklieden weigerden met dit voorstel in te stemmen.

The Board decided to adopt the recommendation of the Public Service Commission as to war allowance granted to Salaried Public Servants on the Witwatersrand—see p. 27 of the First Report.

These figures were based on the reports of the Cost of Living Commission, and conditions as to Johannesburg were specially considered.

We are of the opinion that conditions differ but little along the Rand, and accordingly accepted the schedule of the Public Service Commission; we did not think it necessary or advisable to go over again practically the same ground.

Considerable emphasis was laid by the employers on the advantages that the employees derive from the pension scheme, and the Board was asked to take this into consideration. We do not think that on account of the pension scheme the scale of allowances should be reduced. It replaced a system of gratuities which were given on retirement. No figures were submitted, but, as the employers stated that they generously treated those persons who left their service, the total would probably amount to a substantial sum. Further, the conditions of the public service as to pensions are somewhat similar, and it is on the report dealing with that body that we have based our recommendations.

The following schedule sets out the monthly payments which the Board recommends:—

<i>Substantive Salary per annum.</i>	<i>Allowances per month. Percent.</i>
£100 to £119	£2 10 0 (30.0)
£120 to £139	£2 18 4 (29.2)
£140 to £159	£3 5 0 (27.9)
£160 to £179	£3 12 6 (27.2)
£180 to £199	£4 0 0 (26.1)
£200 to £219	£4 5 0 (25.5)
£220 to £239	£4 10 0 (24.6)
£240 to £259	£4 15 0 (23.8)
£260 to £279	£4 18 4 (22.7)
£280 to £299	£5 1 8 (21.8)
£300 to £319	£5 5 0 (21.0)
£320 to £339	£5 8 4 (20.3)
£340 to £359	£5 11 8 (19.7)
£360 and over	£5 15 0 (19.2)

These allowances to operate from the 1st June, 1918, less payments already made as war bonuses since that date.

We also recommend that these allowances should be subject to revision on the 30th June and 31st December in each year. The basis of revision shall be as follows:—

These figures shall be taken to represent the allowances granted when the increase in the cost of living is 30 per cent.; as the cost of living rises or falls from this percentage, according to the periodical reports of the Cost of Living Commission, the allowances shall rise or fall in the same ratio, fractions of 1 per cent. to be ignored; e.g. if the cost of living rises to 32 per cent. the increase in the allowances will be two-thirtieths over the amounts stated in the schedule. In calculating the increase or decrease to be considered, the average of the percentages of increase shown by the reports of the Cost of Living Commission for the six months previously shall be taken.

The Board wishes to state that, though this investigation is limited to certain municipal servants, its recommendations equitably should apply to all persons employed by the employers.

2. "That remuneration be given to *all* employees engaged and to be engaged during the time that the purchasing power of the sovereign remains below pre-war standard on the scale given by the Council prior to 1914 (August), plus a percentage equivalent to the decreased purchasing power of the sovereign as demonstrated by the increased cost of living reports."

It was submitted that persons engaged by the employers subsequently to the 8th May, 1918, should receive the salary of their grade and in addition the allowance granted by the Board.

The Board recommends that every person engaged or to be engaged by the employers should receive the salary attached to his grade together with the allowance given in the previous recommendations.

3. "That any remuneration paid shall not be termed 'war bonus,' 'bonus,' or other misnomer, but be styled wages or salary, as the case may be."

The parties agreed, and the Board recommends that the allowance granted be termed "abnormal conditions allowance."

4. "That there shall be no differentiation in such increased remuneration as between married and single employees."

The Board came to the conclusion that the increased cost of living affected married persons more than single.

As the extra remuneration has to be regarded as "abnormal conditions allowance" and not as wages we recommend that it should not\* apply to single persons; that widowers and widows supporting their own children should be treated as married; and that other servants who prove that they have persons solely dependent on them should be entitled to the same allowance as married servants.

The Board also recommends the payment of £1. 10s. per month to all single servants; widowers and widows without dependents to be treated as single.

\* I do not agree to this differentiation. It is not made in the case of artisans because, as Mr. Hoatson admitted, their trade unions are strong. The employees originally claimed the increase as a wage but subsequently altered the claim to one for an allowance so as not to prejudice the newly established pension fund. I think the increase should be given to employees whether married or single.

De Raad besloot de aanbeveling aan te nemen van de Staatsdienstkommissie wat betreft oorlogstoelage, toegekend aan gesalarieerde Staatsambtenaren op de Witwatersrand—zie blz. 27 van het Eerste Rapport.

Deze cijfers waren gebaseerd op de rapporten van de Levenskostenkommissie, en toestanden aangaande Johannesburg werden in 't biezonder in overweging genomen. Wij zijn van mening dat toestanden heel weinig verschillen langs de Rand, en dientengevolge hebben wij de bijlage van de Staatsdienstkommissie aangenomen; wij meenden niet dat het nodig of raadzaam was om overnagenoeg dezelfde gronden te gaan.

Grote nadruk werd gelegd door de werkgevers op de voordelen welke de werkliden trekken uit het pensioenschema en de Raad werd gevraagd om dit in overweging te nemen. Wij menen niet dat ter oorzake van het pensioenschema de schaal van toelagen verminderd behoorde te worden. Het vervang een stelsel van gratificatieën hetwelk bij uitdiensttreding gegeven werd. Geen cijfers werden voorgelegd maar, daar de werkgevers verklaarden dat zij de personen, die hun dienst hebben verlaten, gulhartig hebben behandeld, zou het totaal waarschijnlijk een aanzienlike som bedragen. Verder zijn de kondities van de Staatsdienst wat betreft de pensioenen meer of min gelijk en het is op het rapport handelende met dat lichaam dat wij onze aanbevelingen gebaseerd hebben.

De volgende Bijlage zet de maandelijkse betalingen, welke de Raad aanbeveelt, uiteen:—

<i>Substantief salaris per jaar.</i>	<i>Toelagen per maand. percent.</i>
£100 tot £119	£2 10 0 (30.0)
£120 tot £139	£2 18 4 (29.2)
£140 tot £159	£3 5 0 (27.9)
£160 tot £179	£3 12 6 (27.2)
£180 tot £199	£4 0 0 (26.1)
£200 tot £219	£4 5 0 (25.5)
£220 tot £239	£4 10 0 (24.6)
£240 tot £259	£4 15 0 (23.8)
£260 tot £279	£4 18 4 (22.7)
£280 tot £299	£5 1 8 (21.8)
£300 tot £319	£5 5 0 (21.0)
£320 tot £339	£5 8 4 (20.3)
£340 tot £359	£5 11 8 (19.7)
£360 en over	£5 15 0 (19.2)

Deze toelagen in werking te treden met ingang van 1 Junie 1918, min betalingen alreeds gemaakt als oorlogsbonus sedert die datum.

Wij bevelen eveneens aan dat deze toelagen aan herziening onderhevig zullen zijn op 30 Junie en 31 Desember in ieder jaar. De basis van herziening zal als volgt zijn:—

Deze cijfers zullen genomen worden om de toelagen toestaan te vertegenwoordigen wanneer de vermeerdering van de levenskosten 30 percent is; naarmate de levenskosten stijgen of vallen van dit percentage volgens de periodieke rapporten van de Levenskostenkommissie, zullen de toelagen stijgen of vallen tegen dezelfde verhouding, breuken van 1 percent niet in aanmerking te worden genomen; b.v. indien de levenskosten tot 32 percent stijgen zal de vermeerdering in de toelagen twee dertigsten over de bedragen in de bijlage vermeld zijn. Bij de berekening van de vermeerdering of vermindering in overweging te worden genomen, zullen de gemiddelde percentages van de vermeerdering, aangeduid door de rapporten van de Levenskostenkommissie over de vorige zes maanden, genomen worden.

De Raad verlangt melding te maken dat, ofschoon dit onderzoek beperkt is tot zekere municipale beambten, behoorden deze aanbevelingen onpartijdig toegepast te worden op alle personen door de werkgevers in dienst genomen.

2. "Het loon te worden gegeven aan alle beambten, aangenomen en te worden aangenomen gedurende de tijd dat de koopkracht van het gouden pond beneden de standaard van voor de oorlog blijft, te zijn op de schaal door de Raad voor Augustus 1914 gegeven, plus een percentage gelijkstaande aan de verminderde koopkracht van het gouden pond, zoals aangetoond door de cijfers van de vermeerderde levenskosten."

Het werd voorgelegd dat personen in dienst genomen door de werkgevers na 8 Mei 1918, het salaris van hun graad behoorden te ontvangen en verder de toelage door de Raad toegestaan.

De Raad beveelt aan dat ieder persoon in dienst genomen of te worden in dienst genomen het salaris verbonden aan zijn graad te zamen met de toelage gegeven in de vorige aanbevelingen behoorde te ontvangen.

3. "Enige vergoeding betaald zal niet genoemd worden 'oorlogsbonus,' 'bonus' of andere naam, maar genoemd worden loon of salaris al naar het geval moge zijn."

De partijen waren het eens en de Raad beveelt aan dat de toelage toegekend "een toekenning voor abnormale toestanden" genoemd zal worden.

4. "Er zal geen onderscheid worden gemaakt wat betreft de betaling van meerderen vergoeding voor getrouwde en ongetrouwde beambten."

De Raad kwam tot het besluit dat de vermeerderde levenskosten meer gevoeld worden door getrouwden dan ongetrouwden.

Daar de ekstra vergoeding geacht moet worden als "een toekenning voor abnormale toestanden" en niet als loon beveelt wij aan dat het niet\* op ongetrouwden behoorde toegepast te worden; dat weduwnaars en weduwen die hun eigen kinderen onderhouden als getrouwden behoorden behandeld te worden; en dat andere werkliden die bewijs leveren dat zij personen hebben die volkomen van hen afhankelijk zijn, gerechtigd behoorden te zijn op dezelfde toekenning als getrouwde werkliden.

De Raad beveelt eveneens de betaling aan van £1. 10s. per maand aan ongetrouwde beambten; weduwnaars en weduwen zonder afhankelijken als ongetrouwden te worden behandeld.

\* Ik ben het niet eens met dit onderscheid. Het wordt niet gemaakt in 't geval van ambachtshui omdat, zoals de heer Hoatson erkende, hun "trade unions" sterk zijn. De werkliden eisten oorspronkelijk de vermeerdering als loon, doch daarna wijzigden zij de eis (sommigen voor een toekenning om het nieuw gevestigde pensioenfonds niet te benadelen). Ik denk dat de vermeerdering aan werkliden, hetzij getrouwde of ongetrouwde, gegeven behoorde te worden.

# TRANSVAAL CHAMBER OF MINES.

P.O. BOXES 809 & 1162.

TELEPHONE NOS. 4164, 4165, 4166, 4167.

JOHANNESBURG.

TELEGRAPHIC ADDRESS: "BULLION."

12th April 1919.

CIRCULAR  
GROUPS No. 23/19.

Messrs.....

Johannesburg.

Dear Sirs,

## EASTER HOLIDAYS ON THE MINES.

My Executive Committee considers it desirable that, as far as possible, uniform action should be taken by the Mining Companies in the matter of regulating the pay of mine employees (exclusive of staff) during the Easter Holidays, although, of course, it is open to individual Companies to follow whatever procedure appears to them most advisable, provided that the terms of the Agreement with the Unions are not departed from with regard to the men concerned.

With regard to the arrangements for the current year, I am directed to convey to you the following recommendations, namely :-

- (a) That Good Friday if not worked be paid for at ordinary rates.
- (b) That all time actually worked on Good Friday be paid for at double ordinary rates.

These recommendations are subject to the employee concerned working his ordinary shift immediately preceding Good Friday (viz. Thursday, April 17th), and during the day immediately following Good Friday (viz. Saturday, April 19th).

The above recommendations are in accordance with the Agreement already mentioned.

Certificated Winding Engine Drivers, to whom the Agreement Governing Conditions of Work applies, are specially provided for in their Agreement. It will be remembered that for this class of employee Good Friday has been specially defined by the addition of the following paragraph to Clause 8 of the Agreement governing conditions of work reading as follows, namely :-

"For the purpose of clause 8, Christmas Day or Good Friday shall be 24 consecutive hours from the commencement of the ordinary shift on each mine which if worked continuously for eight hours would extend into Christmas Day or Good Friday."

Yours faithfully,

E.L.R. KELSEY,

Joint-Secretary & Legal Adviser.

5. "That all employees shall, after twelve months' continuous service, receive remuneration during periods of genuine illness up to a reasonable period to be decided upon by the Conciliation Board."

The leave regulations of the employers were handed in. It appeared from section 18 that "servants on temporary engagements are, unless it is otherwise provided in the terms of their appointment, not allowed to have leave of any kind without losing their pay."

During the discussion Mr. Hoatson assured the Board that for the past  $7\frac{1}{2}$  years, during which he had been a councillor, wages had in all cases been paid to those servants who had been granted sick leave.

The Board recommends that any servant after twelve months' continuous service should have the benefit of the sick leave regulations of the employers.

6. "That a definition of the term 'junior' be laid down to prevent it being elaborated and extended unreasonably."

The parties agreed and the Board recommends that the term "junior" should apply to messengers under eighteen years of age and to apprentices.

7. "That a definition of the term 'skilled labour' be laid down; e.g. members of the fire brigade, sanitary overseers, etc."

The parties agreed and the Board recommends that sanitary overseers and road overseers should not be classed as "white unskilled labourers."

8. "That the Board decide what sum in its opinion constitutes a minimum wage to be paid under normal and present conditions to an unskilled white employee."

Three witnesses, who work as relief (i.e. white unskilled) labourers, gave evidence.

This class of labourer is receiving 8s. 6d. a day and £1. 10s. per month war bonus.

The Board is forced to the conclusion that married men cannot live decently on this wage and recommends that the wages of married relief (i.e. white unskilled) labourers, including abnormal conditions allowance, should not be less than £1.5 per month, and that in normal times their wages should not fall below this amount.

9. "That the Krugersdorp Council shall have a standing committee which shall deal with all matters affecting the employees, subject only to the jurisdiction of the Council."

The employers agreed to this committee.

It was pointed out that all financial matters have to go before the finance committee.

The Board recommends that a standing committee be appointed to deal with all matters affecting the employees; that the finance committee should report to the Council on the financial aspect of all recommendations by such standing committee, but should not be allowed to prevent any such recommendations from coming before the Council.

10. "That steps be taken for the establishment of a joint board for the purpose of considering the wages of and matters affecting the municipal employees, such board to consist of councillors and employees, the latter to be represented by delegates from the Transvaal Municipal Employees' Federation, and that, if considered necessary, legislation be recommended to compel the establishment of such joint board."

The employers agreed to this.

The Board recommends that a joint board be established, to consist of ten members, five from the employers and five members of the Transvaal Municipal Employees' Federation, the chairman to be elected from the representatives and to have a deliberative vote only.

11. "That steps be taken for the establishment of a final court of appeal, the members of such court of appeal to be individuals who are not connected in any way with the Municipal Local Authority, and that, if considered necessary, legislation be recommended to compel the establishment of such court of appeal and to enforce the acceptance by the parties concerned of the decision of such court of appeal."

The employers agreed to this.

The Board recommends that, in the event of the joint board not being able to come to a decision, the procedure of the Arbitration Ordinance, No. 24 of 1904 (Transvaal), which provides the necessary machinery for this court of appeal, should be adopted.

12. "That some definite course be recommended to prevent the procrastinating and dilatory methods adopted by the Council in dealing with the representations of its employees who do and who do not fall within the direct scope of the Industrial Disputes Prevention Act, 1909."

The employees withdrew this.

For the employers Mr. Hoatson handed in a statement to show that no unnecessary delay had taken place, and protested against the insinuations conveyed.

The employees stated that they did not intend to make unpleasant reflections.

13. "The Federation, on behalf of the Krugersdorp Municipal Employees' Association and the employees of the Council generally, agrees to the terms of section twenty-five of Act No. 20 of 1909 (Transvaal) applying to this dispute provided that the Krugersdorp Municipal Council acquiesce in a like manner to be bound by the finding of the Conciliation Board."

The chairman read section twenty-five of the Act, and in answer to him the parties both agreed to be bound by the findings of this Board.

#### *Proceedings of the Board.*

Messrs. J. Hoatson and J. A. Dieperink represented the employers; Messrs. J. Mackay, V. E. Lewis, and W. H. Sharpe, the employees.

The Board sat in public on the 26th and 27th February and 4th March, 1919, and heard the evidence of three witnesses.

5. "Dat alle beambten na 12 maanden voortdurende dienst hun loon zullen trekken gedurende de tijd dat zij werkelijk ziek zijn; een redelike tijd te worden bepaald door de Konsiliatieraad."

De verlofregulaties van de werkgevers werden ingebracht. Het blijkt uit artikel 18 dat tijdelijke werkliden, tenzij op andere wijze voorziening gemaakt wordt in termen van hun aanstelling, in geen geval verlof kunnen krijgen zonder hun salaris prijs te geven.

Gedurende de besprekking verzekerde de heer Hoatson de Raad dat gedurende de afgelopen  $7\frac{1}{2}$  jaren, zolang hij Stadsraadlid was, het loon aan de beambten, aan wie ziekverlof gegeven was, betaald werd.

De Raad beveelt aan dat enige beambte na twaalf maanden voortdurende dienst behoorde te delen in het voordeel van de ziekverlofregulaties van de werkgevers.

6. "Dat een woordbepaling van de uitdrukking 'junior' neergelegd zal worden om te voorkomen dat het op onredelijke wijze uitgebreid en toegepast zal worden."

De partijen zijn het eens en de Raad beveelt aan dat de uitdrukking "junior" van toepassing behoorde te zijn op boden beneden de ouderdom van 18 jaar en op leerlingen.

7. "Dat een woordbepaling van de uitdrukking 'bedreven arbeid' neergelegd wordt b.v. leden van de brandweer, sanitaire opzichters, enz."

De partijen zijn het eens en de Raad beveelt aan dat sanitaire opzichters en wegopzichters niet als "blanke onbedreven arbeiders" geklasseerd behoorden te worden.

8. "Dat de Raad besluiten zal welke som naar zijn oordeel, een minimum loon zal uitmaken dat betaald behoort te worden onder normale en tegenwoordige toestanden aan een onbedreven blanke werkman."

Drie getuigen, die als relief werken (d.i. blanke onbedreven) arbeiders, gaven getuigenis.

Deze klasse arbeider ontvangt 8s. 6d. per dag en £1. 10s. per maand oorlogsbonus.

De Raad wordt tot het besluit gedwongen dat getrouwde mannen niet op dit loon fatsoenlijk kunnen leven en beveelt aan dat het loon van getrouwde relief (d.i. blanke onbedreven) arbeiders, inbegrepen abnormale toestanden toelage, niet minder zou zijn dan £15 per maand en dat in normale tijden hun loon niet beneden dit bedrag behoorde te zijn.

9. "Dat het Krugersdorp Stadsbestuur een staand komitee zal hebben betrekkelijk alle zaken betreffende de werkliden in behandeling zal nemen, onderworpen slechts aan de jurisdictie van het Stadsbestuur."

De werkgevers zijn het eens met dit komitee.

Er werd op gewezen dat alle financiële zaken voor een financieel komitee moeten komen.

De Raad beveelt aan dat een staand komitee aangesteld zal worden om alle zaken betreffende de werkliden in behandeling te nemen; dat het financiële komitee een rapport aan het Stadsbestuur zou uitbrengen omtrent de financiële zaken van alle aanbevelingen door zodanig staand komitee, doch niet zou toegelaten worden om te verhinderen dat enige zodanige aanbevelingen voor het Stadsbestuur komen.

10. "Dat stappen zullen worden genomen voor het in het leven roepen van een gezamenlik komitee, met het doel om de lonen van en zaken de municipale beambten betreffende te overwegen; zodanig komitee te bestaan uit Stadsraadsleden en beambten, deze laatste te worden vertegenwoordigd door afgevaardigden van de Transvaal Municipale Beambten Vereniging, en dat, indien nodig bevonden, een wetgeving zal worden aanbevolen om de vestiging van zulk een gezamenlik komitee te gelasten."

De werkgevers zijn het hiermede eens.

De Raad beveelt aan dat een gezamenlik komitee in het leven geroepen wordt, te bestaan uit tien leden, vijf uit de werkgevers en vijf leden van de Transvaal Municipale Beambten Vereniging; de voorzitter te worden gekozen uit de vertegenwoordigers en slechts een overwegende stem te hebben.

11. "Dat stappen zullen worden genomen voor het in het leven roepen van een finale hof van appèl; de leden van zodanig hof van appèl personen te zijn die in generlei opzicht iets te maken hebben met het municipale lokale gezag en dat, indien nodig bevonden, een wetgeving zal worden aanbevolen om de vestiging van zodanig hof van appèl te gelasten en de aanname van de beslissingen van zodanig hof van appèl door de betrokken partijen te doen.

De werkgevers zijn het hierover eens.

De Raad beveelt aan dat, in geval het gezamenlik komitee niet in staat zal zijn om tot een beslissing te komen, de procedure van de Arbitratieregeling, No. 24 van 1904 (Transvaal), welke de nodige machinerie voorziet voor dit hof van appèl, gevolgd zou worden.

12. "Dat enig bepaald iets wordt aanbevolen om de talmende en uitstellende methoden, door de Stadsraad gebezigd ten opzichte van de vertegenwoordiging van zijn beambten, welke al dan niet binnen de werkkring van de Industriële Disputen Voorkomingswet, 1909, vallen, te beletten."

De beambten trokken dit terug.

Voor de werkgevers handigde de heer Hoatson een verklaring in om aan te tonen dat er geen onnodige vertraging plaats had en protesteerde tegen de insinuaties geuit.

De beambten verklaarden dat het niet hun bedoeling was om onaangename aanmerkingen te maken.

13. "De Federatie, ten behoeve van de Krugersdorp Municipale Beambten Vereniging en de Beambten van de Raad in 't algemeen, zijn het eens met de termen van artikel vijf en twintig van Wet No. 20 van 1909 (Transvaal) toepassende op dit disput, met dien verstande dat de Krugersdorp Municipale Raad op dezelfde wijze inwilligt om te berusten in de bevinding van de Konsiliatieraad."

De voorzitter las artikel vijf en twintig van de wet en in antwoord aan hem waren beide partijen het eens om zich neer te leggen bij de bevindingen van de Raad.

#### *Verrichtingen van de Raad.*

De heren J. Hoatson en J. A. Dieperink vertegenwoordigden de werkgevers; de heren J. Mackay, V. E. Lewis en W. H. Sharpe, de werkliden.

De zitting van de Raad vond plaats in 't openbaar op 26 en 27 Februarie en 4 Maart 1919, en nam getuigenis van drie getuigen,

The Board sat in private on 4th and 12th March.

All sittings took place in the evening; this was arranged to suit the convenience of the parties and the public; the secretary was required to attend at Krugersdorp till 10.30 p.m., and we think that he should receive some recognition in respect of the extra hours he was called upon to work.

LEONARD BANGLEY,  
Chairman.

F. A. W. LUCAS,  
W. J. I. MORCOM,  
Members of the Board.

Krugersdorp, 24th March, 1919.

\* No. 507.]

[8th April, 1919.

It is hereby notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines and Industries has approved of the unproclaimed Lot No. 244, Haenertsburg, known as Bewaarkloof, the property of the Government, District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Province of the Transvaal, being open to prospecting on and after the 19th day of April, 1919.

Subject therefore to the provisions of Chapter I, Part II, of the said Act, prospecting for precious and base metals under the authority of a prospecting permit may be carried on on the above lot on and after the 19th day of April, 1919.

M.M. 1749/17—M.C.F. 611/16

\* No. 508.]

[8th April, 1919.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 14th, 15th, and 16th May, 1919, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Elloff Street Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 1st May, 1919.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:

*Compulsory.*

1. Mining and mine ventilation.
2. Mechanical engineering.
3. Legal knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

*Optional.*

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

[3]

## DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,  
Under-Secretary for Education.

\* No. 499.]

[8th April, 1919.

The following regulations have been approved by Parliament and are published for general information:

ADDITIONAL REGULATIONS FRAMED UNDER THE HIGHER EDUCATION ADDITIONAL PROVISION ACT, NO. 20, 1917.

### CLAUSE 12 (1) (g), PROVISION OF A PENSION SCHEME.

*Definitions.*

66. For the purpose of any of these regulations relating to a pension scheme—

“officer” means a full time member of the teaching or administrative staff of a university or of a college as these expressions are defined by Act No. 20 of 1917, and includes a member of the administrative staff of the University of South Africa;

“salary” in the case of a professor or lecturer means the salary paid in accordance with Regulation No. 6 or paragraph (a) or (b) of Regulation No. 7, and in the case of a principal or any other officer means the salary specially approved by the Minister for the purpose of the scheme;

“Council” in relation to an officer means the governing body of the university or college employing that officer.

The scheme means the pension scheme provided by these regulations.

*Membership.*

67. Participation in this scheme shall be compulsory for all officers appointed on or after the 1st day of April, 1919. It shall be optional for officers in service on that date, subject to the limitation of option prescribed in Regulations Nos. 90 and 91.

Er vond een private zitting van de Raad plaats op 4 en 12 Maart.

Alle zittingen vonden plaats in de avond; dit werd geregeld voor het gemak van de partijen en het publiek. Van de Sekretaris werd het vereist om te Krugersdorp aanwezig te zijn tot 10.30 n.m. en wij menen dat hij enige erkenning behoorde te ontvangen ten opzichte van de ekstra uren welke hij noodzakelikkerwijs moet werken.

LEONARD BANGLEY,  
Voorzitter.

F. A. W. LUCAS,  
W. J. I. MORCOM,  
Leden van de Raad.

Krugersdorp, 24 Maart 1919.

\* No. 507.]

[8 April 1919.

Mits deze wordt kennis gegeven dat, ingevolge en krachtens de macht hem verleend bij subartikel (2) van artikel *tien* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid het goed gevonden heeft dat het ongeproklameerde Perceel No. 244, Haenertsburg, bekend als Bewaarkloof, eigendom van de Regering, Distrik Pietersburg, Mijndistrict Pietersburg, Provincie Transvaal, open zal zijn voor prospektieren op en na de 19de dag van April 1919.

Met inachtneming derhalve van de bepalingen van Hoofdstuk I, Afdeling II, van bedoelde wet, kan op en na de 19de dag van April 1919 onder een prospektierpermit op bovenvermeld perceel naar edele en onedele metalen geprospektiert worden.

\* No. 508.]

[8 April 1919.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mijnbestuurdersertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 14, 15 en 16 Mei 1919, om 9 uur in die voormiddag, in die “South African School of Mines and Technology,” Elloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertijd op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, indien een voldoend aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeschrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrybaar op aansoek bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tijdelijk instuur sodat hulle hem op vóór 1 Mei 1919 bereik.

Die volgende lys van eksamenonderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die sekretaris verspreid word.

Kandidate sal geseksamineer word in die volgende onderwerpe:—

*Gedwongen.*

1. Mijne en mijnventilasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

*Optioneel.*

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Gouvernements Kennisgeving word hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

GEO. M. HOFMEYR,  
Ondersekretaris vir Onderwijs.

\* No. 499.]

[8 April 1919.

De volgende regulaties zijn door 't Parlement goedgekeurd en worden ter algemene informatie gepubliceerd.

ADDITIONELE REGULATIES OPGESTELD ONDER DE HOGER ONDERWIJS ADDITIONELE VOORZIENINGSWET, NO. 20, 1917.

KLAUSULE 12 (1) (g), VOORZIENING VAN EEN PENSIOENSCHHEMA.

*Woordverklaring.*

66. Voor de doeleinden van enige van deze regulaties betreffende een pensioenschema zal—

“ambtenaar” beteken een gedurende de gehele dag geëmployeerd lid van het onderwijzend of administratief personeel van een universiteit of van een kollege, overeenkomstig de betrekking daarvan gehecht in Wet No. 20 van 1917, en daaronder zal tevens verstaan worden een lid van het administratief personeel van de Universiteit van Zuid-Afrika;

“salaris” in het geval van een professor of lektor betekenen het salaris betaald overeenkomstig regulatie 6 of paragraaf (a) of (b) van regulatie 7 en in het geval van een rektor of enige andere ambtenaar betekenen het salaris speciaal goedgekeurd door de Minister voor het doel van het schema;

“Raad” in verband met een ambtenaar betekenen het besturend lichaam van de universiteit of kollege, waardoor die ambtenaar geëmployeerd wordt;

“het schema” betekenen het pensioenschema waarvoor door deze regulaties voorziening wordt gemaakt.

*Lidmaatschap.*

67. Het deelnemen in dit schema zal voor alle ambtenaren aangesteld op of vóór de eerste dag van April 1917, gedwongen zijn. Ambtenaren alrededs in dienst op die datum zal het vrijstaan om daarvan deel te nemen of niet, onderworpen aan de beperking van keuze neergelegd in regulaties 90 en 91.

68. Officers for whom participation is optional and who wish to take advantage of the scheme must declare their intention not later than the 1st day of July, 1919. Such intention shall be notified by them to the Under-Secretary for Education in writing. In the case of officers declaring their intention not later than the 28th day of February, 1919, membership will begin on the 1st day of April, 1919.

#### *Contributions.*

69. The member's normal annual contribution shall be 6 per cent. of his salary as at the 1st day of April in each year.

70. The Government shall contribute an amount equal to three-fourths and the Council an amount equal to one-fourth of the member's contribution as prescribed in Regulation No. 69.

71. Contributions under Regulations Nos. 69 and 70 shall not be affected by a reduction in salary for any reason other than misconduct.

72. A Council or member may make excess contributions.

#### *Application of Contributions.*

73. Each member shall be entitled to declare that the contributions made by or in respect of him shall be applied in either or both of the following manners:—

(a) In payment of the premium on an endowment assurance policy with profits maturing at the age of sixty, or if desired in the case of women members at the age of fifty-five.

(b) In the manner described in Regulation No. 79.

74. In the event of a member's failing to make his declaration under Regulation No. 73 to the Under-Secretary for Education in writing within two months of the beginning of his membership, he shall be deemed to have declared that his contribution shall be applied as described in Regulation No. 79.

#### *Assurance Policies.*

75. A member may submit for recognition by the Minister a policy already existing. If no existing policy be so recognized, the assurance when this is selected by the member shall be effected by the Government with a company determined by the Minister.

The annual premium on all new policies shall be payable on the 1st day of April or 1st day of October. The annual premium on each recognized policy shall be paid by the Government on the day appointed by the policy.

76. A member who declares that the contribution shall be applied, in accordance with paragraph (a) of Regulation No. 73, and whose proposal is declined at ordinary rates by the company, shall have the right to endeavour to secure more favourable terms elsewhere and to submit an alternative proposal for endowment assurance for the approval of the Minister or to change his declaration to (b) of the said regulation.

77. An additional policy may be effected for each increment of salary amounting to not less than twenty pounds per annum.

78. During the continuance of membership any policy of assurance recognized or effected in connexion with this scheme shall remain in the possession of the Government.

#### *University Teachers' Provident Fund.*

79. Contributions in respect of a member who declares that they shall be applied as in paragraph (b) of Regulation No. 73 shall be paid by the Government in two equal instalments on the 1st day of April and the 1st day of October in each year to the Public Debt Commissioners, and shall be accumulated at compound interest at a rate which shall not be less than 4 per cent. per annum, interest being added half-yearly.

A separate account shall be kept of the accumulated amounts standing in respect of each member.

#### *Payment of Contributions of Councils and Members.*

80. The annual contributions of the member and Council shall be deducted in two equal moieties from the instalment of salary and maintenance grants paid by the Government to the Councils next succeeding the 1st day of April and the 1st day of October in each year.

#### *Termination of Membership.*

81. A member of the scheme shall cease to be such when he shall cease to be an officer.

The assurance policy or policies, if any, shall then be forwarded to the contributing Council for transfer to the retiring member who may if he desire make arrangements with the company for the continuance of the assurance in whole or in part (with or without the assistance of the employing authority) or for the receipt of the accumulated amount of the assurance or for an annuity in place thereof, and any sum standing in his name under Regulation No. 79 shall be paid to him or to his legal representatives, but may be diminished by the amount paid by the Council in respect of the member's contribution for any period succeeding his retirement.

82. Government contributions shall not as a rule be continued beyond the calendar year in which the member attains the age of sixty. The Minister may, however, approve such continuance from year to year on the recommendation of the contributing Council.

#### *Additional Contributions by Councils.*

83. A Council proposing to grant a pension or gratuity to a retiring or retired officer additional to the benefits obtained under this scheme may apply to the Government for a grant on the pound for pound principle. Such a grant may be made by the Minister subject to the condition that the whole pension provided by Government shall not exceed eight pounds for each year of approved service. For the purpose of this regulation it shall be

68. Ambtenaren, voor wie deelneming optatief is, en die aan het schema wensen deel te nemen, moeten van hun voornemen niet later dan de eerste dag van Julie 1919 kennis geven. Zij moeten de Ondersecretaris voor Onderwijs schriftelijk met hun voornemen in kennis stellen. In het geval van ambtenaren die van hun voornemen niet later dan de acht en twintigste dag van Februarie 1919 kennis geven, zal lidmaatschap op de eerste dag van April 1919 beginnen.

#### *Bijdragen.*

69. De gewone jaarlijkse bijdrage van een lid zal zes percent van zijn salaris zijn op de eerste dag van April in elk jaar.

70. Het Goevernement zal een bedrag bijdragen gelijkstaande met drie-vierden en de Raad een bedrag gelijkstaande met een vierde van het bedrag bijgedragen door het lid als voorgeschreven in regulatie 69.

71. Bijdragen onder regulaties 69 en 70 zullen niet beïnvloed worden door een vermindering van salaris, om enige reden van welke aard ook, behalve slecht gedrag.

72. Het staat een Raad of lid vrij om hogere bedragen bij te dragen.

#### *Aanwending van Bijdragen.*

73. Ieder lid zal het recht hebben om aan te wijzen, dat de door hem, of met betrekking tot hem, gemaakte bijdragen op een van, of op alle twee, de volgende wijzen moeten aangewend worden:—

(a) Ter betaling van de premie van een verzorgingsassurantiepolis met aandeel in de winst, uitbetaalbaar op zestigjarige leeftijd, of, in het geval van vrouwelijke leden, op vijf-en-vijftigjarige leeftijd.

(b) Op de wijze beschreven in regulatie 79.

74. In het geval een lid in gebreke mocht blijven binnen twee maanden na het beginnen van zijn lidmaatschap zijn schriftelijke verklaring onder regulatie 73 aan de Ondersecretaris voor Onderwijs toe te zenden, zal worden aangenomen dat hij verklaard heeft dat zijn bijdrage moet worden aangewend als voorgeschreven in regulatie 79.

#### *Assurantiepolissen.*

75. Een lid, alreeds een polis bezittende, kan die aan de Minister voorleggen voor erkenning. Als geen bestaande polis aldus erkend wordt, zal de verzekering, wanneer het lid daartoe besloten heeft, door de Regering gesloten worden bij een door de Minister aan te wijzen verzekeringsmaatschappij.

De jaarlijkse premie op alle nieuwe polissen zal betaald moeten worden op de eerste dag van April of de eerste dag van Oktober. De jaarlijkse premie van alle erkende polissen zal door de Regering worden betaald op de in de polis daarvoor vastgestelde dag.

76. Een lid verklaarde dat de bijdragen moeten worden aangewend overeenkomstig paragraaf (a) van regulatie 73 en wiens voorstel door de maatschappij wordt geweigerd tegen het gewone tarief, zal het recht hebben om te trachten elders gunstiger voorwaarden te krijgen en een alternatief voorstel voor een verzorgingsassurantie ter goedkeuring aan de Minister voorleggen, of zijn verklaring veranderen in (b) van genoemde regulaties.

77. Een verdere polis mag worden uitgenomen voor iedere vergoeding van salaris ten bedrage van niet minder dan twintig pond per jaar.

78. Gedurende de duur van lidmaatschap zullen de in verband met dit schema erkende of uitgenomen assurantiepolissen in het bezit van de Regering blijven.

#### *Universiteitsonderwijsers Spaarfonds.*

79. Bijdragen ten opzichte van een lid dat verklaart dat zij moeten worden aangewend als in paragraaf (b) van regulatie 73 zullen door de Regering in twee gelijke paaiementen betaald worden op de eerste dag van April en de eerste dag van Oktober in ieder jaar aan de Publieke Schuld-kommissarissen en zullen geakkumuleerd worden tegen samengestelde rente, welke niet minder dan vier percent per jaar zal bedragen en de rente zal ieder halfjaar aan het kapitaal worden toegevoegd.

Er zal afzonderlijk boek worden gehouden van de geakkumuleerde bedragen, welke ten kredite staan van ieder lid.

#### *Betaling van Bijdragen van Raden en Leden.*

80. De jaarlijkse bijdragen van de raden en van de Raad zullen in twee gelijke helften van het deel van het salaris en onderhoudstoelagen betaald door de Regering aan de Raden volgende op de eerste dag van April en de eerste dag van Oktober in ieder jaar worden afgetrokken.

#### *Beëindiging van Lidmaatschap.*

81. Een lid van het schema zal ophouden zulks te zijn wanneer hij ophoudt een ambtenaar te zijn.

Eventuele assurantiepolissen zullen dan aan de bijdragende Raad worden opgezonden voor aflevering aan het aftredende lid, die als bij zulks verlangt met de maatschappij schikkingen kan treffen voor het geheel of gedeeltelijk in stand houden van de verzekering, met of zonder assistentie van de employerende autoriteit, of voor de uitbetaling van het geakkumuleerde assurantiebedrag, of voor een jaargeld in de plaats daarvan, en enige som die in zijn naam staat onder regulatie 79 zal aan hem of aan zijn wettige vertegenwoordiger worden uitbetaald, doch mag worden verminderd met het bedrag betaald door de Raad ten opzichte van de bijdragen van het lid in enig tijdvak voorafgaande aan zijn aftreding.

82. Met bijdragen van de Regering zal als regel niet worden doorgegaan na het kalenderjaar waarin het lid de leeftijd van vijftig jaar bereikt. De Minister kan echter van jaar tot jaar zijn goedkeuring schenken aan het voortzetten daarvan op aanbeveling van de bijdragende Raad.

#### *Additionele Bijdragen door Raden.*

83. Een Raad welke voornemens is aan een aftredende of agetreden ambtenaar een pensioen of gratifikatie toe te kennen buiten en behalve de voordelen verkregen onder dit schema, kan aan de Regering doen om een toekenning volgens het pond voor pond beginsel. Zulk een toekenning kan door de Minister gedaan worden onderworpen aan de voorwaarde dat het gehele pensioen verschafft door de Regering niet meer zal bedragen dan

assumed that the value at the age of sixty of an immediate annuity is ten pounds for each one pound of annuity, and that the value at any other age is such as may be determined by the Treasury.

*Regulations applicable to Officers employed at the beginning of this Scheme.*

84. The Government shall in respect of approved service by any member prior to the 1st day of April, 1919, grant on his retirement at the age of sixty a pension at the rate of four pounds ten shillings for each year of such service as a professor. In calculating this period the length of service shall be reckoned to the nearest month.

85. If the member referred to in Regulation No. 84 has contributed to the Teachers' Pension Fund of the Cape Province, established by Act No. 43 of 1887, he shall receive an additional pension at the rate of ten shillings for each year of such service as a professor, which sum shall not be reckoned in the amount of eight pounds mentioned in Regulation No. 83.

86. Service for one year as a lecturer shall be counted as three-fourths of a year, and service for one year as a teacher in a school controlled or aided by a Provincial Administration shall be counted as one-half of a year for the purpose of Regulations Nos. 83 and 84 and 85.

87. Service before the beginning of this scheme as a principal or as an administrative officer in a university or college or in a Government department shall be reckoned for pension in such proportion as the Minister shall determine.

88. Unless otherwise determined by the Minister a pension under these regulations shall begin at the age of sixty in the case of men and at the age of fifty-five in the case of women.

A pension beginning at any other age shall be of such amount as shall be determined by the Minister.

89. Pensions granted under Regulations Nos. 84 to 88 shall be additional to any benefits under other regulations, but shall not be granted in respect of service at the termination of which a gratuity or pension has already been granted by Government.

*Cape Province.*

90. Officers already contributing to the Cape Provincial Teachers' Pension Fund may continue to make payments, and on retirement receive the annuity determined under section *three* of the Teachers' Pension Fund Act, No. 43 of 1887; in this case Government contributions or pension will not be payable under the preceding regulations other than Regulation No. 83.

*Orange Free State Province.*

91. An officer with more than five years' completed university service in the Orange Free State Province on the 1st day of April, 1919, may elect—

- (a) to retain the right to the gratuity payable to him on retirement under Act No. 13 of 1910; in this case no Government contributions or pension will be payable under the preceding regulation other than Regulation No. 83; or
- (b) to receive on retirement such gratuity as he would have received if he had retired at the beginning of the scheme and in addition to receive such benefits as he would receive if he were appointed on the 1st day of April, 1919; or
- (c) to receive on retirement such pension as may be provided under Regulation Nos. 84 to 89 inclusive and to participate in all other benefits provided by the scheme.

*Acting Appointments.*

92. Contributions shall not be made during an acting appointment, but if such appointments is converted into a full appointment the officer may elect to make contributions for the period during which such appointment was an acting one, and in this event Government and Council contributions shall be paid as prescribed under Regulation No. 70.

*Administration.*

93. All expenditure in connexion with the administration of the scheme shall be borne by the Government.

*Loans: Addition to Regulation No. 63.*

In the case of private loans as contemplated in section *eight* (1) (e) of the Act and approved by the Treasury the Government shall, with effect from 1st April, 1918, contribute towards interest not exceeding 6 per cent. in the same ratio as in respect of Government loans.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,  
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

\* No. 504.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment as Justice of the Peace for the wards set opposite their names of the persons mentioned in the attached schedule:—

[8th April, 1919.

acht pond voor ieder jaar goedgekeurde dienst. Voor het doel van deze regulatie zal worden aangenomen dat op de leeftijd van zestig de waarde van een onmiddellijk beginnend jaargeld tien pond voor ieder pond jaargeld is en dat de waarde op iedere andere leeftijd zodanig is als door het Departement van Financiën mag worden vastgesteld.

*Regulaties van Toepassing op Ambtenaren geëmployeerd bij het Beginnen van dit Schema.*

84. De Regering zal ten opzichte van erkende dienst door enig lid voor de eerste dag van April 1919 bij zijn aftreden op de leeftijd van zestig jaar een pensioen toeekennen van vier pond tien shillings voor ieder jaar van zodanige dienst als professor. Bij het vaststellen van deze tijd zal de diensttijd berekend worden tot aan de naaste maand.

85. Als het lid waarvan melding wordt gemaakt in regulatie 84 heeft bijgedragen tot het Onderwijzerspensioenfonds van de Kaap Provincie, daargesteld door Wet No. 43 van 1887, zal hij 'n additioneel pensioen ten bedrage van tien shillings voor ieder jaar van zodanige dienst als professor ontvangen, welke som niet gerekend zal worden in het bedrag van acht pond in regulatie 83 genoemd.

86. Dienst gedurende een jaar als rektor zal als drie-vieren van een jaar worden geteld en dienst gedurende een jaar als onderwijzer bij een school gekontroleerd of ondersteund door een Provinciale Administratie zal worden geteld als een halfjaar voor het doel van regulaties 83, 84 en 85.

87. Dienst als rektor of als administratief ambtenaar aan 'n universiteit of kollege, of in ander goevernementdepartementen, vóór het begin van dit schema, zal voor pensioendoeleinden in zodanige verhouding gerekend worden als de Minister mag vaststellen.

88. Tenzij anders door de Minister wordt beslist zal een pensioen beginnen op de leeftijd van zestig jaar in het geval van een man en op de leeftijd van vijf en vijftig in het geval van een vrouw.

Een pensioen beginnende op enige andere leeftijd zal van zodanig bedrag zijn als door de Minister wordt vastgesteld.

89. Pensioenen toegekend onder regulaties 84 tot 88 zullen in toevoeging zijn aan enige voordelen onder andere regulaties, doch zullen niet worden gegeven ten opzichte van dienst aan het einde waarvan alreeds door de Regering een jaargeld of pensioen werd toegekend.

*Kaap Provincie.*

90. Ambtenaren die alreeds bijdragen tot het Kaapse Provinciale Onderwijzerspensioenfonds mogen met hun betalingen doorgaan en zullen bij hun aftreding het jaargeld ontvangen vastgesteld onder artikel *drie* van de Onderwijzerspensioenfonds Wet, No. 43 van 1887; in dit geval zullen de Regeringsbijdragen of pensioen met uitzondering van regulatie 83 niet onder de voorafgaande regulaties betaalbaar zijn.

*Oranje Vrijstaat Provincie.*

91. Een ambtenaar die op de eerste dag van April 1919 meer dan vijf jaar universitediensttijd in de Oranje Vrijstaat Provincie heeft, wordt de keuze gelaten om—

- (a) het recht te behouden op de gratifikatie aan hem bij aftreding betaalbaar onder Wet No. 13 van 1910, in welk geval geen Regeringsbijdragen of pensioen betaalbaar zullen zijn onder de voorafgaande regulaties behalve onder regulatie 83; of
- (b) bij zijn aftreden zodanige gratifikatie te ontvangen als hij gekregen zou hebben als hij bij het in werking treden van het schema ware afgetroeden en bovendien zodanige voordelen als hij zou ontvangen als hij op de eerste dag van April 1919 werd aangesteld; of
- (c) bij zijn aftreden zodanig pensioen te ontvangen als mag zijn vastgesteld door regulaties 84 tot en met 89 en al de andere voordelen te genieten waarvoor door het schema voorziening wordt gemaakt.

*Waarnemende Ambtenaren.*

92. Door waarnemende ambtenaren zullen geen bijdragen worden gedaan, doch als hun aanstelling in een permanente betrekking wordt veranderd, dan mogen zodanige ambtenaren, indien zij zulks wensen, bijdragen doen voor het tielperk gedurende hetwelk zij waarnemende waren en in dat geval zullen de bijdragen van de Regering en van de Raad betaald worden als voorgeschreven in regulatie 70.

*Administratie.*

93. Alle onkosten in verband met de administratie van het schema zullen door de Regering gedragen worden.

*Leningen: Bijvoeging tot Regulatie 63.*

In 't geval van private leningen, zoals bedoeld in sectie *acht* (1) (e) van de wet en goedgekeurd door de Thesaurie, draagt de Regering bij tot de rente niet 6 percent te boven gaande, met ingang 1 April 1918, in dezelfde verhouding als ten opzichte van Regeringsleningen.

## DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goovernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,  
Sekretaris vir Justiesie.  
Departement van Justiesie, Pretoria,

\* No. 504.]

[8 April 1919.  
Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, die volgende persone aan te stel als Vrederegters vir die wijke wat teenoor hul name staan in bijgaande skedule:—

## SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.	Address.
Lichtenburg	Upper Harts River	Willem Jacobus Jansen de Nys-schen	P.O. Tweebuffelsgeschiets, Lichtenburg.
Ladismith	Brandrivier	Andries Benjamin Le Grange	Algerijnskraal, P.O. Ladismith, Cape.
Victoria East	Upper Tyumie	Harold Robert Collins	Douglas Dale, P.O. Tyumie.
Carnarvon	No. 6	Willem Lambertus Vos (Jan's son)	P.O. Botersleegte.
Cathcart	No. 6	Harold Ella	P.O. Toise River.
Colesberg	Colesberg	Percival Stanley McCusker	Box 11, Colesberg.
Komgha Sutherland	No. 4 Visch River	James Coulter Dekker Adam Keuler, jun.	P.O. Komgha. Knollefontein, P.O. Sutherland.
Vryheid	No. 11	Petrus Hendrik Koster	Boshoek, P.O. Nondweni.
Heidelberg	Kliprivier	Johannes Petrus Bruwer	Witkopjes, P.O. Kliprivier.
Utrecht	No. 17	James John Hardinge	Gumtree Grove, Utrecht.
Tarka	Vlekpoort	Isaac Stephanus Lombard	P.O. Klipkraal.
(To act as Justice of the Peace during the absence on leave of S. J. van Heerden, with effect from 1st January, 1919)			

\* No. 505.]

[8th April, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the cancellation of the appointment as Justice of the Peace of the persons mentioned in the attached schedule:—

## SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.
Cathcart	...	Harold Ella.
Fort Beaufort	Winterberg	Henry Sinclair.
Philipstown	Philipstown	Daniel Jacobus Scholtz.
Colesberg	Colesberg	George Ludwig Engelhard Kemper.
Peddie	Buck Kraal	Ashton George Hartley.
George	...	J. C. Barkhuysen.
Gordonia	...	Johannes Jacobus Fourie.
Heidelberg	Kliprivier	Andries Stephanus Roux.

\* No. 506.]

[8th April, 1919.

The following appointments have been approved:—

## As Special Justice of the Peace.

Cecil William Fergusson Atkinson, at Heilbron.

## As Commissioner of Oaths.

Ernest Geoffrey Rendell, Secretary, Returned Soldiers' Advisory Board, Capetown, for the District of the Cape, while holding the said office.

## As Secretary, Liquor Licensing Court.

William Loton Marsh, for the District of Johannesburg.

## As Clerks of the Court.

Harold Reginald Elliot, at Lichtenburg, with effect from the 1st March, 1919, *vice* A. Steyn.

Daniel Hugo Kretzen, to act at Carolina, with effect from the 13th March, 1919, during the absence on leave of A. McCallum.

Ockert Tobias de Villiers Dempers, at Zeerust, with effect from the date of assumption of duty, *vice* H. J. van der Spuy.

Frederick Simon Steyn, to act at Wakkerstroom, with effect from the date of assumption of duty, during the absence on duty at Carolina of D. H. Kretzen.

Percival Herbert Williams, to act at Louwsberg, with effect from the date of assumption of duty, *vice* A. L. B. Colenbrander.

Hugo Hendrik Marais, at Paarl, with effect from the 1st March, 1919, *vice* F. B. S. Retief.

Leonard Matthew Ambler, at Kuruman, with effect from the 21st March, 1919, *vice* L. J. Vosloo, transferred.

Lodewyk Johannes Vosloo, at Vryburg, with effect from the 24th March, 1919.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

\* No. 509.]

[8th April, 1919.

Under the power vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farms Haldale, Dundee Division; Richmond Village and Commonage, Richmond Division; The Square, Durban, Crow's Nest, Maritzburg Division, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the Gazette.

## SKEDULE.

Distrik.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Lichtenburg	Upper Harts-rivier	Willem Jacobus Jansen de Nys-schen	P.K. Tweebuffelsgeschiets, Lichtenburg.
Ladismith	Brandrivier	Andries Benjamin Le Grange	Algerijnskraal, P.K. Ladismith, Kaap.
Victoria Oost	Boven Tyumie	Harold Robert Collins	Douglas Dale, P.K. Tyumie.
Carnarvon	No. 6	Willem Lambertus Vos (Jan's son)	P.K. Botersleegte.
Cathcart	No. 6	Harold Ella	P.K. Toise River.
Colesberg	Colesberg	Percival Stanley McCusker	Box 11, Colesberg.
Komgha	No. 4	James Coulter Dekker Adam Keuler, jun.	P.K. Komgha. Knollefontein, P.K. Sutherland.
Vryheid	No. 11	Petrus Hendrik Koster	Boshoek, P.K. Nondweni.
Heidelberg	Kliprivier	Johannes Petrus Bruwer	Witkopjes, P.K. Kliprivier.
Utrecht	No. 17	James John Hardinge	Gumtree Grove, Utrecht.
Tarka	Vlekpoort	Isaac Stephanus Lombard	P.K. Klipkraal.

To agree als Vrederegter gedurende die afwesigheid op verlof van S. J van Heerden, met ingang van 1 Januarie 1919.

\* No. 505.]

[8 April 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomsdig artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, goed te keur dat die Vrederegtersaanstellinge van die persone aangedui in bijgaande skedule, herroep word:—

## SKEDULE.

Distrik.	Wijk.	Persoon.
Cathcart	...	Harold Ella.
Fort Beaufort	Winterberg	Henry Sinclair.
Philipstown	Philipstown	Daniel Jacobus Scholtz.
Colesberg	Colesberg	George Ludwig Engelhard Kemper.
Peddie	Buck Kraal	Ashton George Hartley.
George	...	J. C. Barkhuysen.
Gordonia	...	Johannes Jacobus Fourie.
Heidelberg	Kliprivier	Andries Stephanus Roux.

\* No. 506.]

[8 April 1919.

Die volgende aanstellings is goedgekeur:—

## Als Spesiale Vrederegter.

Cecil William Fergusson Atkinson, te Heidelberg.

## Als Kommissaris van Ede.

Ernest Geoffrey Rendell, Sekretaris Teruggekeerde Soldate Adviserende Raad, Kaapstad, vir die Distrik Die Kaap, gedurende die tijd dat hij die betrekking beklee.

## Als Sekretaris Dranklicensiehof.

William Loton Marsh vir Distrik Johannesburg.

## Als Klerke van die Hof.

Harold Reginald Elliot, te Lichtenburg, met ingang van 1 Maart 1919, in die plek van A. Steyn.

Daniel Hugo Kretzen, te agreeer te Carolina, met ingang van 13 Maart 1919, gedurende die afwesigheid op verlof van A. McCallum.

Ockert Tobias de Villiers Dempers, te Zeerust, met ingang van die datum van indienstreding, in die plek van H. J. van der Spuy.

Frederick Simon Steyn, te agreeer te Wakkerstroom, met ingang van die datum van indienstreding, gedurende die afwesigheid op diens te Carolina van D. H. Kretzen.

Percival Herbert Williams, te agreeer te Louwsburg, met ingang van die datum van indienstreding, in die plek van A. L. B. Colenbrander.

Hugo Hendrik Marais, te Paarl, met ingang van 1 Maart 1919, in die plek van F. B. S. Retief.

Leonard Matthew Ambler, te Kuruman, met ingang van 21 Maart 1919, in die plek van L. J. Vosloo, wat verplaas is.

Lodewyk Johannes Vosloo, te Vryburg, met ingang van 24 Maart 1919.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,  
Sekretaris voor Landbouw.  
Departement van Landbouw, Pretoria.

\* No. 509.]

[8 April 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beeste in die hieronder genoemde streken moet door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Gouvernement Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beeste nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op die wijze daarin uiteengezet:—

(a) Om die vijf dagen in de vijfdaagse dip, op de plaatsen Haldale, Afdeling Dundee, Richmond Dorp en Gemeente-gronden, Afdeling Richmond, The Square, Afdeling Durban, Crow's Nest, Pietermaritzburg, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de Staatskoerant.

★ No. 510.]

## INFECTED AREAS.

[8th April, 1919.]

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Haldale	D. W. H. Tandy	Dundee.
Green Point	F. R. Taylor	Umvoti.
Crow's Nest	Mrs. Richter	Pietermaritzburg.
The Square	Mrs. H. F. Spence	Durban.
Stella	Mr. H. M. Smelt	Durban.
H. Ealett's and S. H. Kharva's portions of Chatsworth	—	Durban.

★ No. 511.]

## INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

[8th April, 1919.]

The area mentioned in the schedule annexed, being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of that portion of the Government Notice mentioned in the schedule which refers to such area.

## SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Tafelberg No. 123	Piet Retief	127—22/1/18.

★ No. 512.]

[8th April, 1919.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 3rd April, 1919:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Marap	Thaba 'Ncho.
" "	"	Merinohoek...	Senekal.
" "	"	Stilledal	Kroonstad.
Transkei ...	"	Vooruitzicht	"
"	"	Nquanda's Location	Idutywa.
"	"	Mamba's Location...	Willowvale.
"	"	Willowvale Village	Libode.
Natal ...	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Libode Village	Dundee.
"	"	Haldale	Willowvale.
"	"	Ntunujambile	Libode.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Green Point	Dundee.
"	Mange—Schurft	Potsdam Commonage	Krantzkop.
"	Contagious abortion—Besmettelijke Misgeboorte	Bank Street, Kingwilliamstown	Umvoti.
Transvaal	Anthrax—Miltziekte	Dirko	East London.
"	"	Kleinfontein No. 315	Kingwilliamstown.
"	"	Groenkraanfontein No. 11	Somerset East.
"	"	Keerom	Rustenburg.
"	"	Klipfontein No. 17	Middelburg.
"	"	Tweefontein No. 16	"
"	"	Pyramids	"
"	"	Vergeltelheid No. 201	Pretoria.
"	"	Onderste poort No. 496	"
"	"	Vlaklaagte No. 289	"
"	"	Rietspruit No. 123...	Standerton.
"	"	Houghton Estate	Witwatersrand.
"	"	Tygerfontein No. 641	Potchefstroom.
"	"	Nylsvlei No. 1694 ...	Waterberg.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 298.]

[28th February, 1919.]

It is hereby notified for general information that a township, called Theronsville, has been laid out on the farm Pofadder West, in the Division of Kenhardt, Province of the Cape of Good Hope, and that the undermentioned blocks of lots and lots included in the aforesaid township will be offered for sale at public auction, in terms of section two of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895 (Cape), at 11 o'clock a.m., on Wednesday, the 7th May, 1919, at Pofadder, subject to the conditions and stipulations in the above Act and to the conditions of sale set forth hereunder, and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

The pieces of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

[28th February, 1919.]

★ No. 510.]

## BESMETTE STREKEN.

[8 April 1919.]

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaa'sen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	District.
Haldale	D. W. H. Tandy	Dundee.
Green Point	F. R. Taylor	Umvoti.
Crow's Nest	Mevr. Richter	Pietermaritzburg.
The Square	Mevr. H. F. Spence	Durban.
Stella	Mnr. H. M. Smelt	Durban.
H. Ealett's and S. H. Kharva's gedeelte van Chatsworth	—	Durban.

★ No. 511.]

## BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

[8 April 1919.]

Da in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekte, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

Plaats.	District.	No. van Goevernements Kennisgeving
Tafelberg No. 123	Pietretief	127—22/1/18.

★ No. 512.]

[8 April 1919.]

De volgende uitbrekkingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 3 April 1919, binnen de Unie gerapporteerd:—

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden hiermede mene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,  
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 298.]

[28 Februarie 1919.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat op de plaats Pofadder West, in de Afdeling Kenhardt, Provincie Kaap de Goede Hoop, een dorp is uitgelegd genaamd Theronville, en dat de hieronder genoemde blokken percelen en percelen tot het genoemd dorp behorende, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel twee van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895 (Kaap), te Pofadder, op Woensdag, de 7de Mei 1919, des morgens om 11 uur, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wet en in de hieronder volgende koopcondities uiteengezet, en alle zodanig verdere voorwaarden als op de dag van de verkoop mochten worden bekendgemaakt;

De stukken grond zullen te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusione and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each piece of land and of the title-deed (viz. 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz. 5s.), shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The improvements effected on certain of the lots shall be paid for in cash on the day of sale by the purchaser not being the improver. The amount to be paid in every case shall be that shown against the respective pieces of land in the schedule hereunder.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Kenhardt.

[8]

#### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE (PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP).

DIVISION OF KENHARDT (*Afdeling Kenhardt*).—In the Village of Theronville (*in het Dorp Theronville*).

General No. Algemeen Nr.	Description of Land. <i>Beschrijving van Grond.</i>	Mor.	Extent. Sq. rds.	Upset Price. Inzet- prijs.	Survey Expenses. Kosten van Opmeting.	Value of Improvements. Waarde van Verbeteringen.
13,167	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "A"	...	3	75	£30	£18 6 0
13,168	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "B"	...	3	75	30	18 6 0
13,169	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "C"	...	3	75	30	18 6 0
13,170	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "D"	...	3	75	30	18 6 0
13,171	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "E"	...	3	75	30	18 6 0
13,172	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "F"	...	3	75	30	18 6 0
13,173	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "G"	...	3	75	30	18 6 0
13,174	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "H"	...	3	75	30	18 6 0
13,175	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "J"	...	3	75	30	18 6 0
13,176	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3 and (en) 4, Block ( <i>Blok</i> ) "K"	...	2	50	20	12 4 0
13,177	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3 and (en) 4, Block ( <i>Blok</i> ) "L"	...	2	50	20	12 4 0
13,178	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "M"	...	3	75	30	18 6 0
13,179	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "N"	...	3	75	30	18 6 0
13,180	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3 and (en) 4, Block ( <i>Blok</i> ) "O"	...	2	50	20	12 4 0
13,181	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3 and (en) 4, Block ( <i>Blok</i> ) "P"	...	2	50	20	12 4 0
13,182	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "Q"	...	3	75	30	18 6 0
13,183	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3, 4, 5 and (en) 6, Block ( <i>Blok</i> ) "R"	...	3	75	30	18 6 0
13,184	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2, 3 and (en) 4, Block ( <i>Blok</i> ) "S"	...	2	50	20	12 4 0
13,185	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1, 2 and (en) 3, Block ( <i>Blok</i> ) "T"	...	1	337	72	15 9 3 0
13,186	Lots ( <i>Perceelen</i> ) Nos. 1 and (en) 2, Block ( <i>Blok</i> ) "U"	...	1	25	10	6 2 0
13,187	Lot ( <i>Perceel</i> ) "A" ...	...	—	477	62	10 3 1 0
13,188	Lot ( <i>Perceel</i> ) "B" ...	...	—	343	108	10 3 1 0
13,189	Lot ( <i>Perceel</i> ) "C" ...	...	—	1 400	—	15 4 19 6

The lots will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

- That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde deel van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke paaiemmenten, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op do bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met het betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* er mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk stuk grond en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiefooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkooping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De verbeteringen, op sommige van de percelen aangebracht, zullen door de koper, indien hij niet zelf de verbeteraar is, op de dag van de verkooping kontant moeten worden uitbetaald. Het bedrag in ieder geval te worden betaald zal zoveel zijn als in de hieronder volgende lijst tegen de respektieve stukken grond is vermeld.

De kaarten en koopcondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Kenhardt.

De percelen zullen te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden, nl.:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdeelrechten door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekeren, graven en delven voor, of de ontginnung van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangestast zullen worden door de grondbrief.

2. That no individual or company shall be allowed to become the registered owner of more than six lots.

3. The Government reserves to itself the right to lay out and sell at any time additional lots on the remaining extent of the farm, or to reserve, dispose of, and deal with such remaining extent or any portion thereof for public or other purposes, as it may think fit.

Attention is invited to Government Notice No. 297, dated 28th February, 1919, setting forth the regulations for the management and control of the grazing of stock of lotholders in the village of Theronsville over the remaining extent of the farm Pofadder West.

\* No. 513.]

[11th April, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following sales of Crown Lands under section five of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal):—

File No. Minute No.	District or Town and Purchaser. <i>District of Dörp en Koper.</i>	Description of Land. <i>Omschrijving van Grond.</i>	Purchase Price. <i>Koopprijs.</i>	
*4013	BARBERTON.			
*3989	Lawrence, Thomas Holman.....	Morgen. Sq. Rds. <i>Morgen. Vlk. Rdn.</i>	£ s. d.	
*3364/4	Von Kloeg, Gerard Augustus.....	Beryl No. 219..... 149 441	61 4 6	
	T. wse, Alexander.....	Fredenheim No. 265..... 2,925 454	220 0 0	
		Bon Accord Stock Farm No. 267..... 753 31	234 18 0	
8371/40	GRASKOP.	Erf No. 17.....	10 0 0	
8371/41	Pittendrigh, Blanche Julia, born ( <i>geboren</i> ) Zeederberg, married without community of property to ( <i>gehuwd buiten gemeenschap van goederen met</i> ) Thomas Charles Watt Pittendrigh	Erf No. 19.....	10 0 0	
5007/4	Coetser, Philipus Jeremiah.....	Erf No. 27.....	200 0 0	
	HEIDELBERG.			
5037/447	Grant, Alexander Donald MacKenzie.....	Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 223.....	2,300 0 0	
5037/397	JOHANNESBURG.	Stahds ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 653/4.....	1,000 0 0	
	WAVERLEY TOWNSHIP.			
5039/29	Nelson, George William.....	Erven Nos. 261/2.....	10 0 0	
7039/29	Mathews, Harry.....	Erf No. 259.....	5 0 0	
	TROYEVILLE.			
5016/63	Friedman, Hilda, married without community of property ( <i>gehuwd buiten gemeenschap van goederen met</i> ) to Jude Lazar Friedman	Erf No. 784.....	170 0 0	
*5020/296		Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 296, named ( <i>genaamd</i> ) Langveld No. 300, Mapochs Gronden, 12 morgen	17 10 0	
*5020/40		Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 40, named ( <i>genaamd</i> ) Watervlei No. 173, Mapochs Gronden, 12 morgen	33 0 0	
5020/322	Wolmarans, Rudolph Petrus.....	Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 322, named ( <i>genaamd</i> ) Mooigenoeg, Mapochs Gronden, 12 morgen	25 0 0	
	LICHTENBURG.			
7039/29	Mathews, Lorenzo.....			
	MIDDELBURG.			
Schonken, Johannes Theodorus.....		Erf No. 784.....		
Venter, Carel Nicolaas, jun.....		Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 296, named ( <i>genaamd</i> ) Langveld No. 300, Mapochs Gronden, 12 morgen		
		Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 40, named ( <i>genaamd</i> ) Watervlei No. 173, Mapochs Gronden, 12 morgen		
		Lot ( <i>Perceel</i> ) No. 322, named ( <i>genaamd</i> ) Mooigenoeg, Mapochs Gronden, 12 morgen		
	PIETERSBURG.			
*4713	De Beer, Hendrik Christoffel..... and (en) De Beer, Johannes Hendrik.....	Morgen. Sq. Rds. <i>Morgen. Vlk. Rdn.</i>		
*4689	Van Dyk, Roelof Cornelis.....	Witkrans No. 1937..... 521 473	158 7 0	
*9782/2	Dawson, Olive Mary Winifred Jessie, widow ( <i>weduwe</i> )....	Vlakfontein No. 1941..... 668 311	195 5 6	
*2008/94	Potgieter, Jacobus Johannes.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) A, Pigeon Hole No. 2334..... 10 0	20 0 0	
*2008/188	Beukes, Joachim Marthinus.....	Waterval No. 2395..... 726 213	167 11 0	
2011/71	Smithers, Christopher Bain.....	Eenzaamheid No. 73..... 268 233	115 10 3	
		Erf No. 259.....	318 0 0	
*8983/36	PRETORIA.			
	Brondum, Hans Bech.....	Lot No. 36, Strydpan No. 546..... 67 552	248 2 4	
	RUSTENBURG.			
	Wehrmann, Christoph Heinrich Thomas.....			
	Wehrmann, Kasper Johann Heinrich.....			
*7670	Wehrmann, Richard Heinrich Christoph.....	Doornpoort No. 1007..... 1,713 594	365 3 0	
	Wehrmann, Oswald Ernst Ferdinand..... and (en) Penzhorn, Heinrich Adam Eduard.....			
*11256	Few, Herbert Albert.....	Rhebokkloof No. 987..... 2,543 131	716 8 0	
*5381	Smit, Francois Alwijn.....	Hardekoolpan No. 1008..... 7,527 261	607 19 0	
*3869	Boddendijk, Jan Hendrik.....	Fonteinplaats No. 2028..... 919 348	230 0 6	
	STANDERTON.			
19107	Hutchinson, Charles Henry.....	Portions ( <i>Gedeelten</i> ) Nos. 2 and (en) 3, Paardekop No. 89	43 374	1,300 0 0
	WATERBERG.			
*4570	Van der Merwe, Philip.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) B, Bekend Valley No. 1846 1,672 575	522 10 11	
*3702, Vol. II	White, Charles.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) A, Byzonder No. 1792 1,088 285	387 3 0	
*1246	Denton, Nowell Luis Fernandes.....	Grysbul No. 1767..... 964 520	494 12 0	
*4576	Cameron, George William.....	Senkwastad No. 1115..... 847 142	105 18 1	
*7441	Kühn, Johannes Albertus.....	Toëzicht No. 1567..... 1,627 129	227 19 0	
*4188	Van der Walt, Hendrik Petrus.....	Klavervalley No. 2091..... 1,496 549	475 9 0	
	ZOUTPANSBERG.			
*5439	Potgieter, Paul Stephanus, jun.....	Altenburg No. 749..... 2,288 435	743 14 9	
*3208	Fogwell, Aylworth Rust.....	Kalkfontein No. 870..... 1,117 494	584 4 0	
*8762	Ferreira, Ignatius Phillip..... and (en) Ferreira, Benjamin.....	Ventersdorp No. 145..... 1,009 351	237 9 0	

\* Formerly held under conditional purchase lease (*Vroeger gehouden onder voorwaardelijk koop-huurkontrakt*).

2. Dat geen persoon of maatschappij zal worden toegelaten de geregistreerde eigenaar te worden van meer dan zes percelen.

3. Het Goevernement behoudt zich het recht voor om te eniger tijd meer percelen op het resterend gedeelte van de plaats uit te leggen, en te verkopen, of om dat resterend gedeelte of enig gedeelte daarvan naar goedunken voor publieke of andere doeleinden te reserveren, van de hand te zetten en daarmee te handelen.

De aandacht wordt gevestigd op Goevernementen Kennisgeving N°. 297 van 28 Februarie 1919, regulaties bevattende voor het beheer van en de controle over het weiden van vee van houders van percelen in het dorp Theronville op het resterend gedeelte van de plaats Pofadder West.

\* No. 513.]

[11 April 1919.

Ter algemene informatie wordt hiernede bekendgemaakt dat het Zijn Excellente de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de volgende verkoopingen van Goevernementengrond, krachtens artikel *vijf* van de Kroonlanden Beschikkings Ordinatie, 1903 (Transvaal), te bekraftigen:—

## ★ No. 514.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following grants of Crown Lands under section five of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) :—

## ★ No. 514.]

[11th April, 1919.]  
Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft zijn goedkeuring te hechten aan de kanseliatie, krachtens artikel vijf van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), te bekraftigen :—

File No. Minute No.	District or Town and Grantee. <i>District of Dorp en aan wie Toegekend.</i>	Description of Land. <i>Omschrijving van Grond.</i>	Remarks. <i>Opmerkingen.</i>
7208	EENDRACHT. Bezuidenliet; Barend Christiaan.....	Erf No. 310.....	Exchanged for ( <i>Omgeruilk voor</i> ) Erf No. 457, Eendrecht.
7081/5	GEYSDORP. Rinke, Estate of the late ( <i>Boedel van wijlen</i> ) David Andries	Erf No. 321.....	Granted by the late South African Republican Government ( <i>Toegekend door de geweven Regering der Zuidafrikaanse Republiek</i> ).
L.T. 462-465	LOUIS TRICHARDT. The Village Council of ( <i>De Dorperraad van</i> ) Louis Trichardt	Erven Nos. 464/5.....	Donation ( <i>Schenking</i> ).
5021/38	LYDENBURG. The Council of the Municipality of ( <i>De Municipale Raad van</i> ) Lydenburg	Erf No. 114.....	Donation ( <i>Schenking</i> ).
11842	MIDDELBURG. Schulman; Solomon Morris Robert Meyer, trading as ( <i>handelende als</i> ) R. Morris & Co.	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) A of portion ( <i>van gedeelte</i> ) B of ( <i>van</i> ) Heuvelfontein No. 517, measuring (groot) 190 square rods (vierkante roeden)	Exchanged for ( <i>Omgeruilk voor</i> ) 4 morgen 61 square rods (vierkante roeden) of same farm ( <i>van dezelfde plaats</i> ) and (en) £12. 6s. 5d. as compensation for the difference in area ( <i>als kompensatie voor het verschil in grootte</i> ).
1012/193	PRETORIA. The Council of the Municipality of ( <i>De Municipale Raad van</i> ) Pretoria	Erf No. 1379.....	Donation ( <i>Schenking</i> ).
1012/253 Vol II	The Council of the Municipality of ( <i>De Municipale Raad van</i> ) Pretoria	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 2 of portion ( <i>van gedeelte</i> ) named ( <i>genaamd</i> ) Prinshof of the farm ( <i>van de plaats</i> ) Daspoot No. 192, measuring (groot) 14 square rods (vierkante roeden) 58 square feet (vierkante voeten).	For street purposes ( <i>Voor straatdoeleinden</i> ).
3012/638	PIETPOTGIETERSRUST. Gildenhuys, Burgert Johannes.....	Erven Nos. 329, 332.....	Exchanged for ( <i>Omgeruilk voor</i> ) Erf No. 327, Pietpotgietersrust.
18024	PIETERSBURG. Venter; Frahs.....	Duvenagespan No. 2243, measuring (groot) 1237 morgen 421 square rods (vierkante roeden)	Exchanged for the farm ( <i>Omgeruilk voor de plaats</i> ) York No. 368, Dist. Zoutpansberg, measuring (groot) 151 morgen 62 square rods (vierkante roeden).
5010/10	SPRINGS. Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Brakpan	Erven Nos. 54/5.....	Exchanged for Stands ( <i>Omgeruilk voor Standplaatsen</i> ) Nos. 676/7, Geduld.
5031/23	VOLKSRUST. The Council of the Municipality of ( <i>De Municipale Raad van</i> ) Volksrust	Erven Nos. 91 and (en) 226.....	Exchanged for ( <i>Omgeruilk voor</i> ) Erf No. 99, Volksrust.
6011/40	ZEEURST. The Council of the Municipality of ( <i>De Municipale Raad van</i> ) Zeerust	Kop, measuring (groot) 2 morgen 30 square De roods (vierkante roeden)	Donation ( <i>Schenking</i> ).
18024	ZOUTPANSBERG. Venter, Hendrik Louwies..... Venter, Erasmus Albertus, seni..... Venter, Hendrik Johannes Jacob..... Venter, Ján Sarel Marthinus..... Venter, Erasmus Albertus, jun. .... and (en) Du Plessis, Hendrik Johannes Martinus.....	Jackhalsdraai No. 25, measuring (groot) 1801 morgen 532 square rods (vierkante roeden).....	Exchanged for ( <i>Omgeruilk voor</i> ) the farm ( <i>de plaats</i> ) Lincoln No. 354, Dist. Zoutpansberg, measuring (groot) 200 morgen 485 square rods (vierkante roeden).

## ★ No. 515.]

[11th April, 1919.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the cancellation, under section fourteen of the Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) of the reserves described in the schedule hereunder.

## ★ No. 515.]

[11 April 1919.]  
Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft zijn goedkeuring te hechten aan de kanseliatie, krachtens artikel veertien van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), van de reserven in onderstaande schedule omschreven.

File No. Minute No.	Town or District. <i>Dorp of District.</i>	Description of Land. <i>Omschrijving van Grond.</i>	Purpose of Reserve. <i>Doelende waarvoor Gereserveerd.</i>
5058/69	Bethal.....	Erven Nos. 461/3.....	Educational ( <i>Onderwijs</i> ).
5058/1	Bethal.....	Erven Nos. 410/12.....	Educational ( <i>Onderwijs</i> ).
5028/21	Ermelo.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Town Lands ( <i>Dorpsgronden</i> ) Ermelo, measuring (groot) 2 morgen 400 square rods ( vierkante roeden)	Public Works, Magazine site ( <i>Publieke Werken, Magazijnterrein</i> ).
5007/14	Heidelberg.....	Erf No. 27.....	Stables, District Veterinary Surgeon ( <i>Stallen, Distrikts eaarts</i> ).
5037/20	Johannesburg.....	Cottesloe Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 257/62, 280/91, 301/10.....	Public purposes ( <i>Publieke doeleinden</i> ).
5010/10	Springs.....	Erven Nos. 54/5.....	Church purposes ( <i>Kerkelijke doeleinden</i> ).
5021/14	Lydenburg.....	Erf No. 114.....	Municipal purposes ( <i>Municipale doeleinden</i> ).
1012/193	Pretoria.....	Erf No. 1379.....	Public Hall ( <i>Publieke Zaal</i> ).
5031/50 6572	Volksrust.....	Erven Nos. 100/9..... Erf No. 91.....	Police ( <i>Politie</i> ). Teachers Hostel ( <i>Onderwijzers Residentie</i> ).
5031/14	Volksrust.....	Erf No. 226.....	Public Works Officials' Residence ( <i>Publieke Werken, Ambtenaars Residentie</i> ).

\* No. 516.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to set apart as public reserves, under section twelve of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), the land described in the schedule below for the purposes therein set forth:—

[11th April, 1919.]

\* No. 516.]

[11 April 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om, krachtens artikel twaalf van de Kroonlanden Beschikings Ordonantie, 1903 (Transvaal), de gronden in de onderstaande schedule omschreven te reserveren voor de doeleinden in die schedule uiteengezet.

File No. Minute No.	Town or District. Dorp of Distrik.	Description of Land. Omschrijving van de Grond.	Purpose of Reserve. Doeleinde waarvoor Gereserveerd.
4043/2	Barberton.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Kaapmuiden No. 230, measuring ( <i>groot</i> ) 188 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
4015 Vol. II 4032/32, Vol. II	Barberton.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Lot No. 34, Section ( <i>Sektie</i> ) B Kaap Block, measuring ( <i>groot</i> ) 6 morgen 12 roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
	Barberton.....	Lot No. 2405 Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Barberton Town Lands ( <i>Dorpsgronden</i> ) No. 162, measuring ( <i>groot</i> ) 24 morgen 468 square roods ( <i>vierkante roeden</i> ), 133 square feet ( <i>vierkante voeten</i> )	Railway (Spoorweg).
15251	Barberton.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Logies farm No. 202, measuring ( <i>groot</i> ) 4 morgen.....	Educational (Onderwijs).
4001/3	Barberton.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Malelane No. 239, 26 morgen 422 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )..	Railway (Spoorweg).
4107/8	Barberton.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Oorsprong No. 266, measuring ( <i>groot</i> ) 18 morgen 99 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
371	Bloemhof.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Bessieslaagte No. 23, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen 44 43 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
371	Bloemhof.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Bessieslaagte No. 23, measuring ( <i>groot</i> ) 8 morgen 409 6 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
371	Bloemhof.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Kromellenborg No. 108, measuring ( <i>groot</i> ) 162 71 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
371	Bloemhof.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Goedehoop No. 78 measuring ( <i>groot</i> ) 162 71 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
19021	Bloemhof.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) D London No. 33, measuring ( <i>groot</i> ) 1 morgen.....	Educational (Onderwijs).
7005/5	Bloemhof.....	Erven Nos. 166/7, 174/5, 178/9.....	Educational (Onderwijs).
5064/8	Balfour.....	Erven Nos. 1548/9, 1566/7, 1584/5, 1602/3, 1620/1, 1638/9.....	The Dingaans Day Feast Committee (He' Dingaansdag Feeskomitee).
18411	Carolina.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Vlakplaats No. 68, measuring ( <i>groot</i> ) 6 morgen 150 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
5137/10	Germiston.....	Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 3.....	Educational (Onderwijs).
5137/11	Germiston.....	Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 2.....	Educational (Onderwijs).
5037/330	Johannesburg—Kensington.....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 1789/1820, 1837/66, 1925/32, 1938/45, 1951/8, 1964, 1983/9, 7793/4	Educational (Onderwijs).
5037/435	Berea.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 808/19.....	Educational (Onderwijs).
5037/431	Jeppestown.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 2704, 2744, 2118/19, 2127, 2126, 2121, 2123.....	Educational (Onderwijs).
5037/431	Jeppestown.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 2036/41, 2043, 2047, 2046, 26 2/3, and portion marked (en gedeelte gemerkt) F comprising Stands ( <i>bewattende Standplaatsen</i> ) Nos. 2026/35, 2107, 2109, 2111, 2114/15	Educational (Onderwijs).
5037/441	Jeppestown.....	Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 2646.....	Educational (Onderwijs).
5037/441	Jeppestown South.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 212/31.....	Educational (Onderwijs).
5037/431	Malvern.....	Stand ( <i>Standplaats</i> ) No. 1892.....	Educational (Onderwijs).
5037/206	Malvern.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 1098/1105.....	Educational (Onderwijs).
5037/437	Turffontein.....	Portion known as Reserve ( <i>Gedeelte bekend als Reserve</i> ) E, measuring ( <i>groot</i> ) 597 square roods ( <i>vierkante roeden</i> ) 2 square feet ( <i>vierkante voeten</i> )	Educational (Onderwijs).
5037/433	Turffontein.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) L. Turffontein No. 19, measuring ( <i>groot</i> ) 4 morgen 435 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Educational (Onderwijs).
7206	Brakpan.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 1458, 1460.....	Native Affairs (Naturelle zaken).
5010/10	Geduld.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 676/7.....	Church (Kerk).
5037/436	Johannesburg.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 1778/83.....	Educational (Onderwijs).
5037/429	Johannesburg.....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 4363/9.....	Medical Research (Geneeskundige Asporing).
6221	Krugersdorp (Randgate).....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 137/41, 177/81.....	Educational (Onderwijs).
1506	Lydenburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Derde Gelid No. 141, measuring ( <i>groot</i> ) 3 morgen .....	Police Post (Politiestatie).
2001/61	Louis Trichardt.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Town and Town Lands ( <i>Dorp en Dorpsgronden</i> ), measuring approximately ( <i>groot naar gissing</i> ) 2 morgen	Police (Politie).
18758	Lichtenburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 1 of Portion ( <i>van Gedeelte</i> ) A Kalkfontein No. 54, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen	Educational (Onderwijs).
12/70	Lichtenburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) H of Portion of ( <i>van Gedeelte van</i> ) Boschpoort No. 169, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen 487 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Educational (Onderwijs).
7081/15	Geysdorp.....	Ervens Nos. 61/4, 77/82, 95/6.....	Railway (Spoorweg).
17293/1	Marico (Ottoshoop).....	Stands ( <i>Standplaatsen</i> ) Nos. 2227/33.....	The Dingaans Day Feast Committee (He' Dingaansdag Feeskomitee).
12816	Middelburg.....	Portion of ( <i>Gedeelte van</i> ) Mapochs Gronden, measuring approximately ( <i>groot naar gissing</i> ) 6 morgen	Educational (Onderwijs).
18990	Middelburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) G Woestalleen No. 436, measuring ( <i>groot</i> ) 4 morgen.....	Educational (Onderwijs).
18992	Middelburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 1 Avontuur No. 135, measuring ( <i>groot</i> ) 4 morgen.....	Educational (Onderwijs).
5016/1	Middleburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) N Town and Town Lands ( <i>Dorp en Dorpsgronden</i> ) No. 303, measuring ( <i>groot</i> ) 45 morgen 543 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
18826	Pretoria.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 1 of Portion ( <i>van Gedeelte</i> ) De Tweedespruit No. 487, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen	Educational (Onderwijs).
19014	Pretoria.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) A of Portion ( <i>van Gedeelte</i> ) No. 1 Nooitgedacht No. 538, measuring ( <i>groot</i> ) 3 morgen	Educational (Onderwijs).
1012/316	Mountain View.....	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 255/8.....	Educational (Onderwijs).
18363	Piet Retief.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 1 of Portion ( <i>van Gedeelte</i> ) D Roburnia No. 174, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen 335 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Educational (Onderwijs).
12104	Piet Retief.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) D of Portion ( <i>van Gedeelte</i> ) G Athalie No. 48, measuring ( <i>groot</i> ) 1 morgen	Educational (Onderwijs).
5023/40	Piet Retief.....	Erven Nos. 480/1.....	Railway (Spoorweg).
371	Potchefstroom.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Goedgenoeg No. 593, measuring 150 87 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railway (Spoorweg).
18993	Potchefstroom.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) A of Portion ( <i>van Gedeelte</i> ) No. 1 Groenfontein No. 127, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen	Educational (Onderwijs).
1550/274	Potchefstroom.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) of ( <i>van</i> ) Vijfhoek No. 131, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen .....	Cemetery (Begraafplaats).
2011/14	Pietersburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) remaining extent (resterend gedeelte) of the eastern portion ( <i>van oostelik gedeelte</i> ) Sterkloop No. 91, measuring ( <i>groot</i> ) 25 morgen 243 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Railways (Spoorweg).
3012/638	Pietpotgietersrust.....	Erven Nos. 330, 327.....	Educational (Onderwijs).
18757	Rustenburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) B Boschhoek No. 268, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen.....	Police (Politie).
6048	Rustenburg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Schoongezicht No. 82, measuring ( <i>groot</i> ) 4 morgen.....	Educational (Onderwijs).
18823	Wolmaransstad.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) No. 1 of Portion ( <i>van Gedeelte</i> ) D Vogelstruiskuil No. 17, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen	Government purposes (Gouvernementsdoeleinden).
19106	Wakkerstroom (Louwsville)	Lots ( <i>Percelen</i> ) Nos. 306/7, 344, 346.....	Educational (Onderwijs).
18831	Waterberg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) A Kromkloof No. 1637, measuring ( <i>groot</i> ) 2 morgen.....	Police (Politie).
9886/2	Waterberg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Claremont No. 1109, measuring approximately ( <i>groot naar gissing</i> ) 25 morgen	Railway (Spoorweg).
371	Zoutpansberg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Waterpoort No. 125, measuring ( <i>groot</i> ) 5 morgen 472 square roods ( <i>vierkante roeden</i> )	Police (Politie).
1796	Zoutpansberg.....	Portion ( <i>Gedeelte</i> ) Mon Ami No. 34, measuring ( <i>groot</i> ) 3 morgen.....	Police (Politie).

# General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

### NOTICE No. 235 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,  
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,  
Pretoria, 9th April, 1919.

### KOSTER COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

#### ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
968	Mostert, Cornelius	Vlakfontein, P.K. Koster	Farmer.

### NOTICE No. 236 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (6).

JOHS. RETIEF,  
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,  
Pretoria, 9th April, 1919.

### FRANKFORT KOOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

#### TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
151	Bronkhorst, Johannes Hendrik, Moedel, P.K. Villiers	23/11/18	Death.
22	Fourie, Martinus Philippus, Sidbury, P.K. Villiers, District Frankfort	25/11/18	"

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

\* No. 237.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Groote.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
					Morgen.	Rds.		
A/2944/18	Rietvly, remainder of portion B—restant van gedeelte B	229	Lichtenburg	J. J. Swart and F. J. S. Oosthuizen	362	141	The Owners—De eigenaren	S. L. Moorcroft
A/231/19	Holwater, portion (gedeelte) A	127	Bloemhof	Government—Goererne-ment	987	248	E. J. Tunbridge	F. Visser
A/232/19 A/3070/18	D Vlakfontein (comprising the farms Wedge No. 10, 4 portions Rooikoppen No. 155, 3 portions Vlakfontein No. 179, and piece of Government Ground—berattende de plaatsen Wedge No. 10, 4 gedeelten Rooikoppen No. 155, 3 gedeelten Vlakfontein No. 179, en stuk Goewernementsgrond)	127 15	Standerton	" "	1011	106	The Surveyor — De Landmeter	J. Hawthorn
A/3069/18 A/799/19	Annex Knoppies [situate between (gelegen tussen) Knoppiesfontein No. 11 and Brandwacht No. 187]	9 17	"	" "	319	20	"	R. C. Willson
A/800/19	Randje [situate between (gelegen tussen) Grootfontein No. 26 and Brandwacht No. 187]	18	"	" "	45	289	J. Steyn and C. Booyens	"
A/1012/19	Hillside (comprising portion Kwaggafontein No. 110, and remainder Slootkoppie No. 65—bevattende gedeelte Kwaggafontein No. 110, en restant Slootkoppie No. 65)	18	Kruggersdorp	P. Geere, J. H. Scheepers, and S. J. de Swardt	24	382	" "	H. J. E. W. Halberstadt
					3049	443	P. Geere and J. H. Scheepers	

## KOOPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

### KENNISGEVING No. 235 VAN 1919.

De volgende bieonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,  
Pretoria, 9 April 1919.

### KOSTER COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

#### ADDITIONEEL LID.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
968	Mostert, Cornelius	Vlakfontein, P.K. Koster	Boer.

### KENNISGEVING No. 236 VAN 1919.

De volgende bieonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,  
Pretoria, 9 April 1919.

### FRANKFORT KOOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

#### BEEINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
151	Bronkhorst, Johannes Hendrik, Moedel, P.K. Villiers	23/11/18	Overlijden.
22	Fourie, Martinus Philippus, Sidbury, P.K. Villiers, District Frankfort	25/11/18	"

## DEPARTEMENY VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,  
Landmeter-generaal.

Landmetergeneraalskantoor, Pretoria.

\* No. 237.]

[8 April 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publicatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

## ★ No. 238.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area — Gratto.			Surveyed by.
							Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. Reg. No.	District.	Mijndistrik.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B22/19	Claims Nos. 1855/58, 1860/1, 1969/78, 2182/9	Grootfontein	1327	Lydenburg	Pilgrims Rest	Glynn's G.M. Co., Ltd.	15	344	—	W. E. Atherstone.
B9/19	Water-right No. 124	Segalla	231	Barberton (Section D)	Barberton	E. C. Dicey	—	—	—	A. H. Matthews.

## ★ No. 239.]

It is hereby notified that Surveyor O. Friedrich will resurvey that portion of the farm Vlaklaagte No. 35, District Bethal, registered in the names of P. A. du Toit and E. J. Human.

The surveyor will be at the homestead of Mr. P. A. du Toit on the above farm on Saturday, the 26th April, 1919, at 9 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

## Adjoining owners:—

J. N. U. Swart, J. G. Swart, G. H. Human, and Mrs. Alida M. Terblanche, owners of adjoining portions of Vlaklaagte No. 35, District Bethal.

## ★ No. 240.]

It is hereby notified, in terms of article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner for cancellation of the diagrams of the farm Wedge No. 10, four portions of the farm Rooikoppen No. 155, and three portions of the farm Vlakfontein No. 179, District Standerton, owned by Government, and the substitution of a new diagram, S.G. No. A3070/18, representing all the above properties, under the name of Vlakfontein No. 15, published in this issue of the *Union Government Gazette*, for the purpose of obtaining an amended title in terms of section twenty-one of Act No. 13 of 1918.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th July, 1919, after which date no objections can be considered.

## ★ No. 241.]

It is hereby notified, in terms of article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of portion of the farm Kwaggafontein No. 110 and the remaining extent of the farm Slootkoppie No. 65, District Krugersdorp, owned by P. Geere, J. H. Scheepers, and S. J. de Swardt, and the substitution of a new diagram S.G. No. A1012/19, representing the above properties under the name of Hillside No. 18, published in this issue of the *Union Government Gazette*, for the purpose of obtaining an amended title in terms of section twenty-one of Act No. 13 of 1918.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th July, 1919, after which date no objections can be considered.

## ★ No. 242.]

It is hereby notified, in terms of article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Rietvly No. 229 (portion), District Lichtenburg; owners, J. J. Swart, and F. J. S. Oosthuizen;
- (2) Holwater No. 127 (Portion A), District Bloemhof; owner, Government;

(3) Annex No. 9, District Standerton; owner, Government; for the reason that these diagrams are incorrect in that they do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above properties with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th July, 1919, after which date no objections can be considered.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,  
Surveyor-General, Orange Free State.  
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

## No. 97.]

[14th February, 1919]

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Jacobus Johannes Marais, the registered owner of the farm

## ★ No. 238.]

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigen dom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uit gegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

[8 April, 1919.]

## ★ No. 239.]

[8 April 1919.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Landmeter O. Friedrich het gedeelte van de plaats Vlaklaagte No. 35, Distrik Bethal, geregistreerd ten name van P. A. du Toit en E. J. Human, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer P. A. du Toit op bovengemelde plaats op Zaterdag, 26 April 1919, om 9 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

## Aangrenzende eigenaren:—

J. N. U. Swart, J. G. Swart, G. H. Human en Mevr. Alida M. Terblanche, eigenaren van aangrenzende gedeelten van Vlaklaagte No. 35, Distrik Bethal.

## ★ No. 240.]

[8 April 1919.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar voor vernietiging van de kaarten van de plaats Wedge No. 10, vier gedeelten van de plaats Rooikoppen No. 155 en drie gedeelten van de plaats Vlakfontein No. 179, Distrik Standerton, en het in plaats daarvan stellen van een nieuwe kaart, S.G. No. A3070/18, voorstellende de bovengemelde eigendommen, onder de naam van Vlakfontein No. 15, gepubliceerd in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*, ten einde een geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie een en twintig van Wet No. 13 van 1918.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige grondige objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generalskantore, Pretoria, voor of op 11 Julie 1919 in zenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

## ★ No. 241.]

[8 April 1919.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de kaarten van een gedeelte van de plaats Kwaggafontein No. 110 en het restant van de plaats Slootkoppie No. 65, Distrik Krugersdorp, behorende aan P. Geere, J. H. Scheepers en S. J. de Swardt, en het in plaats daarvan stellen van een nieuwe kaart, S.G. No. A1012/19, voorstellende bovengemelde eigendommen onder de naam van Hillside No. 18, gepubliceerd in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*, ten einde een geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie een en twintig van Wet No. 13 van 1918.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige grondige objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generalskantore, Pretoria, voor of op 11 Julie 1919 in zenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

## ★ No. 242.]

[8 April 1919.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de kaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Rietvly No. 229 (gedeelte), Distrik Lichtenburg, eigenaren J. J. Swart en F. J. S. Oosthuizen;
- (2) Holwater No. 127 (gedeelte A), Distrik Bloemhof, eigenaar Goevernement;

(3) Annex No. 9, Distrik Standerton, eigenaar Goevernement; om reden dat deze kaarten foutief zijn, daar zij niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenzen van bovengemelde eigendommen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige grondige objekties tegen de vernietiging van bovengenoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generalskantore, Pretoria, voor of op 11 Julie 1919 in zenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,  
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.  
Kennisgeving gepubliceerd.

## No. 97.]

[14 Februarie 1919.]

Een applicatie, volgens artikel vijf van de Landen en Oprettings Ordonnantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Jacobus Johannes Marais, de geregistreerde eigenaar van de plaats

Schuinskop No. 406 (comprising the farms Schuinskop No. 406 and Driehoek No. 412), District Fauresmith, for the issue of a deed of grant in accordance with the survey by Land Surveyor A. Johnson dated August, 1918.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the deed of grant will be issued. [13]

## MISCELLANEOUS.

### NOTICE No. 204 OF 1919.

The following letter is published in terms of section twenty-two, sub-section (b), of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

W. DYKE POYNTER,  
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,  
Pilgrims Rest, 17th March, 1919.  
M.C.E. 432/13—M.M. 2848/13.

Pilgrims Rest, 17th March, 1919.

To the Secretary,

Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.,  
P.O. Box 4303, Johannesburg.

Sir,

Re Mynpachten Nos. 632-3—Dientje No. 552.

In terms of section twenty-two, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, I hereby demand payment at my office of the sum of one hundred and sixteen pounds (£116) sterling, being the amount due in respect of Mynpacht No. 632 as and from the 21st October, 1917, and Mynpacht No. 633 as and from the 21st October, 1918, both situate on the farm Dientje No. 552, in the Mining District of Pilgrims Rest.

In default of payment of this amount within three months from the date of the first publication of this demand in the *Union Gazette* the Mynpachtbrieven will be declared cancelled.

I have the honour to be,  
Sir,

Your obedient Servant,

W. DYKE POYNTER,  
Mining Commissioner.

[3]

M.M. 2483/13.

### NOTICE No. 207 OF 1919.

### CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE UNDER SECTION TWENTY-SEVEN, ACT NO. 13 OF 1918.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-seven of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, that an application has been received by me for the issue of a Certificate of Registered Title (draft of which is hereunto annexed), it being alleged that the original deed of title has been lost or destroyed.

All persons interested who may have any objection to the issue of the said certificate as drafted, which, together with documents relating thereto, are now lying for inspection at my office, or who may claim that certain conditions, servitudes, or other encumbrances should be inserted therein are hereby required to lodge the same in writing with me within two months from the first publication hereof.

A. N. ROWAN,  
Assistant Registrar of Deeds.

Deeds Office,  
Pretoria, 26th March, 1919.

### Certificate of Registered Title under section twenty-seven of Deeds Registries Act, No. 13 of 1918.

Know all men whom it may concern that the Executor in the Estate of the late Jacob Breet having applied for the issue to the said estate of a Certificate of Registered Title under section twenty-seven of the Deeds Registries Act of 1918, in lieu of a deed of transfer dated 13th June, 1864, which has been lost or destroyed, and it appearing from the registers of the Deeds Office that the said late Jacob Breet is the registered owner of the land herein after described;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of the said Act, I, the Registrar of Deeds, do hereby certify that Jacob Breet (deceased) is the registered owner of certain Erf No. 12, situate in Kerk Street, in the town of Rustenburg;

Measuring two hundred and ninety-four (204) square roods, one hundred and forty decimal four (140.4) square feet, as will more fully appear from the annexed diagram framed by Surveyor V. H. Lys in 1874;

And that by virtue of these presents, the said Jacob Breet (deceased), his heirs, executors, administrators, and assigns, now is and henceforth shall be entitled thereto conformably to local custom; Government however reserving its rights.

In witness whereof, I, the said Registrar of Deeds, have subscribed to these presents and caused my Seal of Office to be affixed thereto.

Thus done and executed at the Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, on this the day of the month of in the year of Our Lord, One thousand Nine hundred and Nineteen.

Schuinskop No. 406 (bevattende de plaatsen Schuinskop No. 406 en Driehoek No. 412), Distrik Fauresmith, voor de uitreiking van een grondbrief volgens de opmeting van landmeter A. Johnson in Augustus 1918.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht ingediend worden, zal de grondbrief worden uitgereikt.

## GEMENGD.

### KENNISGEVING No. 204 VAN 1919.

De volgende brief wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel twee en twintig, subartikel (b), van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal).

W. DYKE POYNTER,  
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,  
Pelgrimsrust, 17 Maart 1919.  
M.C.E. 432/13—M.M. 2848/13.

Pelgrimsrust, 17 Maart 1919.

Aan de Secretaris,  
Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.,  
Postbus 4303, Johannesburg.

Weledede Heer,

Re Mynpachten Nos. 632-3, Dientje No. 552.

Overeenkomstig artikel twee en twintig, subartikel (b), van de Wet op Edele en Ondele Metalen, 1908, eis ik hiermede betaling te mijne kantore van de som van een honderd en zestien pond (£116) sterling, zijnde het bedrag verschuldigd met betrekking tot Mynpacht No. 632 van af 21 Oktober 1917, en Mynpacht No. 633 vanaf 21 Oktober 1918, gelegen op de plaats Dientje No. 552, in het Mijndistrict Pelgrimsrust.

Bij gebreke van betaling van dit bedrag binnen drie maanden na datum van de eerste publikatie van deze aanvraag in de *Unie Staatskoerant*, zullen de mynpachtbrieven vervallen verklaard worden.

Ik heb de eer te zijn,  
Weledede Heer,  
Uw dienstwillige Dienaar,  
W. DYKE POYNTER,  
Mijnkommissaris.

### KENNISGEVING No. 207 VAN 1919.

### CERTIFIKAAT VAN GERECHTIGE EIGENDOMSRECHT.

(In termen van artikel zeven en twintig van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918.)

Kennisgeving geschiedt hiermede in termen van artikel zeven en twintig van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918, dat een applicatie door mij ontvangen is voor uitreiking van een certificaat van gerechtigde eigendomsrecht (koncept waarvan hieraan gehecht is), aangezien het wordt beweerd dat de oorspronkelijke akte verloren of vernield is.

Alle belanghebbenden die enig bezwaar mochten hebben tegen de uitreiking van het gezegd certificaat als opgetrokken, hetwelk te zamen met de daarop betrekking hebbende documenten op mijn kantoor ter inzage ligt, of die mochten beweren, dat zekere condities, servituten of andere belemmeringen daarin behoren te worden opgenomen, worden hiermede opgeroepen om hetzelfde binnen twee maanden van af de eerste publikatie deses in geschrifte bij mij in te dienen.

A. N. ROWAN,  
Waarnemende Registrateur van Akten.  
Registratiekantoor,  
Pretoria, 26 Maart 1919.

### Certificaat van Geregistererd Eigendomsrecht.

(In termen van artikel zeven en twintig van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918.)

Zij het kennelijk aan allen die het moge aangaan dat de Eksekuteur in de Boedel van wijlen Jacob Breet applicatie gemaakt heeft voor de uitreiking aan gezegde boedel van een certificaat van gerechtigde eigendomsrecht, krachtens artikel zeven en twintig van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918, in de plaats van akte van transport, gedateerd 13 Junie 1864, die verloren is gegaan of vernield is, en daar het uit de registers van het Registratiekantoor blijkt dat de gezegde wijlen Jacob Breet de gerechtigde eigenaar is van het hierin nader omschreven eigendom;

Zo is het dat ik, de Registrateur van Akten, ingevolge de bepalingen van de gezegde wet, hierbij certificeer dat de gezegde Jacob Breet (overleden) de gerechtigde eigenaar is van zeker Erf No. 12, gelegen in Kerkstraat ten dorpe Rustenburg;

Groot twee honderd vier en negentig (204) vierkante roeden en een honderd en veertig punt vier (140.4) vierkante voeten; zoals meer ten volle blijken zal uit kaart hieraan gehecht vervaardigd door Landmeter V. H. Lys in 1874;

En dat uit kracht hiervan de gezegde Jacob Breet (overleden), zijn erfgenamen, eksekuteuren, administrateurs en rechtverkrijgenden tans daartoe gerechtigd is en voortaan gerechtigd zal zijn overeenkomstig plaatselijk gebruik, het Goevernement evenwel zijn recht behoudende.

In getuigenis waarvan heb ik, de gezegde Registrateur van Akten, dit dokument ondertekend en daaraan mijn ambtszegel doen hechten.

Aldus gedaan en gepasseerd ten kantore van de Registrateur van Akten te Pretoria, op deze dag van in het Jaar Onzes Heren Een duizend Negen honderd en Negentien.

## NOTICE No. 211 OF 1919.

## WAGES BOARD, PRETORIA.

Notice is hereby given that a Wages Board, under Act No. 29 of 1918, has been constituted to fix minimum wages for women, young persons, apprentices, and improvers employed in any shop or store in which any goods, merchandise, or wares are sold, or in any tearoom or restaurant.

The Board will shortly sit to take evidence from employers and employees interested in these matters, and any person desirous of appearing before the Board should send a statement of his intended evidence to the Secretary.

Full information as to the functions of the Board can be obtained from the Secretary.

J. H. SMIT, Secretary,  
Pretoria Shop Assistants' Wages Board,  
P.O. Box 393, Pretoria, Telephone 406.

Pretoria, 31st March, 1919.

[3]

## \* NOTICE No. 230 OF 1919.

Notice is hereby given that applications for licences to be considered at the sitting of the Liquor Licensing Court for the District of Standerton, to be held in the Magistrate's Court, Standerton, at 10 a.m., on Thursday, the 12th day of June, 1919, must be in the hands of the Secretary to the above Court not later than noon on Friday, the 25th day of April, 1919.

LIONEL GILL,  
President of the Liquor Licensing Court,  
Standerton.

Office of the Magistrate,  
Standerton, 4th April, 1919.

## \* NOTICE No. 231 OF 1919.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

Bulletin for the week ended 5th April, 1919:—

## TYPHUS.

Fresh outbreaks: Nil.

Outbreaks being dealt with in Districts Qumbu, Kingwilliamstown, and Mtshabe's and Ncwane's Wards, Tsomo, Cape Province. Before leaving any of the foregoing, natives, coloured persons, or Asiatics are required to procure a health certificate under the Typhus Regulations.

F. ARNOLD.

Medical Officer of Health for the Union.

7th April, 1919.

## \* NOTICE No. 232 OF 1919.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 8 of 1912, that Roelof Johan Goussard was duly declared elected on the 4th April, 1919, as a member of the Verkeerde Vlei Irrigation Board, Montagu District, Cape Province, in the room of Johannes Stefanus Coetzee, deceased.

J. G. VAN ALPHEN,  
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,  
Montagu, 4th April, 1919.

## \* NOTICE No. 233 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the following regulations now apply in respect of exports from the Union:—

## EXPORTS TO BASUTOLAND, SWAZILAND, BECHUANALAND PROTECTORATE, AND SOUTH-WEST PROTECTORATE.

The export of all goods will be allowed to the above-mentioned territories, without restriction, except that in the case of the South-West Protectorate, importation licences must be obtained in the Protectorate for the following goods:—

- Liquor.
- Arms and ammunition.
- Explosives.

## EXPORTS TO RHODESIA.

The export of all goods, with the exception of the undermentioned, will be allowed to Rhodesia without restriction:—

## Explosives.

Fertilizers and the material used in their manufacture.

In the cases of the commodities mentioned, export will be permitted only on production of the necessary permit issued under authority of the Controller of Imports and Exports, and in this connection it is mentioned that all applications for permission to export explosives to the country mentioned must be made to the Chief Inspector of Explosives, Johannesburg.

## EXPORTS TO ST. HELENA.

The export of all goods, with the exception of the undermentioned, will be allowed to St. Helena without restriction:—

## Arms and ammunition.

## Agricultural machinery, implements, and appliances.

Butter.\*

## KENNISGEVING No. 211 VAN 1919.

## PRETORIA LOONRAAD.

Kennis geschiedt mits deze, dat een Loonraad nu aangesteld is onder Wet No. 29 van 1918, voor het regelen van minimum lonen voor vrouwen, jeugdigen, leerjongens en ambachtsgezellen, geëmployeerd in winkels of stores waarin goederen of koopwaren worden verkocht of in teekamers of restauranten.

De Raad zal binnenkort zitting houden om getuigenis van werkgevers en werkers te nemen en personen die wensen voor deze Raad te verschijnen worden verzocht een staat van het te geven getuigenis aan de Sekretaris te zenden van wie ook alle biezonderheden van de functies van de Raad verkrijgbaar is.

Men richte alle korrespondentie aan de Sekretaris,

J. H. SMIT, Sekretaris,  
Pretoria Winkelbiedenden Loonraad,  
Postbus 393, Pretoria; Telefoon 406.

Pretoria, 31 Maart 1919.

## \* KENNISGEVING No. 230 VAN 1919.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat applicaties voor dranklicenties ter behandeling door het Dranklicentiehof voor het Distrik Standerton, dat zitting zal houden in het Hof van de Magistraat, Standerton, te 10 ure 's voormiddags, op Donderdag, de 12de dag van Junie 1919, ingehandigd moeten worden bij de Sekretaris van 't Hof niet later dan 12 ure 's middags, op Vrijdag, de 25ste dag van April 1919.

LIONEL GILL,

Voorzitter van het Dranklicentiehof, Standerton.  
Magistraatskantoor.  
Standerton, 4 April 1919.

## \* KENNISGEWING No. 231 VAN 1919.

## DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Bulletin vir die week geëindig op 5 April 1919:—

## TYFUS.

Nuwe uitbreking: Geen.

Uitbreking word bestrij in die Distrikte Qumbu, Kingwilliamstown, en Mtshabe en Ncwane se Wijke, Tsomo, Uitbreking word ook behandel in die Distrikte Qumbu, Kingwilliamstown, en Mtshabe en Ncwane se Wijke, Tsomo, Kaapse Provinie. Voordat hulle enige van die voorafgaande kan verlaat word van Naturelle, Kleurlinge en Asiate vereis een gesondheidsertifikaat onder die Tyfusregulasies te verkrij.

F. ARNOLD,

Mediese Gesondheidsbeampte van die Unie.

7 April 1919.

## \* KENNISGEVING No. 232 VAN 1919.

Kennisgeving geschiedt mits deze, overeenkomstig Wet No. 8 van 1912, dat Roelof Johan Goussard verklaard werd, op 4 April 1919, als lid van de Verkeerde Vlei Besproeiingsraad, Distrik Montagu, Kaap Provincie, in plaats van Johannes Stefanus Coetzee, overleden.

J. G. VAN ALPHEN,

Magistraat en Verslaggevende Beampte.  
Magistraatskantoor,  
Montagu, 4 April 1919.

## \* KENNISGEVING No. 233 VAN 1919.

Ter algemene informatie word hierbij bekendgemaakt, dat de volgende regulasies nu van toepassing zijn ten opzichte van uitvoer van de Unie:—

## UITVOER NAAR BASOETOLAND, SWAZILAND, BECHUANALAND PROTEKTORAAT EN ZUIDWEST PROTEKTORAAT.

De uitvoer van alle goederen wordt naar bovengenoemde territorien zonder beperking toegelaten, uitgenomen in het geval van het Zuidwest Protektoraat; invoerlicenties moet verkregen worden in het Protektoraat voor de volgende goederen:—

## Drank.

Vuurwapenen en ammunitie.

Ontplofbare stoffen.

## UITVOER NAAR RHODESIA.

De uitvoer van alle goederen, met uitzondering van de ondergenoemde, wordt zonder beperking naar Rhodesia toegelaten:—

Ontplofbare stoffen.

Meststoffen en het materiaal gebruikt in het vervaardigen daarvan.

In de gevallen van de genoemde goederen wordt de uitvoer toegelaten slechts op vertoon van het nodig permit uitgereikt onder machting van de Kontroleur van Invoer en Uitvoer, en in dit verband wordt melding gemaakt dat alle applicaties voor vergunning om ontplofbare stoffen naar het land genoemd uit te voeren, gemaakt moeten worden aan de Hoofdinspekteur van Ontplofbare Stoffen, Johannesburg.

## UITVOER NAAR ST. HELENA.

De uitvoer van alle goederen, met uitzondering van de ondergenoemde, wordt zonder beperking naar St. Helena toegelaten:—

Vuurwapenen en ammunitie.

Landbouwwerktuigen, gereedschappen en toestellen.

Boter.\*

Boer meal.*
Barley.*
Bags and sacks.*
Cocaine, its salts and preparations.
Cheese.*
Concentrates.
Cement.*
Cotton.
Dairying machinery, utensils, and appliances.
Dripping.*
Explosives.
Flour.*
Fertilizers and material used in manufacture of.
Fibre.
Grain bags.*
Gold coin over £5 } In terms of Proclamation No. 100 Gold bullion. } of 1918.
Gold ornaments.
Hessian.*
Jute.
Jute, hessian, and bags.*
Lard.*
Minerals and mineral ores.*
Metals, ingots, and ores.*
Maize and mealie meal.*
Metals, scrap.
Meat.*
Opium and its preparations.
Opium alkaloids and their salts and preparations.
Oil seeds.
Oats.*
Rice.
Rubber.
Sugar.*
Spelter.
Scrap metals.
Salt.*
Tea.*
Wheat.

In the case of the commodities mentioned, export will be permitted only on production of the necessary export permit issued under authority of the Controller of Imports and Exports. It is also mentioned that applications for permission to export those goods marked \* to St. Helena cannot be considered unless the applicant produces a certificate of recommendation issued by the Chief Clerk to the Governor of St. Helena, this arrangement being very desirable from the point of view of St. Helena, where stocks of such commodities are controlled.

All applications for permission to export explosives must be made to the Chief Inspector of Explosives, Johannesburg.

With a view to facilitating export when same can be allowed, and subject to the production of the certificate of recommendation already mentioned, it has been arranged that the Collectors of Customs may issue permits for all the goods marked \*.

#### EXPORTS TO BRITISH AND ALLIED POSSESSIONS OTHER THAN THOSE ALREADY MENTIONED.

The export of all goods, with the exception of the undermentioned, will be allowed to the above-mentioned countries without restriction, provided the consignees are approved recipients:—

Arms and ammunition.
Agricultural machinery, implements, and appliances.
Butter.*
Boer meal.
Barley.
Bags and sacks.*
Cocaine, its salts and preparations.
Cheese.
Concentrates.
Cement.*
Cotton.
Dairying machinery, utensils, and appliances.
Explosives.
Flour.
Fertilizers and material used in manufacture of.
Fibre.
Grain bags.*
Gold coin over £5 } In terms of Proclamation No. 100 Gold bullion. } of 1918.
Gold ornaments.
Hessian.*
Jute.
Jute, hessian and bags.*
Minerals and mineral ores.*
Maize and mealie meal.*
Metals, scrap.
Meat.
Opium and its preparations.
Opium alkaloids and their salts and preparations.
Oil seeds.*
Rice.
Rubber.
Sugar.*
Spelter.
Scrap metals.
Wheat.

In the cases of the commodities mentioned, export will be permitted only on production of the necessary export permit issued under authority of the Controller of Imports and Exports.

All applications for permission to export explosives under this heading must be made to the Chief Inspector of Explosives.

Boermeel.*
Gerst.*
Zakken.*
Cocaine, zouten en bereidingen daarvan.
Kaas.*
Gekoncentreerd erts.
Cement.*
Katoen.
Karnmachinerie, gereedschappen en toestellen.
Braadvet.*
Ontplofbare stoffen.
Meel.*
Meststoffen en materiaal gebruikt voor het vervaardigen van.
Vezel.
Graanzakken.*
Gouden munstukken over £5 } In termen van Proklamatie Staalgoud. } No. 100 van 1918.
Gouden versiersels.
Hessian.*
Grof zakkegoed.
Jute, hessian en zakken.*
Varkensvet.*
Mineralen en minerale ertsen.*
Metaalstaven en ertsens.*
Mielies en mieliemeel.*
Metalen afval.
Vlees.*
Opium en bereidingen daarvan.
Opium alkaloiden en zouten en bereidingen daarvan.
Oliezaden.
Haver.*
Rijst.
Rubber.
Suiker.*
Spelter.
Afval van metalen.
Zout.*
Tee.*
Koren.

In het geval van de genoemde goederen wordt de uitvoer toegelaten slechts op vertoon van het nodige uitvoerpermit, uitgereikt onder machtiging van de Kontroleur van Uitvoer en Invoer. Ook wordt melding gemaakt dat applicaties voor vergunning om de goederen gemerkt \* naar St. Helena uit te voeren niet in overweging genomen kunnen worden, tenzij de applicant een certificaat van aanbeveling vertoont dat uitgereikt is door de hoofdklerk van de Gouverneur van St. Helena, deze schikking zijnde zeer wenselijk uit het oogpunt van St. Helena, waar voorraden van zodanige goederen gekontroleerd worden.

Alle applicaties voor vergunning om ontplofbare stoffen uit te voeren moeten gericht worden aan de Hoofdinspecteur van Ontplofbare Stoffen, Johannesburg.

Met het oog op het vergemakkelijken van uitvoer wanneer dit toegelaten kan worden, en onderworpen aan het vertonen van het certificaat van aanbeveling, alreeds genoemd, is men overeengekomen dat de Doeane Ontvangers permissen voor alle goederen gemerkt \* mogen uitreiken.

#### UITVOER NAAR ANDERE BRITSE EN GEALLIEERDE BEZITTINGEN DAN DIE WELKE REEDS GENOEMD ZIJN.

De uitvoer van alle goederen naar de boven genoemde landen, met uitzondering van de ondergenoemde, wordt zonder beperking toegelaten, met dien verstande dat de geadresseerde goedgekeurde ontvangers zijn:—

Vuurwapenen en ammonitie.
Landbouwwerktuigen, gereedschappen en toestellen.
Boter.*
Boermeel.
Gerst.
Zakken.*
Cocaine, zouten en bereidingen daarvan.
Kaas.
Gekoncentreerde erts.
Cement.*
Katoen.
Karnmachinerie, gereedschappen en toestellen.
Ontplofbare stoffen.
Meel.
Meststoffen en materiaal gebruikt in het vervaardigen van.
Vezel.
Graanzakken.*
Gouden munstukken over £5 } In termen van Proklamatie Staalgoud. } No. 100 van 1918.
Gouden versiersels.
Hessian.*
Grof zakkegoed.
Jute, hessian en zakken.*
Mineralen en minerale ertsens.
Metaalstaven en ertsens.*
Mielies en mieliemeel.*
Metalen afval.
Vlees.
Opium en bereidingen daarvan.
Opium alkaloiden en zouten en bereidingen daarvan.
Oliezaden.*
Rijst.
Rubber.
Suiker.*
Spelter.
Afval van metalen.
Koren.

In de gevallen van de goederen genoemd wordt de uitvoer toegelaten slechts op vertoon van het nodige uitvoerpermit, uitgereikt onder machtiging van de Kontroleur van Invoer en Uitvoer.

Alle applicaties voor vergunning om ontplofbare stoffen uit te voeren onder dit hoofd moeten gericht worden aan de Hoofdinspecteur van Ontplofbare Stoffen, Johannesburg.

In the case of Portuguese East Africa it has been arranged that in the cases of the commodities marked with an asterisk, such permits may be issued by the Union Agent at Lourenco Marques, the same procedure being in force as hitherto, that is, the importer in Portuguese East Africa will send a copy of his order to the Union Agent for the issue of a permit or certificate of recommendation, as the case may be. If the Union Agent considers the issue of an export permit is in order, he will issue such permit and forward it direct to the exporter, or if permit cannot be issued from Lourenco Marques the Union Agent will forward his recommendations direct to the exporter, who must procure an export permit from the Office of the Controller of Imports and Exports, Pretoria.

#### EXPORTS TO PLACES NOT ALREADY MENTIONED.

Export permits will be required for all goods except the undermentioned to any destination other than those already mentioned in this notice:—

Wines and spirits.  
Tobacco.  
Cigars and cigarettes.

#### GENERAL.

Exporters should bear in mind that certain import restrictions are still in force in other countries, and the desirability of ascertaining from prospective consignees whether importation licences have been obtained should not, therefore, be overlooked.

Applications for permits to export goods in respect of which permits may not be issued by Collectors of Customs, Chief Inspector of Explosives, or the Union Agent, should be made to the Controller of Imports and Exports, Pretoria, and exporters must clearly understand that this notice refers only to those goods over which the Controller of Imports and Exports has direct control, and does not in any way affect any instructions or regulations which may have been issued by the Commissioner of Customs in respect of those goods, the export of which is directly controlled by that officer.

The schedules herein published may be amended by additions or deletions at any time.

These revised regulations will come into force as from the 1st April, 1919, and it is further notified that Government Notices Nos. 1682 of 1918 and 133 of 1919 are hereby cancelled.

R. W. FAIR,  
Deputy-Controller of Imports and Exports.

#### \* NOTICE No. 234 OF 1919.

Notice is hereby given that a meeting of the Liquor Licensing Court, Boksburg District, Transvaal, will be held at the Court-house, Boksburg, at 10 a.m., on Friday, the 13th day of June, 1919 (and following days if necessary), for the purpose of considering all applications for the granting, renewal, transfer, or removal of any liquor licence for or in respect of which proper notice shall have been given.

All applications should be made in writing to the Secretary to the Court, Magistrate's Office, Boksburg, on or before the 2nd day of May, 1919.

Forms of application may be obtained from the Secretary.

H. WALTON, Magistrate,  
President, Boksburg Liquor Licensing Court.

Office of the Magistrate,  
Boksburg, 9th April, 1919.

#### \* NOTICE No. 243 OF 1919.

Notice is hereby given that a special meeting of the Licensing Board for the Division of Alfred, Natal, will be held at the Magistrate's Office, Harding, on Wednesday, the 30th day of April, 1919, at 11 a.m., to consider the application of Edwin Dove and William Ewen Gordon, trading in partnership at Umtamvuna, in the Division of Alfred, under the name, style, or firm of Dove Bros., for confirmation of the provisional transfer from James William Dove and Edwin Dove to them of the country hotel licence for the premises known as the Umtamvuna Hotel, situate in this division, which licence was provisionally transferred to them on the 27th day of March, 1919.

HERBERT M. BARKER,  
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the  
Division of Alfred.

Magistrate's Office,  
Harding, 3rd April, 1919.

[2]

#### \* NOTICE No. 244 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the Board of Trade has decided to remove all restrictions on importation into the United Kingdom of goods which are exported from and are the produce or manufacture of the British Dominions, except in the case of—

- (a) gold or articles containing gold, except when consigned direct to the Bank of England;
- (b) spirits other than brandy and rum;
- (c) hops.

R. W. FAIR,  
Deputy-Controller of Imports and Exports.  
Pretoria, 8th April, 1919.

In het geval van Portugees Oost-Afrika, is men overeengekomen dat, in de gevallen van de goederen gemerkt met een sterretje, zulke permitten uitgereikt mogen worden door de Unie-agent te Lourenco Marques, dezelfde procedure zijnde van kracht als tot hertoe, dat is, de invoerder in Portugees Oost-Afrika zal een kopie van zijn order naar de Unie-agent zenden voor de uitreiking van een permit of certificaat van aanbeveling naar het geval mocht zijn. Indien de Unie-agent van mening is dat de uitreiking van een uitvoerpermit in orde is, zal hij zodanig permit uitreiken en het direct aan de uitvoerder zenden, of indien het permit niet uit Lourenco Marques uitgereikt kan worden, zal de Unie-agent zijn aanbevelingen de uitvoerder direct toezenden, die een uitvoerpermit moet bekomen van het kantoor van de Kontroleur van Invoer en Uitvoer, Pretoria.

#### UITVOER NAAR PLAATSEN NOG NIET GENOEMD.

Uitvoerpermitten zijn benodigd voor alle goederen, behalve de ondergenoemde, naar enige andere plaats van bestemming dan de plaatsen alreeds in deze kennisgeving genoemd:—

Wijnen en spiritus.  
Tabak.  
Sigaren en sigaretten.

#### ALGEMEEN.

Uitvoerders dienen er aan te denken dat zekere beperkingen op invoer nog van kracht zijn in andere landen, en de wenselijkheid om van aanstaande geadresseerden te weten te komen of invoerlicenties verkregen zijn, behoerde derhalve niet uit het oog verloren te worden.

Applikaties voor permitten om goederen uit te voeren ten opzichte waarvan permitten niet uitgereikt mogen worden door de Doeane-ontvangers, Hoofdinspekteur van Ontplofbare Stoffen, of de Unie-agent, behoorden gericht te worden aan de Kontroleur van Invoer en Uitvoer, Pretoria, en uitvoerders moeten duidelijk verstaan dat deze kennisgeving slechts verwijst naar de goederen waarover de Kontroleur van Uitvoer en Invoer directe controle heeft en in geen geval betrekking heeft op enige instructies of regulaties welke gegeven of afgekondigd mochten zijn, door de Kommissaris van Inkomende rechten ten opzichte van de goederen waarvan de uitvoer direct door die ambtenaar gekontroleerd wordt.

De schedules hierin gepubliceerd mogen te eniger tijd gewijzigd worden door aanvullingen of weglatingen.

Deze herziende regulaties treden in werking met ingang van 1 April 1919, en verder wordt bekendgemaakt dat Gouvernements Kennisgevingen Nos. 1682 van 1918 en 133 van 1919 hierbij ingetrokken worden.

R. W. FAIR,  
Adjunkt Kontroleur van Invoer en Uitvoer.

#### \* KENNISGEWING No. 234 VAN 1919.

Hiermede wordt kennis gegeven dat een zitting van het Boksburg Dranklicentiehof, Transvaal, zal gehouden worden in het Magistraatshof te Boksburg, op Vrijdag, 13 Junie 1919, te 10 ure v.m. (en volgende dagen, indien nodig), ten einde alle applicaties in overweging te nemen voor het toestaan, vernieuwen, overdragen of verplaatsen van enige licentie, voor of ten opzichte van welke behoorlike kennisgeving zal zijn gedaan.

Alle zulke applicaties moeten schriftelijk gemaakt worden aan de Sekretaris, Dranklicentiehof, Boksburg, op of vóór 10 ure in de voormiddag, de 2de dag van Mei 1919.

Vormen van applicatie zijn verkrijgbaar te kantore van de Sekretaris, Magistraatskantoor, Boksburg.

H. WALTON, Magistraat,  
Voorzitter Boksburg Dranklicentiehof.  
Kantoor van de Magistraat,  
Boksburg, 9 April 1919.

#### \* KENNISGEVING No. 243 VAN 1919.

Kennisgeving geschiedt hiermede, dat een speciale vergadering van de Licentieraad voor het Distrik Alfred, Natal, gehouden zal worden in het Magistraatskantoor, Harding, op Woensdag, 30 April 1919, te 11 uur v.m., om de applicatie van Edwin Dove en William Ewen Gordon, in vennootschap handeldrijvende te Umtamvuna, in het Distrik Alfred, onder de naam, stijl of firma van Gebroeders Dove te overwegen, voor bekrachtiging van de voorlopige overdracht op hem van James William Dove en Edwin Dove, van de licentie voor hotel langs de weg voor de gebouwen, bekend als het Umtamvuna Hotel, in dit distrik gelegen, welke licentie voorlopig op hen overgedragen werd op de 27ste dag van Maart 1919.

HERBERT M. BARKER,  
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad voor het  
Distrik Alfred.  
Magistraatskantoor,  
Harding, 3 April 1919.

#### \* KENNISGEVING No. 244 VAN 1919.

Voor algemene informatie wordt bekendgemaakt, dat door Zijn Majestets Raad van Handel besloten werd om alle bepalingen op invoer in 't Verenigd Koninkrijk op te heffen van goederen die uitgevoerd worden van en de productie en fabrikatie is van Britse Gebieden, uitgezonderd in de volgende gevallen:—

- (a) Goud of goederen die goud bevatten, uitgezonderd wan-neer direct aan de Bank van Engeland geadresseerd.
- (b) Drank, uitgezonderd brandewijn en rum.
- (c) Hop.

R. W. FAIR,  
Adjunkt Kontroleur van Invoer en Uitvoer.  
Pretoria, 8 April 1919.

## \* NOTICE No. 245 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase and Decrease of Capital, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of March, 1919.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 8th April, 1919.

## \* KENNISGEVING No. 245 VAN 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat die hierondervermelde Maatskappij, Buitelandse Maatskappij, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Maart 1919 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatskappij.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappij,  
Pretoria, 8 April 1919.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappij Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

## LIST OF COMPANIES, MARCH, 1919.—Lijst van Maatskappij, Maart 1919.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Capital and Remarks. Kapitaal en Aanmerkings.
5863	Grand Lodge of Central South Africa of the International Order of Good Templars	34 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg ...	6/3/19	£300 (Section 21—Artikel 21).
5864	Moosa Hassim, Limited ...	42 Market Street, Johannesburg ...	"	£600 Private Company.— Private Maatskappij.
5865	Alfred Sedgwick, Limited ...	86A Main Street, Johannesburg ...	"	£2500
5866	South African Engineer and Electrical Review, Limited	202 Stock Exchange Buildings, Johannesburg ...	"	£1000
5867	Capital Engineering Works, Limited ...	271 Proes Street, Pretoria ...	"	£1500
5868	Wasgaray, Limited ...	28 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg ...	"	£1000
5869	Sturrock (Capetown), Limited ...	Barsdorf Buildings, Marshall Street, Johannesburg ...	"	£1000
5870	Goodman Brothers, Limited ...	80 Church Street West, Pretoria ...	"	£20,000
5871	Ah, May & Son, Limited ...	57 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg ...	"	£1000
5872	Joscelynes, Limited ...	Ruskin House, Joubert Street, Johannesburg ...	"	£15,000
5874	Coeur de Lion, Limited ...	572 Nineteenth Street, Vrededorp, Johannesburg ...	13/3/19	£50
5875	Consolidated Enterprises, Limited ...	140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	14/3/19	£15,000
5876	Cassel Clydesdale (Springs) Gold Mines, Limited	1st Floor, Jeppe's Arcade, Fox Street, Johannesburg ...	"	£300,000
5877	The Langkuil Settlements, Limited ...	28 and 29 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	"	£500 Private Company.— Private Maatskappij.
5878	A. M. Minty Stands, Limited ...	Main Street, Hartebeestfontein, District Potchefstroom	"	£1000
5879	Scotts (1919), Limited ...	32 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	"	£1500
5880	Tar, Limited ...	244 Prinsloo Street, Pretoria ...	21/3/19	£2000
5881	Central Garage, Limited ...	222 St. Andries Street, Pretoria ...	"	£1000
5882	Creswick's Agencies, Limited ...	43 Sacks' Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	"	£500
5883	Springs Colliery, Limited ...	404 Consolidated Buildings, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg	"	£16,500
5884	Victory, Limited ...	553 Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg ...	"	£1000
5886	The H. L. and M. Buildings, Limited ...	36A Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	24/3/19	£15,000
5887	Sullivan Conservatorium of Music (Far East), Limited	90–98 Sacks' Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	25/3/19	£15,000
5888	Vereeniging Hotels, Limited ...	59 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg ...	"	£4500
5890	Thorne & Griffin, Limited ...	Commercial Buildings, Second Street, Springs ...	29/3/19	£2000
5891	Righthouse's Pharmacy, Limited ...	Corner Main and Central Roads, Fordsburg, Johannesburg	"	£2000
5892	Die Transvaalse Boedel en Eksekuteurs-kamer, Beperk	24 Bureaustraat, Pretoria ...	"	£50,000
5893	Yeoville Cinema, Limited ...	17 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg ...	"	£200

## FOREIGN COMPANIES.—Buitelandse Maatskappij.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Capital. Kapitaal.
5873	Stienies Diamonds Syndicate, Limited ...	C/o D. Durran, Barsdorf's Buildings, Marshall Street, Johannesburg ...	6/3/19	£30,000,
5885	Victory Monarch Gold Mining Company, Limited	C/o Henry Goodwin, 63 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	21/3/19	£75,000,
5889	English Electric Company, Limited ...	C/o A. Aiken and/or J. G. Carter and/or T. S. Adams, 1–9 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	25/3/19	£100,
5894	The South African Oversea Company, Limited	C/o James Mendelson, Lensvelt Buildings, 147 President Street, Johannesburg	29/3/19	£1000,

## SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS—Spesiale en Buitengewone Besluite.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Nature of Resolution. Aard van Besluit.
5109	New Abbotts' Mine, Limited ...	Johannesburg ...	7/3/19	Alteration of Articles—Verandering van Reglement,
4829	Valley Stores, Limited ...	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
5047	Crescent Gold Mining Syndicate, Limited ...	" ...	"	Destruction of Books—Vernietiging van Boeke.
3657	Mann George & Company (Delagoa), Limited	" ...	14/3/19	Shares—Aandele.
4981	Duncan & Brand, Limited ...	" ...	"	Destruction of Books—Vernietiging van Boeke.
5109	New Abbotts' Mine, Limited ...	" ...	"	Increase of Capital—Vermeerdering van Kapitaal.
5182	Klipwolf Syndicate, Limited ...	" ...	"	Agreement—Ooreenkoms.
2672	L. Fatti & Company, Limited ...	" ...	21/3/19	Conversion into Private Company—Overgang tot Private Maatskappij.
4968	The Co-operative Furnishers, Limited ...	" ...	"	Bond—Verband.
4770	Slabbert & Verster, Limited ...	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
4629	Italian Warehouse Company, Limited ...	" ...	"	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
5290	R. L. Esson & Company, Limited ...	" ...	29/3/19	Alteration of Articles—Verandering van Reglement.
1324	Witwatersrand Townships, Estate, and Finance Corporation, Limited	" ...	"	Alteration of Articles and Change of Name—Verandering van Reglement en Verandering van Naam.
3170	Pretoria Townships, Limited ...	" ...	"	Liquidation and Agreement—Likwidasie en Ooreenkoms.

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased or Decreased from <i>Vermeerderd of Verminderd van</i>
5401	Cawse & Malcolm, Limited	Johannesburg	7/3/19	£12,000 to tot £20,000.
4254	Franco-Colonial Company, Limited	"	"	£1750 to tot £2000.
4822	Daggafontein Mines, Limited	"	"	£730,000 to tot £980,000.
4691	Walter Wilkinson, Limited	"	14/3/19	£6500 to tot £15,000.
4830	Chicory, Limited	"	"	£300 to tot £227.
5415	G. H. Lewis, Limited	"	21/3/19	£100 to tot £2000.
5109	New Abbotts Mine, Limited	Barberton	"	£24,120 to tot £24,200.
4294	Rand Mining Timber Company, Limited	Johannesburg	"	£3000 to tot £15,000.
5626	E. Inspection Syndicate, Limited	"	25/3/19	£3250 to tot £3575.

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappije is in Likwidasi geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
3665	Hoekberg Tins, Limited	Johannesburg	£27,500	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
5331	Creswick & Company, Limited	"	£500	"
4772	Leslie Trading Company, Limited	"	£10,000	"

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
5821	The South-West African Lands, Limited	140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	25/2/19.
5820	The Rustenburg Ranchers and Cotton Growers, Limited	140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
5819	The African Industrial Ranching Company, Limited	140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
4053	Ussher, Limited	7 Winchester House, Main Street, Johannesburg	"
4979	Doornfontein-Judiths Paarl Ratepayers' Corporation	7 Winchester House, Main Street, Johannesburg	"
5785	I. Oliver, Limited	7 Winchester House, Main Street, Johannesburg	"
5300	Glendowers Salt Company, Limited	22 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
2905	Verdite Mines, Limited	121 Eloff Street, Johannesburg	"
2794	Empire Diamonds, Limited	121 Eloff Street, Johannesburg	"
2516	African Share Agency, Limited	121 Eloff Street, Johannesburg	"
5288	Patel & Patel, Limited	Zwartruggens, District Rustenburg—Zeerust Line	6/3/19.
1189	Witwatersrand Deep, Limited	90/94 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
2150	New Court Buildings, Limited	90 Earp Street, Ophirton, Johannesburg	"
4348	T. R. Lewis, Limited	462 Church Street East, Pretoria	"
5271	Karodia, Limited	Plein Street, Rustenburg	"
5353	Bulbola & Son, Limited	Plein Street, Rustenburg	"
5795	The Union Share Agency and Investment Company, Limited	45 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg	"
5811	Spaarwater Gold Mines, Limited	Consolidated Buildings, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg	10/3/19.
2201	Lace Proprietary Mines, Limited	Consolidated Buildings, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg	"
5749	African Motor Accessories Company, Limited	London House, Loveday Street, Johannesburg	"
4960	S. A. Nitrates, Limited	33 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	"
5406	Walker's Paint Works, Limited	44 and 45 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"
5761	Murite Paint and Chemical Company, Limited	44 and 45 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"
5859	Leon's Agencies, Limited	11A Diagonal Street, Johannesburg	"
5828	Ebrahim Hajee, Limited	132 Main Road, Primrose	"
2196	Vickers Brothers & Company, Limited	73 Cuthbert Buildings, corner Eloff and Pritchard Streets, Johannesburg	20/3/19.
3640	Schadtler, Limited	45 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	"
4090	Duffus Brothers, Limited	5 Nel's Rust Buildings, Joubert Street, Johannesburg	"
4956	Snowball Brothers, Limited	52 MacIntyre Street, Jeppestown	"
5050	Nylstroom Pyramid Syndicate, Limited	Market Square, Nylstroom	"
5369	Kaspersen & Son, Limited	31 Green's Buildings, Johannesburg	"
5494	Benefits, Limited	27 Henwood's Arcade, 2nd Floor, Loveday Street, Johannesburg	"
5500	Suid Afrikaanse Nasionale Vereniging, Beperk	No. 3, 7de Laan, Bezuidenhout Vallei, Johannesburg	"
5705	Eclectic Agents and Importers, Limited	7 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
5709	Hartebeestpoort Trading Company, Limited	222 St. Andries Street, Pretoria	"
5833	The South African Steam Navigation Company, Limited	C/o E. McWilliams, 44 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	25/3/19.
5815	The Himayete Eslam Madressa Society	181 Market Street, Johannesburg	26/3/19.
5085	The Rustenburg Estate, Limited	34 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	"
5386	Germiston Produce Supply Company, Limited	Corner Joubert and Meyer Streets, Germiston	"
5297	Underwriters, Limited	35 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	"
4745	The South-West Diamonds, Limited	C/o Edgar McWilliams, 44 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"

## \* NOTICE No. 246 OF 1919.

Notice is hereby given that applications for licences to be considered at the sitting of the Liquor Licensing Court, Benoni District, Transvaal, to be held in the Magistrate's Court, Benoni, at 10 a.m., on Tuesday, the 17th day of June, 1919, next, must be in the hands of the Secretary of the above Court not later than noon on Tuesday, the 6th day of May, 1919.

P. C. DALMAHOY,  
President, Liquor Licensing Court, Benoni.

Office of the Magistrate,  
Benoni, 9th day of April, 1919.

## \* KENNISGEVING No. 246 VAN 1919.

Kennis wordt hiermede gegeven dat applicaties voor dranklicenties ter behandeling door het Dranklicentiehof, Distrik Benoni, Transvaal, dat zitting zal houden in het Hof van de Magistraat, Benoni, te 10 ure 's voormiddags, op Dinsdag, 17 Junie aanstaande, ingehandigd moeten worden bij de Sekretaris van 't Hof niet later dan 12 ure 's middags, op Dinsdag, 6 Mei 1919.

P. C. DALMAHOY,  
Voorzitter Dranklicentiehof, Distrik Benoni.

Magistraatskantoor,  
Benoni, 9 April 1919.

## ★ NOTICE No. 247 OF 1919.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 11th April, 1919.

## LIST OF BUSINESSES REGISTERED—LIJST VAN BEZIGHEDEN GERECHTSCHEID.

## ★ KENNISGEVING No. 247 VAN 1919.

## REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel ses (2) van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen.

Pretoria, 11 April 1919.

Business Name. <i>Naam van Bezighed.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezighed.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Shooker, Pranjiram	Shooker, P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Sibeko, David	Sibeko, D.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Standerton.
Sibeko's Kaffir Eating-house	Sibeko, D.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis.	Standerton.
Sidney Café and Fruit Shop	Chetty, S. R.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Louis Trichardt.
Simaar, W.	Simaar, W.	Hawker—Venter.	Carolina.
Singh, Tooluk	Singh, T.	Pedlar—Marskramer.	Heidelberg.
Skuy, Morris	Skuy, M.	Butcher and Baker—Slachter en Bakker.	Brakfontein, Dist. Rustenburg.
Slayer, Benjamin	Slayer, B.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Rietfontein, Dist. Heidelberg.
Slosberg, F.	Slosberg, F.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Benoni.
Smal, C. A.	Smal, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Wonderboom South, Pretoria.
Smit, C. H.	Smit, C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Bethal.
Smit, J. L. E.	Smit, J. L. E.	Hawker—Venter.	Johannesburg.
Smith, A.	Smith, A.	Pedlar—Marskramer.	Pretoria.
Smith, B. M.	Smith, B. M.	Hawker—Venter.	Johannesburg.
Smith, L. C.	Smith, L. C.	Hawker—Venter.	Volksrust.
Smith, W. A.	Smith, W. A.	Representative—Vertegenwoordiger.	Boschkop, Dist. Krugersdorp.
Smuts, P. J.	Smuts, P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Wakkerstroom.
Snyman, C. J. D.	Snyman, C. J. D.	Coal Dealer—Steenkoolhandelaar.	Randfontein, Krugersdorp.
Solomon, Hyman	Solomon, H.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Springs.
Sookha, Bhana	Sookha, B.	Hawker—Venter.	Potchefstroom.
Sooliman, Abdool Gani	Sooliman, A. G.	Merchant.	Vrededorp, Johannesburg.
Sorker, G. J.	Sorker, G. J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
South African Motor Auctioneers	Zuleh, J. W.	Auctioneer—Afslager.	New Marabastad, Dist. Pretoria.
South African Native Tea-room	Mphago, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Ermelo.
South African Union Hawking and Speculating	Hlubi, J. M.; Bormon, S. M.	Hawker—Venter.	Johannesburg.
Sphyros, Telemachos	Sphyros, T.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Sport	Sport	Pedlar—Marskramer.	Standerton.
Standerton Steam Bakery	Kemp, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Booysens, Johannesburg.
Star Carnival Co., The	Delew, D.	Roundabout and Side Shows—Draaimolen, enz	Johannesburg.
Star Garage	Goldschagg, R.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Bethal.
Station Boarding-house	Nel, S. C.	Boarding-house—Logieshuis.	Standerton.
Steinberg & Sons, I.	Steinberg, I. and (en) B.	Général Agent—Algemene Agent.	Brakpan, Benoni.
Steinhardt, Israel	Steinhardt, I.	Commercial Traveller—Handelsreiziger.	Schweizer Reneke.
Stemele	Stemele	Pedlar—Marskramer.	Johannesburg.
Stenekamp, W.	Stenekamp, W.	Hawker—Venter.	Johannesburg.
Stephen	Stephen	Pedlar—Marskramer.	Johannesburg.
Stern, A.	Stern, A.	Boiler—Stoomketel.	Coligny, Dist. Lichtenburg.
Stern & Co., A.	Fels, F.; Back, H.	General Merchants—Algemene Handelaars	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Steyn, D. P. J.	Steyn, D. P. J.	Brickmaker—Steenbakker.	Louis Trichardt.
Steyn's Dairy	Steyn, H. J.	Dairy—Melkerij.	Boksburg North.
Sulaman, Ayob	Sulaman, A. and (en) O.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Wolvefontein, Dist. Heidelberg.
Suliman, Asmaljee	Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Suliman, Gani	Suliman, G.	Hawker—Venter.	Pretoria.
Swart, G. L.	Swart, G. L.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Amsterdam, Dist. Ermelo.
Swart, G. L.	Swart, G. L.	Hawker—Venter.	Ermelo.
Taboryski, J.	Taboryski, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Tana, Kala	Tana, K.	Hawker—Venter.	Standerton.
Tavaria, K. J.	Tavaria, K. J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Paardekraal, Dist. Krugersdorp.
Taylor, T. P.	Taylor, T. P.	Auctioneer—Afslager.	Rustenburg.
Tayob, Abdoola	Tayob, A.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Damplaats, Dist. Pietersburg.
Tayob, Mahomed	Tayob, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Pietersburg.
Thayammal	Thayammal	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Tbhebo, William	Tbhebo, W.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Potchefstroom.
Thomas, Poonsammy	Thomas, P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Bloemhof.
Thursfield, G. F.	Thursfield, G. F.	Carter—Vervoerder.	Johannesburg.
Tim, Lai	Tim, L.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Brixton, Johannesburg.
Timmerman, A.	Timmerman, A.	Milk Purveyor—Melkverkoper.	Pretoria North.
Tobias, I.	Tobias, I.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Eureka, Dist. Barberton.
Tobias & Bulk	Tobias, S.; Bulk, I.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Toit, P. J. du	Toit, P. J. du	Auctioneer—Afslager.	Klerksdorp.
Toit, Philip A. du, & Co.	Toit, P. A. du	General Agent, Auctioneer, and General Dealer—Algemene Agent, Afslager en Algemene Handelaar.	Brakpan, Benoni.
Tolman, Theodor	Tolman, T.	Hawker—Venter.	Middelburg.
Tomo & Skopo, Richard	Tomo and (en) Skopo, R.	General Dealer and Kaffir Eating-house—Algemene Handelaar en Kaffer-eethuis.	Sheepmoor, Dist. Ermelo.
Tope, H.	Tope, H.	Hawker—Venter.	Johannesburg.
Transvaal Spice Works, The	Shlom, J.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Newtown, Johannesburg.
Treisman, Harry	Treisman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Tsaba, Milan	Tsaba, M.	Pedlar—Marskramer.	Boksburg.
Tshezi, John Paul	Tshezi, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Newclare, Johannesburg.
Tsoupakis, Nicholas	Tsoupakis, N.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Tuch, J. B.	Tuch, J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Klein Paardekraal, Maraisburg, Johannesburg.
Tuft, F. J.	Tuft, F. J.	Pedlar—Marskramer.	Johannesburg.
Ukankaye	Ukankaye	Pedlar—Marskramer.	Johannesburg.
Union Auctioneers, The	Frylinck, H. J.; Van Zyl, R. W.	Auctioneer—Afslager.	Schweizer Reneke.
Union Bootmaker	Vlasopoulos, T.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Brakpan, Benoni.
Union Fruit Store	Ebrahim, E.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Machadodorp.
Universal Trading Co.	Ajam, M.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Vrededorp, Johannesburg.
Valla, Bhima	Valla, B.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Pretoria.
Valla, Fokira	Valla, F.	Hawker—Venter.	Boksburg.
Valley Boot Repairers, The	Nieuwoudt, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Bezuinhout Valley, Johannesburg.
Varim Noor Mahomed	Varim, N. M.	Hawker—Venter.	Rustenburg.

Business Name. <i>Naam van Besigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Besigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Venter, Gert Johannes Benjamin	Venter, G. J. B. ....	Hawker—Venter	Pietersburg.
Venter, W. P. ....	Venter, W. P. ....	Hawker—Venter	Johannesburg.
Villiers, D. de ....	Villiers, D. C. P. de ....	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg.
Villiers, H. F. de ....	Villiers, H. F. de ....	Hawker—Venter	Johannesburg.
Villiers, J. S. R. de ....	Villiers, J. S. R. de ....	Motor for Hire—Motor te Huur	Pretoria.
Villiers, R. de ....	Villiers, R. de ....	Hawker—Venter	Rustenburg.
Visagie, C. J. D. ....	Visagie, C. J. D. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Volksrust.
Vitee, Sorbarain ....	Vitee, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Denver, Johannesburg.
Vuuren, G. J. van ....	Vuuren, G. J. van ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Buffelshoek, Dist. Potchefstroom.
Wain, Anna ....	Wain, A. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Wainer, Nelli ....	Wainer, N. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Hospital Hill, Johannesburg.
Wazier, Guma ....	Waizer, G. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Potchefstroom.
Webb, J. E. ....	Webb, J. E. ....	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Weber, Carel Johannes Francois	Weber, C. J. F. ....	General Dealer and Blacksmith—Algemene Handelaar en Smid	Vlakplaats, Dist. Heidelberg.
Webster & Co. ....	Webster, R. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Wei, Lew ....	Wei, L. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Fordsburg, Johannesburg.
Welmoed Melkerij ....	Niekerk, C. M. van ....	Dairy—Melkerij	Gezina, Dist. Pretoria.
Wessels, D. ....	Wessels, D. H. W. ....	Auctioneer—Afslager	Rustenburg.
Wessels, M. H. ....	Wessels, M. H. ....	Auctioneer—Afslager	Volksrust.
West & Robinson ....	Mitchell, J.; Robinson, A. E.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Wet, S. D. de ....	Wet, S. D. de ....	General Agent—Algemene Agent	Heidelberg.
Whitehouse, A. ....	Whitehouse, A. ....	General Agent—Algemene Agent	Heidelberg.
Whyte, P. Y. ....	Whyte, P. Y. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Fordsburg, Johannesburg.
William ....	William ....	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Wills, Author ....	Wills, A. ....	Hawker—Venter	Johannesburg.
Wilson, S. M. ....	Wilson, S. M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Amersfoort.
Wing, Ma ....	Wing, M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Witbank Mineral Water Works	Smith, G. J. ....	Mineral Water Factory—Mineraalwaterfabriek	Witbank.
Wolach, S. ....	Wolach, S. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Johannesburg.
Wolf, I. ....	Wolf, I. ....	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Wolpert, Willie ....	Wolpert, W. ....	Hawker—Venter	Greylingstad.
Woudenberg, J. D. S. van	Woudenberg, J. D. S. van	Auctioneer—Afslager	Middelburg.
Wonderboomzuid Dairy	Deetlepp, J. P. ....	Dairy—Melkerij	Wonderboom South, Dist. Pretoria.
Worrall & Sons ....	Worrall, C. L., C. L., and General Dealer—Algemene Handelaar. (en) L.	General Dealer—Algemene Handelaar.	Barberton.
Wright, L. J. ....	Wright, L. J. ....	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Wyk, L. D. C van	Wyk, L. D. C van	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg.
Yard, S. ....	Yard, S. ....	Motor Car for Hire—Motorkar te Huur	Pretoria.
Vatt, Leo ....	Yatt, L. ....	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Zeiss, W. J. ....	Zeiss, W. J. ....	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Zuckerman, W. ....	Zuckerman, W. ....	General Dealer—Algemene Handelaar.	Germiston.
Zulch, J. W. ....	Zulch, J. W. ....	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.

## TENDERS.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available:	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
*Erection of Leetw River Bridge, Hobhouse	Ladybrand	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1919 18th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1919 6th May
*Erection of Hostel for Girls at Polytechnic, Bloemfontein	Bloemfontein	" "	18th April	" " "	"	6th May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-issued cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,  
Secretary for Public Works.

## KENNISGEVING AAN AANNEmers.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn:	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan:	Tenders vervallen vóór of op Middag op
*Oprichting van Leeuwrivier Brug, Hobhouse	Ladybrand	Tenderformen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919 18 April	Sekr. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919 6 Mei.
*Het bouwen van Tehuis voor Meisjes bij Polytechnics Kollege te Bloemfontein	Bloemfontein	" "	18 April	" "	" "	6 Mei.

Een deposito van £2 in kontant geld, bilage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en planched en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elke werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar beneven de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tenderform van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbiedt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,  
Sekretaris voor Publieke Werken.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and sealed Tenders are hereby invited for the undermentioned services, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Erection of House for S.A.M.R. Officer, Non-goma	Zululand	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1919. 4th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1919 23rd April
Erection of Mental Hospital, comprising Seven Blocks, at Queenstown	Queenstown	" "	4th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engrs., P.W.D.; Kingwilliamstown, Port Elizabeth, and Cape-town	" " "	7th May

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 28th March, 1919.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en verzegelde tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten, n.l.:—

Dienst.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar Verkrijgbaar.	Tenders te worden Geadresseerd aan:	Tenders vervallen voor of op 3 uur n.m. op.
Het bouwen van Woning voor Officier Z.A.B.S., Nongoma	Zululand	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919 4 April	Skr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	Voorzitter, Unie-tenderkommissie; Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	1919 23 April
Het Bouwen van Hospital voor Zielsziekten, bestaande uit 7 Blokken te Queenstown	Queenstown	" "	4 April	Skr. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingrs., D.P.W.; Kingwilliamstown, Port Elizabeth en Kaapstad	" " "	7 Mei

Een deposito van £2 in kontant geld; inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en moet opschrift hebben tot de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezenonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 28 Maart 1919.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due.
Wepener Kindergarten School	Wepener	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919. 22nd March	Magistrate, Wepener; Supt., Roads and Local Works, Bloemfontein	Chairman, O.F.S. Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1919. At or before noon on the 15th April.

A deposit of £2, either in cash, post office order, or initialed cheque, must be paid by every tenderer, and will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to the Department of Roads and Local Works.

The envelope containing a tender must be superscribed "Tender for Wepener Kindergarten School," and must also bear the name and address of the tenderer.

All tenders must be on the Departmental Tender Form and must be filled up and completed in all particulars.

The lowest or any tender is not necessarily accepted.

A. M. N. DE VILLIERS,  
Chairman of the Orange Free State Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Bloemfontein;  
14th March, 1919.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en verzegelde tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde dienst:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te adresseren aan:	Tenders ingewacht tot.
Wepener Kindergarten School	Wepener	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 22 Maart	Magistraat, Wepener; Hoofdpostzichter, Wegen en Plaatselijke Werken, Bloemfontein	Voorzitter, O.V.S. Tenderkommissie; Kantoor Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919. Op de middag van 15 April.

Een deposito van £2 in kontant, postwissel of geparafeerde cheque moet door elke inschrijver betaald worden; en zal worden teruggegeven mits een bona fide tender zal zijn ingediend en plannen en bestekken terugbezorgd zijn aan het Departement van Wegen en Plaatselijke Werken.

De omslag bevattende een tender moet tot opschrift hebben "Tender voor Wepener Kindergarten School" en moet ook de naam en adres van de tenderaar dragen.

Alle tenders moeten zijn op de tendervorm van het Departement en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezenonderheden voltooid worden.

De laagste of enige tender wordt niet noodzakelijk aangenomen.

A. M. N. DE VILLIERS,  
Voorzitter, Oranje Vrijstaat Tenderkommissie

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein.  
11 Maart 1919.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
*Erection of substructure and approaches to Crocodile River Bridge, Karino Siding	Middelburg	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1919. 18th April	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1919. 7th May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan	Tenders vervallen vóór of op Middag op
*Het oprichten van onderbouw en maken van toegangen voor Brug over de Krokodilrivier, Karino Spoorweg Halt.	Middelburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 18 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1919 7 Mei.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,  
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

## TENDERS FOR THE SUPPLY OF MOTOR CAR TYRES AND TUBES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Motor Car Tyres and Tubes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of April, 1919.

Approximately 50 Motor Car Tyres, 34 in. by 4 in., Rubber Non-skid or Safety Tread, and approximately 50 Inner Tubes, 34 in. by 4 in., with Valve complete.

Delivery to be taken as required from date of acceptance of tender until the 30th September, 1919.

Any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

11th April, 1919.

## TENDERS FOR THE PURCHASE OF WHEAT.

Tenders are hereby invited for the purchase of approximately 1400 bags of wheat from the Department of Lands.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Purchase of Wheat," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of May, 1919.

The wheat can be inspected by likely tenderers on the Bucklands Settlement, Douglas, District Herbert, and tenderers will have to satisfy themselves as regards the quality of the grain offered, as no guarantee in this respect is given.

The successful tenderer or tenderers will be required to take delivery at the store on the Settlement within one month from the date of notification of acceptance of tender. The Department will accept no responsibility for deterioration, etc., during the period from date of inspection to date of delivery.

Tenderers will be required to submit satisfactory sureties for the fulfilment of the tender.

Any further particulars may be obtained upon application to the Water Bailiff, Douglas, Cape Province.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

11th April, 1919.

## TENDERS VOOR DE LEVERING VAN MOTORKAR BUITEN- EN BINNENBANDEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Motorkar Buiten- en Binnenbanden," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 30ste dag van April 1919:

Ongeveer 50 Motorkar Buitenbanden, 34 duim bij 4 duim, gomelastiek "Non-skid" of Veiligheidstrap en ongeveer 50 Binnenbanden, 34 duim bij 4 duim, met Klep compleet.

Aflevering te geschieden zoals benodigd van datum van het aannemen van tender tot 30 September 1919.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij Directeur van Irrigatie, Unie-gebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

11 April 1919.

## TENDERS VOOR HET AANKOPEN VAN KOREN.

Tenders worden hierbij gevraagd voor het aankopen van ongeveer 1400 zakken koren van het Departement van Landen.

Getekende en verzegelde tenders, behoorlijk op de voorgeschreven officiële vorm ingevuld, het opschrift dragende, "Tender voor het aankopen van koren," moeten worden geadresseerd aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en hem vóór 3 n.m. op Woensdag, 14 Mei 1919, bereiken.

Het koren kan door personen die van plan zijn een tender in te zenden op de Bucklands Nederzetting, Douglas, Afdeling Herbert, Kaap Provincie, gezien worden, en tenders zullen zich moeten overtuigen wat betreft de kwaliteit van het hierbij aangeboden graan, daar men geen waarborg geven kan.

De geslaagde tenderaar of tenderaars zal/zullen binnen één maand vanaf de datum van kennisgeving van aanneming van tender het graan bij de schuur op de nederzetting in ontvangst moeten nemen. Het Departement aanvaardt geen aansprakelijkheid voor slecht worden, enz., tussen de datum van beziening en aflevering.

Tenderaars zullen voor de behoorlijke uitvoering van de tender aannemelike borgen moeten stellen.

Verdere biezonderheden zijn te bekomen van de Waterfiskaal te Douglas, Kaap Provincie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel, en verbindt zich niet om de hoogste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter Unie-tenderkommissie.

11 April 1919.

**TENDER FOR THE SUPPLY OF DRILLING TOOLS, ETC.**

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Drilling Tools to the Irrigation Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of April, 1919.

Tools used in connection with Drilling Operations on Steam-driven Percussion Drilling Machines.

Forms of tender, schedules of requirements, and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

7th March, 1919.

**SALE OF BUCHU, CEDARBERG FOREST RESERVE.**

Tenders are hereby invited for the purchase of Buchu collected during the current season from the Crown Forest Reserve, Cedarberg, in the Division of Clanwilliam.

The buchu is baled, and is all of the variety known as *Barosma betulina* (short broad leaf). It is of good quality.

Samples may be inspected in the office of the Conservator of Forests, Capetown, or at Algeria Forest Station, Clanwilliam.

The buchu is in two lots, viz.:—

Lot I.—66½ bales, weighing approximately 19,076 lb.

Lot II.—3½ bales, weighing 930 lb.

These particulars are given for the information of tenderers, but the Government does not take responsibility for their accuracy or for the quality of the buchu.

Tenders must state the price per lb. offered for the buchu f.o.r. Graafwater Station, and must remain firm for one month after the date fixed for the closing of tenders. Railway weights to be taken.

Payment must be made in advance to the Conservator of Forests, Capetown, for all buchu purchased.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Buchu, Algeria," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd April, 1919.

The attention of prospective tenderers is directed to the requirements of the law as set forth in sections *two* and *three* of the Buchu Ordinance, No. 17 of 1913.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

11th April, 1919.

**TENDERS.**

Tenders are invited and will be received at the office of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, for the lease of a Trading Site, in extent 5 morgen, on the farm Perkeo No. 509, District Lydenburg (formerly District Barberton).

The lease will be for a period of one year, renewable by mutual consent, and terminable by three months' notice on either side.

The upset rental shall be at the rate of £1 per month, payable monthly, in advance, at the office of the Receiver of Revenue, Lydenburg.

The right to trade on the site shall not include the right to trade in or sell intoxicating liquor.

The store shall at all times be conducted by the successful tenderer, or by a European substitute to be approved of by the Minister of Lands.

The trading site leased or any portion thereof shall not be sub-let without the written consent of the Minister of Lands.

No compensation will be payable at the termination of the lease for any improvements that may have been effected on the trading site, but if such improvements exist they may be removed during the period of the lease.

Failing compliance with, or infringement of any of the conditions contained in this notice, or should the rental not be paid on the due dates, the Minister of Lands may forthwith cancel the lease.

Tenders should be superscribed "Tender for Trading Site, Lydenburg," and will be received up to the 4th day of May, 1919, and should be addressed to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

G. R. HUGHES,  
Secretary for Lands.

**TENDER VOOR DE LEVERING VAN BOORGEREEDSCHAPPEN.**

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Boorgereedschappen aan het Irrigatie-departement," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 30ste dag van April 1919.

Gereedschappen gebruikt in verband met Boorwerk op Stoomkracht Perkussie Boormachines.

Tendervormen, lijsten van benodigdheden en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Directeur van Irrigatie, Unie-gebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan de nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tender-vorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

7 Maart 1919.

**VERKOOP VAN BUCHU, CEDARBERG BOSRESERVAAT.**

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de Buchu verzameld gedurende het lopende seizoen van het Kroonbosreservaat, Cedarberg, Afdeling Clanwilliam.

De buchu is gebaald en is van de soort bekend als *Barosma betulina* (korte brede blaar). De kwaliteit is goed.

Monsters kunnen gezien worden in het kantoor van de Bewaarder van Bossen, Kaapstad, of bij de Bosstatie, Algeria, Clanwilliam.

De buchu is in twee bezendingen, namelijk :—

Bezending I.—66½ balen, wegende ongeveer 19,076 lb.

Bezending II.—3½ balen, wegende 930 lb.

Deze biezonderheden worden gegeven ter inlichting van tenderaars, doch de Regering houdt zich niet verantwoordelijk voor de juistheid ervan, of voor de kwaliteit van de buchu.

Tenders moeten de prijs aangeven die betaald zal worden per lb. voor de buchu, vrij op spoorweg, te Graafwater Statie, en moeten van kracht blijven voor een maand na de datum vastgesteld voor het sluiten van de tenders. De gewichten van de spoorweg moeten genomen worden.

Betaling moet vooruit gemaakt worden aan de Bewaarder van Bossen, Kaapstad, voor alle buchu gekocht.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld moet staan "Tenders voor Buchu," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste April 1919.

De aandacht van mogelijke tenderaars wordt gericht naar de vereisten van de wet zoals aangetoond in secties *two* en *drie* van de Buchu Ordonantie, No. 17 van 1913.

De kommissie verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

11 April 1919.

**TENDERS.**

Tenders worden gevraagd en zullen op het kantoor van de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in ontvangst worden genomen voor de pacht van een Handelsterrein, groot 5 morgen, op de plaats Perkeo No. 509, Distrik Lijdenburg (vroeger Distrik Barberton).

De pacht zal zijn voor een termijn van een jaar met onderling goedvinden vernieuwbaar, en kan door beide partijen drie maanden vooruit worden opgezegd.

De inzet-huurprijs zal £1 per maand bedragen, maandeliks vooruitbetaalbaar, ten kantore van de Ontvanger van Staatsinkomsten te Lijdenburg.

Het recht om op het terrein handel te drijven zal niet in zich sluiten het recht om bedwelmende dranken te verhandelen of te verkopen.

De winkel moet ten alle tijde door de geslaagde tenderaar of door een europese plaatsvervanger, door de Minister van Landen te worden goedgekeurd, worden bestuurd.

Het verhuurd handelsterrein of enig gedeelte daarvan mag niet zonder de schriftelijke toestemming van de Minister van Landen worden onderverhuurd.

Bijschrijving van de pacht zal geen vergoeding betaalbaar zijn voor verbeteringen welke op het handelsterrein mochten zijn aangebracht; maar indien zodanige verbeteringen mochten bestaan dan mogen deze gedurende de huurtermijn worden verwijderd.

Bij verzuim om te voldoen aan, of bij overtreding van, enige voorwaarde in deze kennisgeving vervat, of indien de huur niet op de vervaldagen mocht worden betaald, kan de Minister van Landen het huurcontract onmiddellijk kanseleren.

Tenders behoren het opschrift te dragen "Tender voor Handelsterrein, Lijdenburg," en zullen in ontvangst worden genomen tot de 4de dag van Mei 1919, en moeten worden geadresseerd aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

G. R. HUGHES,  
Sekretaris voor Landen.

## TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

JER. WILSON,  
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,  
5th April, 1919.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between Fraserburg Road and Fraserburg twice a week	1st August, 1919, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the offices mentioned.

## UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

## DISCIPLINE AND STORES OFFICER.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Dewetsdorp Industrial School for Boys.

The commencing salary is £130 per annum with annual increments of £10 to £150, with free quarters. A free railway ticket to Dewetsdorp will be provided.

The successful applicant will be required to serve six months on probation, and must assume duty on the 1st May next.

Applicants must be bilingual and medically fit, competent to give drill instruction, and to manage the stores receipts and issues, and keep the store books of the institution.

Applications, with copies of testimonials and certificates of education and professional training and of birth, health, and character, must reach the Chairman, Board of Management, Dewetsdorp Industrial School, not later than the 21st April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,  
Under-Secretary for Education.

## UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

## NIGHT ATTENDANT AND ASSISTANT SEAMSTRESS.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Standerton Industrial School for Girls.

The commencing salary is £80 per annum with yearly increments of £10 to £100, with free quarters, rations, light, and washing. Applicants must be bilingual.

The selected applicant will be required to serve a probationary period of six months, and must assume duties not later than the 1st May next.

A free railway ticket to Standerton will be provided.

Applications, with copies of testimonials and certificates of birth, health, and character, must reach the Chairman, Board of Management, Standerton Industrial School, not later than the 15th April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,  
Under-Secretary for Education.

## UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

## LADY TEACHER OF SHORTHAND AND TYPEWRITING.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Standerton Industrial School for Girls.

Applicants must be bilingual and qualified to teach shorthand and typewriting.

Applicants who are able to give instruction in ordinary school work will receive preference.

The commencing salary is £100 per annum, rising by yearly increments of £10 to £140, with free quarters, rations, light, and washing.

A free railway ticket to Standerton will be provided.

The successful applicant will be required to serve a probationary period of twelve months and must assume duty on 1st June next.

Applications, with copies of certificates of professional training and testimonials, should reach the Chairman, Board of Management, Standerton Industrial School, not later than the 21st April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,  
Under-Secretary for Education.

## UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

## WANTED: SEWING INSTRUCTRESS.

Applications are invited for the post of Sewing Instructress at the Standerton Industrial School for Girls.

The commencing salary is £80 per annum, rising by yearly increments of £10 to £100, with free quarters, rations, light, and washing. A free railway ticket to Standerton will be provided.

Applicants must be bilingual.

The successful applicant will be required to serve six months on probation, and must assume duty on the 1st of June, 1919.

Applications, with copies of testimonials and qualifications, and certificates of birth, health, and character, must reach the Chairman, Board of Management, Standerton Industrial School, not later than the 23rd April, 1919.

GEO. M. HOFMEYR,  
Under-Secretary for Education.

## TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

JER. WILSON,  
Postmeester-generaal.

Hoofpostkantoor, Pretoria,  
5 April 1919.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen Fraserburg Road en Fraserburg, tweemaal per week	1 Augustus 1919 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.

## DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

## DISIPLINE EN STOOR BEAMBTE.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Dewetsdorp Industrieskool vir Jongens.

Die beginsalaris is £130 per jaar met jaarlikse verhoginge van £10 tot £150 en vrye inwoning.

'n Vrije reisbiljet naar Dewetsdorp sal verskaf word.

Die geslaagde applikant moet ses maande op proef dien en sij werkzaamhede op 1 Mei aanstaande aanvaar.

Tweetaligheid is 'n vereiste, en applikante moet bevoeg wees om instruksie in ordeoefeninge te gee, alsook om gewone boekhou in verband met die ontvangs en uitgawe van voorrade waar te neem.

'n Mediese sertifikaat van goede gesondheid en afskrifte van sertifikate en getuigschrifte sal deur die Voorsitter, Raad van Beheer, Dewetsdorp, tot op 21 April a.s. ingewag word.

GEO. M. HOFMEYR,  
Ondersekretaris vir Onderwijs.

## DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

## VROUWELIKE NAGWAG EN ASSISTENT NAAISTER.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Standerton Industrieskool vir Meisies.

Die aanvangsalaris is £80 per jaar met jaarlikse verhoginge van £10 tot £100 met vrye inwoning, rantsoene, lig en bewassing.

Tweetaligheid is 'n vereiste.

Die geslaagde applikant sal 'n proeftijd van ses maande moet dien en moet haar werkzaamhede nie later dan 1ste Mei a.s. aanvaar.

'n Vrije reisbiljet naar Standerton sal verskaf word.

'n Mediese sertifikaat van goede gesondheid en afskrifte van sertifikate en getuigschrifte sal deur die Voorsitter, Raad van Beheer, Standerton, tot op 15 April a.s. ingewag word.

GEO. M. HOFMEYR,  
Ondersekretaris vir Onderwijs.

## DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

## TIKSTER EN SNELSKRIFONDERWIJSERES.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Standerton Industrieskool vir Meisies.

Applikante moet tweetalig wees en bekwaam om onderrig te gee in snel- en masjieneskrif. Applikante wat bowedien bevoeg is gevwoon skoolonderwijs te gee sal die voorkeur geniet.

Die aanvangsalaris is £100 per jaar opgaande met jaarlikse paaamende van £10 tot £140 plus vrye inwoning, rantsoene, lig en bewassing.

Die geslaagde applikante sal twaalf maande op proef moet dien en moet haar werkzaamhede op 1 Junie a.s. aanvaar.

'n Vrije spoorwegbiljet naar Standerton sal verskaf word.

Applikasies met kopieë van sertifikate en getuigschrifte van vakkundige opleiding moet die Voorsitter, Raad van Beheer, Standerton Industrieskool, bereik nie later dan 21 April 1919 nie.

GEO. M. HOFMEYR,  
Ondersekretaris vir Onderwijs.

## DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWIJS.

## BENODIG: INSTRUKTRICE IN NAALDEWERK.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde betrekking aan die Standerton Industrieskool vir Meisies.

Die aanvangsalaris is £80 per jaar met jaarlikse verhoginge van £10 tot £100 met vrye inwoning en bewassing.

Tweetaligheid is 'n vereiste.

Die geslaagde applikant sal 'n proeftijd van ses maande moet dien en moet haar werkzaamhede nie later dan 1 Junie a.s. aanvaar nie. 'n Vrije reisbiljet naar Standerton sal verskaf word.

'n Mediese sertifikaat van goede gesondheid en afskrifte van sertifikate en getuigschrifte sal deur die Voorsitter, Raad van Beheer, Standerton Industrieskool, tot op 23 April a.s. ingewag word.

GEO. M. HOFMEYR,  
Ondersekretaris vir Onderwijs.

## VACANT DISTRICT SURGEONIES.

Applications for the undermentioned vacancies should be addressed to the Medical Officer of Health for the Union, Union Buildings, Pretoria. Applicants should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted, but canvassing for a vacancy by petition or other means is deprecated, and, if adopted, may prejudicially affect an applicant's chances of selection. Certain special medicines will be provided by Government. Private practice will be allowed.

A separate application should be submitted in respect of each vacancy.

## VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSCHAPPEN.

Applikasies voor de beneden opgenoemde vakatures moet geadresseerd worden aan het Hoofd van die Publieke Gezondheidsdienst der Unie, Uniegebouw, Pretoria. Applikanten moet hul leeftyd en kwalifikasies vermeld en bieonderheden opnoemen omtrent vroegere diensten. Getuigschriften in verband met kwalifikasies mogen ingediend worden, doch het werven van namen met het oog op een vakature—door middel van petities of andersins—wordt afgekeurd; en het aanwenden van zulke middelen kan ten gevolge hebben dat een applikant minder kans heeft aangenomen te worden. Zekere speciale geneesmiddelen zullen door die Regering verschaft word. Private praktijk mag uitgeoefend word.

Een afzonderlike applikatie moet voor elke vakature ingezonden word.

Name of Place. Plaatsnaam.	Salary per Annum. Salaris per Jaar.	Applications Close. Sluitingsdag voor Aanvragen.	Duty to be Assumed. In dienst te treden.
*Fraserburg, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Namaqualand (Springbokfontein), Cape...	£250 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Warrenton, Cape ... ... ... ...	£150 (commuted)—vastgesteld ...	28:4:19	16:5:19
†Kakamas, Cape ... ... ... ...	— £60 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Petrusville, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Philipstown, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Pearston, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Jamestown, Cape ... ... ... ...	£84 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Ladismith, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Willistown, Cape ... ... ... ...	£100 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Hay (Griquatown), C.P. ... ... ... ...	£300 (commuted)—vastgesteld ...	28:4:19	16:5:19
†Lusikisiki, Cape ... ... ... ...	£150 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*Keiskamahoek, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
*De Lagersdrift, Transvaal ... ... ... ...	£250 and fees—en fooien ...	28:4:19	16:5:19
†Ingwavuma and Ubonbo, Zululand ...	£600 and fees—en fooien ...	30:4:19	1:6:19

\* Temporary appointment.

† Fees in this case payable in accordance with District Surgeons' Regulations.

‡ Applications are invited for the post of Additional District Surgeon, Kakamas, salary £250 per annum and fees. In addition to this post the successful applicant will be appointed Medical Officer to the Labour Colony, Kakamas, with a guarantee from the Committee of the Labour Colony of an income of £550 per annum.

Applicants must be able to speak the Dutch language fluently, and should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted.

Applications close on 28th April, 1919; duty to be assumed 16th May, 1919.

Applications for this vacancy should be addressed to the Superintendent, Labour Colony, Kakamas, from whom any further particulars can be obtained.

\* Tijdelijke aanstelling.

† In dit geval zullen fooien betaald worden overeenkomstig de Regulaties voor Distriktdokters.

‡ Applikasies worden ingewacht voor die post van Bijkomende Distriksgeneesheer, Kakamas; salaris £250 per jaar, met fooien; benevens deze post sal die kandidaat die aangenomen wordt aangesteld word als Geneeskundige Beambte voor die Arbeidskolonie Kakamas, waarvoor die Kommissie van die Arbeidskolonie een inkomen van £550 per jaar waarborgt.

Applikanten moet vloeiend Hollands kunnen spreken, leeftijd en kwalifikasies opnoemen, en tevens bieonderheden van vroegere aanstellingen. In verband met kwalifikasies mogen getuigschriften ingediend word.

Sluitingsdag voor applikasies 28 April 1919; in dienst te treden op 16 Mei 1919.

Applikasies voor deze vakature moet gericht worden aan die Superintendent, Arbeidskolonie, Kakamas, van wie alle verdere bieonderheden verkregen kunnen worden.

## SALE OF SECOND-HAND MILITARY MOTOR CAR, MOTOR CYCLES, SURPLUS NEW AND SECOND-HAND MOTOR CAR SPARES AND ACCESSORIES, ETC.

## LARGE QUANTITY FORD SPARES (NEW).

## 1 SECOND-HAND MOTOR CAR.

## 10 NEW BOX BODIES.

## 2 SECOND-HAND MOTOR CYCLES.

## 1 SECOND-HAND MOTOR CYCLE SIDE-CAR.

## SUNDRY SPARES AND ACCESSORIES.

Messrs. Marais & Krige, duly instructed, will sell at their Mart, Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, the 15th April, 1919, at 10.30 a.m., the undermentioned Motor Car, Motor Cycles, Box Bodies, Motor Car Spares, and Accessories.

## MOTOR CAR.

One second-hand 20 h.p. 6-cylinder 1910 Standard motor car, box body, seating capacity six passengers.

## MOTOR CYCLES (MINOR PARTS INCOMPLETE).

One second-hand Matchless motor cycle, 3½ h.p.

One second-hand Douglas motor cycle, 2½ h.p.

One second-hand motor cycle coach-built side-car on chassis with wheel.

## BOX BODIES.

Ten new box bodies, suitable for 1918 Hupp motor car chassis.

## 4500 SPARE PARTS 1917 FORD CARS.

Comprising pistons, springs, axle housings, cam shafts, clutch plates, gears, transmission band lining, driving pinions, fans and pulley assemblies, fan belts, front cross members, exhaust pipes, bonnets, carburettors, hood supports, axles, gaskets, drive shaft sleeves, rear and front wheel assemblies, etc.

## SUNDRY SPARES AND ACCESSORIES.

Second-hand spares for Napier motor cars.

25 Petrol fillers, 25 Richardson's patent vulcanizers, 2 galvanized 100-gallon petrol tanks, 12 pairs non-skid chains (assorted sizes), 200 cup head bolts and nuts, 4 in. by 4 in.

The above will be on view at their Mart from Friday, 11th April, 1919, until day of sale.

Full particulars can be obtained from the Director, Mechanical Transport (Stores and Buying Department), Roberts Heights, or the Auctioneers, Messrs. Marais & Krige, P.O. Box 206, Telephone 221, Pretorius Street, Pretoria.

## VERKOOP VAN TWEEDEHANDS MILITaire MOTOR-KAR, MOTORRIJWIELEN, OVERGESCHOTEN NIEUWE EN TWEEDEHANDS MOTORKAR RESERVE- EN ONDERDELEN, ENZ.

## GROTE HOEVEELHEID FORD RESERVEDELEN (NIEUW).

## 1 TWEEDEHANDS MOTORKAR.

## 10 NIEUWE HOUTEN BAKKEN.

## 2 TWEEDEHANDS MOTORRIJWIELEN.

## 1 TWEEDEHANDS MOTORRIJWIEL-ZIJWAGEN.

## DIVERSE RESERVE- EN ONDERDELEN.

De heren Marais & Krige, behoorlik daartoe last gegeven, zullen op hun verkoopterrein, Pretoriusstraat, Pretoria, op Dinsdag, de 15de April 1919, om 10.30 v.m., de ondervermelde Motorkar, Motorrijwielen, Houten Bakken en Motorkar Reserves en Onderdelen Verkopen.

## MOTORKAR.

Een tweedehands 20 p.k. 6 cilinder 1910 Standard motorkar, houten bak, plaats voor 6 personen.

## MOTORRIJWIELEN (KLEINERE DELEN ONVOLLEDIG).

Een tweedehands Matchless motorrijwiel, 3½ p.k.

Een tweedehands Douglas motorrijwiel, 2½ p.k.

Een tweedehands motorrijwiel zijwagen op chassis met wiel.

## HOUTEN BAKKEN.

Tien nieuwe houten bakken, geschikt voor 1918 Hupp motorkar chassis.

## 4500 RESERVEDELEN 1917 FORD KAREN.

Bestaande uit: "Pistons," "springs," "axle housings," "cam shafts," "clutch plates," "gears," "transmission band lining," "driving pinions," "fans en pulley assemblies," "fan belts," "front cross members," "exhaust pipes," "bonnets," "carburettors," "hood supports," "axles," "gaskets," "drive shaft sleeves," "rear en front wheel assemblies," enz.

## DIVERSE RESERVE- EN ONDERDELEN.

Tweedehands reservedeleen voor Napier motorkarren.

25 Petrol vullers, 25 Richardson's "patent vulcanizers," 2 galvanized 100-gallon petrolbakken, 12 paar "non-skid" kettingen (verschillende maten), 200 hoofdbouten en moeren, 4 duim bij 4 duim.

Het bovenstaande zal op hun verkoopterrein te bezien zijn vanaf Vrijdag, de 11de April 1919, tot de verkoopdag.

Volleidige bieonderheden kunnen verkregen worden van de Directeur, Mechanies Transport (Voorraden en Koop Department), Roberts Heights, of van de Afslagers: De heren Marais & Krige, Postbus 206, Telefoon 221, Pretoriusstraat, Pretoria,

## THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following Statements are published for general information in terms of section forty-one of Act No. 18 of 1912.

THOS. B. HEROLD, General Manager.

## STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 31ST DECEMBER, 1918.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>Capital Fund</i> .....	4,936,009 18 0	<i>Advances on Mortgage</i> .....	691,966 17 8
<i>Reserve Fund</i> .....	296,079 1 9	Under Act No. 37 of 1908, Transvaal	
<i>Department of Finance</i> — Interest accrued, but not due.....	46,111 3 9	Under Act No. 33 of 1909, sections 22, 31, and 32, Orange Free State	127,400 5 7
Vote—Industrial Co-operative Societies.....	10,000 0 0	Under Act No. 27 of 1907, Natal (Natal instalments).....	54,557 19 7
<i>Sundry Creditors</i> .....	8,363 18 3	Under Act No. 18 of 1912, Union..	3,275,249 7 0
<i>Past Due Interest</i> — Mortgage bonds, fencing and dipping tank charges.....	11,147 12 11	Under Act No. 30 of 1916, Union..	4,815 7 5
Co-operative Societies.....	8,876 18 10		4,153,989 17 3
<i>Interest Received in Advance</i> — For year 1st January to 31st December, 1919.....	20,024 11 9	<i>Advances for Fencing</i> —	
<i>Deposits</i> — Held in terms of section 25 of Act No. 18 of 1912..	7,764 4 2	Under Act No. 12 of 1908, Transvaal	41,183 11 3
<i>Drought and Flood Distress Relief Act, No. 28 of 1916</i> ....	1,040 0 0	Under Act No. 17 of 1912, Union..	88,115 1 10
<i>Past Due Instalments</i> .....	29,856 6 3		129,298 13 1
<i>Recoveries Suspense Account</i> — Under section 3 (5) of Act No. 18 of 1912.....	14,322 7 8	<i>Advances for Dipping Tanks</i> —	
<i>Warrant Vouchers Payable</i> .....	377 4 7	Under Act No. 20 of 1911, Union.....	103,430 6 9
<i>Officials' Superannuation and Retirement Gratuity Fund</i> — <i>Valuators' Fees and Expenses</i> — In respect of applications not completed.....	18,154 4 10	<i>Advances on Promissory Notes</i> —	
<i>Government of the Union, per contra</i> .....	2,651 16 2	Under Act No. 33 of 1909, section 20, Orange Free State	23,840 15 9
<i>Bad and Doubtful Debts</i> — Promissory notes, Orange Free State.....	385 8 1	<i>Advances to Co-operative Societies</i> —	
	95,330 14 2	Under Act No. 17 of 1909, Transvaal..	10,980 19 8
	429 16 11	Under Act No. 18 of 1912, Union.....	479,998 19 5
			£ s. d.
			490,979 19 1
		<i>Post Due Interest</i> —	
		Societies in liquida- tion.....	279 0 9
		Other societies.....	8,597 18 1
			8,876 18 10
			499,856 17 11
		<i>Drought and Flood Distress Relief Act, No. 28 of 1916</i> —	
		Balance of advances.....	25,460 10 5
		<i>Loans and Advances made by the Govern- ment and now Re- coverable by the Bank [in terms of Section 3 (5) of Act No. 18 of 1912]</i> —	
		Under Act No. 20 of 1910, Natal.....	40,892 12 10
		Under Act No. 20 of 1911, Union.....	19,302 1 3
		Under Act No. 37 of 1909, Cape.....	9,672 6 4
		Under Act No. 43 of 1905, Cape.....	187 18 8
			£ s. d.
			70,054 19 1
		<i>Loans and Advances made by the Govern- ment and by Agree- ment Recoverable by the Bank</i> —	
		Under Ordinance No. 38 of 1904.....	14,788 10 0
		Under Act No. 6 of 1907, Natal.....	9,303 18 10
		Under Act No. 17 of 1912, Union.....	1,183 6 3
			25,275 15 1
			95,330 14 2
		<i>S.A.I.F. Co-operative Development Company, Ltd.</i> .....	10,000 0 0
		<i>Sundry Debtors</i> —	
		Past due interest per contra.....	1,1147 12 11
		Past due instalments.....	14,322 7 8
		Sundries.....	529 12 8
			25,999 13 3
		<i>Interest Adjustment Account</i> —	
		Amount included in past due interest and applicable to the year ended 31st December, 1918.....	17,879 9 8
		<i>Interest Accrued but not Due</i> .....	54,670 15 0
		<i>Property Bought in by Bank</i> .....	2,096 5 10
		<i>Bank Premises</i> .....	21,681 6 6
		<i>Furniture and Fittings</i> .....	3,013 7 11
		<i>Stamp Account</i> — Stamps on receipt and cheque forms not issued....	17 3 9
		<i>Standard Bank of South Africa, Ltd.</i> — Current Account.....	2,140 9 7
		<i>National Bank of South Africa, Ltd.</i> — Current Account.....	18,108 10 10
		<i>Union of South Africa</i> — Treasury Bills.....	25,000 0 0
		<i>Fixed Deposits</i> —	
		National Bank of S.A., Ltd.....	112,500 0 0
		Standard Bank of S.A., Ltd.....	112,500 0 0
		African Banking Corporation, Ltd..	50,000 0 0
			275,000 0 0
		<i>Cash on Hand</i> .....	85 18 8
			£5,486,900 16 4
			£5,486,900 16 4

We hereby certify that this Statement has been compiled from the books of the Bank and to the best of our knowledge and belief is correct.

Pretoria, 19th February, 1919.

JOHN DOUGALL, } Members of Central Board.  
THOS. A. KELLY,

THOS. B. HEROLD, General Manager  
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS, 1ST JANUARY TO 31ST DECEMBER, 1918.

RECEIPTS.	£	s.	d.	PAYMENTS.	£	s.	d.
Cash on Hand, 1st January, 1918.....	35,192	6	4	Advances to Mortgagors.....	948,345	0	0
Department of Finance on Account of Capital.....	400,000	0	0	Advances for Dipping Tanks Act, No. 20 of 1911—			
Department of Finance—				Sundry debtors.....	13,992	6	0
Vote—Industrial Co-operative Societies.....	10,000	0	0	Native Affairs Department.....	5,000	0	0
Repayments by Mortgagors.....	588,206	15	9				
Repayments on Account Promissory Notes.....	7,794	4	2				
Repayments on Account Dipping Tanks.....	22,071	16	9	Advances for Fencing Loans Act, No. 17 of 1912 .....	18,992	6	0
Repayments on Account Fencing Loans.....	39,479	17	2	Advances to Co-operative Societies.....	6,120	3	10
Repayments by Co-operative Societies.....	234,761	1	1	S.A.I.F. Co-operative Development Co., Ltd.....	285,607	19	3
Treasury Bills.....	10,000	0	0	Treasury Bills.....	10,000	0	0
Fixed Deposits.....	180,000	0	0	Fixed Deposits.....	25,000	0	0
Recoveries.....	42,820	8	0	Recoveries—	275,000	0	0
Interest Received.....	227,974	2	11	Agricultural Department.....	18,806	19	10
Fees Recovered—				Refund of amounts overpaid.....	718	15	9
Under Fourth and Fifth Schedules of Act No. 18 of 1912, etc.....	8,696	11	0				
Valuators' Fees.....	2,224	16	9	Valuators' Fees.....	19,525	15	7
Officials' Superannuation Fund—Contributions.....	866	4	6		2,394	9	2
Deposits—					155	15	0
Special repayments in terms of section 25 of Act No. 18 of 1912.....	1,040	0	0	Interest Paid.....	174,542	13	5
Drought and Flood Distress Relief Act, No. 28 of 1916.....	27,380	16	2	Drought and Flood Distress Relief Act, No. 28 of 1916... Deposits—	27,140	5	8
Receipts in Respect of Properties Bought in by the Bank and since Sold.....	4,429	2	6	Held at credit at 31st December, 1917, now applied to their respective accounts.....	1,443	5	2
Warrant Vouchers Outstanding, at this date not negotiated, but included in payments of £948,345, advances to mortgagors.....	18,154	4	10	Furniture and Fittings.....	271	7	0
Sundries—				Payments in respect of Properties Bought in by the Bank .. Charges—	258	17	8
Interest and instalment at credit of sundry debtors not due.....	£1,957	15	7	Including board fees, salaries, rent and taxes, stationery, inspectors' expenses, law costs, and contribution to Officers' Pension Funds, etc.....	32,092	2	0
Sundry amounts in payment of bonds, held in suspense awaiting completion of transfer, etc.....	5,899	7	10	Warrant Vouchers Outstanding at 31st December, 1917, now paid.....	16,886	15	7
Sundries.....	506	14	10	Sundries—			
				Amounts held at credit at 31st December, 1917, in suspense now applied to their proper accounts.	4,814	19	1
				Sundries.....	529	12	8
				Cash on Hand and at Bankers.....	5,344	11	9
					20,334	19	1
				£1,869,456	6	2	

We hereby certify that this Statement has been compiled from the books of this Bank and to the best of our knowledge and belief is correct.

Pretoria, 19th February, 1919.

JOHN DOUGALL, { Members of Central Board

THOS. B. HEROLD, General Manager.

**ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.**

PROFIT AND LOSS ACCOUNT, 31ST DECEMBER, 1918.

<i>Interest paid.....</i>	£ 174,542 13 5	<i>Fees Recovered under Fourth and Fifth Schedules of Act No. 18 of 1912, etc.....</i>	£ 8,796 6 0
<i>Charges.....</i>	33,450 18 5	<i>Interest Received.....</i>	171,952 3 4
<i>Balance (profit).....</i>		<i>Interest Accrued, but not Due.....</i>	54,670 15 0
[Transferred to Reserve Fund in terms of section 43 (1), (b) of Act No. 18 of 1912].....	45,305 2 2	<i>Past Due Interest Applicable to Period ended 31st December, 1918.....</i>	17,879 9 8
	£253,298 14 0		£253,298 14 0

RESERVE FUND.

We hereby certify that these Statements have been compiled from the books of the Bank and to the best of our knowledge and belief are correct.

Pretoria, 19th February, 1919.

JOHN DOUGALL, } Members of Central Board

THOS. B. HEROLD, General Manager.

Name.	District.	Property Mortgaged.	Area. Morgen.	Area. Sq. Rds.	Amount. Sq. Ft.	Amount. £
-------	-----------	---------------------	------------------	-------------------	--------------------	--------------

**LIST OF MORTGAGE BONDS ON SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF DECEMBER, 1918.**  
**TRANSVAAL PROVINCE.**

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
<b>LIST OF MORTGAGE BONDS ON SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF DECEMBER, 1918.</b>						
Lourens Matthys de Wet.....	Bethal.....	Portion No. I, called De Wetsrust, of Roodepoort No. 24.....	663	570	—	1350
Nicolaas Martinus Janse van Rensburg.....	".....	Portion No. 10 of portion of Elandsfontein No. 102.....	143	408	—	50
Jacobus Cornelis Rademeyer.....	".....	(1) Remainder of portion of Vlakfontein No. 105.....	182	189	—	650
Henry Hutchinson.....	Bloemhof.....	(2) $\frac{1}{2}$ share in a portion of a portion of Vlakfontein No. 105.....	332	186	—	650
(1) Stakesby Lairs.....	Carolina.....	(1) Portion "D" of portion known as Kuilfontein of Panfontein No. 121	750	—	—	300
(2) Robert William McClymont.....	".....	(2) Portion "E" of portion Kuilfontein of Panfontein No. 121	772	134	—	—
Johannes Dewald van Loggerenberg.....	".....	Portion called Schoonspruit of Uitkomst No. 138.....	922	546	—	1100
Johannes Petrus Smit.....	".....	Portion of the southern half of Schoongezicht No. 7.....	557	486	—	190
Dirk Cornelis Bisschoff.....	Ermelo.....	Portion "B" of the north-western portion of Schoonwater No. 6	358	—	—	320
Jan Adriaan Pieter Grobler.....	".....	Remainder of a portion of Blaauwkop No. 22.....	428	220	—	100
Johannes Jacobus Burger.....	".....	Portion "C" of De Wittekrans No. 55.....	860	542	—	1000
Francois Arnoldus van der Merwe.....	".....	(1) Portion "A" of portion "C" of De Goede Hoop No. 26	375	—	—	—
Petrus Alwijn Jacobus Minnaar.....	".....	(2) Portion "B" of portion "C" of De Goede Hoop No. 26	12	300	—	380
Lucas Marthinus Steyn.....	Heidelberg.....	(3) Portion "G" of De Goede Hoop No. 26.....	114	1	—	—
Norman John Ingle.....	".....	Northern portion of Mayflower No. 224.....	1691	445	—	800
Johannes Arnoldus Greyling.....	".....	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion "Mooigenoeg, known as Tafelkop, of Witpunt No. 16	2	521 $\frac{1}{2}$	—	300
Jan Hendrik Robberts.....	Krugersdorp.....	(2) $\frac{1}{2}$ share in the remaining extent of portion Tafelkop of Witpunt No. 16	770	365 $\frac{1}{2}$	—	—
Louisa Helen Wright.....	".....	Portion No. 1 of a portion of Rustfontein No. 156.....	113	70	—	100
Costhe Tribollet.....	".....	(1) Portion No. 1 of portion "A" of Kromdraai No. 363.....	512	—	—	—
(1) Willem Riemers Riemersma.....	".....	(2) Portion of portion "A" of Kromdraai No. 363.....	192	397	—	1940
(2) Jannus Bernardus Jansen van Rijssen.....	".....	(3) Remainder of portion "A" Kromdraai No. 363.....	219	233	—	—
Heila Magdalena Jordaan.....	Lichtenburg.....	(1) Portion of Lot "M" of Hartzenbergfontein No. 132.....	50	1	—	—
(1) Jan Adriaan Jacobus Petrus Pretorius.....	".....	(2) Portion Dinaveld of Syferfontein No. 191.....	499	454	—	1500
(2) Jacobus Stevanis Wolvaardt.....	".....	(3) The farm Bluegomhoek No. 473, District Vrededorf, O.F.S.	280	328	—	—
Petrus Johannes Raath.....	".....	Portion Slangfontein No. 121.....	25	—	—	150
(1) Josephus Theodorus Slabbert.....	".....	Portion "F" of portion of Elandsfontein No. 11.....	18	318	—	255
(2) Jurgen Hendrik Johannes Slabbert.....	".....	Portion "A" of portion known as Craighall Estate of Klipfontein No. 4	9	270	—	270
(3) Johannes Hendrik Slabbert.....	".....	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion of Hartebeestfontein No. 118.....	1979	562	—	100
Richard Adolf Basch.....	Lydenburg.....	(2) $\frac{1}{2}$ share in Lot No. 7 of Hartebeestfontein No. 118.....	25	254	—	—
Jacobus Abel Erasmus.....	".....	Portion No. 4 of a portion of Welgevonden No. 174.....	245	266	—	200
Jacobus Johannes Petrus Erasmus.....	".....	Portion "C" called Bellevue, of Klippa No. 213.....	389	304	—	150
George Edmund Glinister.....	".....	Portion No. 6 of portion of Welgevonden No. 174.....	344	278	—	100
James Davey Glinister.....	".....	$\frac{1}{2}$ share in Wesselsdal No. 26.....	3155	220	—	585
Christiaan Willem Prinsloo.....	".....	Portion "C" of Roodekrans No. 1254.....	124	190	—	150
Martha Elizabeth Jansen.....	".....	(1) Portion "A" of the southern portion of Weltevreden No. 743	262	512	—	—
Gertruida Zachryda Magdalena Degenaar.....	".....	(2) Portion "B" of the southern portion of Weltevreden No. 743	5	404	—	920
Gertruida Zachrijda Magdalena Erasmus (Widow)	".....	(3) Portion "B" of the northern portion of Weltevreden No. 743	717	344	—	—
Douw Gerbrand Steyn Wolmarans.....	".....	(4) Portion "C" of Grootboom No. 31.....	274	461	—	695
Abraham Paulus Broekman.....	".....	(1) Portion "A" of the northern portion of Weltevreden No. 743	304	312	—	—
Dr. Carl Menning.....	".....	(2) Portion "E" of Grootboom No. 31.....	993	235	—	—
Thomas Frederik Snyman.....	Marico.....	(1) Portion "D" of Grootboom No. 31.....	60	382	—	1000
Stefanus Francois Grobler.....	".....	(2) Remainder of Grootboom No. 31.....	1204	302	—	—
Cornelis Hendrik Barnardt.....	".....	(1) Portion "C" of Krugerspost No. 1193.....	587	408	—	710
Adam Johannes Barnardt.....	".....	(2) Portion No. 1 of portion "A" of Goedgedacht No. 298	85	177	—	—
Johannes Christoffel Heyneke.....	".....	(1) Portion "B" of Grootboom No. 31.....	240	295	—	—
Stephanus Francois du Toit (J.'s son).....	".....	(2) Portion "C" of the northern portion of Weltevreden No. 743	46	582	—	600
Johannes Hermanus Kotze.....	".....	(3) Remainder of the northern portion of Weltevreden No. 743	110	341	—	—
Abraham Johannes Coetzee.....	Middelburg.....	(4) Remainder of the southern portion of Weltevreden No. 743	894	484	—	410
Petrus Jacobus Bosman.....	".....	Portion "G" of Krugerspost No. 1193.....	784	229	—	500
		Remainder of Krugerspost No. 1193.....	710	587	—	210
		Portion "D" of Krugerspost No. 1193.....	745	348	—	—
		Portion called Lyndall of Konterdanskloof No. 915.....	797	230	—	1000
		(1) Portion "J" of Belvedere No. 1181.....	33	349	—	—
		(2) Portion "K" of Belvedere No. 1181.....	11	532	—	120
		(3) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of Belvedere No. 1181.....	117	401	—	—
		(1) Portion No. 1 of Paardeplaats No. 316.....	103	372	—	—
		(2) Portion No. 2 of Paardeplaats No. 316.....	118	396	—	335
		(3) Portion No. 5 of Paardeplaats No. 316.....	519	100	—	—
		$\frac{1}{2}$ share in a portion of Doornhoek No. 151.....	1153	—	—	140
		$\frac{1}{2}$ share in a portion of Doornhoek No. 32.....	707	303	—	50
		$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ share of Vergenoegd No. 89.....	4967	116	—	150
		$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ share of Vergenoegd No. 89.....	4967	116	—	180
		(1) Remainder of a portion of portion called "Nel's Villa" of Syferfontein No. 299	362	200	—	600
		(2) $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$ share in portion No. 1 of the southern portion of Lindleyspoort No. 102	48	136	—	—
		$\frac{1}{2}$ share of portion of Klaarstroom No. 67.....	353	50	—	180
		(1) $\frac{1}{2}$ share of portion No. 1 of Draaifontein No. 84.....	10	50	—	—
		(2) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of the south-eastern portion of Draaifontein No. 84	1765	85	—	—
		(3) Portion of portion marked Lot No. III of a portion of Draaifontein No. 84	—	297	—	—
		(4) $\frac{1}{2}$ share of the remainder of portion marked Lot No. III of a portion of Draaifontein No. 84	—	235	—	200
		(5) $\frac{1}{2}$ share of the remainder of portion marked Lot No. V of a portion of Draaifontein No. 84	2	300	—	—
		(6) $\frac{1}{2}$ share of portion marked Lot No. II of a portion of Draaifontein No. 84	1	295	—	—
		(7) Portion of portion Lot No. V of a portion of Draaifontein No. 84	4	529	—	—
		(1) Portion No. 1 of a portion of portion "B" of Enkeldoorn No. 29	60	—	—	—
		(2) Portion No. 2 of a portion of portion "B" of Enkeldoorn No. 29	40	—	—	90
		(1) Portion No. 4 of portion of Klipfontein No. 98.....	185	75	—	—
		(2) Remainder of the south-eastern portion of Klipfontein No. 98.....	468	250	—	1150
		(3) Portion "A" of the north-eastern portion of Vlakfontein No. 50	114	525	—	—

Name.	District.	Property Mortgaged.	Area. Morgen.	Amount. Sq. Rds.	Sq. Ft.	£
(1) Isabel'a Elizabeth Horn.....						
(2) Pieter Willem Adriaan Piek.....						
(3) Philippus Christoffel Piek.....						
(4) Marthinus Jacobus Piek.....	Middelburg.....	Portion of Kliprivier No. 88.....	1518	134	—	700
(5) Andries Martinus Jacobus Piek.....						
(6) Johannes Hermanus Jacobus Piek.....						
Andries Johannes Stone.....	" .....	(1) Remainder of Goedvertrouwd No. 526..... (2) Western portion of Grootte Klippuit No. 594, District Pretoria (3) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of portion of Frischgewaagd No. 104, District Bethal	881 2817 930	430 128 429	—	2000
(1) Wessel Francois van Wijk.....	" .....	Portion "B" of Nooitgedacht No. 274.....	508	576	—	450
(2) Adriaan Francois van Wijk.....	Potchefstroom....	Portion "A" of portion of Otterfontein No. 202.....	733	422	—	660
Catherina Johanna van Niekerk.....	" .....	Portion of Grootfontein No. 490.....	514	200	—	500
Cornelius Petrus Johannes Marthinus van der Merwe						
Richard Green Lewarne.....	" .....	Portion "B" of Leeuwan No. 718.....	1212	206	—	1000
Cornelis Jacobus Coetze.....	" .....	(1) Remainder of portion "C" of Rooipoort No. 380..... (2) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of Rooipoort No. 380.....	508 125	375 296	—	640
Rudolph Johannes Nicolaas Brits.....	" .....	Remainder of portion of Patriotsfontein No. 440.....	650	418	—	400
Marthinus Stephanus Ferreira.....	" .....	Portion of portion "D" of Eigenaarsfontein No. 596.....	300	—	—	300
Johannes Jacobus Jordaan.....	" .....	Portion "G" of Kalbasfontein No. 73.....	710	236	—	700
Nicolaas Marthinus Prinsloo.....	Pretoria.....	Portion "A" of Witfontein No. 536.....	881	313	—	150
Alexander Dougal (for minor).....	" .....	Remainder of Geluk No. 234.....	706	443	—	1440
Abraham Carel Smith.....	" .....	(1) Portion "B" of portion of Rustfontein No. 401..... (2) $\frac{1}{2}$ share of Thorncliffe No. 1178, District Lydenburg.....	561 2224	20 377	—	750
John Morgan.....	" .....	$\frac{1}{4}$ share in portion of Rietfontein No. 21.....	934	400	—	200
Gerrit Jacobus Celliers.....	" .....	Portion Lot No. 18 of portion "C" of Zesfontein No. 170.....	20	250	—	300
Lourens Abraham Erasmus.....	" .....	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion No. 1 of Rooipoort No. 239..... (2) $\frac{3}{4}$ share in the remainder of Rooipoort No. 239..... (3) Portion marked "A" of Blesbokfontein No. 533..... (4) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of portion of Frischgewaagd No. 104, District Bethal	434 3839 872 930	96 358 281 429	48	2000
Frederik Wilhelm Theodor Pistorius.....	Rustenburg.....	(1) Portion No. 6 of Sterkfontein No. 586..... (2) Portion No. 7 of Sterkfontein No. 586..... (1) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of Rietfontein, alias Doornspruit, No. 930	315 315 423	218 218 314	—	240
(1) Francois Jacobus Ackerman Alberts	" .....	(2) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of Boschfontein No. 101..... (3) Portion No. 6 of portion of Boschfontein No. 101.....	296 9	321 108	42	270
(2) Schalk Jacobus van den Berg.....	" .....	Remainder of north-western portion of Waterval No. 909.....	524	226	—	325
Nicolaas Jacobus Marais.....						
(1) Jacomina Dorothea Mostert.....						
(2) Petrus Johannes Schutte.....						
(3) Izak Johannes Roos.....						
(4) Andries Stephanus du Toit.....						
(5) Jan Hendrik du Plessis.....						
(6) David Gerhardus Cornelis du Plessis						
(7) Frans Johannes van Dijk.....						
(8) Philippus Johannes Cornelis Jansen van Vuren.....						
(9) Hendrik Jurgens Jansen van Vuren.....						
(10) Willem Hendrik Frederik Dreyer.....						
(11) Jan Louis Jansen van Vuren.....						
(1) Karel Lodewijk Craemer.....						
(2) Michiel Jacobus van den Berg.....						
Stephanus Johannes Paulus Eloff.....						
Stephanus Johannes Paulus Eloff.....						
Johannes Lodewicus Olivier.....	" .....	Portion of the northern half portion of Vlakfontein No. 892.....	18	192	—	180
Petrus Frederik Trichardt.....	" .....					
(1) David Hermanus Jacobs.....						
(2) Gert Hendrik Grobler.....						
Harold Norton Palmer.....						
Renier Stephanus Steyn.....						
Petrus Jacobus Pretorius.....						
Andries Charles Roos.....						
Hendrik Gerardus Koch.....						
Frederik Hendrik Snijman.....						
Gerrit Johannes Jansen van Rensburg.....						
Hendrik Lodewijk Floris Janse van Rensburg						
Coenraad Christoffel Wantzenberg Klopper van Wijk						
Johannes Georg du Preez.....						
(1) Cornelis Petrus Jacobus Pienaar.....						
(2) Petronella Magrieta Pienaar.....						
Johannes Michiel Grobler.....						
Petrus Johannes Rossouw.....						
Willem Jacobus Johannes van Heerden.....						
Christian Martinus de Beer (Z. J.'s son)						
Marthinus Christian Eijssell.....						
Marthinus Johannes du Plessis.....						
Jan Harm Petrus Schutte.....	Rustenburg.....	(1) Portion "C" of portion of Bavianskrans No. 288..... (2) $\frac{1}{2}$ share in portion "B" of Bavianskrans No. 288..... (1) $\frac{1}{2}$ share in the remainder of Boekenhoutfontein No. 336..... (2) $\frac{1}{2}$ share in a portion of Boekenhoutfontein No. 336.....	254 8 1672 1363	84 6 164 364	—	420
Gert Alwijn Johannes Smit Henning...	Bethulie.....	ORANGE FREE STATE PROVINCE.				
(1) Willem Joubert Rossouw.....	Bethlehem.....	The farm Heilbron No. 196..... (1) The farm Braehme No. 31..... (2) The farm Braehme "B" No. 202..... (3) The farm Braehme "C" No. 469.....	414 228 300 182	155.25 167 — 343½	—	170 2000
(2) Johanna Catharina Conradie.....	Bloemfontein.....	(1) The farm Middelbult No. 671..... (2) The farm Riga No. 366.....	1078 478	343½ 344	—	1200
Dirk Jacobus Johannes du Plessis.....	Boshof.....	The farm Rustpunt No. 1152.....	600	—	—	450
(1) Hendrik Jacobus Theron.....	Fauresmith.....	The farm Aarfontein No. 266.....	1000	—	—	900
(2) Pieter Willem Bouwer.....		The farm Niekerksdam No. 574.....	800	—	—	200
(1) Gert Johannes Coertzen.....		The farm Dunelin No. 416.....	587	484	—	1000
(2) Wijnand Johannes Coertzen.....						
Jacob Johannes van Niekerk.....						
Hendrik Jacobus Johannes Stephanus van Niekerk	Ficksburg.....					

Name.	District.	Property Mortgaged.	Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Area.	Amount.
						Sq. Ft.	£
Petrus Christoffel de Meyer.....	Frankfort.....	The farm Voorspoed No. 24.....	422	25	—	700	
Nicolaas Johannes Jansen van Rensburg.....	".....	The farm Mooifontein No. 456.....	722	411 $\frac{1}{4}$	—	2000	
Gerhardus Johannes Jansen van Rensburg.....	".....	(1) The farm Langrand No. 651.....	380	445	—	2000	
Petrus Jacobus Claasen.....	".....	(2) The farm Homestead No. 650.....	380	445	—	2000	
Jacobus Oostewald van Niekerk.....	".....	The farm Clondrina No. 638.....	451	300	—	1000	
Andries Petrus Graaff.....	".....	The farm Sweetome No. 703.....	440	597 $\frac{1}{4}$	—	850	
Dirk Arnoldus Graaff, jun.....	".....	The farm Middenbult No. 42.....	1059	510	—	1600	
Abraham Lodewicus Strauss.....	Harrismith.....	The farm Zandput No. 40.....	1059	510	—	2000	
Hendrik van der Walt Janse van Rensburg.....	".....	The farm Louisdale No. 1142.....	350	—	—	735	
Marthinus Willem de Jager.....	Harrismith.....	The farm Allendale No. 1141.....	500	—	—	700	
Johannes Francois van der Merwe.....	".....	The farm Welvaart No. 1043.....	726	597	—	1960	
Jan Henricus Brand Wepener.....	".....	The farm Wijdgelegen No. 167.....	489	98	—	300	
Sarel Johannes Eloff.....	Hoopstad.....	The farm The Willows No. 1049.....	399	425	—	960	
(1) Tielman Nieuwoudt.....	".....	The farm Retreat No. 840.....	600	—	—	360	
(2) George Sebastiaan Nieuwoudt.....	".....	(1) The farm Billersbekhoek No. 124.....	1694	480	—	1100	
(3) Tielman Nieuwoudt.....	".....	(2) The farm Langkuil No. 2.....	1101	92	—	1100	
Pieter Cornelis Oosthuizen.....	Lindley.....	(3) The farm De Dam No. 957.....	1477	502 $\frac{1}{2}$	—	1100	
Christiaan Johannes Lamprecht.....	Philippolis.....	(1) The farm Victoriaspruit No. 162.....	646	395 $\frac{1}{2}$	—	2000	
Albertus Pieter de Villiers.....	Senekal.....	(2) The farm Osspruit No. 498.....	400	1	—	2000	
Benjamin Johannes van der Hoven.....	".....	The farm Lemoenfontein No. 41.....	1114	135	—	950	
Pieter Jurie Strauss.....	Smithfield.....	(1) The farm Kromkuil No. 377.....	177	218	—	300	
Johannes Jacobus Petrus van der Merwe	Vrededorf.....	(2) The farm Utopia No. 511.....	104	533	—	300	
Julius Adolf Frederick Ortlepp.....	".....	(3) The farm Mahemspan No. 125.....	293	527	—	300	
Jan Abraham Cronje (deceased).....	Winburg.....	(4) The farm Makauwvlei No. 403.....	59	72	—	300	
Louis Johannes du Plooy.....	".....	(5) The farm Driehoek No. 305.....	24	313	—	300	
Cornelis Adriaan Bruwer.....	".....	The farm Vreugde West No. 222.....	155	145 $\frac{1}{2}$	—	415	
Theunis Frederick Philippus Bezuidenhout.....	".....	(1) The farm Weltvrederen No. 94.....	283	459	—	1985	
		(2) The farm Essex No. 107.....	104	192	—	1985	
		(3) The farm Roodekop No. 212.....	93	72	—	1985	
		(1) The farm Vesuvius No. 394.....	47	93	—	115	
		(2) The farm Ventersrand No. 423.....	32	49	—	115	
		The farm Arcadia No. 759.....	810	—	—	1200	
		(1) The farm Vlaklaagte No. 1494.....	424	461	—	1385	
		(2) $\frac{1}{2}$ share of the farm Rietvallei No. 180.....	2299	131	—	1385	
		The farm Annalize No. 790.....	663	28	—	1000	
		(1) $\frac{2}{3}$ share of the farm Welgevonden No. 64.....	1175	240 $\cdot$ 25	—	2000	
		(2) $\frac{1}{3}$ share of the farm Scotland No. 1085.....	179	21	—	2000	
		The farm Weltvrederen No. 1590.....	400	—	—	600	

## NATAL PROVINCE.

			Acres.	Roods.	Perches.	£
			Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	£
Clement Lionel Camp.....	Ixopo.....	Lot No. 3, Ulefafa.....	1239	3	1	490
Frederick William Rodgers.....	Zululand.....	Lot "K" 22, Kwambonambi.....	497	—	5	250
Phillip Rudolph Buys (J. C.'s son).....	Klip River.....	The farm Strasburg.....	3001	—	—	1350
Lodewijk Petrus de Jager.....	Utrecht.....	Sub-division "D" of Weltevreden No. 108.....	1058	1	3 $\cdot$ 2	300
Heinrich Christoph Friedrich Stallbom..	Vryheid.....	The farm Elim, Sub-division of Bon Esperanza No. 396.....	612	453	—	1500
Willie Stephen Crouch.....	Pietermaritzburg.....	(1) Sub-division No. 5 of Hopewell.....	188	2	5 $\cdot$ 12	600
James Stephen Nurden.....	".....	(2) Sub-division No. 8 of Hopewell.....	378	1	14 $\cdot$ 72	600
Frederick Angus Gifford.....	Weenen.....	(3) Lot No. 12 of Cressy.....	614	3	25 $\cdot$ 78	600
Donald George McDonald.....	Pietermaritzburg.....	Sub-division "B" of the remainder of Boschhoek, known as Norwood	805	3	20	1000
Ernst Wilhelm Johannes Kaiser.....	Alfred.....	(1) Sub-division "C" of Sub-division Obwin, being portion of Haasfontein No. 1228	1069	2	24	1660
		(2) Sub-division "C" of Haasfontein No. 1228.....	232	—	38	900
		Sub-division "B" of the remainder of Uitzoek.....	213	2	24	900
		Certain piece of freehold land known as Waldheim.....	521	2	16	720

## CAPE PROVINCE.

			Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	£
Jacobus Cornelis Johannes Swanepoel..	Aberdeen.....	The farm Bloemplaats, portion of Lot No. 20, called Hottentotrivier	1134	37	—	1050
Johannes Adolph Philippus van der Merwe	Barkly West.....	(1) The farm "A" 105.....	4606	27	—	2000
Carparus Johannes Reynardus Smit.....	Burghersdorp.....	(2) Certain piece of land known as Schietfontein No. 106.....	6459	496	—	2000
Jacobus Hendrik van Schalkwijk, jun....	Fraserville.....	(1) The farm Erimore, portion of Bandon.....	755	59	—	950
Daniel de Bruin Spengler.....	Kuruman.....	(2) Sub-division of Mooifontein.....	49	101	—	950
Andrew Christian Olivier.....	".....	(3) Portion No. 1 of Leeuwfontein.....	20	570	—	950
Paul Johannes Els.....	Mafeking.....	(1) The farm Graskop, portion of Stone Rand.....	381	165	—	1250
Joseph Johannes Erasmus.....	Mataatile.....	(2) The farm Rooikop, portion of Kaffirsleegte.....	773	62	—	1250
Llewellyn Alexander Kirk.....	Vryburg.....	(3) Remaider of Korfsplaats.....	264	318	—	1250
Theunis Johannes Brits.....	Oudtshoorn.....	Remaider of Ebenezer, portion of Searle.....	875	200	101	325
Lourens Erasmus Smit.....	".....	The farm Cox II, portion of Cox.....	1700	—	—	455
Helgard Muller.....	".....	The farm Elsylei, portion of Van Rooyen's Vlei.....	1000	—	—	300
		Remaider of Welgemoed.....	1066	260	—	500
		The farm called Kenigha Outspan, now called Kilkenny.....	729	—	—	1800
		The farm Lombardy, portion of Botmanspoort.....	681	38	—	1250
		The farm Uitkijkt, portion of Panplaats.....	1468	83	—	200
		(1) Remaider of Lot "A" of Lot No. 56, portion of the farm Armoed	11	590	—	2000
		(2) Lot "R" of Lot "B" of Lot No. 36, portion of the farm Armoed	12	500	—	2000

## ADVANCES TO CO-OPERATIVE SOCIETIES.

Middelburg Landbouw Ko-operatieve Vereniging.....	£1,500
Ennersdale Farmers' Co-operative Society.....	360
Kestell Ko-operatieve Zuivel Vereeniging.....	200
Excelsior Ko-operatieve Zuivel Vereeniging.....	253
Dewdrop Dairy Co-operative Society.....	600
Weenen Dairy Co-operative Society.....	900
Hobhouse Ko-operatieve Zuivel Vereniging.....	400
	£4,213

We hereby certify that the foregoing Statements have been made up from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.  
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

## DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende Staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel een en veertig van Wet No. 18 van 1912.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 31 DESEMBER 1918.

LASTEN.		BATEN.	
	£ s. d.	£ s. d.	
Kapitaalfonds.....	4,936,009 18 0	Voorschotten tegen Verband—	
Reservefonds.....	296,079 1 9	Krachtens Wet No. 37 van 1908, Transvaal.....	691,966 17 8
Departement van Financien—		Krachtens Wet No. 33 van 1909, artikels 22, 31 en 32, O.V.S.....	127,400 5 7
Rente verschuldigd doch nog niet betaalbaar.....	46,111 3 9	Krachtens Wet No. 27 van 1907, Natal (Paaiemelnsleningen).....	54,557 19 7
Departement van Financien—		Krachtens Wet No. 18 van 1912, Unie	3,275,249 7 0
Toekenning—Industriële Koöperatieve Verenigingen..	10,000 0 0	Krachtens Wet No. 30 van 1916, Unie	4,815 7 5
Diverse Krediteuren.....	8,363 18 3		4,153,989 17 3
Achterstallige Rente—	£ s. d.		
Verbanden en Omheinings- en Dipbak- leningen.....	11,147 12 11	Voorschotten voor Omheiningen—	
Koöperatieve Verenigingen.....	8,876 18 10	Krachtens Wet No. 12 van 1908, Transvaal.....	41,183 11 3
Rente Vooruitbetaald—		Krachtens Wet No. 17 van 1912, Unie	88,115 1 10
Voor het jaar 1 Januarie tot 31 Desember 1919.....	7,764 4 2		129,298 13 1
Deposito—		Voorschotten voor Dipbakken—	
Gehouden krachtens artikel 25 van Wet No. 18 van 1912.....	1,040 0 0	Krachtens Wet No. 20 van 1911, Unie.....	103,430 6 9
Droogte en Overstroming Noodlenigingswet No. 28, 1916..	29,856 6 3	Voorschotten tegen Promessen—	
Achterstallige Paaiemelns.....	14,322 7 8	Krachtens Wet No. 33 van 1909, artikel 20, O.V.S.....	23,840 15 9
Invoerderigen Tijdelijke Rekening—		Voorschotten aan Koöpera- tieve Verenigingen—	£ s. d.
Krachtens artikel 3 (5) van Wet No. 18, 1912.....	377 4 7	Krachtens Wet No. 17 van 1909, Transvaal.....	10,980 19 8
Te betalen Wissels.....	18,154 4 10	Krachtens Wet No. 18 van 1912, Unie	479,998 19 5
Ambtenaren Leeftijdsgrans en Uittreding Uitkeringsfonds..	2,651 16 2		490,979 19 1
Taksateursfouoen en Reiskosten—		Achterstallige Rente—	
Ten opzichte van onafgehandelde applikaties.....	385 8 1	Verenigingen in likwi- datie.....	£ s. d.
Gouvernement van de Unie per contra.....	95,330 14 2	279 0 9	
Slechte en Turfjelachtinge Schulden—		Andere verenigingen	8,597 18 1
Promessen, Oranje Vrijstaat.....	429 16 11		8,876 18 10
			499,856 17 11
		Droogte en Overstroming Noodlenigingswet, No. 28 van 1916—	
		Balans van voorschotten.....	25,460 10 5
		Leningen en Voorschotten gemaakt door het Goe- vernemant en nu Invoer- derbaar door de Bank krachtens artikel 3 (5) van Wet No. 18 van 1912—	£ s. d.
		Krachtens Wet No. 20 van 1910, Natal	40,892 12 10
		Krachtens Wet No. 20 van 1911, Unie	19,302 1 3
		Krachtens Wet No. 37 van 1909, Kaap.....	9,672 6 4
		Krachtens Wet No. 43 van 1905, Kaap.....	187 18 8
			70,054 19 1
		Leningen en Voorschotten gemaakt door het Goe- vernemant en volgens Overeenkomst Invoer- derbaar door de Bank—	£ s. d.
		Krachtens Wet No. 38 van 1904, Transvaal.....	14,788 10 0
		Krachtens Wet No. 6, van 1907, Natal.	9,303 18 10
		Krachtens Wet No. 17 van 1912, Unie	1,183 6 3
			25,275 15 1
		S.A.I.F. Co-operative Development Company, Ltd.....	95,330 14 2
		Diverse Debiteuren—	£ s. d.
		Achterstallige rente, per contra.....	11,147 12 11
		Achterstallige paaiemelns, per contra	14,322 7 8
		Diversen.....	529 12 8
			25,999 13 3
		Rente Vereffeningsrekening—	
		Bedrag ingesloten in achterstallige rente en van toe- passing op het jaar eindigende 31 Desember 1918	17,879 9 8
		Rente Verschuldigd doch niet Betaalbaar.....	54,670 15 0
		Eigendommen door de Bank ingekocht.....	2,096 5 10
		Bank eigendom.....	21,681 6 6
		Kantoormeubelen.....	3,013 7 11
		Zegelrekening—	
		Ongebruikte zegels op niet-uitgegeven cheque en kwitantievormen.....	17 3 9
		Standard Bank van Zuid-Afrika, Beperkt—	2,140 9 7
		Lopende rekening.....	
		Nationale Bank van Zuid-Afrika, Beperkt—	18,108 10 10
		Lopende rekening.....	
		Unie van Zuid-Afrika—	
		Departement van Financieën Wisselrekening.....	25,000 0 0
		Vaste Deposito's—	
		Nationale Bank van Zuid-Afrika, Beperkt.....	112,500 0 0
		Standard Bank van Zuid-Afrika, Beperkt.....	112,500 0 0
		African Banking Corporation.....	50,000 0 0
			275,000 0 0
		Gelden in Handen.....	85 18 8
			£5,486,900 16 4

Wij verklaaren dat deze Staat opgemaakt is uit de boeken van de Bank en naar ons beste weten juist en correct is.  
Pretoria, 19de Februari 1919.JOHN DOUGALL, } Leden van de Centrale Raad  
THOS. A. KELLY,THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuursr.  
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

## WINST- EN VERLIESREKENING, 31 DESEMBER 1918.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Betaalde Rente.....	174,542	13	5	Fooien ontvangen krachtens Vierde en Vijfde Bijlage van Wet No. 18 van 1912, enz.....	8,798	6	0
Onkosten.....	33,450	18	5	Ontvangen Rente.....	171,952	3	4
Balans (Winst) — [Overgebracht naar Reservefonds krachtens artikel 43 (1) (b) van Wet No. 18 van 1912].....	45,305	2	2	Rente Verschuldigd doch niet Betaalbaar.....	54,670	15	0
	£253,298	14	0	Achterstallige Rente van Toepassing op Tijdperk, eindende 31 Desember 1918.....	17,879	9	8
					£253,298	14	0

## RESERVEFONDS.

	£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	d.
31 Desember 1918—	296,079	1	9	Bedrag overgenomen van—	68,064	7	11		75,926	11	6
Balans.....				(a) Transvaal Land- en Landbouwbank	6,606	17	11		8,674	0	4
				(b) Land- en Landbouwlengsfonds,					30,182	17	3
				Natal.....					29,851	11	2
				(c) Land- en Landbouwfonds van de Oranje Vrijstaat.....	4,815	8	9		31,848	15	3
				Min bedrag van slechte en twijfelachtige promessen, onderling overeengekomen tussen de Minister en de Centrale Raad krachtens de voorziening in artikel 3 (4) van Wet No. 18 van 1912.....	3,560	3	1		31,911	15	4
									42,378	8	9
									45,305	2	2
	£296,079	1	9						£296,079	1	9

Wij verklaren hiermede dat deze Staten opgemaakt zijn uit de boeken van deze Bank en naar ons beste weten juist en korrekt zijn.  
Pretoria, 19 Februarie 1919.

JOHN DOUGALL, } Leden van de Centrale Raad.  
THOS. A. KELLY, }

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.  
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

## STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN, 1 JANUARIE 1918 TOT 31 DESEMBER 1918.

ONTVANGSTEN.	£	s.	d.	UITGAVEN.	£	s.	d.
Balangelden in Hand op 1 Januarie 1918.....	35,192	6	4	Voorschotten aan Verbandgevers.....	948,345	0	0
Departement van Financieën op Rekening Kapitaal.....	400,000	0	0	Voorschotten voor Dipbakleningen, Wet No. 20 van 1911—			
Departement van Financieën—Toekennings Industriële Koöperatieve Verenigingen.....	10,000	0	0	Diverse debiteuren.....	13,992	6	0
Terugbetalingen door Verbandgevers.....	588,206	15	9	Voorschotten gemaakt aan het Departement van Naturellen.....	5,000	0	0
Terugbetalingen op Rekening van Promessen.....	7,794	4	2	Voorschotten voor Omheining.....	18,992	6	0
Terugbetalingen op Rekening Dipbakleningen.....	22,071	16	9	Voorschotten aan Koöperatieve Verenigingen.....	6,120	3	10
Terugbetalingen op Rekening Omheiningleningen.....	39,479	17	2	Voorschotten aan S.A.I.F. Co-operative Development Company, Ltd.....	285,607	19	3
Terugbetalingen door Koöperatieve Verenigingen.....	234,761	1	1	Departement van Financieën Wisselrekening.....	10,000	0	0
Departement van Financieën Wisselrekening.....	10,000	0	0	Vaste Deposito's.....	25,000	0	0
Vaste Deposito's.....	180,000	0	0	Departement van Landbouw—	275,000	0	0
Invoerderingen.....	42,820	8	0	Invoerderingen.....	18,806	19	10
Ontvangen Rente.....	227,974	2	11	Terugbetalingen van bedragen te veel betaald.....	718	15	9
Fooien Ingevorderd—Krachtens Vierde en Vijfde Bijlage van Wet No. 18 van 1912, enz.....	8,696	11	0	Taksatiefooien.....	19,525	15	7
Taksatiefooien.....	2,224	16	9	Applikatiefooien—Terugbetalingen.....	2,394	9	2
Ambtenaren Pensioenfonds—Bijdragen.....	866	4	6	Betaalde Rente.....	155	15	0
Deposito—Biezondere terugbetalingen krachtens artikel 25 van Wet No. 18 van 1912.....	1,040	0	0	Droogte en Overstroming Noodlenigingswet, No. 28 van 1916 Deposito's—	174,542	13	5
Droogte en Overstroming Noodlenigingswet, No. 28 van 1916	27,380	16	2	Gehouden tot krediet op 31 Desember 1917, nu aangewend op hun respectievelijke rekeningen.....	27,140	5	8
Ontvangsten ten opzichte van Eigendommen, door de Bank ingekocht en sedert verkocht.....	4,429	2	6	Kantoormeubelen.....	1,443	5	2
Wissels Uitstaande op deze datum niet ingewisseld, maar ingesloten in betalingen van £948,345 voorschotten aan verbandgevers.....	18,154	4	10	Betalingen ten opzichte van Eigendommen ingekocht door de Bank.....	271	7	0
Diversen—Rente en paaiemmenten tot krediet van diverse debiteuren nog niet vervallen 1,957	15	7	Onkosten—	258	17	8	
Diverse bedragen in betaling van verbanden nog te worden gepasseerd en wachtende op voltooiing van transporten, enz.....	5,899	7	10	(Insluitende raadfooien, salarissen, kantoorhuur en belasting, kantoorbehoefte, inspekte-onkosten, rechtskosten en bedragen aan Ambtenaren Pensioenfondsen, enz.).	32,092	2	0
Diversen.....	506	14	10	Wissels Uitstaande op 31 Desember 1917, nu betaald.....	16,886	15	7
	8,363	18	3	Diversen—	5,344	11	9
	£1,869,456	6	2	Bedragen tot krediet overgehouden op 31 Desember 1917, nu overgebracht naar hun respectievelijke rekeningen	20,334	19	1
				Diversen.....	529	12	8
				Gelden in Handen en bij Bankiers.....	£1,869,456	6	2

Wij verklaren hiermede dat deze Staat opgemaakt is uit de boeken van de Bank en naar ons beste weten juist en korrekt is.  
Pretoria, 19 Februarie 1919.

JOHN DOUGALL, } Leden van de Centrale Raad.  
THOS. A. KELLY, }

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.  
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND DESEMBER 1918.  
PROVINCIE TRANSVAAL.

<i>Naam.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Eigendom Verbonden.</i>	<i>Grootte.</i>	<i>Bedrag.</i>		
			<i>Morgen.</i>	<i>Vk.Rdn.</i>	<i>Vk.Vtn.</i>	<i>£</i>
Lourens Matthijs de Wet.....	Bethal.....	Gedeelte No. 1, genaamd De Wetsrust, van Roodepoort No. 24.....	663	570	—	1350
Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg .....	" .....	Gedeelte No. 10 van gedeelte van Elandsfontein No. 102.....	143	408	—	50
Jacobus Cornelis Rademeyer.....	" .....	(1) Resterend gedeelte van gedeelte van Vlakspruit No. 105.....	182	189	—	650
Henry Hutchinson.....	Bloemhof.....	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in een gedeelte van gedeelte van Vlakspruit No. 105.....	332	186	—	300
(1) Stakesby Lais.....	Carolina.....	(1) Gedeelte "D" van gedeelte bekend als Kuilfontein van Panfontein No. 121.....	750	—	—	300
(2) Robert William McClymont.....		(2) Gedeelte "E" van gedeelte Kuilfontein van Panfontein No. 121.....	772	134	—	1100
Johannes Dewald van Loggerenberg.....	" .....	Gedeelte genaamd Schoonspruit van Uitkomst No. 138.....	922	546	—	190
Johannes Petrus Smit.....	" .....	Gedeelte van de zuidelike helft van Schoongezicht No. 7....	557	486	—	320
Dirk Cornelis Bisschoff.....	Ermelo.....	Gedeelte "B" van het noordwestelike gedeelte van Schoonwater No. 6.....	358	—	—	100
Jan Adriaan Pieter Grobler.....	" .....	Restant van een gedeelte van Blaauwkop No. 22.....	428	220	—	1000
Johannes Jacobus Burger.....	" .....	Gedeelte "C" van De Wittekrans No. 55.....	860	542	—	1000
Francois Arnoldus van der Merwe.....	" .....	(1) Gedeelte "A" van gedeelte "C" van De Goede Hoop No. 26.....	375	—	—	380
Petrus Alwyn Jacobus Minnaar.....	" .....	(2) Gedeelte "B" van gedeelte "C" van De Goede Hoop No. 26.....	12	300	—	114
Johannes Arnoldus Greyling.....	" .....	(3) Gedeelte "G" van De Goede Hoop No. 26.....	114	1	—	800
Jan Hendrik Robberts.....	Krugersdorp.....	Noorderlik gedeelte van Mayflower No. 224.....	1691	445	—	2
Louisa Helen Wright.....		(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte Mooigenoeg, bekend als Tafelkop, van Witpunt No. 16.....	2	521 $\frac{1}{2}$	—	300
Costhe Tribollet.....	" .....	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in het resterend gedeelte van gedeelte Tafelkop van Witpunt No. 16.....	770	365 $\frac{1}{2}$	—	100
(1) Willem Riemers Riemersma.....	Heidelberg.....	Gedeelte No. 1 van een gedeelte van Rustfontein No. 156.....	113	70	—	100
(2) Jannus Bernardus Jansen van Rijssen .....		(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van Kromdraai No. 363.....	512	—	—	1940
Heila Magdalena Jordaan.....	Lichtenburg.....	(2) Gedeelte van gedeelte "A" van Kromdraai No. 363....	192	397	—	233
(1) Jan Adriaan Jacobus Petrus Pretorius.....		(3) Restant van gedeelte "A" van Kromdraai No. 363.....	219	—	—	1500
(2) Jacobus Stevanis Wolvaardt.....	" .....	(1) Gedeelte van Lot "M" van Hartzenbergfontein No. 132.....	50	1	—	499
Petrus Johannes Raath.....	" .....	(2) Gedeelte Dinaveld van Sijferfontein No. 191.....	499	454	—	280
(1) Josephus Theodorus Slabbert.....	Lijdenburg.....	(3) De plaats Bluegomhoek No. 473, Distrik Vredefort, O.V.S.....	280	328	—	25
(2) Jurgen Hendrik Johannes Slabbert.....		Gedeelte Slangfontein No. 121.....	18	318	—	9
(3) Johannes Hendrik Slabbert.....	" .....	Gedeelte "F" van gedeelte van Elandsfontein No. 11.....	9	270	—	150
Richard Adolf Basch.....	Lijdenburg.....	Gedeelte "A" van gedeelte bekend als Craighall Estate van Klipfontein No. 4.....	—	—	—	100
Jacobus Abel Erasmus.....		(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Hartebeestfontein No. 118.....	1979	562	—	245
Jacobus Johannes Petrus Erasmus.....	" .....	(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in Lot No. 7 van Hartebeestfontein No. 118.....	25	254	—	200
George Edmund Glinister.....	" .....	Gedeelte No. 4 van een gedeelten van Welgevonden No. 174.....	389	304	—	150
James Davey Glinister.....	" .....	Gedeelte "C," genaamd Bellevue, van Klippan No. 213.....	344	278	—	100
Christiaan Willem Prinsloo.....	" .....	Gedeelte No. 6 van gedeelte van Welgevonden No. 174.....	3155	220	—	585
Martha Elizabeth Jansen.....	Marico.....	$\frac{1}{2}$ aandeel in Wesselsdal No. 26.....	3155	220	—	150
Gertruida Zachryda Magdalena Degenaar .....		Gedeelte "C" van Roodekrans No. 1254.....	262	512	—	920
Gertruida Zachryda Magdalena Erasmus (weduwé)	" .....	(1) Gedeelte "A" van het zuidelik gedeelte van Weltevreden No. 743.....	304	312	—	695
Douw Gerbrand Steijn Wolmarans.....	Marico.....	(2) Gedeelte "B" van het zuidelik gedeelte van Weltevreden No. 743.....	5	404	—	993
Abraham Paulus Brockman.....		(3) Gedeelte "B" van het noordelik gedeelte van Weltevreden No. 743.....	717	344	—	274
Dr. Carl Menning.....	" .....	(4) Gedeelte "C" van Grootboom No. 31.....	304	312	—	461
Thomas Frederik Snijman.....	Marico.....	(1) Gedeelte "A" van het noordelik gedeelte van Weltevreden No. 743.....	262	512	—	3155
Stefanus Francois Grobler.....		(2) Gedeelte "E" van Grootboom No. 31.....	304	312	—	3155
Cornelis Hendrik Barnardt.....	" .....	(1) Gedeelte "D" van Grootboom No. 31.....	993	235	—	1204
Adam Johannes Barnardt.....	Marico.....	(2) Restant van Grootboom No. 31.....	60	382	—	587
Johannes Christoffel Heyneke.....		(1) Gedeelte "C" van Krugerspost No. 1193.....	110	302	—	85
Stephanus Francois du Toit (J.zoon).....	Middelburg.....	(2) Gedeelte No. 1 van gedeelte "A" van Goedgedacht No. 298.....	1204	302	—	171
Johannes Hermanus Kotze.....		(1) Gedeelte "B" van Grootboom No. 31.....	587	408	—	240
Abraham Johannes Coetze.....	Middelburg.....	(2) Gedeelte "C" van Grootboom No. 31.....	85	177	—	46
Petrus Jacobus Bosman.....		(3) Restant van het noordelik gedeelte van Weltevreden No. 743.....	240	295	—	582
(1) Isabella Elizabeth Horn.....	Middelburg.....	(4) Restant van het zuidelik gedeelte van Weltevreden No. 743.....	110	341	—	600
(2) Pieter Willem Adriaan Piek.....		(5) Restant van het zuidelik gedeelte van Weltevreden No. 743.....	894	484	—	784
(3) Philippus Christoffel Piek.....	Middelburg.....	Gedeelte "G" van Krugerspost No. 1193.....	894	484	—	710
(4) Martinus Jacobus Piek.....		Restant van Krugerspost No. 1193.....	784	229	—	710
(5) Andries Martinus Jacobus Piek.....	Middelburg.....	Gedeelte "D" van Krugerspost No. 1193.....	710	587	—	745
(6) Johannes Hermanus Jacobus Piek.....		Restant van Krugerspost No. 1193.....	745	348	—	410
Abraham Johannes Coetze.....	Middelburg.....	Gedeelte genaamd Lyndall van Konterdanskloof No. 915.....	797	230	—	500
Petrus Jacobus Bosman.....		(1) Gedeelte "J" van Belyedere No. 1181.....	33	349	—	120
(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Doornhoek No. 32.....	Middelburg.....	(2) Gedeelte "K" van Belvedere No. 1181.....	11	532	—	117
(3) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van Belvedere No. 1181.....		(3) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van Belvedere No. 1181.....	117	401	—	103
(1) Gedeelte No. 1 van Paardeplaats No. 316.....	Middelburg.....	(4) Gedeelte No. 2 van Paardeplaats No. 316.....	103	372	—	103
(2) Gedeelte No. 2 van Paardeplaats No. 316.....		(5) Gedeelte No. 5 van Paardeplaats No. 316.....	118	396	—	519
(3) Gedeelte No. 5 van Paardeplaats No. 316.....	Middelburg.....	(6) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Doornhoek No. 151.....	519	100	—	1153
(4) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Doornhoek No. 32.....		(7) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Klaarstroom No. 67.....	303	50	—	707
(5) $\frac{1}{2}$ aandeel van Vergenoegd No. 89.....	Middelburg.....	(8) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte van Draaifontein No. 84.....	4967	116	—	4967
(6) $\frac{1}{2}$ aandeel van Vergenoegd No. 89.....		(9) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van gedeelte van Draaifontein No. 84.....	4967	116	—	4967
(1) Restant van een gedeelte van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	Middelburg.....	(10) Restant van een gedeelte van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	362	200	—	362
(2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte No. 1 van het zuidelik gedeelte van Lindleyspoort No. 102.....		(11) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Draaifontein No. 84.....	48	136	—	48
(3) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Draaifontein No. 84.....	Middelburg.....	(12) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Draaifontein No. 84.....	353	50	—	353
(4) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....		(13) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Draaifontein No. 84.....	10	50	—	10
(5) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	Middelburg.....	(14) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Draaifontein No. 84.....	1765	85	—	1765
(6) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....		(15) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte van Draaifontein No. 84.....	—	297	—	—
(7) Gedeelte van gedeelte Lot No. V van een gedeelte van Draaifontein No. 84.....	Middelburg.....	(16) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	2	300	—	2
(8) Gedeelte van gedeelte Lot No. V van een gedeelte van Draaifontein No. 84.....		(17) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	1	295	—	1
(9) Gedeelte van gedeelte Lot No. V van een gedeelte van Draaifontein No. 84.....	Middelburg.....	(18) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	4	529	—	4
(10) Gedeelte No. 1 van een gedeelte van gedeelte "B" van Enkeldoorn No. 29.....		(19) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	60	—	—	60
(11) Gedeelte No. 2 van een gedeelte van gedeelte "B" van Enkeldoorn No. 29.....	Middelburg.....	(20) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	40	—	—	40
(12) Gedeelte No. 4 van gedeelte van Klipfontein No. 98.....		(21) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	185	75	—	185
(13) Restant van het zuidoostelik gedeelte van Klipfontein No. 98.....	Middelburg.....	(22) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	468	250	—	468
(14) Gedeelte "A" van het noordoostelik gedeelte van Vlakfontein No. 50.....		(23) $\frac{1}{2}$ aandeel van gedeelte genaamd Nels Villa van Syferfontein No. 299.....	114	525	—	114
(1) Isabella Elizabeth Horn.....	Middelburg.....	Gedeelte van Kliprivier No. 88.....	1518	134	—	700
(2) Pieter Willem Adriaan Piek.....						
(3) Philippus Christoffel Piek.....						
(4) Martinus Jacobus Piek.....						
(5) Andries Martinus Jacobus Piek.....						
(6) Johannes Hermanus Jacobus Piek.....						

Naam.	Distrik.	Eigendom Verbonden.	Groote. Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	Bedrag. £
Andries Johannes Stone.....	Middelburg.....	(1) Restant van Goedvertrouwd No. 526..... (2) Westelik gedeelte van Groote Klipput No. 594, Distrik Pretoria (3) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van gedeelte van Frischgewaagd No. 104, Distrik Bethal	881 2817 930	430 128 429	— — —	2000
(1) Wessel Francois van Wijk..... (2) Adriaan Francois van Wijk.....	" .....	Gedeelte "B" van Nootgedacht No. 274.....	508	576	—	450
Catharina Johanna van Niekerk.....	Potchefstroom....	Gedeelte "A" van gedeelte van Otterfontein No. 202.....	733	422	—	660
Cornelius Petrus Johannes Marthinus van der Merwe.....	" .....	Gedeelte van Grootfontein No. 490.....	514	200	—	500
Richard Green Lewarde.....	" .....	Gedeelte "B" van Leeuwpan No. 718.....	1212	206	—	1000
Cornelis Jacobus Coetze.....	" .....	(1) Restant van gedeelte "C" van Rooipoort No. 380..... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van Rooipoort No. 380.....	508 125	375 296	— —	640
Rudolph Johannes Nicolaas Brits.....	" .....	Restant van een gedeelte van Patriotsfontein No. 440.....	650	418	—	400
Marthinus Stephanus Ferreira.....	" .....	Gedeelte van gedeelte "D" van Eigenaarsfontein No. 596.....	300	—	—	300
Johannes Jacobus Jordaan.....	" .....	Gedeelte "G" van Kalbasfontein No. 73.....	710	236	—	700
Nicolaas Marthinus Prinsloo.....	Pretoria.....	Gedeelte "A" van Witfontein No. 536.....	881	313	—	150
Alexander Dougal (voor minderjarige).....	" .....	Restant van Geluk No. 234.....	706	443	—	1440
Abraham Carel Smith.....	" .....	(1) Gedeelte "B" van gedeelte van Rustfontein No. 401..... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel van Thorncliffe No. 1178, Distrik Lijdenburg.....	561 2224	20 377	— —	750
John Morgan.....	" .....	$\frac{7}{14}$ aandeel in gedeelte van Rietfontein No. 21.....	934	400	—	200
Gerrit Jacobus Celliers.....	" .....	Gedeelte Lot No. 18 van gedeelte "C" van Zesfontein No. 170.....	20	250	—	300
Lourens Abraham Erasmus.....	" .....	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte No. I van Rooipoort No. 239..... (2) $\frac{1}{6}$ aandeel in het restant van Rooipoort No. 239.....	434 3839	96 358	48	2000
Frederik Wilhelm Theodor Pistorius.....	Rustenburg.....	(3) Gedeelte gemerkt "A" van Blesbokfontein No. 533..... (4) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant van gedeelte van Frischgewaagd No. 104, Distrik Bethal	872 930	281 429	— —	—
(1) Francois Jacobus Ackerman Alberts (2) Schalk Jacobus van den Berg.....	" .....	(1) Gedeelte No. 6 van Sterkfontein No. 586..... (2) Gedeelte No. 7 van Sterkfontein No. 586.....	315 315	218 218	— —	240
Nicolaas Jacobus Marais.....	" .....	(1) $\frac{1}{5}$ aandeel in het restant van Rietfontein, alias Doornspruit, No. 930	423	314	—	—
(1) Jacomina Dorothea Mostert..... (2) Petrus Johannes Schutte.....	" .....	(2) $\frac{1}{5}$ aandeel in het restant van gedeelte van Boschfontein No. 101	296	321	— —	270
(3) Izal Johannes Roos..... (4) Andries Stephanus du Toit.....	" .....	(3) Gedeelte No. 6 van gedeelte van Boschfontein No. 101.....	9	108	42	—
(5) Jan Hendrik du Plessis..... (6) David Gerhardus Cornelis du Plessis	" .....	Restant van het noordwestelik gedeelte van Waterval No. 909	524	226	—	325
(7) Frans Johannes van Dijk..... (8) Philippus Johannes Cornelis Jansen van Vuren.....	" .....	Gedeelte van het noordelik half gedeelte van Vlakfontein No. 892	18	192	—	180
(9) Hendrik Jurgens Jansen van Vuren..... (10) Willem Hendrik Frederik Dreyer..... (11) Jan Louis Jansen van Vuren.....	" .....	$\frac{1}{2}$ aandeel in Roodekranz No. 176.....	611	391	—	300
(1) Karel Lodewijk Craemer..... (2) Michiel Jacobus van den Berg.....	" .....	$\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van een gedeelte van Boekenhoutfontein No. 336	1215	220	—	300
Stephanus Johannes Paulus Eloff.....	" .....	(1) Gedeelte van gedeelte Lot "B" van Waterkloof No. 4..... (2) Restant van gedeelte No. 6 van gedeelte Lot "D" van Waterkloof No. 4	8 36	283 355	— —	330
Stephanus Johannes Paulus Eloff.....	" .....	(3) Restant van gedeelte No. 5 van gedeelte Lot "D" van Waterkloof No. 4	65	362	—	—
Johannes Lodewicus Olivier.....	" .....	Onverdeelde helft van gedeelte No. 1 van het oostelik gedeelte van Buffelspoort No. 668	13	9	—	180
Petrus Frederik Trichardt.....	" .....	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in Houwater No. 496..... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel in Leeuwdrift No. 719..... (3) $\frac{1}{2}$ aandeel in Rhenosterspruit No. 609.....	3194 3169 3087	211 65 306	— — —	550
(1) David Hermanus Jacobs..... (2) Gert Hendrik Grobler.....	" .....	$\frac{1}{2}$ aandeel in het restant van gedeelte Kransfontein van Rietfontein No. 652	417	543	—	350
Harold Norton Palmer.....	Standerton.....	Restant van Wachteenbietjesdraai No. 829.....	2024	163	—	855
Renier Stephanus Steyn.....	" .....	Restant van gedeelte van Van Tondershoek No. 29.....	529	74	—	400
Petrus Jacobus Pretorius.....	" .....	(1) Restant van gedeelte van Vogelstruisfontein No. 245..... (2) Restant van gedeelte van Vogelstruisfontein No. 245.....	253 365	482 568	— —	1300
Andries Charles Roos.....	Wakkerstroom....	Restant van gedeelte van Welbedacht No. 40.....	269	147	—	500
Hendrik Gerardus Koch.....	Waterberg....	Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van Begin-der-Lijn No. 286	200	1	—	250
Frederik Hendrik Snyman.....	Wolmaransstad....	$\frac{1}{2}$ aandeel in Groot-Nijs-Oog No. 2146.....	2858	108	—	200
Gerrit Johannes Jansen van Rensburg..	Zoutpansberg....	Restant van gedeelte Leeuwkop van Palmietfontein No. 91.....	345	188	—	310
Hendrik Lodewijk Floris Janse van Rensburg.....	" .....	De plaats Altenburg No. 749.....	2288	435	—	685
Coenraad Christoffel Wantzenberg Klopper van Wijk.....	" .....	Restant van Palmietfontein No. 667.....	553	126	—	600
Johannes Georg du Preez.....	" .....	(1) De plaats Colerbre No. 434..... (2) De plaats Chewas No. 435.....	203 307	449 21	— —	150
(1) Cornelis Petrus Jacobus Pienaar..... (2) Petronella Magrieta Pienaar.....	" .....	$\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "B" van Waterval No. 211.....	3593	95	—	1620
Johannes Michiel Grobler.....	" .....	(1) Het zuidoostelik gedeelte van Pretoriusburg No. 355..... (2) Restant van Pretoriusburg No. 355.....	321 662	591 345	— —	810
Petrus Johannes Rossouw.....	" .....	Gedeelte Legkraal No. 191.....	625	—	—	150
Willem Jacobus Johannes van Heerden.....	" .....	Gedeelte "A" van Welgevonden No. 216.....	438	498	—	665
Christian Martinus de Beer (Z.J.zoon).....	" .....	$\frac{1}{2}$ aandeel in Lang en Smal No. 1600.....	664	50	—	130
Marthinus Christian Eijssell.....	" .....	$\frac{1}{2}$ gedeelte van gedeelte "A" van Groblersplaats No. 310.....	400	—	—	180
Marthinus Johannes du Plessis.....	Rustenburg....	(1) Gedeelte "C" van gedeelte van Baviaanskraans No. 288..... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "B" van Baviaanskraans No. 288.....	254 8	84 6	— —	420
Jan Harm Petrus Schutte.....	" .....	(1) $\frac{1}{2}$ aandeel in restant van Boekenhoutfontein No. 336..... (2) $\frac{1}{2}$ aandeel in een gedeelte van Boekenhoutfontein No. 336	1672 1363	164 364	— —	130
PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.						
Gert Alwijn Johannes Smit Henning....	Bethulie.....	De plaats Heilbron No. 196.....	414	155.25	—	170
(1) Willem Joubert Rossouw..... (2) Johanna Catharina Conradie.....	Bethlehem.....	(1) De plaats Braehme No. 31..... (2) De plaats Braehme "B" No. 202..... (3) De plaats Braehme "C" No. 469.....	228 300 182	167 — —	2000	—
Dirk Jacobus Johannes du Plessis....	Bloemfontein....	(1) De plaats Middelbult No. 671.....	1078	343 $\frac{1}{2}$	—	1200
(1) Hendrik Jacobus Theron..... (2) Pieter Willem Bouwer.....	Boshof.....	(2) De plaats Riga No. 366.....	478	344	—	450
(1) Gert Johannes Coertzen..... (2) Wijnand Johannes Coertzen.....	Fauresmith....	De plaats Rustpunt No. 1152.....	600	—	—	900
Jacob Johannes van Niekerk.....	" .....	De plaats Aarfontein No. 266.....	1000	—	—	200
Hendrik Jacobus Johannes Stephanus van Niekerk.....	Ficksburg....	De plaats Niekerksdam No. 574.....	800	—	—	200
Petrus Christoffel de Meyer.....	Frankfort.....	De plaats Dunelin No. 416.....	587	484	—	1000
Nicolaas Johannes Jansen van Rensburg.....	" .....	De plaats Voorspoed No. 24.....	422	25	—	700
Gerhardus Johannes Jansen van Rensburg.....	" .....	De plaats Mooifontein No. 456.....	722	411 $\frac{1}{2}$	—	2000
Petrus Jacobus Claasen.....	" .....	(1) De plaats Langrand No. 651..... (2) De plaats Homestead No. 650.....	380 380	445 445	— —	2000
Jacobus Oostewald van Niekerk.....	" .....	De plaats Clondrina No. 638.....	451	300	—	1000
Andries Petrus Graaff.....	" .....	De plaats Sweetome No. 703.....	440	597 $\frac{1}{4}$	—	850
Dirk Arnouldus Graaff, jun.....	" .....	De plaats Middenbult No. 42.....	1059	510	—	1600
		De plaats Zandput No. 40.....	1059	510	—	2000

Naam.	Distrik.	Eigendom Verbonden.	Grootte. Morgen.	Grootte. Vk.Rdn.	Grootte. Vk.Vtn.	Bedrag. £
Abraham Lodewicus Strauss.....	Harrismith.....	De plaats Louisdale No. 1142.....	350	—	—	735
Hendrik van der Walt Janse van Rensburg.....	" .....	De plaats Allendale No. 1141.....	500	—	—	700
Marthinus Willem de Jager.....	" .....	De plaats Welvaart No. 1043.....	726	597	—	1960
Johannes Francois van der Merwe.....	" .....	De plaats Wijdgelegen No. 167.....	489	98	—	300
Jan Henricus Brand Wepener.....	" .....	De plaats The Willows No. 1049.....	399	425	—	960
Sarel Johannes Eloff.....	Hoopstad.....	De plaats Retreat No. 840.....	600	—	—	360
(1) Tielman Nieuwoudt.....	" .....	{(1) De plaats Billersbekhoek No. 124.....	1694	480	—	1100
(2) George Sebastiaan Nieuwoudt.....		{(2) De plaats Langkuil No. 2.....	1101	92	—	—
(3) Tielman Nieuwoudt.....		{(3) De plaats De Dam No. 957.....	1477	502	—	—
Pieter Cornelis Oosthuizen.....	Lindley.....	{(1) De plaats Victoriaspruit No. 162.....	646	395	5	2000
Christiaan Johannes Lamprecht.....	Philippolis.....	{(2) De plaats Osspruit No. 498.....	400	1	—	—
Albertus Pieter de Villiers.....	Senekal.....	De plaats Lemoenfontein No. 41.....	1114	135	—	950
Benjamin Johannes van der Hoven.....	" .....	{(1) De plaats Kromkuil No. 377.....	177	218	—	—
Pieter Juie Strauss.....	Smithfield.....	{(2) De plaats Utopia No. 511.....	104	533	—	300
Johannes Jacobus Petrus van der Merwe	Vredefort.....	{(3) De plaats Mahemspan No. 125.....	293	527	—	—
Julius Adolf Frederick Ortlepp.....	" .....	{(4) De plaats Makaauwsvley No. 403.....	59	72	—	—
Jan Abraham Cronje (overleden).....	Winburg.....	{(5) De plaats Driehoek No. 305.....	24	313	—	—
Louis Johannes du Plooy.....	" .....	De plaats Vreugde West No. 222.....	155	145	—	415
Cornelis Adriaan Bruwer.....	" .....	{(1) De plaats Weltevreden No. 94.....	823	459	—	—
Theunis Frederick Philippus Bezuidenhout	" .....	{(2) De plaats Essex No. 107.....	104	192	—	1985
		{(3) De plaats Roodekop No. 212.....	93	72	—	—
		{(1) De plaats Vesuvius No. 394.....	47	93	—	—
		{(2) De plaats Ventersrand No. 422.....	32	49	—	115
		De plaats Arcadia No. 759.....	810	—	—	1200
		{(1) De plaats Vlaklaagte No. 1494.....	424	461	—	1385
		{(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van de plaats Rietvallei No. 180.....	2299	131	—	—
		De plaats Annalize No. 790.....	663	28	—	1000
		{(1) $\frac{1}{2}$ aandeel van de plaats Welgevonden No. 64.....	1175	240	25	—
		{(2) $\frac{1}{2}$ aandeel van de plaats Scotland No. 1085.....	179	21	—	2000
		De plaats Weltevreden No. 1590.....	400	—	—	600

## PROVINCIE NATAL.

Acres.	Roods.	Perches.	£
1239	3	1	490
497	—	5	250
3001	—	—	1350
1058	1	3-2	300
Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	£
612	453	—	1500
Acres.	Roods.	Perches.	£
188	2	5-12	600
378	1	14-72	—
614	3	25-78	—
805	3	20	1000
1069	2	24	1660
232	—	38	900
213	2	24	—
521	2	16	720

## PROVINCIE DE KAAP.

	Morgen.	Vk.Rdn.	Vk.Vtn.	£		
Jacobus Cornelis Johannes Swanepoel...	Aberdeen.....	De plaats Bloempaats, een gedeelte van Lot No. 20, genaamd Hottentotrivier	1134	37	—	1050
Johannes Adolph Philippus van der Merwe	Barkly West.....	(1) De plaats "A" 105.....	4606	27	—	2000
Casparus Johannes Reynardus Smit....	Burghersdorp.....	(2) Het stuk grond bekend als Schietfontein No. 106.....	6459	496	—	—
Jacobus Hendrik van Schalkwijk, jun...	Fraserburg.....	(1) De plaats Erinmore, gedeelte van Bandon.....	755	59	—	950
Daniel de Bruin Spengler.....	Kuruman.....	(2) Subdivisie van Moofontein.....	49	101	—	—
Andrew Christian Olivier.....	" .....	(3) Gedeelte No. 1 van Leeuwfontein.....	20	570	—	—
Paul Johannes Els.....	Mafeking.....	(1) De plaats Graskop, gedeelte van Stone Rand.....	381	165	—	—
Joseph Johannes Erasmus.....	Mafeking.....	(2) De plaats Rooikop, gedeelte van Kaffirsleegte.....	773	62	—	1250
Llewellyn Alexander Kirk.....	Matatiele.....	(3) Restant van Korfsplaats.....	264	318	—	—
Theunis Johannes Brits.....	Vrijburg.....	Restant van Ebenezer, gedeelte van Searle.....	875	200	101	325
Lourens Erasmus Smit.....	" .....	De plaats Cox II, gedeelte van Cox.....	1700	—	—	455
Helgard Muller.....	Oudtshoorn.....	De plaats Elsylei, gedeelte van Van Rooyen's Vlei.....	1000	—	—	300
		Restant van Welgemoed.....	1066	260	—	500
		De plaats genaamd Kenigha Outspan, nu genaamd Kilkenny	729	—	—	1800
		De plaats Lombardy, gedeelte van Botmanspoort.....	681	38	—	1250
		De plaats Uitkijk, gedeelte van Panplaats.....	1468	83	—	200
		(1) Restant van Lot "A" van Lot No. 56, gedeelte van de plaats Armoed	11	590	—	—
		(2) Lot "R" van Lot "B" van Lot No. 56, gedeelte van de plaats Armoed	12	500	—	2000

## VOORSCHOTTEN AAN KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN.

Middelburg Landbouwers Koöperatieve Vereniging.....	£1,500
Ennersdale Farmers' Co-operative Society.....	360
Kestell Koöperatieve Zuivel Vereeniging.....	200
Excelsior Koöperatieve Zuijvel Vereeniging.....	253
Dewdrop Dairy Co-operative Society.....	600
Weenen Dairy Co-operative Society.....	900
Hobhouse Koöperatieve Zuivel Vereeniging .....	400

£4,213

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de boeken van deze Bank en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.  
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

# DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways and Harbours for the period 1st April, 1918, to 28th February, 1919, are published for general information.

A. M. TIPPETT, Acting General Manager.

Office of the General Manager,  
Johannesburg, 8th April, 1919.

# DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens, voor het tijperk 1 April 1918 tot 28 Februarie 1919 worden ter algemene kennis gebracht.

A. M. TIPPETT, Waarnemende Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,  
Johannesburg, 8 April 1919.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

Dr.  
Debet.

REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ELEVEN MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 28TH FEBRUARY, 1919.  
INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ELF MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 28 FEBRUARIE 1919.

Cr.  
Kredit.

EXPENDITURE.—Uitgaven.	Month of Feb., 1919. Maand Feb. 1919.	Total to 31st Jan., 1919. Totaal tot 31 Jan. 1919.	Total to Date. Totaal tot op Datum.	EARNINGS.—Verdiensten.	Month of Feb., 1919. Maand Feb. 1919.	Total to 31st Jan., 1919. Totaal tot 31 Jan. 1919.	Total to Date. Totaal tot op Datum.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works Aan Onderhoud van Weg en Werken	... ... ...	195,923 8 4	1,666,115 0 11	1,862,038 9 3	By Passengers Per Reizigers...	369,551 17 2	3,431,465 17 0
To Maintenance of Rolling Stock— Aan Onderhoud van Rollend Materieel—					By Parcels Per Paketten...	35,441 10 2	322,870 16 9
Locomotives ... Lokomotieven ...	... ... ...	98,758 18 0	901,542 3 1	By Goods and Minerals, other than Coal ... Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool ...	592,843 6 4	5,272,742 14 7	
Coaching Stock ... Rijtuigmaterieel ...	... ... ...	32,007 17 10	318,337 4 9	By Coal Per Steenkool ...	254,416 11 9	2,573,731 1 1	
Goods Stock ... Goedrematerieel ...	... ... ...	53,810 13 5	484,110 0 10	By Live Stock Per Levende Have ...	48,871 15 11	422,750 18 10	
To Running Expenses Aan Treinloop-uitgaven	... ... ...	216,360 11 8	2,167,793 11 6	By other Traffic Receipts ... Per andere Verkeerontvangsten ...	6,714 4 2	67,163 7 0	
To Traffic Expenses— Aan Vervoer-uitgaven—				By Miscellaneous ... Per Diversen ...	42,341 19 8	381,495 18 2	
Superintendence and Station Expenses Opzicht- en Stationuitgaven ...	... ...	201,115 11 0	1,992,329 3 9				423,837 17 10
Advertising ... Adverteren ...	... ...	792 2 5	8,417 5 4				
Compensation ... Schadevergoeding ...	... ...	6,988 9 6	55,207 13 7				
To General Charges ... Aan Algemene Onkosten	... ...	21,449 6 7	197,646 11 0				
To Superannuation ... Aan Pensioen ...	... ...	16,195 9 7	165,607 12 5				
To Cartage Services ... Aan Besteldienst ...	... ...	24,713 9 10	240,618 13 7				
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE ... TOTALE GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...	867,615 18 2	8,197,725 0 9	9,065,340 18 11				
To Renewing, Strengthening, etc. ... Aan Vernieuwen, Versterken, enz. ...	12,048 1 6	72,352 12 6	84,400 14 0				
To Depreciation— Aan Vermindering—							
Permanent Way and Works and Rolling Stock ... Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel ...	120,133 3 4	1,201,331 13 4	1,321,464 16 8				
TOTAL WORKING EXPENDITURE... TOTALE EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...	999,797 3 0	9,471,409 6 7	10,471,206 9 7				
To Balance (carried to Net Revenue Account) Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...	350,384 2 2	3,000,811 6 10	3,351,195 9 0				
£	1,350,181 5 2	12,472,220 13 5	13,822,401 18 7	£	1,350,181 5 2	12,472,220 13 5	13,822,401 18 7

Office of the Chief Accountant; Johannesburg, 8th April, 1919.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 April 1919.

G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

Dr.  
Debet.Cr.  
Kredit.NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ELEVEN MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 28TH FEBRUARY, 1919.  
NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ELF MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 28 FEBRUARIE 1919.

	Month of Feb., 1919. Maand Feb. 1919.	Total to 31st Jan., 1919. Totaal tot 31 Jan. 1919.	Total to Date. Totaal tot op Datum.		Month of Feb., 1919. Maand Feb. 1919.	Total to 31st Jan., 1919. Totaal tot 31 Jan. 1919.	Total to Date. Totaal tot op Datum.
To Interest on Capital... Aan Interest op Kapitaal ...	248,664 17 1	2,690,003 1 2	2,938,667 18 3	By Balance from Revenue Account Per Saldo van Inkomsterekening ...	350,384 2 2	3,000,811 6 10	3,351,195 9 0
To Interest on Superannuation and other Funds ... Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen ...	15,077 4 2	146,442 10 9	161,519 14 11	By Net Revenue from Subsidiary Services— Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
To Charges in respect of Lines Leased :— Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—				Catering Service ... Restauratie ... Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines ... Boekstellen, Adverteeren en Automatiese Machines ... Bedding Equipment of Trains ... Beddegoed Uitrusting van Treinen ... Road Motor Services ... Wegmotordienst ...	1,451 3 4 829 0 3 663 7 9 29 8 11	5,286 19 0 8,263 2 10 8,013 4 5 722 15 7	6,738 2 4 9,082 3 1 8,676 12 2 693 6 8
Natal-Zululand Railway ... Natal-Zululand Spoorweg ...	1,125 0 0	11,250 0 0	12,375 0 0	By Interest on Investments ... Per Interest op Belegd Kapitaal ... By Miscellaneous Receipts ... Per Diverse Ontvangsten ...	26,786 7 3 2,020 5 6	296,300 13 2 93,139 13 6	323,087 0 5 95,159 19 0
To Miscellaneous Expenditure ... Aan Diverse Uitgaven ...	115,857 3 4	1,328,936 14 2	1,444,793 17 6	By Balance (carried to Revenue Distribution Account) ... Per Saldo (overgedragen naar Inkombteverdelingsrekening))	379,261 8 6 1,462 16 1	3,400,508 6 2 776,123 19 11	3,779,769 14 8 777,586 16 0
	£ 380,724 4 7	4,176,632 6 1	4,557,356 10 8		£ 380,724 4 7	4,176,632 6 1	4,557,356 10 8

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th April, 1919.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 April 1919.

## SOUTH AFRICAN HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE HAVENS.

G. A. REID, { Chieft Accountant.  
Hoofdboekhouder.Cr.  
Kredit.REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ELEVEN MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 28TH FEBRUARY, 1919.  
INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ELF MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 28 FEBRUARIE 1919.Dr.  
Debet.

EXPENDITURE—Uitgaven.	Month of Feb., 1919. Maand Feb. 1919.	Total to 31st Jan., 1919. Totaal tot 31 Jan. 1919.	Total to Date. Totaal tot op Datum.	EARNINGS—Verdiensten.	Month of Feb., 1919. Maand Feb. 1919.	Total to 31st Jan., 1919. Totaal tot 31 Jan. 1919.	Total to Date. Totaal tot op Datum.
To Maintenance and Upkeep ... Aan Onderhoud ...	27,526 8 2	255,725 19 0	283,252 7 2	By Dues on Ships ... Per Scheepsrechten ...	9,690 13 9	83,918 8 8	93,609 2 5
To Traffic Working ... Aan Eksplotiatie van Vervoer ...	3,324 2 5	31,399 17 6	34,723 19 11	By Dues on Goods and Live Stock ... Per Rechten op Goederen en Levende Have ...	54,225 1 7	476,101 0 7	530,326 2 2
To General Charges ... Aan Algemene Onkosten ...	2,281 5 8	21,401 7 9	23,682 13 5	By Water ... Per Water ...	862 7 1	11,793 6 11	12,655 14 0
To Superannuation ... Aan Pensioenen ...	809 15 7	7,857 2 5	8,666 18 0	By Tugs and Lighters ... Per Sleepboten en Lichters ...	6,889 2 5	61,905 19 0	68,795 1 5
TOTAL Ordinary Working Expenditure ... TOTALE Eksplotiatie-onkosten ...	33,941 11 10	316,384 6 8	350,325 18 6	By Landing, Shipping, and Transhipping Charges ... Per Landings-, Verschepings- en Overschepingsonkosten ...	349 16 4	2,276 10 7	2,626 6 11
To Depreciation ... Aan Verminderung ...	7,157 18 4	71,579 3 4	78,737 1 8	By Cranage Services ... Per Kraan diensten ...	3,630 18 0	35,539 14 5	39,170 12 5
TOTAL Working Expenditure ... TOTALE Eksplotiatie-onkosten ...	41,099 10 2	387,963 10 0	429,063 0 2	By Dry Docks and Slips ... Per Droogdokken en Hellingen ...	1,689 14 7	25,603 15 11	27,293 10 6
To Balance (carried to Net Revenue Account) ... Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...	41,864 4 1	369,448 14 6	411,312 18 7	By Coaling Apparatus ... Per Steenkoollaadinstelling ...	4,570 16 10	48,475 5 1	53,046 1 11
	£ 82,963 14 3	757,412 4 6	840,375 18 9	By Rents ... Per Huren ...	137 11 1	865 8 3	1,002 19 4
				By Miscellaneous ... Per Diversen ...	917 12 7	10,932 15 1	11,850 7 8
					£ 82,963 14 3	757,412 4 6	840,375 18 9

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th April, 1919.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 April 1919.G. A. REID, { Chieft Accountant.  
Hoofdboekhouder.

## SOUTH AFRICAN HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE HAVENS.

Dr.  
Debet.Cr.  
Kredit.NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (ELEVEN MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 28TH FEBRUARY, 1919.  
NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (ELF MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 28 FEBRUARIE 1919.

	Month of Feb., 1919. <i>Maand Feb. 1919.</i>	Total to 31st Jan., 1919. <i>Totaal tot 31 Jan. 1919.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of Feb., 1919. <i>Maand Feb. 1919.</i>	Total to 31st Jan., 1919. <i>Totaal tot 31 Jan. 1919.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) £23,289 11 3				By Balance from Revenue Account... ... ...	41,864 4 1	369,448 14 6	411,312 18 7
Aan Interest op Kapitaal ... ...				Per Saldo van Inkomsterekening ... ...			
To Interest on cost of Dead Assets £2,287 3 2				By Miscellaneous Receipts ... ...	61 18 10	814 16 10	876 15 8
	25,576 14 5	277,948 7 10	303,525 2 3	Per Diverse Ontvangsten ... ...			
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected	1,635 4 1	19,547 13 2	21,182 17 3				
To Miscellaneous Expenditure ... ...	3,840 14 9	39,001 8 7	42,842 3 4				
Aan Diverse Uitgaven ... ...							
	31,052 13 3	336,497 9 7	367,550 2 10				
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ...	10,873 9 8	33,766 1 9	44,639 11 5				
Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening) ... ...							
	£ 41,926 2 11	370,263 11 4	412,189 14 3		£ 41,926 2 11	370,263 11 4	412,189 14 3

G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th April, 1919.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 April 1919.Dr.  
Debet.Cr.  
Kredit.REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (ELEVEN MONTHS) 1ST APRIL, 1918, TO 28TH FEBRUARY, 1919.  
INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDVAK (ELF MAANDEN) 1 APRIL 1918 TOT 28 FEBRUARIE 1919.

	Month of Feb., 1919. <i>Maand Feb. 1919.</i>	Total to 31st Jan., 1919. <i>Totaal tot 31 Jan. 1919.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of Feb., 1919. <i>Maand Feb. 1919.</i>	Total to 31st Jan., 1919. <i>Totaal tot 31 Jan. 1919.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Balance from Net Revenue Account—Railways ...	1,462 16 1	776,123 19 11	777,586 16 0	By Balance from Net Revenue Account—Harbours ...	10,873 9 8	33,766 1 9	44,639 11 5
Aan Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen ...				Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens ...			
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ...	4,040 0 0	40,400 0 0	44,440 0 0				
Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfonds							
To Contribution to Betterment Fund ... ...	8,333 6 8	83,333 6 8	91,666 13 4	By Balance ... ... ... ... ...	2,962 13 1	866,091 4 10	869,053 17 11
Aan Bijdragen tot Verbeteringsfonds ... ...				Per Saldo ... ... ... ...			
	£ 13,836 2 9	899,857 6 7	913,693 9 4		£ 13,836 2 9	899,857 6 7	913,693 9 4
To Excess of Expenditure over Receipts, 1/4/18 to 28/2/19 ... ...			869,053 17 11	By Surplus, at 31st March, 1918 ... ... ... ...			37,371 2 1
				By Balance ... ... ... ...			831,682 15 10
			869,053 17 11	Per Saldo ... ... ... ...			
To Balance ... ...							869,053 17 11
Aan Saldo ... ...							
			831,682 15 10				

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th April, 1919.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 April 1919.G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.

## ADVERTISEMENTS.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH APRIL, 1919.  
*Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification
227	31/3/19	Charles Howard Smith	Short Hills, County of Essex, State of New Jersey, U.S.A.	Carbonizing furnace retorts	Complete.
228	31/3/19	Charles Howard Smith	Short Hills, County of Essex, State of New Jersey, U.S.A.	Furnace retorts	Complete.
229	31/3/19	Charles Howard Smith	Short Hills, County of Essex, State of New Jersey, U.S.A.	Furnace retorts	Complete.
230	2/4/19	William Allen	P.O. Box 50, Nigel, Transvaal	An improved mounting for rock-drilling machines	Provisional.
231	2/4/19	Alexander Ring	262 Bloed Street, Pretoria, Transvaal	A new and improved fastener for locking sash-frames, casements, doors and the like	Provisional.
232	2/4/19	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in core-drills and the like	Provisional.
233	2/4/19	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to core-drills and similar drilling or boring apparatus	Provisional.
234	2/4/19	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in sediment collecting tubes for core-drills and the like	Provisional.
235	2/4/19	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved combined core barrel and sediment collecting tube for core-drills and the like	Provisional.
236	2/4/19	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for cementing or sealing crevices and the like in boreholes	Provisional.
237	4/4/19	Cornelius Percy Smuts	Linkoping, Rondebosch, Cape Province	A improved haemorrhoid pad	Complete.
238	4/4/19	George Carrington Purvis	Bathurst Street, Grahamstown	Process of extracting platinum metals from platiniferous rocks or ores	Complete.
239	5/4/19	Ferdinand Guy Gasche	1224 Otis Building, Chicago, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in the concentration of ores	Complete.

## PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
173	12/3/19	1/4/19	George Rudston Brown	Cremorne, Ewell Street, Bondi, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in process and apparatus for electrostatic separation of finely divided discrete material
181	18/3/19	3/4/19	(1) Sybren de Jong (2) Egbert Riphagen	(1) 31 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal (2) 65 Schubart Street, Pretoria, Transvaal	An improved apparatus for changing the speed of motor-cars or other similar machines
183	18/3/19	3/4/19	Herbert Tristman Marks*	Belgravia, Barberton, Transvaal	A new and improved machine for use in cleaning jute, hibiscus cannabinus, and similar fibre after they have been retted
184	18/3/19	3/4/19	Frederick Victor William Swanton	99 Nugget Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in nut locking devices
185	19/3/19	3/4/19	Harry Rushton Sharp	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved preparation for use as a food or as an ingredient in food
186	19/3/19	3/4/19	Matthew William Stack Troy	C/o The Village Deep, Limited, P.O. Box 1064, Johannesburg, Transvaal	Broken ore and rock tip

## LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
536	31/8/18	29/3/19	Harry Benda Miles	Improvements in and connected with talking machines
659	4/11/18	29/3/19	Gideon Sundback	Improvement in separable fastener slider
660	4/11/18	29/3/19	Gideon Sundback	Improvement in quick opening separable fastener
856	31/12/17	29/3/19	Werne Siebert	Process for the electrolytic production of ammonium nitrate from hydrated nitric acid
864	31/12/17	29/3/19	(1) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd. (2) Arthur Edwin Leigh Scanes	Improvements in or relating to pumps or compressors
867	31/12/17	29/3/19	(1) Karl Baumann (2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Improvements in or relating to feed water heaters
868	31/12/17	29/3/19	(1) Karl Baumann (2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Improvements in blades or vanes for steam turbines
869	31/12/17	29/3/19	(1) Karl Baumann (2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Improvements in or relating to steam turbines
11	9/1/18	31/3/19	The British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to work supports for boot or shoe machines
357	1/7/18	31/3/19	Harry Schofield	Improvements in or relating to lock-nut devices
502	19/8/18	31/3/19	Charles Robert Rogers	Improvements in the manufacture of oil pastes from wet precipitated pigments and the separation of free water therefrom
560	11/9/18	31/3/19	Samuel Alexander Pollock	Improvements in or relating to the rectification of alternating currents of electricity
707	25/11/18	31/3/19	General Electric Co.	Improvements in and relating to circuit interrupters
739	11/12/18	31/3/19	Frederick John Shillcock	Improvements in boots for football and other athletic purposes
742	12/12/18	31/3/19	Emile Roirant	Improvements in or relating to glass delivering and melting apparatus
744	12/12/18	31/3/19	Andrew Kerr	Improvements relating to train and like control systems
745	12/12/18	31/3/19	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Improvements in steam turbines
747	12/12/18	31/3/19	Arthur Newton-Smith	Improvements in the pickers of looms
748	12/12/18	31/3/19	Arthur Newton-Smith	Improvements in shuttle buffers for pickers of looms
755	12/12/18	31/3/19	Ernest Alexander Laidlaw	Improvements relating to automatic or semi-automatic telephone systems
768	13/12/18	31/3/19	Eliab Box	Improvements in and connected with the destruction of house and other refuse and the recovery therefrom of useful materials
13	9/1/18	4/4/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in and relating to shoe turning machines
771	14/12/18	4/4/19	(1) Raynar de Hele St. Stephens (2) The Climax Rock-drill & Engineering Works, Ltd.	Improvements in valve gear for rock-drills and other percussion tools
772	14/12/18	4/4/19	Thomas Henry Bradbury	Improvements in drill sharpening machines

## ADVERTISEMENTS.

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
303	1/6/18	Arthur Longdon Collins	31/3/19
306	3/6/18	Athol Ernest Neville Lawrence	2/4/19
308	5/6/18	Stephen Edward de Ropp	4/4/19

## WARNING.

The public are warned that entries under the following head must not be accepted as final, as under the provisions of Section 4 (9) of "The Public Welfare and Moratorium Act Amendment Act, 1917," the Registrar may, under certain circumstances, extend the time prescribed by Act No. 9 of 1916 for doing any act or lodging any document therein provided for.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular application or Patent referred to below.

Patents issued in the Province of the Transvaal that have become void since 1st January, 1917, through non-payment of the renewal fees :-

Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 31, 33, 34, 42, 43, 52, 54, 56, 60, 62, 66, 69, 76, 85, 86, 94, 95, 97, 101, 102, 103, 104, 108, 110, 111, 113, 116, 117, 121, 123, 127, 129, 134, 136, 146, 147, 157, 158, 165, 168, 172, 175, 180, 181, 182, 187, 189, 193, 197, 198, 199, 200 of 1914.

## OKTROOIKANTOOR.

## OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 5 APRIL 1919.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevallen daarvan.

## VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
173	12/3/19	1/4/19	George Rudstone Brown	Cremorne, Ewell Street, Bondi, near Sydney, New South Wales, Australia	Verbeteringen in proces en toestel voor de elektrostatische scheiding van fijn verdeelde onsamenvanhangende stoffen
181	18/3/19	1/4/19	(1) Sybren de Jong (2) Egbert Riphagen	(1) 31 Bezuidenhoutstraat, Troyeville, Johannesburg, Transvaal (2) 65 Schubartstraat, Pretoria, Transvaal	
183	18/3/19	1/4/19	Herbert Tristman Marks	Belgravia, Barberton, Transvaal	
184	18/3/19	1/4/19	Frederick Victor William Swanton	99 Nuggetstraat, Johannesburg, Transvaal	
185	19/3/19	1/4/19	Harry Ruston Sharp	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	
186	19/3/19	1/4/19	Matthew William Stack Troy	P/a The Village Deep, Ltd., Postbus 1064, Johannesburg, Transvaal	

## GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikation.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Titel van Uitvinding.
536	31/8/18	29/3/19	Harry Benda Miles	Verbeteringen in en betreffende sprekmachines
659	4/11/18	29/3/19	Gideon Sundback	Verbetering in afneembare vijlhouderverschuiver
660	4/11/18	29/3/19	Gideon Sundback	Verbetering in snellopende afneembare vijlhouder
856	31/12/17	29/3/19	Werne Siebert	Proces voor de elektrolitiese vervaardiging van ammoniumnitraat uit salpeter-hydraat
864	31/12/17	29/3/19	(1) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd. (2) Arthur Edwin Leigh Scanes	Verbeteringen in of in verband met pompen of samendrukkers
867	31/12/17	29/3/19	(1) Karl Baumann (2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Verbeteringen in of in verband met voedingswaterverwarmers
868	31/12/17	29/3/19	(1) Karl Baumann (2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Verbeteringen in bladen of vanen voor stoomturbines
869	31/12/17	29/3/19	(1) Karl Baumann (2) The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Verbeteringen in of in verband met stoomturbines
11	9/1/18	31/3/19	British United Shoe Machinery (South Africa) Limited	Verbeteringen in of in verband met werkondersteuners voor schoen- of laarsmachines
357	1/7/18	31/3/19	Harry Schofield	Verbeteringen in of in verband staande met kontrameertoestel
502	19/8/18	31/3/19	Charles Robert Rogers	Verbeteringen in de vervaardiging van olieudeg van natte neerslag van pigmenten en de afscheiding van het water daaruit
560	11/9/18	31/3/19	Samuel Alexander Pollock	Verbeteringen in of met betrekking tot het rektificeren van elektrische wisselstromen
707	25/11/18	31/3/19	General Electric Company	Verbeteringen in schoenen voor voetbal en andere athletiese doeleinden
739	11/12/18	31/3/19	Frederick John Shillcock	Verbeteringen in of met betrekking tot glasaanvoer en smeltapparaat
742	12/12/18	31/3/19	Emile Roirant	Verbeteringen in kontrole-sistemen voor treinen en dergelijke
744	12/12/18	31/3/19	Andrew Kerr	Verbeteringen in stoomturbines
745	12/12/18	31/3/19	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Verbeteringen in inslagmechanisme van weefgetouwen
747	12/12/18	31/3/19	Arthur Newton-Smith	Verbeteringen in spoelbuffers voor het inslagmechanisme van weefgetouwen
748	12/12/18	31/3/19	Arthur Newton-Smith	Verbeteringen in verband met automatiere en semi-automatiere telefoonstelsels
755	12/12/18	31/3/19	Ernest Alexander Laidlaw	Verbeteringen in en met betrekking tot hervernietingen van huis- en ander vuilnis en het verkrijgen van bruikbare stoffen daaruit
768	13/12/18	31/3/19	Eliab Box	Verbeteringen in of in verband met schoenkeermachines
771	14/12/18	4/4/19	(1) Raynar de Hele St. Stephens (2) The Climax Rock-drill & Engineering Works, Ltd.	Verbeteringen in het kleppewerk voor rotsboren en andere perkussie-werktuigen
772	14/12/18	4/4/19	Thomas Henry Bradbury	Verbeteringen in machines voor het aanzetten van rotsboren

## APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Pateten, Modelen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikation.	Naam.	Datum van Verval.
303	1/6/18	Arthur Longdon Collins	31/3/19
306	3/6/18	Athol Ernest Neville Lawrence	2/4/19
308	5/6/18	Stephen Edward de Ropp	4/4/19

## ADVERTISEMENTS.

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patentreten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdsvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Patentreten.

## FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
177	22/3/18	2/4/19	Coalite, Limited	62 London Wall, London, E.C., England	Improvements relating to the destructive distillation of carbonaceous substances
200	28/3/18	3/4/19	James McCrindle	34 Married Quarters, Knights Deep G.M. Co., Germiston	Safety finger wedge for stamp mill
232	16/4/18	6/5/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to inseam boot or shoe sewing machines
233	16/4/18	24/1/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to shoe machines
238	17/4/18	6/5/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to machines for applying blacking or other fluid to boots or shoes
350	1/7/18	4/4/19	Improved Chilling Company, Limited	2 Austin Friars, London, England	Improvements in and relating to antiseptic or sterilizing agents for use in the preservative treatment of food
370	2/7/18	4/4/19	Hession Tiller and Tractor Corporation	15 Broad Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Tractors and earth-disturbing devices such as cultivators and tillers
475	13/8/18	28/3/19	Joseph Richard Broadley	60 Princes Avenue, Alexander Park, London, N.22, England	Improvements in or relating to machines for grinding ores, minerals, stones, and the like
705	23/11/18	8/4/19	Luckenbach Processes Incorporated	57 Post Street, City of San Francisco, State of California, U.S.A.	Composition of matter for the concentration of ores, and methods of, and apparatus for, using the same
790	23/12/18	5/4/19	(1) George Alexander (2) James Joseph Rafferty	(1) 71 Pender Street, Northcote, State of Victoria, Commonwealth of Australia (2) 67 Mason Street, Hawthorn, State of Victoria aforesaid	Improvements in and relating to electrically heated water services and systems
791	23/12/18	5/4/19	George William Berry	Carrington Avenue, Katoomba, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in removable cutter lids or covers for cans
792	23/12/18	8/4/19	James Martin & Company, Limited	Concord West, near Homebush, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in automatic forging machines
92	10/2/19	31/3/19	Albert Gledie	Hakonbol, Warmland, Sweden	Machine for drying liquids
128	21/2/19	2/4/19	Joseph Bolden Graham	1440 Up Second Street, City of Evansville, County of Vanderburg, State of Indiana, U.S.A.	Machine for making hollow glassware
129	21/2/19	2/4/19	Joseph Bolden Graham	1440 Up Second Street, City of Evansville, County of Vanderburg, State of Indiana, U.S.A.	Method of and means for manipulating glass
168	10/3/19	27/3/19	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in receivers for wireless signals
175	13/3/19	1/4/19	George Henry Berwick	10 and 12 Adelaide Road, Hampstead, London, England	Improvements in carving dishes
176	13/3/19	1/4/19	Albert Saunders	81 Church Street, Kensington, London, England	Improvements in carburettors for internal combustion engines
179	14/3/19	1/4/19	Harry de Pinna	126 Main Street, Johannesburg, Transvaal Province	Method for the utilization of disused pneumatic covers
182	18/3/19	3/4/19	Robert Pape	6 Prins Mauritslaan, Bussum, Holland	Improvements in preserving organic materials
187	19/3/19	3/4/19	The Miris Steel Company, Limited	King's House, King Street, London, E.C. 2, England	Improved manufacture of steel
188	19/3/19	3/4/19	The Miris Steel Company, Limited	King's House, King Street, London, E.C. 2, England	Improved manufacture of iron or steel or their alloys
190	19/3/19	5/4/19	John Stewart	219 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland	Improvements in gas producers
193	19/3/19	5/4/19	Rowland William Easton	73 Melbourne Grove, East Dulwich, London, England	Improvements in or connected with the construction of retorts, coke ovens, and the like
194	19/3/19	8/4/19	Norman Blythe Braly	14 West Granite Street, City of Butte and State of Montana, United States of America	Pipe or hose couplings

## SECOND ADVERTISEMENT.

157	11/3/18	29/3/19	Carl Johannes Francois Weber	Vlakplaats No. 313, P.K., Roodekop Station via Germiston, Transvaal	Verbeteringen in schoffel ploegen en dergelike
505	19/8/18	29/3/19	Arthur Harold Sinel	32 Quay Street East, Auckland, Dominion of New Zealand	Improved means for use in fastening the ends of bale bands together
508	19/8/18	29/3/19	Harry Studdart Cullen	106 Wakefield Street, Wellington, Dominion of New Zealand	Food preparation and process of making same
761	5/11/18	26/3/19	Multiplex, Packeting and Filling Machine Company, Limited	212 Lambton Quay, City of Wellington, Dominion of New Zealand	An improved receptacle filling and measuring machine
697	22/11/18	22/3/19	The Watford Manufacturing Company, Limited	Victoria Works, Delectaland, Watford, England	Improvements in and relating to collapsible boxes or cases
715	25/11/18	22/3/19	(1) George William Beldam (2) Albert Uriah Benjamin Ryall	(1) Boston Lodge, Windmill Road, Ealing, County of Middlesex (2) Glamorgan House, Brentford, County of Middlesex England	Improvements in or connected with the soles and heels of boots and shoes
761	12/12/18	22/3/19	Henry Wilson	207 Harlesden Road, County of London, England	Improvements in or relating to impulse transmitters for automatic telephones
753	12/12/18	22/3/19	Joseph Edwin Markham Cooke	Sandbanks, Herstmonceaux, County of Sussex, England	Improvements relating to envelopes
752	12/12/18	22/3/19	Kenneth Bingham Quinan	Somerset West, Cape of Good Hope	Improvements in and relating to the cooling of fluids
613	11/10/18	21/1/19	Gabriel Christian Erasmus Keet	301 Skinner Street, Pretoria, Transvaal	Tanning table
116	17/2/19	29/3/19	Geoffrey Harold Brinkman McCall	28 Lexham Gardens, Kensington, London, W.8, England	Improvements in internal combustion engines

## ADVERTISEMENTS.

## SECOND ADVERTISEMENT—(continued.)

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
157	6/3/19	25/3/19	Frederick Edmund Berry	The British Electric Transformer Company's Works, Hayes, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to electrical transformers for regulating or varying the voltage of the current supplied therefrom
158	6/3/19	25/3/19	(1) Richard Pearson (2) Howard Childs Parkes	(1) Jewin House, Jewin Street, City of London, England (2) 681 Salisbury House, City of London, England	Fixation of the nitrogen of the atmosphere
166	10/3/19	26/3/19	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in reflectors for use in wireless telegraphy and telephony
167	10/3/19	26/3/19	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraph transmitters
164	10/3/19	26/3/19	Emile Augustin Barbet	5 Rue de l'Echelle, Paris, France	Improved process and apparatus for the treatment of pyroligneous liquids derived from the carbonisation of wood.

## THIRD ADVERTISEMENT.

103	15/2/18	13/3/19	Sidney Joseph Crowther Wilkinson	Gothic Lodge, Rosebank, Johannesburg, Transvaal	Improvements in locks
612	3/10/18	25/3/19	Ernest Robert Godward	40 Dowling Street, Dunedin, Dominion of New Zealand	A method of producing a dry gaseous mixture for use as an explosive charge or fuel for internal combustion engines
657	4/11/18	25/3/19	The Patent File and Tool Company, Limited	165 Queen Victoria Street, London, E.C.4, England	Improvements in and relating to files
65	30/1/19	17/3/19	(1) Henry Warburton (2) Frederick Charles Fairholme	(1) 56 Cannon Hall Road, Sheffield, in the County of York, England (2) Norfolk Works, Saville Street, both of Sheffield, County of York, England	Shock absorbing cam mechanism for stamps for ore crushing and other purposes
68	31/1/19	18/3/19	Charles Hosking	458 Marshall Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal	A new and original invention for applying brake-power to all two-wheeled conveyances
73	31/1/19	25/3/19	Jean Wingen	Wilhelminasingel, 68 Maastricht, Holland	Body-paint or the like and process for manufacturing same
136	22/2/19	18/3/19	Olindo Valeri	11 Via Carlo Emanuele I, Asti, Italy	Improvements in and relating to anchorages for railway and like tracks
143	1/3/19	19/3/19	Emile Augustin Barbet	5 Rue de l'Echelle, Paris, France	An improved process for removing tar from pyroligneous liquids
151	6/3/19	22/3/19	Daniel John O'Leary	Bruff, Co. Limerick, Ireland	Improvements in travelling rugs and fastenings therefor
152	6/3/19	25/3/19	Ignatius Knaster	29 Green Street, Cambridge, England	Improvements relating to caps or closures for collapsible and other tubes, bottles and the like

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

## STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 5TH APRIL, 1919.

OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 5 APRIL 1919, BIJ BENADERING AANGEVENEDE.

		Passengers. Reizigers.	Parcels. Pakketten.	Goods. Goederen.	Coal. Steenkool.	Live Stock. Levende Hewe.	Miscel- lanous. Diversen.	Total Earnings. Totaal Verdiendsten.	Miles Open. Mijlen Open.
Total week ended 5th April, 1919	...	111,855	8,930	138,200	63,231	10,324	11,485	344,025	No. Aantal. 9,541
Totaal week geëindigd 5 April 1919	...								
Total corresponding week, 1918 (audited)	...	96,133	7,419	96,836	77,607	9,061	9,851	296,907	9,514
Totaal overeenkomstige week in 1918 (nagezien)	...								
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	...	+ 15,722	+ 1,511	+ 41,634	- 14,376	+ 1,263	+ 1,634	+ 47,118	+ 27
Weekly average from Gemiddeld wekeliks bedrag van af									
1st April, 1919, to 5th April, 1919	...	82,390	5,431	99,552	52,693	7,431	6,775	254,272	—
1 April 1919 tot 5 April 1919	...								
1st April, 1918, to 5th April, 1918	...	68,661	5,327	80,697	64,672	7,551	7,141	234,049	—
1 April 1918 tot 5 April 1918	...								
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	...	+ 18,729	+ 104	+ 18,855	- 11,979	- 120	- 366	+ 20,223	—
Weekly average from Gemiddeld wekeliks bedrag van af									
1st April, 1919, to 5th April, 1919 (approximate)	...	82,390	5,431	99,552	52,693	7,431	6,775	254,272	—
1 April 1919 tot 5 April 1919 (bij benadering)	...								
1st April, 1918, to 5th April, 1918 (audited)	...	68,661	5,327	80,697	64,672	7,551	7,141	234,049	—
1 April 1918 tot 5 April 1918 (nagezien)	...								
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	...	+ 18,729	+ 104	+ 18,855	- 11,979	- 120	- 366	+ 20,223	—
Total for period from Totaal voor tijdvak van af									
1st April, 1919, to 5th April, 1919	...	82,390	5,431	99,552	52,693	7,431	6,775	254,272	—
1 April 1919 tot 5 April 1919 (bij benadering)	...								
1st April, 1918, to 5th April, 1918 (audited)	...	68,661	5,327	80,697	64,672	7,551	7,141	234,049	—
1 April 1918 tot 5 April 1918 (nagezien)	...								
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	...	+ 18,729	+ 104	+ 18,855	- 11,979	- 120	- 366	+ 20,223	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:									
Week ended 8th February, 1919	...	105,581	7,147	141,571	68,114	9,607	10,157	342,177	—
Week geëindigd 8 Februarie 1919	...								
Week ended 15th February, 1919	...	89,067	8,179	146,959	64,627	10,584	9,892	329,308	—
Week geëindigd 15 Februarie 1919	...								
Week ended 22nd February, 1919	...	80,154	7,434	142,427	67,083	12,367	10,527	319,992	—
Week geëindigd 22 Februarie 1919	...								
Week ended 1st March, 1919	...	93,040	7,897	146,515	65,406	11,116	10,297	334,271	—
Week geëindigd 1 Maart 1919	...								
Week ended 8th March, 1919	...	102,217	8,189	145,809	53,710	11,329	10,746	332,000	—
Week geëindigd 8 Maart 1919	...								
Week ended 15th March, 1919	...	86,825	8,154	153,196	62,871	9,670	9,556	329,772	—
Week geëindigd 15 Maart 1919	...								
Week ended 22nd March, 1919	...	79,993	8,014	147,190	67,524	9,346	10,562	322,629	—
Week geëindigd 22 Maart 1919	...								
Week ended 29th March, 1919	...	95,053	7,943	159,975	63,779	8,394	11,139	346,283	—
Week geëindigd 29 Maart 1919	...								

## ADVERTISEMENTS.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

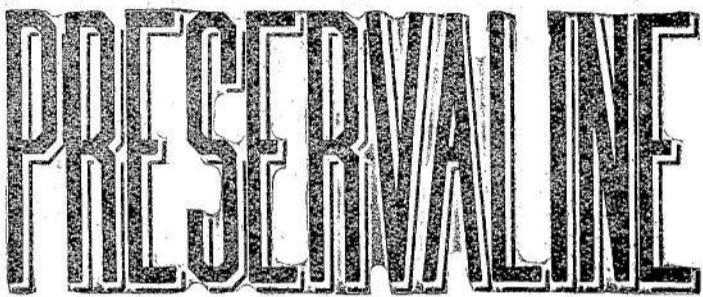
C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Trade Marks.

No. 192/19, in Class 42, for substances used as food and ingredients in food, in the name of The Preservaline Manufacturing Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, U.S.A., of 854 Lorimer Street, Brooklyn, County of Kings, City and State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed on the 18th day of February, 1919.

(To be associated.)

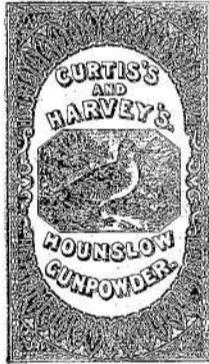
3468—3rd Advt.



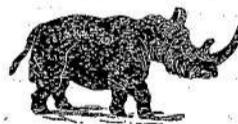
Nos. 1404/17 to 1415/17. Nos. 1404/17, 1406/17 to 1414/17, in Class 20, in respect of explosive substances; Nos. 1405/17 and 1415/17, in Class 20, in respect of explosive substances for the Transvaal, Cape, and Natal Provinces, and in respect of explosive substances, but not including fuses and goods of a like kind to such excluded goods, for the Orange Free State Province, all in the name of Curtis's & Harvey, Limited, of Cannon Street House, Cannon Street, London, E.C., England, explosives manufacturers.

Filed on the 15th day of August, 1917.

No. 1404/17.



No. 1409/17.



No. 1412/17.



No. 114/17.

## AMBERITE

Nos. 1404/17 and 1415/17. The description of goods appearing on these Marks in use varies.

(All the above Marks to be associated.)

No. 225/19, in Class 42, for all articles included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Royal Liver Buildings, Liverpool, England, manufacturers.

Filed on the 6th day of March, 1919.

## DELFA

3856—1st Advt.

No. 226/19, in Class 48, for all articles included in that class in the name of Blondeau et Cie, Limited, of 37-8 Upper Thames Street, London, E.C., England, manufacturers.

Filed on the 6th day of March, 1919.

## ULLABY

3857—1st Advt.

## HET HANDELSMERKEKANTOOR.

## APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevatt in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registratour verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Handelsmerken.

No. 887/18, in Class 50, for boot polish, in the name of David Javett and Maurice Davidson, trading as The South African Polish Manufacturers, of 17 Dehener Street, Booyens, Johannesburg.

Filed the 26th day of September, 1918.

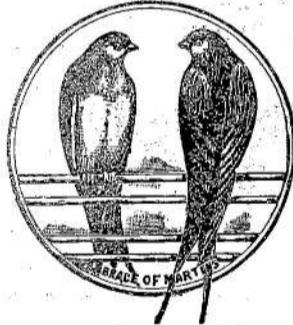


The only genuine preparation  
for Polishing & Preserving  
all kinds of leather, guaranteed  
to contain the finest ingredients.

3827—1st Advt.

Nos. 510/17 and 511/17. No. 510/17, in Class 37, for leather, skins, unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes; No. 511/17, in Class 38, for articles of clothing, both in the name of Martine Birmingham, Limited, of New Works, Granville Street, Birmingham, England, manufacturers.

Filed on the 28th day of March, 1917.



The Cape Province is excepted from the Registration of Mark No. 510/17. The Transvaal Province is excepted from the Registration of Mark No. 511/17.

3855—1st Advt.

No. 654/18, in Class 42, for oranges, in the name of The Rustenburg Fruit and Tobacco Company, Limited, of Waterkloof, Rustenburg.

Filed on the 11th day of July, 1918.

## SUNBEAM

By consent of Messrs. T. W. Beckett & Company, Limited, and of Messrs. The Sunshine Custard Company, the registered proprietors of marks Nos. 75/02 (Natal), 4428 (Transvaal), and 4727 (Cape).

3825—3rd Advt.

No. 68/19, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of The United Kingdom Tobacco Company, Limited, of 74-80 Middlesex Street, Bishopsgate, London, E.C., England, tobacco manufacturers.

Filed on the 15th day of January, 1919.



(To be associated.)

3459—3rd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 982/18, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The Iron-Ox Remedy Company, Limited, of 10 Lincoln's Inn Fields, London, W.C., England, manufacturers of proprietary medicines.

Filed on the 24th day of October, 1918.

## IRON-OX

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Iron."

3466—3rd Advt.

No. 89/19, in Class 38, for boots and shoes, in the name of John Isaac Taylor and Thomas Bagnall, trading at 101-103 Castle Street, Capetown, as J. H. Taylor & Co., manufacturers.

Filed on the 24th day of January, 1919.



3367—3rd Advt.

No. 150/19, in Class 2, for fertilizer, in the name of The Phoenix Fertilizer and Chemical Company, Limited, Rietfontein Station, Transvaal.

Filed on the 13th day of February, 1919.

## PHOENIX



## BRAND

3366—3rd Advt.

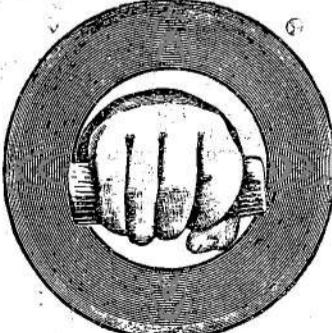
Nos. 1390/17 and 1391/17, both in Class 38, for gloves included in this class, in the name of William Gardiner Rigden, Henry Urwick, William Fownes Rigden, Edward Fownes Rigden, Stanley Fownes Rigden, and Leslie Alan Spall, trading as Fownes Brothers & Company, of 71, 73, and 75 Gresham Street, London, England, manufacturers.

Filed on the 15th day of August, 1917.

No. 1390/17.

## FOWNES

No. 1391/17.



No. 1390/17 has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

3457—3rd Advt.

No. 189/19 and 191/19, in Class 9, for musical instruments and accessories included in this class, in the name of The Cable Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, United States of America, and carrying on business as manufacturers with a principal office at 301 South Wabash Avenue, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America.

Filed on the 18th day of February, 1919.  
No. 189/19.



3465—3rd Advt.

No. 213/19, in Class 3, for a remedy (included in this class) for corns, callouses, warts, bunions, and for allaying inflammation of the skin, in the name of E. Lawrence & Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, with offices at 4300-4306 Prairie Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed on the 26th day of February, 1919.



3464—3rd Advt.

Nos. 187/19 and 188/19, in Class 13, for snap fasteners, or press studs and placket-fasteners, being metal goods included in this class, in the name of Federal Snap Fastener Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of 25-29 West Thirty-first Street, City, County, and State of New York, United States of America.

Filed on the 18th day of February, 1919.  
No. 187/19.



No. 188/19.



3471—3rd Advt.

No. 116/19, in Class 13, for bearings for shafting and axles included in this class, in the name of the Chicago Bearings Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, with offices at 2341 Wabansia Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed on the 31st day of January, 1919.

## TROJAN

3469—3rd Advt.

No. 97/19, in Class 50, for metal polish, including plate powder for silver, plate, and other metal ware, in the names of Joseph St. Guido Reynolds-Tait and Henry Reiland, both of 2, 3, 4, and 5 Natal Bank Chambers, West Street, Durban, Natal, trading as The Rylands Manufacturing Company.

Filed on the 31st day of January, 1919.

## SILVERSHEEN

3786—2nd Advt.

No. 218/19, in Class 48, for perfumery, including toilet and other articles in that class, in the name of Joseph St. Guido Reynolds-Tait, of 2, 3, 4, and 5 Natal Bank Chambers, West Street, Durban, accountant.

Filed on the 28th day of February, 1919.

## SAMSONOLA

3787—2nd Advt.

Nos. 995/18 to 998/18. No. 995/18, in Class 43, for beer, spirits, liqueurs, cordials, cyder, and perry; Nos. 996/18, 997/18, and 998/18, in Class 43, for beer, all in the name of M. B. Foster & Sons, Limited, of 242-244 Marylebone Road, London, England, wine, spirit, and bottled beer merchants.

Filed on the 4th day of November, 1918.  
No. 995/18.



No. 996/18.



No. 997/18.

## TOT

No. 998/18.

## PEG

Marks Nos. 996/18, 997/18, and 998/18 have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.) 3470—3rd Advt.

No. 1028/18, in Class 39, in respect of cardboard, in the name of The Thames Paper Company, Limited, of Purfleet, Essex, England, manufacturers.

Filed on the 5th day of November, 1918.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Airtite."

3462—3rd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

Nos. 1519/17 to 1521/17. No. 1519/17, in Class 43, in respect of bitters; No. 1520/17, in Class 3, in respect of bitters, being a medicine for human use; No. 1521/17, in Class 43, in respect of bitters, liqueurs, and cordials; all in the name of Angostura Bitters (Dr. J. G. B. Siegert & Sons), Limited, of Spencer House, South Place, London, E.C., England, bitters manufacturers and merchants.

Filed on the 29th day of August, 1917.

No. 1519/17



The above Trade Mark, either in its original form or with alterations not substantially affecting its identity has been used in respect of the said goods by the applicants and their predecessors in business as a Trade Mark in the several provinces of the Union for over 10 years prior to the 1st January, 1917, down to the date of this application.

No. 1520/17 and 1521/17

### ANGOSTURA

This Mark has been used in respect of the said goods by the applicants, and their predecessors in business as a Trade Mark in the several provinces of the Union for over 10 years prior to the 1st January, down to the date of this application.

(All to be associated.)

3733—2nd Advt.

No. 197/19, in Class 48, for hair restorer, in the name of Harry Sydney Ivor Edwards and Frederick George Whitelock, of A.B.C. Chambers, Johannesburg, trading as Tresso Laboratories (S.A.).

Filed on the 19th day of February, 1919.

### TRESSO

3579—2nd Advt.

No. 96/19, in Class 50, for boot and floor polishes, in the name of Thomas Jesson & Co., Limited, 16D Goldfields Hotel, Loveday Street, Johannesburg, merchants and manufacturers.

Filed on the 31st day of January, 1919.

The description of goods appearing on the Mark in use varies.

3785—2nd Advt.



No. 91/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in the name of Edward Berry Kidd, of Remington Buildings, 96 St. George's Street, Cape-town.

Filed on the 27th day of January, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "K."



3660—2nd Advt.

No. 209/19, in Clause 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Edward Berry Kidd, of Remington Buildings, 96 St. George's Street, Cape-town.

### AMBERONE

Filed on the 24th day of February, 1919.  
3661—2nd Advt.

No. 183/19, in Class 18, for metallic load carrying vehicle wheels, included in this class, in the name of Detroit Pressed Steel Company, a corporation organized under the laws of the State of Michigan, and having its principal offices and place of business located at 1800 Mount Elliott Avenue, Detroit, Wayne County, Michigan, one of the United States of America, manufacturers of automobile frames and steel stampings.

### DISTEEL

Filed on the 18th day of February, 1919.

3672—2nd Advt.

No. 220/19, in Class 50, in respect of roofing material included in this class, in the name of Jacob Loopuyt, of 52 St. George's Street, Capetown, trading as Jac. Loopuyt & Company.

### MATEX

Filed on the 3rd day of March, 1919.

3737—2nd Advt.

No. 176/19, in Class 1, in respect of paints and varnishes included in this class, in the name of The Copal Varnish Company, Limited, of Sherwood House, 8 Glasshouse Street, Piccadilly Circus, London, W. 1, England, manufacturers.

Filed on the 17th day of February, 1919.

### PARIPAN

(To be associated.)

3467—3rd Advt.

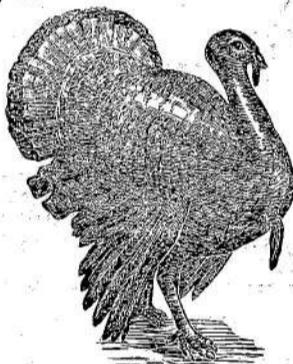
Nos. 177/19 and 178/19, both in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta-percha, in the name of George William Beldam, of Boston Lodge, Windmill Road, Ealing, in the County of Middlesex, England, manufacturer.

Filed on the 17th day of February, 1919.  
No. 177/19.



CUP

No. 178/19.



3460—3rd Advt.

Nos. 204/19 and 205/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of W. B. Cartwright, Limited, of Mount Vernon Road, Larkfield, Rawdon, near Leeds, Yorkshire, England, manufacturing chemists.

Filed on the 21st day of February, 1919.  
No. 204/19.

### AUTOPINE

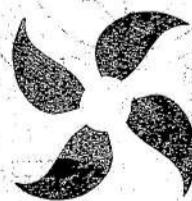
No. 205/19.

### NUPINES

3465—3rd Advt.

Nos. 215/19 to 217/19. No. 215/19, for all goods in Class 4; No. 216/19, for all goods in Class 37; and No. 217/19, for all goods in Class 42, in the name of South African Exports, Limited, 222 St. Andries Street, Pretoria, exporters.

Filed on the 27th day of February, 1919.



3937—1st Advt.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

WET OP DE KRIMINALE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING  
(NO. 31 VAN 1917).

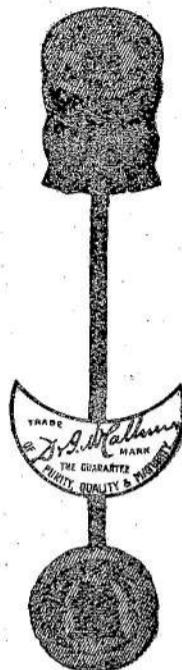
PRIJS 3S. 6D., POSTVRIJ.

Verkrijbaar bij de Goevernementdrukkerij en Schrijfschoeftekantoren te Pretoria

## ADVERTISEMENTS.

No. 1074/17, in Class 43, for Scotch whisky, in the name of Duncan Stewart, trading as D. & J. McCallum, of Haddon's Court, Nicolson Street, Edinburgh, Scotland, Scotch whisky merchants, blenders, and exporters.

Filed on the 22nd day of June, 1917.



PRODUCE OF SCOTLAND  
D. & J. MC CALLUM.

*Perfection*  
EDINBURGH,  
BIRMINGHAM & LONDON.  
BLENDED SCOTCH WHISKY

No claim is made to any right to the exclusive use of the device of a seal and the word "Perfection."

(To be associated.) 3954—1st Advt.

No. 153/19, in Class 22, for automobiles and motor-driven vehicles of every kind and character included in this class, in the name of Samuel Conner Pandolfo, of First National Bank Building, of St. Cloud, County of Stearns, State of Minnesota, United States of America, manufacturer.

Filed on the 8th day of February, 1919.



3955—1st Advt.

No. 266/19, in Class 1, for a chemical preparation for hardening metals, in the name of Piftin, Limited, of 28 Finsbury Pavement, London, England, foundry specialists.

Filed on the 7th day of March, 1919.

**PIFTINILLA**

3944—1st Advt.

Nos. 1956/17 to 1960/17. Nos. 1956, 1957, 1959, and 1960 of 1917, in Class 38, for boots and shoes; No. 1958 of 1917, in Class 38, for boots, shoes, slippers, and the like goods included in Class 38, in the name of The Mansfield Shoe Company, Limited, of 1 Radford Street and Nottingham Road, Mansfield, Nottinghamshire, England, manufacturers.

Filed on the 10th day of December, 1917.  
No. 1956/17.

*The Devonshire*

No. 1957/17.



No. 1958/17.

**THE ZEPHYR**

No. 1959/17.



No. 1960/17.



Nos. 1956/17 and 1957/17. The said marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 1959/17. The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

No. 1960/17. No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Melrose."

(Nos. 1957/17 and 1958/17 to be associated.) 3957—1st Advt.

UNION OF SOUTH AFRICA.

**CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT**

(NO. 31 OF 1917).

PRICE, 3S. 6D. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

Nos. 625/18 to 630/18. Nos. 625/18 and 628/18, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds; Nos. 626/18 and 629/18, in Class 25, for cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; Nos. 627/18 and 630/18, in Class 28, for linen and hemp goods not included in Classes 26, 27, and 50, all in the name of John S. Brown & Sons, Limited, of Ulster Works, 14 Dublin Road, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed on the 2nd day of July, 1918.  
Nos. 625/18 to 627/18.



Nos. 628/18 to 630/18.

**COLLEEN**

(Nos. 626/18, 628/18 to 630/18 to be associated.) 3956—1st Advt.

No. 223/19, in Class 13, for accessories for cycles, motor cycles, and motor cars, and movable wrenches, spanners, and like tools, not having a cutting edge, in the name of Abingdon Ecco, Limited, of King's Road, Tyseley, Birmingham, England, manufacturers.

Filed on the 4th day of March, 1919.



By consent of Wm. Park & Co., the registered proprietors of Marks Nos. 2050 (Transvaal), 2716 (Cape), and 43/10 (Natal).

(To be associated.) 3953—1st Advt.

**THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.**

**APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.**

Harry Clifford Hilton, John James Robert Smythe, and William Alderson, all care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal, seek leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 722 of 1917 for "Improvements in means or devices for use in the ventilation of mines."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

C. & R. Ovendale,  
Steyler's Buildings,  
P.O. Box 3146, Johannesburg,  
Applicant's Patent Agents.

3364—28-4-11

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mrs. CLARA WINTERS and Mrs. MARY WINTERS KING, trading as THE VIRGINIA DAIRY, on Stands Nos. 223, 225, 243-4-5, 247, 249, 251, and 253, Orange Grove Township, Johannesburg, will be transferred to Mrs. CLARA WINTERS as and from 12th April, 1919.

MARY WINTERS KING.

3477—28-4-11

## NOTICE.

The business of ANDREW BIES, cartage contractor, President Street Crossing, Germiston, has been transferred to Stand No. 178, Main Reef Road, Denver, as from 1st February, 1919. 3478—28-4-11

Notice is hereby given that the businesses of hotelkeeper and place of public entertainment registered by OWEN HUMPHREY EVANS with the Johannesburg Municipality in respect of the premises known as the COMMERCIAL HOTEL, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to JAMES ANGUS STIRLING on the 12th day of April, 1919.

Johannesburg, 22nd March, 1919.

H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.  
National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 3479—28-4-11

Notice is hereby given that the goodwill, assets, and liabilities of the business of electrical and mechanical engineers, contractors, and general dealers, etc., heretofore carried on by the SOUTH AFRICAN GENERAL ELECTRIC COMPANY at G.E. Building, corner of Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg, will be transferred as from the 1st January, 1919, to the SOUTH AFRICAN GENERAL ELECTRIC COMPANY, LIMITED, a private Company registered in the Transvaal, which will carry on business at the said premises.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,  
Solicitors for the parties.

3480—28-4-11

The general dealer's business registered in the name of H. MAYERS, Stand No. 20, 47 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to ADOLPH REICHMAN, trading as HARRY MAYERS, as from 1st April 1919.—M. E. Sachs, 20 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 3487—28-4-11

General dealer's and fishmonger's licences registered Johannesburg, 1919, name MORRIS JOHN KUSHNER (BELLEVUE FISHERIES), Stand No. 380, 41 Bezuidenhout Street, Bellevue, transferred to NATHAN FREEDMAN from 15th April, 1919.—E. & S. Lenthal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3488—28-4-11

General dealer's and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1919, name L. JOFFE and I. MILLER, Stand No. 705, corner of Main and Drovers Streets, sold to GEORGE BELL MARSHALL from 11th April, 1919.—L. Yatt, party's agent, 11 Jeppe Arcade, Johannesburg. 3489—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name ASMALJEE SALEJEE MAYAT, Stand No. 9, 210 Johannesburg Road, La Rochelle, abandoned on 26th March, 1919, and stock removed to 226 Market Street, Johannesburg.—E. & S. Lenthal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3490—28-4-11

General dealer's business registered at Benoni, 1919, name HARRY TOSEFSKY and CHARLES TOSEFSKY (TOSEFSKY BROS.), Stand No. 2621, Benoni, transferred to S. KLEYN and M. LEVY (KLEIN & LEVY) from 10th March, 1919, and transfer will be applied for on 11th April, 1919.—E. & S. Lenthal, party's agents. 3491—28-4-11

General dealer's business registered at Rustenburg, 1918, name AHMOD ISMAIL, farm Kleinfontein No. 315, District Rustenburg, transferred to EBRAHIM MAHMOOD BULBULIA and MAHOMED MAHMOOD BULBULIA (BULBULIA & CO.) from 11th April, 1919.—E. & S. Lenthal, party's agents, Johannesburg.

3492—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1918, name C. SNOWHITE, Stand No. 812, 20 Cornelius Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Lenthal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3493—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name WIN KIN, Stand No. 47, Carr Street, Newtown, sold to LO YAT from 11th April, 1919.—E. & S. Lenthal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3495—28-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JOSEPH JACOB FINE and SIDNEY FINE, trading under the style or firm of FINE BROS., has been dissolved as from the 4th day of March, 1919, and that the general dealer's business hitherto carried on by the said FINE BROS. on Lots Nos. 2630 and 2631, Benoni, will as from the 4th day of March, 1919, be carried on by the said JOSEPH JACOB FINE at the same address under the style or firm of J. J. FINE.

Dated at Benoni on this the 25th day of March, 1919.

KUPER & REID,  
Attorneys for the parties.

Benoni Chambers  
Market Avenue, Benoni.

3436—28-4-11

The business registered at Johannesburg by SARAH ELIZABETH DE BRUYN, trading as the WINCHESTER TEA ROOMS AND RESTAURANT, Stand No. 191, Marshalls, 88 Fox Street, will be transferred to ERNEST ARTHUR FIRMINER on the 12th day of April, 1919, who will thereafter continue to carry on the said business under the same style.

Johannesburg this 28th March, 1919.

H. J. HOFMEYR,  
Attorney to the parties.

Standard Bank Chambers,  
Johannesburg.

3437—28-4-11

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JOSEPH CARLIS and ABRAHAM ISAAC FREEDMAN on the farm Eleazar No. 617, in the District of Potchefstroom, under the style or firm of J. CARLIS & CO., was on the 19th day of March, 1919, dissolved by mutual consent. The business will in future be carried on by the said J. CARLIS for his own benefit and account, he having taken over the assets and liabilities of the said partnership business.

Potchefstroom this 24th March, 1919.

MEYER & GAISFORD,  
Attorneys for the parties.

King Edward Street, Potchefstroom.

3363—28-4-11

Kennis geschiedt hiermede dat de piano-handelaarsbezighed, door mij gedreven te 55 Esselenstraat, Pretoria, op 1 Mei 1919 verplaatst zal worden naar 62 Meintjesstraat, naast de Oosteindschool, Pretoria.

Pretoria, 18 Maart 1919

G. VAN GELDER.

3420—28-4-11

The general dealer's business registered Germiston, name BERTHA PATTISON, situate Stands Nos. 43-44, President Street, Germiston, has been sold to ALBERT HARRY GIBBINS, trading under the name MISS PATTISON, THE FLORIST, as from 15th March 1919.

3346—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Krugersdorp, in the name of KOPPEL STOLLARD on 19th September, 1918, on farm Doornbosch No. 94, was discontinued on 31st December, 1918.

3349—28-4-11

Notice is hereby given that the business of BENEFITS, LIMITED, 25-26 Belfast Buildings, Market Street, was removed to 27 Henwood's Arcade, President Street, from 1st March, 1919.

3250—28-4-11

Notice is hereby given that the businesses of hotel and billiard-room keeper and licensee for place of public entertainment registered by T. E. BRIEN with the Johannesburg Municipality in respect of the premises known as the MANOR HOUSE HOTEL, Jules Street, Jeppestown, will be transferred to G. T. PHILIP and WILLIAM BARRON on the 12th day of April, 1919.

The notice previously published on the 14th and 21st days of March is hereby withdrawn.

Johannesburg, 20th March, 1919.  
H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.  
National Mutual Buildings,  
Johannesburg.

3351—28-4-11

The business of RAPHAEL HYMAN FREEDMAN and JESSE TOMLINSON, trading as ARTHUR COOPER & CO., brokers, agents, representatives of foreign firms, and general dealers, at Alliance Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg, registered at Johannesburg on the 14th January, 1919, is being transferred to DAVID BLOMSON as from 1st April, 1919, who will continue to trade as ARTHUR COOPER & CO.; and the partnership between the said RAPHAEL HYMAN FREEDMAN and JESSE TOMLINSON is dissolved as from the 31st March, 1919.

3295—28-4-11

NOTICE.  
The branch store at 12 Carmichael Street, Ventersdorp, has been sold to ADAM CASSIM & CO.

A. R. ABDULLA.  
Head Office,  
Potchefstroom, P.O. Box 100.

3324—28-4-11

The business carried on by BENJAMIN TANCHUM as a bootmaker at Stand No. 470, Ockerse Street, Krugersdorp, has been transferred to M. CAPLAN as and from 18th March, 1919.

3327—28-4-11

Notice is hereby given that ABOO LATIB has from 24th March, 1919, retired from the business carried on by ABOO ABDOOL CARRIM & CO. at Kaalfontein No. 696, District Potchefstroom. The said business will in future be carried on by ABDOOL CARRIM CARA under the style or firm ABDOOL CARRIM CARA for his own behalf.

3416—28-4-11

I, the undersigned, AARON CHARLSON, hereby give notice that I have relinquished trading in the Waterberg District.

A. CHARLSON.  
Warmbaths, 24th March, 1919.

3403—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on 29th January, 1916, by Miss EMILY ROBERTSON, Stand No. 140, 287 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, will be removed to Stand No. 141A, 289 Main Street, Jeppestown, from the 31st March, 1919.

3408—28-4-11

General dealer's business registered at Krugersdorp, 1918, name H. I. WEINBERG, 409 Monument Street, Krugersdorp, abandoned on 31st December, 1918, and stock removed to corner of Kruger and Commissioner Streets, Krugersdorp.—Wm. Shirkey, attorney for party, Greene's Buildings, Johannesburg.

3499—28-4-11

## ADVERTISEMENTS.

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by S. BELCHER, Stand No. 115, 20 Fox Street, Ferreiras, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 3756—4-11-18

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 8th January, 1919, by LUCK YONG, Stand No. 34, corner of Crown Road and Marais Street, Fordsburg, will be transferred to LO QUIN from the 10th April, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 3757—4-11-18

The business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 23rd January, 1919, by HERMAN and ISAAC COHEN, Stand No. 250, 152 Bree Street, will be transferred to HERMAN COHEN as and from the 11th April, 1919. 3779—4-11-18

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name L. PHILLIPS, G. GEORGE, and C. JOHN, Stand No. 18, 3 Geranium Street, La Rochelle, has been transferred to A. GIALERAKIS from 1st April, 1919. 3780—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg, 20th January, 1919, by H. DHUMDAAS and H. NANOOMAL, Main and Eloff Streets, has been transferred to HOOCHAND DHUMDAAS, HAKOOMAL NANOOMAL, and DOLATRAM JANIMAL, trading as H. NANOOMAL & CO., from the 17th March, 1919. 3781—4-11-18

The general dealer's business carried on by MAX KROUSE at 28 Knox Street, Germiston, removed to 40 Knox Street, Germiston, from 1st March, 1919. 3782—4-11-18

The general dealer's and tearoom business carried on by HENRY BLUMBERG, under style of the MODEL TEAROOM, at 49 President Street, Stand No. 201, Germiston, will be abandoned from the 30th day of April, 1919. 3783—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at the Receiver of Revenue, Carolina, on the 11th January, 1919, under the name of ESSOP MAHOMED JINA, Erf No. 58, Steyn Street, Carolina, will be transferred to Erf No. 22 in Van Hagen Street, from the 10th April, 1919.

T. M. ALLY,  
Agent for the party.  
Carolina. 3784—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that as and from the 1st day of April, 1919, the following change in the personnel of the business carried on by WILLIAM GARTLY and FREDERICK WILLIAM STOKES, trading as GARTLY & STOKES, saddlers and harness-makers, of 27 Pritchard Street, Johannesburg, will take effect, namely: That the said FREDERICK WILLIAM STOKES retires from the business, his interest therein being purchased by STEPHEN DAVEY, and that from the said 1st day of April, 1919, the said business will be carried on by the said WILLIAM GARTLY and STEPHEN DAVEY, in co-partnership, under the style or firm of GARTLY & DAVEY.

Johannesburg, this 31st day of March, 1919.

P. KNOCKER,  
Solicitor for the parties.  
3778—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by FRANK ELY, trading as FRANK ELY & CO., on Stand No. 64, Maraisburg, will be transferred to SAM ZIDEL, trading as SAM ZIDEL & CO., as from 1st April, 1919.

WERTHEIM & BECKER,  
Attorneys.

Corporation Buildings, Johannesburg.  
3805—4-11-18

The business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, in January, 1919, by CHARLES LURIE, Stand No. 129, Luipaardsvlei Township, has been removed to corner of Commissioner and Kruger Streets, Krugersdorp, from the 1st March, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 3755—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between MYER STEIN and ISAAC B. YALOWITZ, trading as the KLIPPLAAT STORE, on the farm Klipplaat No. 319, District Middelburg, as general dealers, has been dissolved by mutual consent as and from the 27th March, 1919. The said MYER STEIN retires from the said business, and RACHMAEL LAZARUS and LOUIS BROZIN, trading as LAZARUS & BROZIN, of Middelburg, are admitted as partners to the said business who, together with ISAAC B. YALOWITZ, have taken over all the stock-in-trade and other assets, and shall continue to carry on the said business in partnership under the style or firm of the KLIPPLAAT STORE.

Witbank, this 2nd day of April, 1919.

J. E. MANASEWITZ,  
3803—4-11-18  
Solicitor for the parties.

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by HENDRIK A. FRANKEN on Erf No. 405A, Wonderboom South, Pretoria District, has been transferred to CHARL ALBERTUS SMAL as and from the 1st April, 1919. 3801—4-11-18

General dealer's business registered in the name of MAURICE ZULMAN, 134 Joubert Street, Volksrust, has been abandoned as from this date.

Volksrust, 31st March, 1919.  
CLOETE & BOULTON,  
3800—4-11-18  
Agents of M. Zulman.

Notice is herewith given that the boarding-house business, situate 13 Pietersen Street, Hospital Hill, name KORINGA, will be sold from X. REYNELL to J. REYNELL as from 1st March, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, P.O. Box 867, Johannesburg. 3455—28-4-11

Notice is herewith given that MURRELL'S RESTAURANT, situate 65b Rissik Street, Johannesburg, registered by Mrs. O'NEILL, will be sold to Mrs. B. REMINGTON as from 1st March, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, P.O. Box 867, Johannesburg. 3456—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 1919, name ERNESTO BOTTARO, trading as the RUSTIC TEA GARDENS, Stand No. 484, Seventh Avenue, Parktown, has been sold to FLORENCE MARY ELIZABETH KAVANAGH as from the 1st April, 1919. 3445—28-4-11

General dealer's business registered at Revenue Office, Krugersdorp, 23rd January, 1919, name BARNETT MENDELSON, Stand No. 646, Roodepoort, has been closed up and stock transferred to Stand No. 323, Roodepoort, as from the 15th February, 1919. 3446—28-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MORRIS GRUSIN on Lot No. 437, Koster, together with the stock-in-trade thereof, was, on the 1st day of March, 1919, transferred to ALBERT WOOD, who will in future carry on the said business under the style or firm of A. WOOD.

Koster, this 23rd March, 1919.

ROUSSEAU & RETIEF,  
3438—28-4-11  
Attorneys for the parties.

Notice is hereby given that the general dealers business heretofore carried on by JACOB MATISSON on Lot No. 424, Koster, under the style or firm of the KOSTER STEAM MILLING COMPANY, together with the assets and stock-in-trade thereof, has, as from the 1st March, 1919, been transferred to MAX RUBENSTEIN, SOLOMON KLETZ, and JACOB MATISSON, who will as from the 1st March, 1919, carry on the said business in co-partnership under the style or firm of the KOSTER MILLING COMPANY.

Koster, this 23rd March, 1919.  
ROUSSEAU & RETIEF,  
3439—28-4-11  
Attorneys for the parties.

The business registered by me at Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 27th January and 5th February, 1919, respectively, in respect of Stand No. 945, Main Road, Fordsburg, will on 31st March be abandoned.

ELIAS NASSER.  
21st March, 1919. 3440—28-4-11

## NOTICE.

The hawker's business registered at the Receiver of Revenue, Nylstroom, by KALOO FAKIR, Licence No. 0729, dated 4th April, 1919, was abandoned on the 31st October, 1918.

KALOO FAKIR.

3441—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's licence registered at Klerksdorp in the name of AHMÖD MOOSAKOTVAL, trading as a fruiterer on Stands Nos. 603-4, Klerksdorp, has been abandoned as from 1st April, 1919. 3596—4-11-18

Notice is hereby given that the auctioneer's business carried on at Naboomspruit, Waterberg District, by EDGAR ARMSTRONG, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

E. ARMSTRONG.  
28th March, 1919. 3597—4-11-18

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, NO. 36 OF 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealers registered by ISAAC SCHULMAN and GEDALIAH SCHULMAN, trading under the style of SCHULMAN BROS., at Overvala Halt, District Ermelo, will be transferred to EMIL MYERSOHN and SAM MYERSOHN, who will carry on business under the style of MYERSOHN BROS., on the 19th April, 1919.

Ermelo, 28th March, 1919.  
BEKKER & NIEMEYER,  
3604—4-11-18  
Attorneys for parties.  
P.O. Box 72, Ermelo.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by RANDLES BRO. & HUDSON on Stands Nos. 511 and 512, Newlands, Johannesburg, has been abandoned as from the 27th day of March, 1919.

Johannesburg, this 27th day of March, 1919.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
3583—4-11-18  
Solicitors for Randles Bro. & Hudson.  
P.O. Box 306, Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the businesses known as the SELBORNE HOTEL and SELBORNE BILLIARD SALOON, carried on by JACOBUS STEPHANUS DE WET on Erf No. 196, Bethal, will be transferred on the 1st day of April, 1919, to ABRAHAM BERMAN and ISAAC LEON LEVIN, who will carry on the same in partnership under the style or firm of THE SELBORNE HOTEL COMPANY.

Dated at Bethal this 22nd day of March, 1919.

HEIMAN C. MAGID,  
Attorney for the parties.  
P.O. Box 85, Bethal.

3516—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO SHANG YING at 299 Bloed Street, Pretoria, has been sold to H. SHUM as from the 17th March, 1919.

3521—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name HARRY WINGARD, 142 Marshall Street, Johannesburg, removed to Stand No. 1475, 82 Kerk Street, from 15th March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3498—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name MORAR RATANJEE, Stand No. 592, Fourteenth and Delaney Streets, Vrededorp, abandoned on 20th March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3497—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name GOOLAM MOHEDEEN, Stand No. 34, 2 Crown Road, Fordsburg, sold to HAJEE MIA from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3500—28-4-11

General dealer's business registered at Krugersdorp, 1918, name O. L. ANTEGLIEVICH, Stand No. 955, Bantjes, Florida, abandoned on 15th December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3501—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name HO LONG, Stand No. 40, corner of Main and Delvers Streets, Johannesburg, sold to LAW YU from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3502—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name KISTNER SABATHY, Stand No. 556, Bertha and Garden Streets, Turffontein, removed to Stand No. 461, Bertha and Eloff Streets from 15th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3503—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name S. B. LIGHTER, Stand No. 163, Bree Street, Newtown, abandoned on 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3504—28-4-11

General dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name A. SBOROS (ALLIES TEAROOMS), Stand No. 51A, 23 Market Street, transferred to LILY WILLANS from 14th April, 1919. Creditors are requested to render accounts to N. Werksman, solicitor for parties, 16 New Court Buildings, Johannesburg.

3505—28-4-11

Kennis geskied hierbij dat die besigheid DIE RADIUM MOTOR GARAGE, tot hietoe gedrewe in Kerkstraat, Potchefstroom, verplaas is naa gedeelte No. 10, Kerkstraat, Potchefstroom, vanaf 24 Maart 1919.

A. M. VAN ZIJL,

Potchefstroom.

## KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die slagtersbesigheid, gedrije deur PHILIPPUS JACOBUS HALGRIJN op Standplaas No. 6, Burgershoop, verplaas sal word naar Standplaas No. 1, hoek van Commissioneren Roodestrate, Burgershoop, vanaf die 1ste April 1919.

Krugersdorp, 24 Maart 1919.

J. A. DIEPERINK,  
Agent vir P. J. Halgrijn.  
3476—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 22nd January, 1918, name HILDEBRANDT BROS., 29 Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to 102 Main Street, as from the 14th March, 1919.

3538—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, January, 1919, name KOTZE & VILJOEN, corner of De la Rey and Eighth Streets, Vrededorp, will be transferred to Mrs. M. VILJOEN as from the 15th April, 1919.

3539—28-4-11

General dealer's business registered Receiver Revenue, Municipal Offices, Johannesburg, 24th February, 1919, ALEXANDER FRASER, ARTHUR BUTCHER, trading DEVONSHIRE HAM AND BACON CURING CO., Stand No. 974, Commissioner Street, transferred to WOOLF SENIOR, JACOB SENIOR, LEOPOLD SNIDER, trading DEVONSHIRE BACON CO., 1st April, 1919.

3540—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 13th January, 1919, by MAX SLONIMSKY, Stand No. 380, 9b Bree Street, will be transferred to Stand No. 1200, 2 Central Market, as from the 26th March, 1919.

3541—28-4-11

General dealer's business registered Johannesburg, 5th February, 1919, by S. FINN, Stand No. 1251, High Street, Turffontein, will be transferred to Stand No. 59, Turf Road, La Rochelle, as from the 31st March, 1919.

3542—28-4-11

De agentschapsbezighed voorheen gedreven op Erf No. 50, Joubertstraat, Ermelo, is vanaf 1 November 1918 verplaats naa Erf No. 38, Kerkstraat, Ermelo.

J. S. ALDUM.

3546—28-4-11

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on at Hex River, Transvaal, under the style of MICHAELIS & KLAGSBRUN, has been transferred to W. R. LEVIN.

3545—28-4-11

## NOTICE OF CHANGE OF BUSINESS ADDRESS.

The hides and skins business carried on under the style of H. J. BLOOMBERG & CO. at 7 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred to 109 Carr Street, Newtown.

3544—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARKS HARRIS at the Carlton Hotel Buildings, Witbank, has been abandoned as and from the 15th March, 1919.—J. E. Manasewitz, solicitor for the party, Witbank.

3543—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's licence at 177 Church Street, Pretoria, registered by the Civil Commissioner, Pretoria, on the 29th January, 1919, in the name of ISAACMAN & CO., has been changed in the following respects as from the 1st February, 1919:

The name of the business is ISAACMAN & KLEIN instead of ISAACMAN & CO.

The name and usual residence and occupation of the owners are: MOSES ISAACMAN, of 356 Prinsloo Street, Pretoria, butcher, and SALMON KLEIN, of 276 Proes Street Pretoria, butcher, instead of MOSES ISAACMAN as heretofore.

PODLASHUC & NICOLSON,  
Attorneys for the parties.  
3352—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KLOTZ & MELNICK at Stand No. 31, Randfontein No. 3, has been transferred to WOLF KLOTZ and AARON ISAAC FRIEDMAN, trading as MILLSITE TRADING STORES, as from the 1st February, 1919.

Krugersdorp, 25th March, 1919.

3451—28-4-11

Notice given that the KENILWORTH HALL CINEMA AND TEAROOMS registered by W. DONALD-HART, situated Stands Nos. 200-1, Fraser Street, Kenilworth, will be sold to Messrs. A. KING & CO. as from 1st April, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, Johannesburg.

3452—28-4-11

Notice given that boarding-house business registered by Mrs. R. G. BLAKE, 50 Sherwell Street, Doornfontein, will be sold to A. J. HUMAN as from 1st April, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, Johannesburg.

3453—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1919, by ELLE SHAPIRO, Stand No. 734, 62 Market Street, Johannesburg, will be transferred to ELLE SHAPIRO and MAX BRAND, trading as SHAPIRO & BRAND, from the 11th April, 1919.—P. Cronson & Son.

3447—28-4-11

The native eating-house and butchery registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1919, by NICOLAS PRIMICH, Stand No. 814, 26 Cornelius Street, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to JAP SHENE from the 11th April, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

3448—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1919, by HO CHUN, Stand No. 537, 50 Fountain Road, Fordsburg, has been abandoned from the 26th February, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

3449—28-4-11

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1919, by HARRIS WOLF, 97 Main Road, Fordsburg, has been abandoned from the 10th February, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

3450—28-4-11

Notice is herewith given that the business known as SOUTHERN SUBURBS FISHERIES, Turf Road, La Rochelle, registered by GOLDBLATT BROS., will be sold to Mr. MENIER as from 1st March, 1919.—S. J. Franklin, Fox Street, P.O. Box 867, Johannesburg.

3454—28-4-11

General dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name I. J. GOLDBERG and M. GREENBERG (GOLDBERG & GREENBERG), Stand No. 18, 29 Beit Street, Doornfontein, sold to D. M. SILVERMAN and H. D. KLATZKY (DOORNFONTEIN PRODUCE VEGETABLE AND POULTRY MARKET) from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

3496—28-4-11

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's milkshop and tearoom businesses carried on by MAX SILOVE on Stand No. 500, corner of Frederick and Von Weilligh Streets, Marshalltown, Johannesburg, will be transferred on the 30th April, 1919, to ABRAHAM BASNER and MORRIS KAPLAN, trading as THE MODERN DAIRY AND CREAMERY.

Johannesburg, the 1st day of April, 1919.

MARKS, SALTMAN & GLUCKMANN,  
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Fox Street,  
Johannesburg. 3724—4-11-18

**REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.**

Notice is hereby given that the business of motor garage proprietors, dealers in motor-cars and motor vehicles, and general engineers, carried on by FRANCIS GEORGE CONNOCK and HARRY REGINALD WICKINS in co-partnership under the style or firm of CONNOCK'S (S.A.) MOTOR GARAGE at their premises situate on Stands Nos. 209 to 214, Marshalls Township, Johannesburg, and elsewhere in Johannesburg, with the whole assets and goodwill of the said business and the liabilities thereof, has been transferred to CONNOCK'S (S.A.) MOTOR COMPANY, LIMITED, a company incorporated with limited liability, and having their registered office at the Company's general garage, situate on the said stands, Harrison, Marshall, and Loveday Streets, as from 19th March, 1919.

Johannesburg, 1st April, 1919.

LANCE & HOYLE,  
Solicitors for the parties.

21-30 Meischke's Buildings,  
Harrison Street, Johannesburg.  
3727—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILHELMUS PRENZLER and JOHANNES GERARDUS KALKWARF, trading at Johannesburg under the style or firm of the INTERNATIONAL STEAM LAUNDRY, will be dissolved from the 1st April, 1919, and the said JOHANNES GERARDUS KALKWARF will, from that date, carry on the said business under the same style for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 25th March, 1919.

M. W. R. LUBBERS,  
Solicitors.

Birch's Buildings,  
Market Street, Johannesburg.  
3728—4-11-18

**REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.**

Notice is hereby given, under Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act (Transvaal), 1909, that the business heretofore carried on by CYRIL NORMAN DUTTON at 26 Harrison Street, Johannesburg, under general dealer's licence No. 14473A, dated the 23rd of January, 1919, has been sold and the assets transferred to DUTTON & SEYMOUR, LIMITED, and that the sale and transfer will take effect as and from the 19th day of April, 1919.

Johannesburg, this 1st day of April, 1919.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,  
Attorneys for the parties.

Realty Trust Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg.  
3729—4-11-18

The general dealer's business registered at Johannesburg by MYER WEINBREN as the PREMIER METAL COMPANY at Stand No. 48, City and Suburban Township (228 Commissioner Street), admits as a partner MANUEL RITCHKEN as and from the 17th day of March, 1919.—Hardy Philip, parties' attorneys. 3711—4-11-18

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by TOBIAS SOGGOT and CHARLES LUDMAN, 40 De la Rey Street, Vrededorp, has been transferred to TOBIAS SOGGOTT as from the 15th March, 1919. 3712—4-11-18

General dealer's and tearoom business registered Johannesburg, 14th January, 1919, by THEODORO LAMPROS, Stand No. 138, Van Beek Street and Beit Street, will be transferred to PETER NICOLATOS as from the 18th April, 1919. 3713—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 27th January, 1919, by HAJEE EBRAHIM NOOROODEEN, Stand No. 410, Fourteenth Street, Vrededorp, has been sold to KAJEE KAMAL as from the 8th March, 1919. 3714—4-11-18

General dealer's business registered Johannesburg by PARBHOON NANA and DAJEE JEEROM, trading as D. J. PHARBHOON NANA & COMPANY, Stand No. 608, Twentieth and De la Rey Streets, Vrededorp, has been abandoned as from the 31st December, 1919. 3715—4-11-18

The newsagency business (general dealer) registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, on 30th January, 1919, by CHAS. H. JESSOP, Stand No. 1364, 71 Kerk Street, has been sold to Mrs. H. S. VAN BREDA as from 18th April, 1919.—Alan Leigh, Victoria Buildings, agent for the parties. 3716—4-11-18

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by Mrs. DOROTHY BRADBURY, trading as the PARIS TEA ROOMS, at Henwood's Arcade, Johannesburg, has, as and from the 1st day of April, 1919, been sold to HARRY GODDARD and PERCY MATERFACE, who will in future carry on the same in co-partnership under the aforementioned style.

Dated at Johannesburg, this 31st day of March, 1919.

W. J. PAYNTER,  
Attorney for the parties.

3 Knox Street, Germiston. 3717—4-11-18

The general dealer's and agent or broker's licences held by CEYMON LEVINSON, trading as C. LEVINSON & CO., in respect of premises situate in Hart's Buildings, Johannesburg, has been transferred to CEYMON LEVINSON and LEO EMANUEL, trading in co-partnership as LEVINSON & EMANUEL, from 1st April, 1919. Application for the transfer of such licences will be made to the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 19th April, 1919. The said CEYMON LEVINSON will take over all his liabilities in respect of the business heretofore carried on by him as above. The licence held by CEYMON LEVINSON, trading as C. LEVINSON & CO., for representative of foreign firm, abandoned as from 1st January, 1919. 3717—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the milling and produce business carried on on Erf No. 372, Pietersburg, by S. MARCUS, has been sold by him to ISAAC BRENNER and will be transferred to purchaser fourteen days after date of publication hereof.

Pietersburg, 1st April, 1919.  
KIRSTEN & CAMPBELL,  
3718—4-11-18 Attorneys for parties.

The general dealer's business registered in the name of LILY SAYEWITZ at corner Nugget and Albert Streets, Johannesburg, will be transferred to ISAAC SAYEWITZ as from the 19th day of April, 1919, together with all the assets and liabilities attaching to the said business. 3758—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JUDEL FIVELMAN on Erf No. 105, Piet Retief, has been sold and will be transferred to JOHANNES HENDRIK VAN DE SANDE on the 15th April, 1919.

M. J. CHURCH, attorney for the parties. 3736—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID WEINBRENN, LAZAR WEINBRENN, and JACK HERSOV, under the style or firm of WEINBRENN BROS. & HERSOV, wholesale provision merchants and tobacconists, at 47 Market Street, Johannesburg, will be abandoned from the 1st day of May, 1919.

J. DAVIDOFF,  
Solicitor to the parties.

1-4 Galpin's Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 3739—4-11-18

General dealer's licence in name of MOSES KOTTLER and ABRAHAM KITAI (UNION SWEET FACTORY), Stand No. 8, 10 Fraser Street, Boysens, Johannesburg, will be transferred to BENJAMIN GREVLER and JACOB GREVLER (UNION SWEET FACTORY) from 19th April, 1919.—L. Friedman, parties' attorney, Johannesburg. 3747—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HAFFAJEE ISMAIL DADABHAY, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3748—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name CASSIM HOOSSEN DADABHAY, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, sold to CAJEE HISAH MODEEN from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3749—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name AHMOD SULIMAN, Stand No. 322, Eleventh Street, Vrededorp, abandoned on 1st April, 1919, and stock removed to Stand No. 259, Roodepoort.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 3750—4-11-18

Notice is hereby given that HENRY HARRIS MOLL has been taken in as a partner in the business of general dealer carried on by HENRY BENJAMIN SYMINGTON at Bijnestpoort, in the District of Pretoria, under the style or firm of THE BIJNESTPOORT CASH STORES, as and from the 27th March, 1919, and that the business will be carried on by them in partnership at Bijnestpoort aforesaid under the style or firm of THE BIJNESTPOORT CASH STORES.

Pretoria, 31st March, 1919.  
STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,  
Attorneys for the parties.

3740—4-11-18  
Notice is hereby given that, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, the general retail liquor licence granted to the Estate of the late ROBERT WILLIAM HARcourt has been transferred to MAUD ELIZABETH HARcourt (widow) on the 26th day of March, 1919.

PIENAAR & MARAIS,  
Attorneys for parties.

Church Square, Pretoria. 3742—4-11-18

## ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by SIDNEY MELVILLE SLADE and CHARLES WILLIAM HUDSON, trading as SLADE & HUDSON at Stand No. 17, Carmichael Street, Venterdorp, has been abandoned as from 31st December, 1919.

3577—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership existing between ROBERT KASSEL and JULIUS KASSEL, carrying on business under the style or firm of KASSEL BROS., photographers, at the corner of Ockerse and Rissik Streets, Krugersdorp, has been dissolved as and from the 25th day of February, 1919, and that the said ROBERT KASSEL has taken over all liabilities and will in future continue the business under the same style or firm for his sole benefit.

PHILLIPS & OSMOND,  
Solicitors for the parties.

Sterling Buildings, Krugersdorp.

3606—4-11-18

Notice is hereby given that the branch general dealer business registered by CARRIM SOOLIMAN on No. 533 Hartebeest Poort, District Potchefstroom, has been removed to Kaal Plaats No. 150, District Potchefstroom, as from 28th day of March, 1919.

CARRIM SOOLIMAN.

3624—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name KWONG CHEE, Stand No. 606, Sixteenth and Prairie Streets, Rosettenville, abandoned on 1st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3702—4-11-18

General dealer licence registered Pretoria, 1919, name ISMAIL ADAM and SULIMAN ISMAIL (ISMAIL ADAM & CO.), Lot No. 511, Pretoria North, sold to MOOSA MAHOMED and ISMAIL EBRAHIM MINTY (MOOSA MAHOMED & CO.) from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 3703—4-11-18

The two general dealer licences and grocery licence registered Pretoria, 1919, name WIN SUN, at 64 and 81 Asiatic Bazaar, Pretoria, respectively, sold to WONG SHUN CHEONG from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3704—4-11-18

General dealer business registered Rustenburg, 1918, name VANMALI KOYA, farm Cyferfontein No. 963, District Rustenburg, abandoned on 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3705—4-11-18

The general dealer's business carried on by ABRAHAM RUBINSTEIN (RUBINSTEIN CYCLE AND PICTURE FRAMING WORKS), Stand No. 762, Krugersdorp, has been transferred to ROBERT and NORMAN LEVY, trading as ROBERT LEVY & CO., as from 1st April, 1919.

3706—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name D. TAHOULAS, Stand No. 484, 43 President Street, has been abandoned from 1st March, 1919.

3707—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name H. KAREBEDES, Stand No. 188, 5 Fox Street, has been transferred to Stand No. 484, 43 President Street, from 26th March, 1919.

3708—4-11-18

The tearooms and general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name S. ANTIPAS, Stand No. 1638, 24 Pritchard Street, has been transferred to N. PAPASI-FAKIS from 1st April, 1919.

3709—4-11-18

General dealer business registered Boksburg, 1919, name ESSOP ABDUL RAHMAN, Stand No. 23, Asiatic Bazaar, Boksburg, removed to Stand No. 56, Asiatic Bazaar, Boksburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3690—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name GUSTAV ADOLPH FORSBERG, Stand No. 224, De la Rey and Eighth Streets, Vrededorp, removed to Stand No. 270, 37a Lilian Road, Fordburg, from 1st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3691—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name J. BROOK (BROOK & CO.), Stand No. 847, 216 Market Street, Johannesburg, abandoned on 31st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3692—4-11-18

General dealer licence registered Germiston, 1919, name ATWAN LEUN SAM, Stand No. 873, Germiston Location, abandoned on 15th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3693—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name SALEJEE HASSEN and JASSUB EBRAHIM (SALEY EBRAHIM & CO.), Stand No. 698, 149a Market Street, removed to Stand No. 624, 47 Market Street, Johannesburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3694—4-11-18

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name B. SAKS, Stand No. 962, 185 Commissioner Street, removed to Stand No. 847, 216 Market Street, Johannesburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3695—4-11-18

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name TOBY BERMAN, Stand No. 7, corner of Betty and Market Streets, Jeppes, abandoned on 31st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3696—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name S. SACKS, Stand No. 681, 127 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 673, 115 Market Street, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3697—4-11-18

Agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1918, name H. S. OOSTERHAGEN, 58 Becker Street, Newtown, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3698—4-11-18

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name DEONISIS ROSOLIMOS, Stand No. 363, Commissioner Street, transferred to DEONISIS ROSOLIMOS and EUSTACE ROSOLIMOS from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3699—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name KOOBERJEE PURSOORAM, Stand No. 392, 325 Marshall Street, Jeppes, sold to FATIMA MOOSA from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3700—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name ESACK SULIMAN KARODIA and SULIMAN AHMED, Stand No. 166b, 45 MacIntyre Street, Jeppes, sold to MAHOMED ISMAIL from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3701—4-11-18

Notice is hereby given that the BELFAST FRESH MEAT SUPPLY, carried on by ISIDOR FRIEDMANN on Erf No. 861, Belfast, will be removed to Erf No. 872, Belfast, as and from the 1st April, 1919.

H. J. F. FRANKEN,  
3658—4-11-18  
Applicant's Attorney.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ELISE SOPHIA WILHELMINA HANNAN and STEPHEN ARCHIBALD WEBB, trading as A. WEBB & CO., terminated on the 31st October, 1918, owing to the death of the said S. A. WEBB, and that as from the 1st day of April, 1919, all the assets and liabilities of the said firm of A. WEBB & CO. will be taken over by ELISE SOPHIA WILHELMINA HANNAN and FREDERICK WILLIAM LASLETT, trading under the same style or firm of A. WEBB & CO., and that application will be made to the Receiver of Revenue at Lydenburg for the transfer to them of the following businesses registered at his office: (1) Passoane's Location, (2) Mashleroom's Location, (3) Mahels, (4) Steelpoortdrift No. 1343, (5) Schoonoord, (6) Magnet Heights, (7) Mohlalsetse, (8) Radingane, (9) Makapane, (10) N'Koane

C. THEO. RABIE,  
Attorney for the parties.

Lydenburg, 27th March, 1919.  
3659—4-11-18

The general dealer's business carried on by me at Piet van Teneriffe, has been sold to FREDERIK JOHANNES LENSLEY and MARTINUS JOHANNES LENSLEY, trading as LENSLEY BROS., as from 1st March, 1919.

L. D. COX,  
Nylstroom, 1st April, 1919.  
3679—4-11-18

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name MAX ARONOWITZ and MICHEL HIRSHOWITZ (ARONOWITZ & HIRSHOWITZ), Stand No. 772, 114 Market Street, sold to MELVILLE WALKER MIDDLETON and WM. RENNY MIDDLETON (MIDDLETON BROS.) from 18th April, 1919. 3686—4-11-18

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name ADA CHARMAN, 3 Glencairn Buildings, Joubert Street, transferred to LILLIAN SEIDER (Madame LILLIAN) from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3687—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name A. J. BERGMAN, Stand No. 705, Lang and Derby Roads, Judith Paarl, sold to R. BLACK from 18th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3688—4-11-18

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name M. P. FANCY, A. HALIM, and M. RAHMAN (M. P. FANCY & CO.), Stand No. 2, 226 Market Street, removed to 179 Market Street, Johannesburg, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3689—4-11-18

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 7th of January, 1919, by CHARLES RICHARDSON, carrying on business at 123 High Street, Stand No. 687, Brixton, will be transferred to JOE SOVINSKY and HARRY COHEN, carrying on business as the BRIXTON CASH STORES, on the 19th of April, 1919.

THE FRANCO-AFRICAN TRADING CO.,  
Agents for the parties.  
109 Commissioner Street,  
Phone 4686, Box 2885,  
Johannesburg.  
3730—4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on at Varkenskuil West No. 978, Waterberg District, by the undersigned, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

VALLABH HARI.

3710—4-11-18

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOB MAHLABANE on farm Leeuwkraal No. 396, Hamanskraal, has been removed to the farm Bultfontein No. 293, District Pretoria, as from the 1st of April, 1919.

ADAMS & ADAMS,  
Solicitors for Job Mahlabane.  
17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.  
3826—11

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by Mr. ISAAC BONNER, at the Office of the Receiver of Revenue, Klerksdorp, as the PREMIER PRODUCE COMPANY, Stands Nos. 283-284, Klerksdorp, has been abandoned as and from the 31st March, 1919. Messrs. BONNER & CO., produce merchants, Klerksdorp, will use the said premises in future for the storing of produce, etc.

M. E. ROOD,  
Attorney for I. Bonner.  
Box 6, Klerksdorp. 3883—11-18-25

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between THOMAS NEWMAN HARRIS and SAMUEL TODD, carrying on business as farmers, on Moodies, near Barberton, under the style or firm of HARRIS & TODD, will, by mutual consent, be dissolved as from 1st May, 1919. The said THOMAS NEWMAN HARRIS will retire from the partnership and the said SAMUEL TODD will take over and carry on the business for his own account as from the date mentioned.

Barberton, this 5th April, 1919.

J. ROSE-INNES,  
3909—11  
Solicitor for the parties.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of the EAST RAND STEAM LAUNDRY, near Dunswart Station, on farm Klipfontein, in the District of Boksburg, and registered in the name of Mrs. MARIE LOUISE ASH, has been abandoned by her as from 1st March, 1919.

Boksburg, 11th April, 1919.

MALHERBE & RIGG,  
Attorneys for the said Mrs. M. L. Ash.  
P.O. Box 186, Corder's Buildings,  
Boksburg. 3910—11-18-25

## REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET, 1909.

De generale agentsbezighed, gedreven door FREDERICK RODERICK NOBLE FINDLAY, te Boschfontein No. 607, Distrik Rustenburg, geregistreerd ten kantore van de Ontvanger van Inkomsten te Rustenburg op de 5de Maart 1919, is overgemaakt aan JOHANNES JOOST JOUBERT, die in vervolg de zaak voor zijn eigen voordeel zal voortzetten, en na de derde publikatie van deze kennisniging zal applikatie gemaakt worden om de licentie aan laatstgenoemde over te dragen.

F. R. N. FINDLAY,  
P.K. Manhaarrand.  
1 April 1919. 3829—11-18-25

## NOTICE.

The business carried on as hairdresser and tobacconist at 26 Market Avenue, Benoni, by WILLIAM SHEINBAUM is transferred to JOSEPH ARTHUR WEST as from 1st April, 1919. 3821—11-18-25

## BUSINESS NOTICE.

The business under the name of HILDEBRANDT BROS., motor engineers, Johannesburg, is now being carried on at 102 Main Street by ALBERT EDWARD and ARTHUR HILDEBRANDT in full partnership, and the dissolution previously advertised has been cancelled, and the partnership exists as though no dissolution had ever been entered into.

A. E. HILDEBRANDT.  
A. HILDEBRANDT.  
3822—11

Notice is hereby given that HESAMOODDEEN KAJEE, Blinkwater, District Middelburg, has taken into partnership MAHOMED EBRAHIM, Roossenekal, as from the 1st of April, 1919. The firm will be carried on under the style of HESAMOODDEEN KAJEE as heretofore. 3813—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer, butcher, and grocer business carried on by JOSEPH NOWESENITZ on Stand No. 17, Randfontein, has been sold and will be transferred to Mrs. MARY FERRER on the 24th day of April, 1919. J. NOWESENITZ.  
3807—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business, with all assets and liabilities thereof, heretofore carried on by MAX ISSEROW and GEORGE ISSEROW, trading as THE KENDAL SUPPLY STORES on the farm Heuvelfontein No. 517, at Kendal, in the District of Middelburg, has been taken over by and will be transferred to JOSEPH LAZARUS KATZ and AARON SWARTZ, who will trade under the style or firm of THE KENDAL SUPPLY STORES as and from the 10th April, 1919, and that application will be made to the Receiver of Revenue at Witbank for registration after due publication.

JAMES N. FICHAT,  
Solicitor for the parties.

Witbank, 7th April, 1919.

3911—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. H. McKIEVER on Stand No. 2, Richmond, known as the RICHMOND SUPPLY STORES, will be sold to Mr. P. TYRRELL as from 23rd March, 1919.

JAMES H. McKIEVER.  
23rd March, 1919. 3925—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Baberspan, District Lichtenburg, by SAMUEL SUMMERS and MAX SUMMERS, under the style or firm of BRAUN & SUMMERS, has been taken over by the said MAX SUMMERS as and from the 1st of May, 1919, and will thereafter be carried on by him for his own benefit and account.

Lichtenburg, 8th April, 1919.  
CECIL H. MEINTJES,  
3983—11-18-25  
Attorney for parties.

## NOTICE.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULEMAN MAHOMED MOOLA, on Erf No. 137, Helm Street, Amersfoort, has been removed to Erf No. 130, Scheiding Street, Amersfoort, as and from 2nd April, 1919.

Amersfoort, 2nd April, 1919.  
DE JAGER,  
CLOOTE & BOULTON,  
3958—11-18-25  
Agents for the party.

Notice is hereby given that the business of JOSEPH RENALD (MAYFAIR HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS), Stand No. 2384, Central Avenue, Mayfair, shall be carried on from the 1st of April, 1919, in partnership of JOSEPH RENALD and OLGA MAY.

3926—11-18-25

Notice is hereby given that the registered office of BELLEVUE COLLIERY CO., LTD., has been removed to 4 Maxwell Buildings, 20 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st inst.—J. McN. BLACK, Secretary.

Dated Johannesburg, 5th April, 1919.

3934—11-18-25

The business carried on by LILIAN ELIZABETH ISABELLA THIEM (the Executrix Testamentary in the Estate of the late HERBERT THIEM) in respect of the TRODADERO RESTAURANT, corner of Rissik and Pritchard Streets, Stand No. 1559, Johannesburg, has been transferred to BENJAMIN ALEXANDER PARKS as from the 5th April, 1919.

3935—11-18-25

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, the business formerly carried on by LAWRENCE LAURENSEN, under the style or firm of LAURENSEN'S UNLIMITED, on certain premises situate at 1 Jeppe Street, on Stand No. 1099, in the Jeppe Township, Johannesburg, has been sold from the 1st day of April, 1919, to JOSEPH KLEINMAN and HARRY ARENSON, by whom and in whose name the aforesaid business will be carried on as from that date.

LANCE & HOYLE,  
Attorneys for the parties.

Meischke's Building, Harrison Street,  
Johannesburg. 3936—11-18-25

The general dealer's business carried on at Stand No. 1588, Brakpan, by ALEK MAROUDAS, under the style of the BRAK-PAN GROCERY STORE, will be abandoned as and from the 1st of May, 1919.—Berthold D. Slevanski, solicitor, Brakpan.

3938—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as FISK TYRE DISTRIBUTORS have removed their offices from 6 Winchester House, Main Street, Johannesburg, to 3 New Club Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors, Box 306, Johannesburg.  
3942—11-18-25

Notice is hereby given that the business of a general dealer heretofore carried on at Stand No. 1003, Asiatic Bazaar, Germiston, is, from date hereof, removed to Stand No. 873, Asiatic Bazaar, Germiston, aforesaid.

BHAGVANDAS KINSILALLA,  
General dealer.  
Germiston, 1st April, 1919. 3946—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Malietsie's Location, District Pietersburg, in the name of ALICE MARIA BREUGEM will be transferred to JOHANNES BREUGEM as from the 22nd April, 1919.

KIRSTEN & CAMPBELL,  
Attorneys for parties.  
Pietersburg, 8th April, 1919.

3986—11-18-25

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by me as a broker or agent at 17 Cason Road, will be taken over by Mr. Richard Walker from 1st January, 1919.

R. J. CECIL WALKER.

3947—11-18-25

## NOTICE.

Notice is hereby given by the undersigned that he has taken as partner SECUNDI BOZZONETTI, in the business carried on as saddler and harnessmaker on Erf No. 74, Pietersburg, as from the 1st February, 1919, and that the business will be carried on henceforth on the same premises under the name of SOGNO and BOZZONETTI.

Pietersburg, this the 8th day of April, 1919.

F. V. Z. SLABBERT,  
Attorney for Perino Sogno.

3985—11-18-25

## NOTICE.

Notice is hereby given that the LION SWEET MANUFACTURING CO. (MORRIS WIES and NATHAN LEVITAN) have removed their offices and works from Stand No. 110, City and Suburban, 37 Nugget Street, to Stand No. 5, City and Suburban, 171 Fox Street, Johannesburg, and they will continue their business under the style of THE LION SWEET AND CHICORY WORKS as and from the 1st of April, 1919.

3984—11-18-25

General dealer's business registered at Pretoria, 1919, name AMOD CASSIM & ABDUL CARIM HAJEE TAYOB (AMOD CARIM & CO.), 174 Scheiding Street, Pretoria, transferred to ABDUL CARIM HAJEE TAYOB from 11th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3494—28-4-11

The business of general dealer, native eating-house keeper, and butcher carried on by C. B. COHEN at Stand No. 308, Hardach Street, Germiston, will be transferred to SAMUEL MELAMED from 1st April, 1919.

3442—28-4-11

The general dealer's business of H. SALINGER & CO., Church Street, Zeerust, is being abandoned from 1st April, 1919.

3443—28-4-11

The business carried on by THE GERMISTON PRODUCE AND SUPPLY CO., LTD., on Stands Nos. 445-6-7, Joubert Street, Germiston, has been removed to Stands Nos. 33, 33a, and 34, corner of Meyer and Joubert Streets, Germiston, as from the 1st March, 1919.

3444—28-4-11

Notice is hereby given that the business of shipping, clearing, and forwarding agencies carried on by FRED COHEN, GOLDMAN & CO., at 23 Kerk Street, has been removed to Post Office Corner Buildings, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, as from 1st March, 1919.

2951—14-21-28-4

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAUSOUR ANTONIE and MICHAEL KARAM, under the style or firm of M. ANTONIE & CO., at Blesbokfontein No. 63, in the District of Bloemhof, has, with the whole assets and goodwill of the said business and the liabilities thereof, been transferred to MAUSOUR ANTONIE as from the 1st day of April, 1919.

Bloemhof this 8th day of April, 1919.

J. P. ENGELBRECHT,  
Attorney for parties.  
Box 114, Bloemhof.

4029—11-18-25

## NOTICE.

The sweet manufacturing business carried on by S. R. WHEELER, at 27b Market Avenue, Benoni, also 479 West Street, Durban, will, on and after 1st April, 1919, be carried on under the same style by S. R. WHEELER and C. E. BRESSENDEN.

4018—11-18-25

The general dealer's and dairy licence situated on Stand No. 471, 80 Delarey Street, Vrededorp, registered in the name of HERMAN FREDERICK WILLIAM KEITZMAN, will be transferred to PETER LOUIS FRANCOS from 1st May, 1919.—Parties' agents: Franco-African Trading Co., 109 Commissioner Street, Johannesburg.

4016—11-18-25

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, 10th February, 1919, by NATHAN LEVITHAN and GEORGE HELFAND (LEVITHAN & HELFAND), Stand No. 684, 46a Troye Street, Johannesburg, will be abandoned as and from 26th April, 1919.

4019—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NOWELL DENTON on farm Grysbult No. 1767, Waterberg District, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

N. DENTON.

4017—11-18-25

The general dealer business carried on by CHIBABHAI BHAGWAN SERIAL (11639), at Stand No. 879, Germiston Location, removed to Stand No. 79, Benoni Location, as from 4th April, 1919.

4014—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer registered Receiver of Revenue, Boksburg, SEWEL SCHMUCKLER, Stand No. 327, Driefontein farm, Boksburg, has been abandoned as from the 1st April, 1919.—A. J. SARETZKY & CO., Agents.

4013—11-18-25

Notice is hereby given that the business known as the B.L. LAUNDRY on Stand No. 2410, Turffontein, has been removed to Stand No. 2198, 46 High Street, Turffontein, from 31st March, 1919.

4038—11-18-25

Notice is hereby given that the business of stationers carried on by JACKSON & CO., at 3 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to 132c (Stand No. 319) Commissioner Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1919.

4039—11-18-25

The licence for boarding-house on Stands Nos. 1503-4, Kerk Street, on the 28th January, by W. PIGOTT, will be transferred on 1st May to H. FRIEDLAND and B. TIEGER.

4040—11-18-25

The general dealer's business registered by ADAM KHAN MAHOMED at the Office of the Receiver of Revenue, Potchefstroom, on Erf No. 110, Potgieter Street, Potchefstroom, has been sold to ABDOOL, CARRIM, ABDOOLA & CO. as from 8th day of April, 1919.

4020—11-18-25

The billiard and dining room business registered at the Municipal Offices, Johannesburg, by Estate late NARCISO PARINTI, Stands Nos. 1215A-17, Fraser and Jeppe Streets, Johannesburg, known as ROMA HOTEL, will be transferred to ERNEST BOTTOARO as from the 26th April, 1919.

4015—11-18-25

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in February, 1919, by P. FURMAN, Stand No. 107, Crown Road, Fordburg, has been removed to Stand No. 114, 77 Wolhuter Street, Jeppe, from the 4th April, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

4003—11-18-25

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 18th January, 1919, by MICHAEL KALMEK, Stand No. 204, 42 President Street, Johannesburg, will be transferred to MORRIS KALMEK from the 25th April, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

4005—11-18-25

The businesses registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 29th January, 1919, by N. BERELOWITZ and W. NOR, Stand No. 1921, Garland Street, Ophirton, and 3 Von Welleigh Street, Johannesburg, will be transferred to N. BERELOWITZ and JULIUS NOR from the 25th April, 1919.—P. Cronson & Son. 4004—11-18-25

STANDARD CAFE AND RESTAURANT, registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, April, 1919, S. SHER and I. MANESCHEWITZ, Stands Nos. 1 and 2, Federation Buildings, Ferreiras, Johannesburg, will be transferred to S. SHER; all assets and liabilities belong to S. SHER from 25th April, 1919.

4006—11-18-25

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 25th January, 1919, by EBRAHIM DAWOOD BHAROOCHI, Stand No. 37, corner of Worhout and Overbeek Streets, Troyeville, has been abandoned from the 5th April, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

4007—11-18-25

General dealer's and broker's licence registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, ISRAEL LIEBERMAN, Stands Nos. 1560-4, 169A Main Road, Newlands—the broker's licence has been abandoned and general dealer's has been removed to Stand No. 100, Long Road, Newlands, from 25th April, 1919.

4008—11-18-25

The verbal partnership business carried on by I. LIEBERMAN and LOUIS RAY, 169A Main Road, Newlands, has been dissolved, and all assets and liabilities belong to I. LIEBERMAN from the 1st February, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

4009—11-18-25

The REEF AND BENONI POULTRY FOOD SUPPLY registered at Receiver of Revenue, Boksburg, in January, 1919, by A. SMITH, 73 Market Avenue, Benoni, has been abandoned from the 28th February, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

4010—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer, fruiterer, tearoom, etc., hitherto carried on by PETER TIROPULIS at 264 Market Street, Pretoria, has been sold to ANTONI CHEMALY, and the business and all licences will be transferred to the purchaser at the expiration of three weeks from the date hereof.

Pretoria, 11th April, 1919.

WEAVIND & WEAVIND,  
Solicitors for Seller.

4024—11-18-25

## NOTICE.

Notice is hereby given that the solicitor's business carried on by PAUL WILHELM HEATHCOTE OLMESDAHL at Piet Retief, under the style or firm of OLMESDAHL & OLMESDAHL, will be carried on by PAUL WILHELM HEATHCOTE OLMESDAHL and GERHARD TERENCE EWALD OLMESDAHL, in partnership under the style or firm of OLMESDAHL & OLMESDAHL, as from the 1st April, 1919.

All assets and liabilities will be taken over by the new firm.

Piet Retief, 1st April, 1919.

OLMESDAHL & OLMESDAHL.

4023—11

General dealer's business of FUNG PRAK at 230-32 Koch Street, Pretoria, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will be sold to LONG LIT on 30th April, 1919.—J. P. Vyas, agent for Fung Prajk.

4025—11-18-25

## ADVERTISEMENTS.

General dealer and Asiatic eating-house licences registered Johannesburg, 1919, name CASSIM RASOOL, Stand No. 66, 30a Commissioner Street, sold to MOOSA ESSOP from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

4002—11-18-25

The wholesale business of C. I. STUTZEN (STUTZEN BROS.), Stand No. 1531, 11a Pritchard Street, Johannesburg, abandoned on 1st April, 1919, and all assets and liabilities transferred to their Troyeville Branch, Bezuidenhout and Queen Streets, Troyeville.—E. & S. Laventhal, party's agents.

4000—11-18-25

General dealer business registered Pretoria, 1919, name BABAMIA and AMOD SHAIK (A. S. HASSIM & BROS.), 136 Asiatic Bazaar, Pretoria, transferred to BABAMIA, AMOD SHAIK HASSIM, and SHAIK AHMED ESSACK (A. S. HASSIM & BROS.) from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

3998—11-18-25

The general dealer and milkshop business registered Johannesburg, 1919, name J. K. GALE, 63 Raleigh Street, Yeoville, sold to J. OSPOVAT from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3996—11-18-25

General dealer business registered Pretoria, 1918, name LOUISE ARENDS, Stand No. 21, Cape Location, Pretoria, abandoned on 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3995—11-18-25

Two general dealer licences registered Krugersdorp, 1919, name I. LIFSHITZ, Stand No. 156, Princess Estate G. M. Co., Roodepoort, sold to L. PHILLIP from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3993—11-18-25

General dealer business registered Krugersdorp, 1919, name A. A. BARLOW, Stand No. 652, Messelaar Street, Roodepoort, abandoned on 31st March, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3992—11-18-25

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name ALEXANDER and ESTHER ELIAS, Stand No. 719, 20 Market Street, Johannesburg, sold to E. NASSER from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3990—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name HYMAN JACOBSON, Stand No. 147, 80 Knox Street, Germiston, removed to 94 Knox Street, Germiston, from 1st April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3987—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name SOLOMON WATKIN and ISAAC SHERMAN, Stand No. 867, 51 Commissioner Street, transferred to ISAAC SHERMAN from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3988—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name CHARLIE HO MONG, Stand No. 801, Cornelius and Delvers Streets, sold to HO KAUM from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3989—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name S. SER, Stand No. 476, 29a President Street, Johannesburg, abandoned on 31st March, 1919, and stock removed to 47 Market Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3991—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name RAMA GOVEN and BHULA GOWAN, Stand No. 524, 11 Beit Street, Doornfontein, sold to VALLY ESSAY from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3994—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name H. TAITZ, Stand No. 1230-31, 64 Harrison Street, Johannesburg, abandoned from 25th April, 1919. Stock and fixtures sold to MEYER BROS. who are trading on same stands.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3997—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name HILDA HIRSHFELD, Stand No. 17, 30a Beit Street, Doornfontein, sold to ISAAC JACOB GOLDBERG and ISAAC HIRSHFELD (GOLDBERG & HIRSHFELD) from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

3999—11-18-25

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name GULAM MOHEEDIN and MAHOMED ADAM DESAI (G. DESAI & CO.), Stand No. 412, 11 President and Donnelly Streets, Turffontein, transferred to GULAM MOHEEDIN and BADROOGEN MOHEEDIN (MOHEEDIN & BRO. & CO.), from 25th April, 1919.

4001—11-18-25

The general agent's business carried on at Erf No. 38, Springs, by EDWARD HENRY HOWARD, has been removed to Lot No. 932, Geduld, as from 1st April, 1919.

4011—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of the undersigned has been transferred this date from Stand No. 2628, Benoni, to Stand No. 1273, Benoni (3 Cranbourne Avenue).

JOHN TOWELL

7th April, 1919. 4012—11-18-25

General dealer's business of FUNG PRAK, at 100 Potgieter Street, Pretoria, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will be sold to LEW WAI on the 30th April, 1919.

4026—11-18-25

Business of agent and broker carried on by A. R. THEYER at 4 Goodman's Buildings, Johannesburg, will be transferred to TWEEDIE & WOOLLAM as from the 26th April, 1919.

4027—11-18-25

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name J. KADANSKY, Stand No. 170, 82 Pim Street, Newtown, transferred to J. KADANSKY and S. MORRISON (ABATTOIRS TEAROOM) from 25th April, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

4021—11-18-25

General dealer's business registered Johannesburg, in name of HARRY FRIEDMAN, butcher, of corner of Derby and Lang Streets, Judith Paarl, has been abandoned.

4049—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by MOOSA EBRAHIM MANSOOR, at Wolvenkop No. 69, District Piet Retief, has been altered by EBRAHIM MOOSA MANSOOR being included as a partner therein, from 1st April, 1919, the business still being carried on under the style or firm of MOOSA EBRAHIM MANSOOR.

W. I. DEAS,  
Solicitor for the parties.  
Box 29, Piet Retief.

4056—11-18-25

## KENNISGEVING.

Krediteuren en Debiteuren in de Boedel van wijlen GERTRUIDA JAKOMINA ELIZABETH ALBERTS (geboren JORDaan), worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de Meester van 't Hooggerechtshof, binnen veertien dagen van af datum.

M. S. VAN WIJK.

3840—II

In the Estate of the late ISAAC PHILIP HESSELSON (No. H. 1968).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication of this notice.

Johannesburg, this 2nd day of April, 1919.

N. WERKSMAN,  
Attorney for Executrix Testamentary.  
16 New Court Buildings,  
Johannesburg.

3824—II

In the Estate of the late LOUISE ANNA-BELLA ROBERTSON WOODSIDE (No. 38150).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late Louise Annabella Robertson Woodside (No. 38150) will be open for inspection of all the persons interested therein at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Germiston, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

JOSEPH ROSS,  
Executor Dative.  
P.O. Box 224, Germiston. 3870—II

Estate of the late SUSANNA ALETTA SOPHIA JOHANNA WEYER (born BENADE) and surviving spouse, CAREL CHRISTIAN FREDERIK PAUL WEYER, of Buurmansdrift, District Marico.

Debtors and Creditors of the above Estate are called upon to pay their debts to and file their claims with the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

WARREN & VAN DER SPUY,  
Zeerust, for Executor Testamentary.  
3867—II

Estate late JAMES BRUCE LAKIE (No. 39727).

Creditors and Debtors in above Estate are hereby requested to lodge their claims with and pay their debts to the Magistrate, Germiston, within twenty-one days from this date.

RACHEL LAKIE,  
Executrix.  
Germiston, 11th April, 1919.

3901—II

Estate of the late JAMES GILBERT BATEMAN (No. 39947).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to pay their debts and to file their claims with the undersigned within a period of fourteen days from date of publication hereof.

ISABELLA MICHELL BATEMAN,  
Executrix Testamentary.  
168A Kemston Avenue, Benoni.

3950—II

## ADVERTISEMENTS.

Boedel wijlen FREDERIK JACOBUS NOTHLING (No. 35645), van Spaarwater, Distrik Heidelberg, Transvaal.

De Likwidatie- en Distributie-rekening in bovenoemde Boedel zal ter inzage liggen op het Kantoor van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria, en op 't Kantoor van de Magistraat te Heidelberg, voor een tijdperk van drie weken van af datum.

D. S. NOTHLING,  
Eksekutrice.

Springs, 7 April 1919. 3908—11

In de Boedel van wijlen GEORGE DIEDERICK FREDERIK (FREDERICK) PIEK, van de plaats Palmietfontein No. 101, Distrik Bethal (Boedel No. 38384).

Krediteuren en Debiteuren in bovenoemde Boedel worden mits deze verzocht hun rekeningen in te dienen bij en hun schulden te betalen aan de ondergetekenden, binnen dertig dagen vanaf datum van publikatie hiervan.

Bethal, 5 April 1919.

VAN HEERDEN & HATTINGH,  
Prokureurs voor de Boedel.  
Postbus 90, Bethal. 3940—11

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate of the late JOHN GEORGE CHARLES WAGNER (No. 39490).

Messrs. J. Dyer & Co. will sell by public auction at their Mart, on Saturday, the 3rd May, 1919, at 11.15 a.m.:—  
1. Erf No. 277, Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.

2. Undivided quarter share in the quit-rent farm Waterval No. 411, District Rustenburg, measuring 2421 morgen 27 square rods; and

Messrs. Van Velden & Lategan, of Rustenburg, will sell on the spot, on Wednesday, the 7th May, 1919, at 3 p.m.:—  
Certain Erf No. 26, Loop Street, Rustenburg.

Pretoria, 9th April, 1919.

R. L. O. VERSFIELD, Manager,  
African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Dative.  
3952—11

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES HUNTER and JOHN MATTHEW HUNTER, carrying on business as HUNTER & WATKINS, Rand Club Buildings, Loveday Street, Johannesburg, have made an assignment of their property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Sack's Buildings, Johannesburg, in Trust for the Creditors of the said James Hunter and John Matthew Hunter, carrying on business as Hunter & Watkins, if they accept the same, and that the schedules of the said James Hunter and John Matthew Hunter, trading as aforesaid, will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign the same at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 11th day of April, 1919, to the 25th day of April, 1919.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Thursday, the 1st day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Hunter and John Matthew Hunter, trading as HUNTER & WATKINS, as insolvent.

Johannesburg, this 8th day of April, 1919.

HUNTER & WATKINS.  
J. HUNTER.  
J. M. HUNTER.

Edward Nathan, Applicant's Attorney,  
Aegis Buildings, Commissioner Street,  
Johannesburg. 3967—11

In the Estate of the late SUSANNA ELIZABETH MARGARETTA TYSINA PIE-NAAR (born VAN WYNGAARD) (No. 36685).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Office of the Resident Magistrate, Benoni, within fourteen days from date of publication hereof.

S. W. PIENAAR,  
3951—11 Surviving spouse.

In the Assigned Estate of JOHANNA CORNELIA SIMPSON (born VAN WYK) (No. C/5794).

Notice is hereby given that the assets will be sold by Messrs. Pienaar & Gericke, auctioneers, in front of their offices, La Rochelle Buildings, Church Square, Potchefstroom, on Saturday, the 19th day of April, 1919, at 11 a.m.:—

Household furniture, motor car.  
Potchefstroom, 8th April, 1919.

JOHN S. ASPELING,  
TEUNIS TOM,  
3980—11 Joint Trustees.

Estate of the late MARTHA MAGDALENA KRUGER (No. 22912).

Notice is hereby given that Creditors and Debtors in this Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from the date of publication hereof.

G. BARKER BUDLER,  
Solicitor for the Executor,  
P.O. Box 28,  
Main Street, Nylstroom. 4043—11

In the Estate of the late ALEXANDER KIRKWOOD (No. 35842), of Witbank.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with or pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

JAMES N. FICHAT,  
Executor Dative.  
Box 74, Witbank,  
9th April, 1919. 4046—11

Notice to Debtors and Creditors.—In the Estate of the late JOHN McBAIN HAUGH, of the Fire Station, Jeppes-town, Johannesburg.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge the same with and all persons indebted thereto are hereby required to pay the amounts due by them to the undersigned within three (3) weeks from this date.

HARRY H. JORDAN,  
Attorney for the Executrix Dative.  
7 and 8 Victoria Buildings,  
95 Commissioner Street,  
Johannesburg. 3731—4-11-18

In the Insolvent Estate of ADOLPH RINOLD WANDREY (No. C/5652).

The First Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Estate will lie for the inspection of Creditors and persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days, reckoned from the date of the publication hereof.

A. W. KATZEN,  
Sole Trustee.

1 and 2 Corner House,  
Market Avenue, Benoni. 3970—11

Notice of intention to apply for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES BEZUIDENHOUT, of Bethal, Transvaal (C/3181).

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Ordinance of 1916, that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 27th of May, 1919, at 11 o'clock in the forenoon, for the rehabilitation of the above Insolvent Estate.

Bethal, this 9th day of April, 1919.  
J. HOOGLAND,  
4061—11 Attorney for Applicant.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the Estate of the late DONOVAN JEFFREY STUBBS (No. 37116) will be open for inspection of all persons interested therein for a period of twenty-one days from 11th April, 1919, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Boksburg.

A. J. STUBBS,  
Executrix.  
106 Married Quarters, P.O. East Rand. 3906—11

## NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Monday, the 26th day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Partnership Estate of COSTAS MAROUDAS and CHARAMBOS CARRANGIS, formerly trading together at Johannesburg as THE ATHENIAN BAKERY, and for the rehabilitation of the Insolvent Private Estates of the said parties.

LEWIS LEVY,  
Applicant's Attorneys.  
Post Office Corner Building,  
Corner Rissik and Market Streets,  
Johannesburg. 3927—11

Notice.—Re application for rehabilitation of the Estate of R. FINCHAM.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Wednesday, the 30th April, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of ROBERT FINCHAM, of Pretoria.

Pretoria, this 5th day of April, 1919.

ADAMS & ADAMS,  
Applicant's Attorney.  
Bureau Lane, Pretoria. 3888—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 1st day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VICTOR TIRAPANI, of Johannesburg, general contractor, trading under the style of V. TIRAPANI & CO., as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 9th day of April to the 25th day of April, 1919.

ALLAN MACINNES,  
Applicant's Attorney.  
3 Bussey Buildings,  
Johannesburg. 3965—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting as a Circuit Court (Local Division) at the Town of Potchefstroom on the 10th day of May, 1919, at 9 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of HENDRIK JOHANNES CARELSEN, a tailor, of Potgieter Street, Potchefstroom, as insolvent.

The schedules of Debtors and Creditors will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate for the District of Potchefstroom for a period of fourteen days, reckoned from the 11th day of April, 1919.

Potchefstroom, this 3rd April, 1919.

JOUBERT REITZ,  
Applicant's Attorney.

Potgieter Street,  
Potchefstroom.

3817—11

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1913/1904, gedateerd 9 Februarie 1904, gepasseerd door de Boedel van wijlen Hercules Philippus Malan, ten faveure van Burgert Malan, te opzichte van zeker onverdeeld 1-26ste aandeel in de leningsplaats Ruighoek No. 426, Distrik Rustenburg, groot 398 morgen 379 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift, worden bij deze verzocht zulk bezwaar in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 26ste dag van Maart 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &  
JACKSON,  
Prokureurs voor Applikant.

3517—28-4-11

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4925/1916, dated 27th October, 1916, passed by Thomas Andrew Ralph Brown for £110 in favour of Betty Michelson, married out of community of property to Woolf Michelson, in respect of certain portion "H" of the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, measuring 26 morgen 60 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 27th day of March, 1919.

WAGNER & KLAGSBRUN,  
Applicant's Attorneys.

Hamilton's Chambers,  
Church Street, Pretoria. 3598—4-11-18

## VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven, dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 563/1887, gedateerd 25 Maart 1887, gepasseerd door Thomas Everard ten faveure van Pieter Daniel de Wet en Johannes Jacobus de Wet, ten opzichte van 1-4de aandeel in de leningsplaats Paddafontein No. 59, Distrik Rustenburg, groot 4108 morgen 239 vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht hun bezwaren schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 25 Maart 1919.

ROUX & JACOBSZ,  
q.q. Applikanten.

3417—28-4-11

## VERLOREN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Transportakte No. 3844/1904, gedateerd de 14de Mei 1904, gepasseerd door Willem Adriaan Nel (W.zoon) ten faveure van Isaac Oschri en Solomon Koseff, handelende als Oschri en Koseff, ten opzichte van Erf No. 443, gelegen in Rissiken Erskinestraat in het dorp McHattiesberg, groot 200 vierkante roeden. En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 9de dag van April 1919.

LUDORF, REITZ & PIENAAR.

24 Bureaustrat, Pretoria.

4031—11-18-25

## LOST DEED OF TRANSFER

No. 1408/1896, dated 21st November, 1896, of a certain piece of freehold land in extent 27 perches 26.55 square feet, situate and being Erf A, Block No. 5, in the township of Clavis, portion of Sub-Division A of the farm Kreigerholm, Newcastle Division, Natal, passed by John Atkinson Morrison and Joseph Smith, trading as Morrison & Smith, of Newcastle, Natal, forwarding agents, to and in favour of Andries Stephanus Eksteen, of Pottershill, Natal, farmer.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1408/1896, dated 21st November, 1896, passed by John Atkinson Morrison and Joseph Smith, trading as Morrison & Smith, of Newcastle, Natal, forwarding agents, to and in favour of Andries Stephanus Eksteen, in respect of a certain piece of freehold land in extent 27 perches 26.55 square feet, situate and being Erf A, Block No. 5, in the township of Clavis, portion of Sub-division A of the farm Kreigerholm, in the Newcastle Division, Natal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Volksrust, Transvaal, this 22nd day of March, 1919.

G. KUIT,

Executor Testamentary Estate late Andries 3548—28-4-11 Stephanus Eksteen.

## LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5693/1908 made in favour of Gysbert van Rooyen on 23rd September, 1908, whereby the remaining extent of the quitrent farm Rietfontein No. 1638, situate in the District of Waterberg, Ward Nylstroom, measuring as such 786 morgen 24 square rods, appears to have been conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the 19th of April, 1919.

G. B. BUDLER,  
Applicant's Conveyancer.

Nylstroom, 1st April, 1919.

3760—4-11-18

## VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 7213/1910, gedateerd 21 Oktober 1910, gepasseerd door Catharina Joachemina Davina van Wijk (geboren Venter), weduwe; Johanna Helena Dorothea Kruger (geboren Du Plessis), weduwe; Elizabeth Maria van Staden (geboren Breedt), gehuwd in gemeenschap van goederen met Gerhardus Jacobus van Staden; Gert Johannes Smit, en de Boedels van wijlen Stephanus Johannes Pretorius, Jan Hendrik van Wijk, Tjaart Andries Petrus Kruger en Casper Johannes Janse van Rensburg, ten faveure van de Boedel van wijlen Casper Johannes Janse van Rensburg, ten opzichte van—

- (1) zeker gedeelte van het westelijk gedeelte der eigendomsplaats Zoutpansdrift No. 359, Distrik Rustenburg, groot 10 morgen 535 vierkante roeden;
- (2) zeker onverdeeld 3-48ste aandeel in het zuidwestelijk gedeelte van gemelde plaats, groot 939 morgen.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift, worden bij deze verzocht zulk bezwaar in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 26ste dag van Maart 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &  
JACKSON,  
Prokureurs voor Applikant.

3518—28-4-11

## VERLOREN AKTE VAN VERBAND.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Verband No. 1791/1905, gedateerd 5 Mei 1905, gepasseerd door Dirk Munnik voor £500 ten faveure van Joseph David Otto Sachse (nu overleden) ten opzichte van zeker Erf No. 7, gelegen in Langestraat in het Dorp Middelburg, Transvaal, onder Akte van Transport No. 6480/1903, gedateerd 4 Augustus 1903.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Middelburg, Transvaal, 11 April 1919.

C. P. ALLAART,  
Agent voor Applikant.

LOST CERTIFICATE OF TITLE  
No. 2297/1915.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Certificate of Title No. 2297/1915, issued to Johannes Christiaan de Beer (J. du P.'s son) on the 10th May, 1915, in respect of certain undivided one-sixth share of and in the quitrent farm Malmesbury No. 1475, District of Waterberg, Ward Nylstroom, in extent 1739 morgen 187 square rods, transferred for Jan du Plessis de Beer on the 12th May, 1913, to the said J. C. de Beer (J. du P.'s son); and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks of the 26th April, 1919.

Dated at Nylstroom, this 7th April, 1919.

GEORGE B. BUDLER,  
Conveyancer for Applicant.

3895—11-18-25

## LOST.

Standard Bank of South Africa, Ltd., Benoni Branch, Fixed Deposit Receipt No. 17/16, dated 18th February, 1919, for a period of one year in favour of J. ANNAND for the sum of £208. 8s. 6d.

4033—11

## ADVERTISEMENTS.

## LOST.

Standard Bank of South Africa, Ltd., No. 2/6, dated 18th June, 1918, in favour of Brakpan Branch, Fixed Deposit Receipt Edwin John Simkin, for one year for £500.  
4034—11

Between:

- (1) UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and JOSEPH WEBB, Defendant.
- (2) SAREL FREDERIK JACOBS, Plaintiff, and SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS, Defendant.

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution of the proceeds of the sales of the immovable property attached in execution in the above cases will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, they will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 11th April, 1919.

4030—11-18

## MESSENGER'S SALE.

In re CHRISTIANA VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus M. C. VAN NIEKERK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Christiana for the District of Bloemhof and writ of execution dated 29th March, 1919, the following will be sold in execution at the Resident Magistrate's Office, Christiana, at 10 a.m. sharp, on Friday, the 2nd day of May, 1919, for cash, without reserve:—

Water Erf No. 1046, Best Street, Christiana.

H. C. COOK,  
Messenger of the Court.

Christiana, 7th April, 1919.

3062—11-18

## MESSENGER'S SALE.

In re CHRISTIANA VILLAGE COUNCIL, Plaintiff, versus J. P. J. VERSTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Christiana for the District of Bloemhof and writ of execution dated 29th March, 1919, the following will be sold in execution at the Resident Magistrate's Office, Christiana, at 10 a.m. sharp, on Friday, the 2nd day of May, 1919, for cash, without reserve:—

Water Erven Nos. 556, 558, and 560, situate Forsman Street, Christiana.

H. C. COOK,  
Messenger of the Court.

Christiana, 7th April, 1919.

3061—11-18

FRASER & CHALMERS (Cape Province), LIMITED  
(Incorporated in the Cape Province)  
(In Liquidation).

Notice is hereby given that the above Company by a Special Resolution of the Shareholders passed on the 5th March, 1919, and confirmed at a Meeting of Shareholders held on the 24th March, 1919, has been placed in voluntary winding up, and that Horace George Rodd, of Johannesburg, has been appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

H. G. RODD, Liquidator.

Farrar Buildings,  
Johannesburg, 9th April, 1919.

4047—11

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WOLMARANS STAD, HELD AT WOLMARANSSTAD.

Between EBRAHIM BROTHERS, Plaintiff, and CASSIM EBRAHIM LIMBADA, Defendant.

To CASSIM EBRAHIM LIMBADA, formerly of Wolmaransstad, but whose present whereabouts are unknown:

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by EBRAHIM BROTHERS, of Wolmaransstad, for the sum of £115. 9s. 4d., for certain overdue promissory notes made and signed by you in their favour, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons on or before the 3rd day of May, 1919, and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Wolmaransstad, this 31st day of March, 1919.

CON. JAMES,  
Clerk of the Court.

I. Gordon,  
Plaintiff's Attorney,  
Maquassi Street,  
P.O. Box 1, Wolmaransstad.

3676—4-11-18

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Felix Johan Tromp, c/o Transvaal University College, Pretoria, Transvaal, seeks leave to amend by way of disclaimer and explanation the specification of Patent Application No. 317 of 1918, for "a new process for the manufacture of soluble phosphate fertilizers."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,  
3885—11-18  
Registrar.

## IN THE COURT OF MAGISTRATE FOR THE SUB-DISTRICT OF SCHWEIZER RENEKE, HOLDEN AT SCHWEIZER RENEKE, TRANSVAAL.

To EDWARD SPIETHOFF, formerly of Schweizer Reneke (present whereabouts unknown).

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by the Schweizer Reneke Village Council for the sum of £9 for Erf Tax re Erf No. 144, Schweizer Reneke, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you.

You are required to enter an appearance to the summons on or before the 12th day of May, 1919, and if you do not do so judgment may be given against you in your absence.

Dated at Schweizer Reneke, this 26th day of March, 1919.

E. J. KERSWELL,  
Magistrate,  
for Clerk of the Court.

J. W. E. Schumann,  
Rooms 18 and 19, Empire Buildings,  
Schweizer Reneke  
Attorney for Plaintiffs.

3862—11-18-25

Notice is hereby given that on and after this date I intend to abandon the surname of PENCHANSKY and assume that of PENN.

Dated at Johannesburg, this 9th day of April, 1919.

LOUIS HIRSCH PENCHANSKY.  
LOUIS HIRSCH PENN.

3982—11-18-25

## ROBINSON GOLD MINING COMPANY, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-ninth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1918, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 20th June, 1919, at 2.30 p.m., for the following business:

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1918, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 14th June, 1919, to the 20th June, 1919, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the meeting;
- (b) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C., at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;
- (c) at the Office of the Banque de Paris et des Pays-Bas, 3 Rue d'Antin, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the meeting;

and shall otherwise comply with the conditions as to the issue of Share Warrants now in force.

Upon such production or deposit a Certificate, with Proxy Form, will be issued under which such Share Warrant holders may attend the meeting either in person or by proxy.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,  
Secretaries.  
S. C. STEIL,  
Secretary.

Head Office,  
The Corner House,  
Johannesburg, Transvaal,  
11th April, 1919.

4035—II

## IN THE MATTER OF THE COMPANIES ACT, 1909.

## VICTORIA GENERAL INVESTMENT COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that duplicate lists of Contributors of the above Company, made out by the undersigned, will lie for inspection at the Office of the Assistant Resident Magistrate, Johannesburg, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, from the 12th day of April to the 3rd day of May, 1919, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Division) on the 16th day of May, 1919, to settle the said lists.

J. CAMERON,  
Liquidator.

The Merchants' Trust, Ltd.,  
Standard Bank Buildings,  
C/o Ellof and Market Streets,  
Johannesburg,

3964—II

## ADVERTISEMENTS.

In the matter of SULLIVAN CONSERVATORIUM OF MUSIC (FAR EAST), LTD.

Notice is hereby given that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Registered Office, Sack's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Saturday, the 19th day of April, 1919, at 9.30 a.m., when the following Special Resolution will be submitted and moved:—

Resolved:—

That by reason of the number of members of this Company now exceeding fifty the Company turn itself and be converted from a Private Company into a Public Company, and that the Board of Directors be authorized to take all necessary steps to have such conversion completed with all possible dispatch.

If the foregoing Resolution be passed with the necessary majority in terms of Section 67 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting to confirm the foregoing Resolution will be held at the aforesaid Registered Office at 9.30 a.m., on Wednesday, the 7th day of May, 1919.

By Order of the Board of Directors.  
Johannesburg, 10th April, 1919.

FRED. B. ANDREWS,  
Secretary.  
3836—11

HAJEE HABIB, LTD. (in Liquidation).

## TENDERS.

Tenders are hereby invited for the assorted stock, costing approximately £34,000, in the above Liquidation, including about 175 bales of soft goods.

The stock can be viewed at 52a Market Street, Johannesburg, during business hours.

Tenders can either be made for the whole or for parcels of the stock.

Tenders must be in the hands of the undersigned before 12 o'clock noon, on Wednesday, the 30th April, 1919.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

S. C. CARRUTHERS,  
J. CAMERON,  
Liquidators.

24-27 National Bank Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg.  
P.O. Box 266. 4036—11

In the matter of the UNITED MANUFACTURERS AND EXPORTERS, LTD. (in Liquidation) (C.A. 783).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on Thursday, the 24th April, 1919, at 11 a.m., for the purpose of proving further claims. All Proofs of Debt must be lodged with the Magistrate not later than 24 (twenty-four) hours before the holding of the said Meeting.

F. E. ROBERTS,  
HARRY COHEN,  
Liquidators.

P.O. Box 1598, Johannesburg. 3960—11

In the matter of the KEMPTON PARK ORGANIC INDUSTRIES, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 786).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on Thursday, the 24th April, 1919, at 11 a.m., for the purpose of proving further claims. All Proofs of Debt must be lodged with the Magistrate not later than 24 (twenty-four) hours before the holding of the said Meeting.

HARRY COHEN,  
Liquidator.

P.O. Box 1598, Johannesburg. 3959—11

DURBAN ROODEPOORT DEEP, LTD.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-second Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1918, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 19th June, 1919, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1918, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 13th June, 1919, to the 19th June, 1919, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting;
- (b) At the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C., at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;
- (c) At the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting. Only Share Warrants bearing French stamps can be produced or deposited at the Crédit Mobilier Français;

and shall otherwise comply with the conditions as to the issue of Share Warrants now in force.

Upon such production or deposit a certificate with proxy form will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,  
Secretaries.  
S. C. STEIL,  
Secretary.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, Transvaal, 9th April, 1919.  
3929—11

## THE BEADON PROSPECTING SYNDICATE, LIMITED (in Liquidation).

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

In terms of Section 168 (2) of the Transvaal Companies Act, 1909, a General Meeting of Shareholders of the above Syndicate will be held at 88 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, the 28th April, 1919, at 4.15 p.m., for the purpose of placing before Shareholders the Liquidation Account of the Syndicate for the six months ended 31st March, 1919.

By Order of the Liquidators.

CHAS. STUART,  
Secretary to the Liquidators.  
Johannesburg, 31st March, 1919.

3678—11

VILLAGE DEEP, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Nineteenth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1918, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, 24th June, 1919, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1918, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 18th June, 1919, to the 24th June, 1919, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting;
- (b) At the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C., at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;
- (c) At the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

and shall otherwise comply with the conditions as to the issue of Share Warrants now in force.

Upon such production or deposit a certificate with proxy form will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,  
Secretaries.  
S. C. STEIL,  
Secretary.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, Transvaal, 9th April, 1919.  
3928—11

In the matter of the ROOIBERG EXTENSION TIN MINES, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 201 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 14th day of May, 1919, at 11 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidators.

Johannesburg, 4th day of April, 1919.

ARTHUR N. SMITH,  
CHARLES CORR,  
ARTHUR G. EVANS,  
Joint Liquidators.  
3932—11

## ADVERTISEMENTS.

CITY DEEP, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 31st December, 1918, will be held in the Boardroom, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 20th June, 1919, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1918, and the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.

3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.

4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 14th June, 1919, to the 20th June, 1919, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

(a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting;

(b) At the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C., at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

(c) At the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

and shall otherwise comply with the conditions as to the issue of Share Warrants now in force.

Upon such production or deposit a certificate with proxy form will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting either in person or by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,  
Secretaries.

S. C. STEIL,  
Secretary.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, Transvaal, 8th April, 1919.  
3930—11

JOHANNESBURG AND SUBURBAN  
BUILDING SYNDICATE, LTD. (in  
Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 159 (1) of the Companies Act, 1909, it is hereby notified that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Johannesburg and Suburban Building Syndicate, Limited, held on the 1st March, 1919, confirmed at a subsequent Extraordinary General Meeting held on the 26th March, 1919, it was resolved that the Syndicate be voluntarily wound up and that Messrs Alex. Aiken, D. S. Mackie, and W. A. Mitchell be appointed Liquidators for that purpose.

R. PEACHEY,  
Secretary.

3 National Bank Buildings,  
Simmonds Street, Johannesburg.

3814—11

O.H.M.S.



SALE OF GOVERNMENT HORSES, WAGONS, ETC.,  
AT THE  
LIVE STOCK MARKET, PRETORIA WEST,  
On WEDNESDAY, 16th APRIL, 1919.

MESSRS. M. SIMON & Co., acting under instructions, will sell by Public Auction at Pretoria (New Live Stock Market), on Wednesday, 16th April, 1919, commencing at 10 a.m. sharp, approximately—

60 Horses	2 Buggies
20 Mules	3 Cape Carts
25 Wagons and Trolleys	500 Feet of Troughing and Mangering.

The animals will be mallein tested before being dispatched to the venue of sale.

Delivery will not be effected without an order from the Auctioneers.

Any further information desired can be obtained from the Office of the Director of Transport and Remounts, Artillery Barracks, Pretoria, or by Phone (Extension 52, Barracks Exchange), or from the Auctioneers.

I.Z.M.D.

VERKOOP VAN GOEVERNEMENTSPAARDEN, WAGENS,  
ENZ.,  
OP DE  
VEEMARKT, PRETORIA WEST,  
Op WOENSDAG, 16 APRIL 1919.

DE HEREN M. SIMON & Co., zal per Publieke Veiling Verkopen, te Pretoria (Nieuwe Veemarkt), op Woensdag, 16 April 1919, aanvankende te 10 uur v.m. precies, ongeveer—

60 Paarden	2 Buggies
20 Muizen	3 Kaapse Karren
25 Wagens en Trolleys	500 Voet Troggen.

Voor de verkoop zullen de paarden aan de Malleine-proef onderworpen worden.

Aflevering zal niet geschieden, dan op order van de afslagers.

Alle verder inlichtingen kunnen, desverlangd, verkregen worden van het Kantoor van de Directeur van Transport en Remonte, Unie Verdugingsmacht (Telefoon 52, Barracks Ekstensie), Pretoria, en van de afslagers.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Thursday, the 3rd day of  
April, 1919.

In the matter of the *ex parte* application of  
the Liquidator of H. BARDER & CO.,  
LTD.

Upon the motion of Mr. R. F. MacWilliam  
for the Applicant, and upon reading the  
petition and Master's report filed,

It is Ordered,

- (1) that the Company be, and it is hereby dissolved;
- (2) that the books and papers of the Company be destroyed three months after notification to that effect in the *Gazette* and in a local newspaper;
- (3) that the Liquidator be *ipso facto* released on the destruction of the said books and papers.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.

Lance & Hoyle, Solicitors,  
Harrison Street, Johannesburg.

3933—11

CHANGE OF NAME.

Mr. MARK LEWIS COHEN has changed  
his name and will in future be known as  
MARK LEWIS CONWAY.

3835—11

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Thursday, the 3rd day of  
April, 1919.

In the matter of the *ex parte* Application  
of the Executors Testamentary in the  
Estate of the late COLINA DAVIDSON  
(born MACLEAY), widow.

Upon the motion of Mr. G. Hartog, for  
the Applicants, and upon reading the  
Petition filed,

It is Ordered,

That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 24th April, 1919, why the Star Eagle and British Dominions Insurance Company, Limited, shall not be authorized to pay to the Applicants the sum of £500 in respect of Policy No. 145533 effected on the life of the said Colina Davidson in the Star Assurance Society.

This rule to be published once in a local newspaper and once in the *Gazette*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.

Hayman & Godfrey,  
Applicants' Attorneys,  
13-22 Marais Court,  
Commissioner Street,  
Johannesburg.

3875—11

## ADVERTISEMENTS.

DONOVAN SYNDICATE, LIMITED.

NOTICE OF FIRST MEETING OF CREDITORS.

Take notice that, pursuant to Section 162 of Act No. 31 of 1909, a Meeting of the Creditors of the above-named Company will be held in the Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd day of April, 1919, at 11 a.m.

J. V. BLINKHORN,  
Secretary to the Liquidators.  
P.O. Box 1173, Johannesburg,  
7th April, 1919. 3949—11

THE SOUTH AFRICAN BONUS PENCIL AND NOVELTY CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above Company will be held at 58 Becker Street, Newtown, on Monday, 12th May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it the final account showing the manner in which the winding up has been conducted, and determining the manner in which the books and papers of the Company shall be disposed of.

Johannesburg, 4th April, 1919.  
A. A. LIPKIN,  
Liquidator.  
58 Becker Street, Newtown. 3823—11

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 8 of Law No. 8 of 1898 (Transvaal), that the chief official of this Society in the Transvaal is JOHN ALEXANDER MACRAE, general manager, and that the address of Head Office of this Society is African Life Building, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, where the *domicilium citandi et executandi* shall be established.

Johannesburg, 2nd April, 1919.  
A. FULLER JONES,  
3819—11 Secretary.

JOHANNESBURG AND SUBURBAN BUILDING SYNDICATE, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, notice is hereby given to all persons being Creditors in the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 3 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, at 9.30 a.m., on Wednesday, the 16th day of April, 1919.

Dated this the 1st day of April, 1919.  
ALEX. AIKEN,  
W. A. MITCHELL,  
D. S. MACKIE,  
3815—11 Liquidators.

In the matter between the UNION MEAT CO., LTD., of Capetown, Plaintiff and Petitioning Creditor, and MORRIS SHULMAN, of 134 Caledon Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 8th day of March, 1919, by the Honourable Mr. Justice Searle has been superseded, and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 2nd day of April, 1919.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen THE UNION MEAT CO., BEPERKT, van Kaapstad, Klager en Petitionerende Krediteur, en MORRIS SHULMAN, van 134 Caledonstraat, Kaapstad, Verweerde.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 8 Maart 1919, door de Edele Heer Rechter Searle is opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 2 April 1919.

J. HEYNEMAN,  
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).  
3886—11

O.H.M.S.



R.

## SALE OF GOVERNMENT HORSES, MULES, VEHICLES &amp; STORES

AT THE

GRAND PARADE, CAPE TOWN,

On WEDNESDAY, 16th APRIL, 1919.

MR. HENRY HERMANN will sell by Public Auction at the Grand Parade, Capetown, on Wednesday, the 16th April, 1919, commencing at 11 a.m. sharp, approximately—

55 Mules.

2 Horses.

12 Light Wagons.

3 Scotch Carts.

2 Cape Carts.

50 Cases Tobacco.

28 Bags Chillis.

Quantity of Mealie Meal and Biscuits, &amp;c.

The animals will be mallein tested prior to disposal.

Delivery will not be effected without an order from the Auctioneer.

Any further information desired can be obtained on application to the Director of Transport and Remounts, U.D.F. (Phone No. 52, Barracks Extension), Pretoria; the Assistant Director of Supplies and Transport, The Castle, Capetown; and from the Auctioneer.

I.Z.M.D.

## VERKOOP VAN GOEVERNEMENTSPAARDEN, MUILEN, WAGENS, ENZ.,

OP DE

GRAND PARADE, KAAPSTAD,

Op WOENSDAG, 16 APRIL 1919.

DE HEER HENRY HERMANN zal Publiek Verkopen op de Grand Parade, Kaapstad, op Woensdag, 16 April 1919, beginnende om 11 v.m. precies, ongeveer :—

55 Muilen.

2 Paarden.

12 Lichte Wagens.

3 Schotskarren.

2 Kaapse Karren.

50 Kisten Tabak.

28 Zakken Chillis; en

Een hoeveelheid Mieliemeele en Beschuit, enz.

De paarden en muilen zullen met mallein getest worden, alvorens verkocht te worden.

Niets kan afgeleverd worden dan bij order van de Afslager.

Verdere informatie kan verkregen worden van de Directeur van Transport en Remonte, Unie Verdedigingsmacht (Telefoon No. 52, Barracks Ekstensie), Pretoria; de Assistant Directeur van Provisie en Transport, The Castle, Kaapstad; en van de Afslager.

In the Insolvent Estates of :—

*In de Insolvente Boedels van :—*

1. Hendricks, Barrie (78/243), Fourteenth (*Veertiende*).
2. Home, Anna Elizabeth (85/429), Second (*Tweede*).
3. Hudson, Charlotte Mary (82/323), Sixth (*Zesde*).
4. Jackson, Adolph (71/276), Eleventh and Final (*Elfde en Finale*).
5. Kanterowitz, Solomon (78/137), Seventh (*Zevende*).
6. Mans, Andries Kinder (92/234), Second and Final (*Tweede en Finale*).
7. Van Zyl, the late Gideon Cornelis (92/194), First and Final (*Eerste en Finale*).
8. Von Holdt, Hendrick Christian (84/31), Sixth (*Zesde*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and (with the exception of the Account in the Estate of C. M. Hudson, in which there is no Distribution) distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 31st March, 1919.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

3887—11

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponéerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels, zijn goedgekeurd en (uitezonderd de rekening in de Boedel van C. M. Hudson waarin er geen Distributie is) uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 31 Maart 1919.

Kuratoren moeten onmiddellik de respectievelike dividenden betalen en kwitanties van krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,  
Meester van het Hooggerechtshof  
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

- A.H. 80/14. Estate late TOM (Kaffir, of Richmond District).  
A.H. 81/14. Estate late JOHANNES F. DE WIT, No. 8468, Driver, S.A.S.C., M. Transport (Soldier's Estate under £100, free).  
A.H. 91/14. Estate late FREDERICK J. W. KERR, No. 11970, Pte. 2nd S.A.I. (Soldier's Estate under £100, free).  
A.H. 92/14. Estate late WILLIAM R. MATFIELD, No. 1081, Pte. 6th S.A.I. (Soldier's Estate under £100, free).  
A.H. 94/14. Estate late WILLIAM C. L. VEER.  
A.H. 94/14. Estate late SOLOMON SEPTEMBER.  
A.H. 95/14. Estate late JAN JASON (Robben Island Leper).

J. HEYNEMAN,

Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).  
Master's Office, Capetown, this 4th day of April, 1919.

4055—11

Estate late HARRY RANCHOD, of Mafeking.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days, reckoned from Friday, the 11th April, 1919.

Port Elizabeth, 3rd April, 1919.

PAGDEN & CHRISTIAN,  
Attorneys for the Executor Dative.  
P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3871—11

In the Estate of the late JAMES ROBERTSON CUTHBERT, of Stellenbosch (162/172).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Stellenbosch, for a period of twenty-one days as from the 15th April, 1919.

D. RICHMOND RYALL,  
Executor Dative.  
S.A. Mutual Buildings,  
Darling Street, Capetown.

3873—11

In the Joint Estate of WILLIAM and LILY JANE BANKS, of Mount Coke, District Kingwilliamstown, judicially separated by order of Eastern Districts Circuit at Kingwilliamstown (26/3/1919).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to send in their claims and to pay their debts to the undersigned within one month from date hereof.

W. G. CLEMENT,  
Receiver appointed by the Court.  
P.O. Box 28, Kingwilliamstown,  
4th April, 1919.

3868—11

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

## TO WHOM IT MAY CONCERN.

In the Estate of the late AGNES HOPE HOLLAND, of Kingsfold, Gardens, Capetown (registered folio 165/309).

Pursuant to the 68th Section (Sub-sections 5 and 6), Act No. 24 of 1913, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, for a period of three weeks from the 14th April, 1919, after which, should no objection be raised thereto, the Executor will make payment in accordance therewith.

A. N. FOOT,  
Executor Dative.

119 St. George's Street,  
Capetown, 11th April, 1919.

3880—11

In the Estate of the late EDWARD WALTER JOYCE, of Mafeking.

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Mafeking, for a period of three weeks, reckoned from the 21st day of April, 1919.

S. A. MINCHIN,  
for Executrix Testamentary.  
3863—11

In the Estate of the late ANNA MATHEWS, spinster, of Germiston (No. 39367).

Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within fourteen days from the date of publication of this notice, and all Debtors are requested to pay the amount due by them forthwith.

Graaff-Reinet, 2nd April, 1919.

ARTHUR W. STEER,  
Attorney for the Executor.  
P.O. Box 82, Graaff-Reinet.

3869—11

In the Estate of the late PIETER JACOBUS DE BEER and surviving spouse, ANNA MARGARETHA MARIA FRANCINA JACOBA DE BEER (born LIEBENBERG), of Loskop, District of Herbert.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Kimberley, 2nd April, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,  
Attorneys for the Executrix Testamentary.  
3864—11

In the Estate of the late CHRISTIAN JOEL JOHANNES WIENAND BLOM, of Schutzenkama, in the District of Herbert.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Douglas, for a period of three weeks, reckoned from the 14th April, 1919.

Kimberley, 3rd April, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,  
Attorneys for the Executor Testamentary.  
3865—11

Estate late JUGUBHAI KASANGI VASHI,  
formerly of Britstown.

Notice is hereby given that the First and Final Account of the Administration and Distribution of the above-named Estate will lie for the inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Britstown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 11th of April, 1919.

LENNOX SMITH,

Solicitor for the Executors Testamentary.  
Grahamstown, March, 1919.

3866—11

In the Estate of the late EMILY SENIOR DUFFEY (born DENTON), of Proctorsfontein, in the Division of Albany (No. 164/195/3100/18).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate in Grahamstown and at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown for a period of three weeks, reckoned from the 11th April, 1919.

Grahamstown, 4th April, 1919.

DOLD & STONE,  
Attorneys for Executors Testamentary.  
3859—11

In the Estate of the late CARL JOHAN FRIEDERICH BRANDT and surviving spouse, MARIA LUISE JOHANNA BRANDT (born BUNGE) (166/112), of Stutterheim.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Stutterheim, for a period of three weeks, reckoned from the 12th day of April, 1919.

DE BEER & DE BEER,  
for Executrix Testamentary.

Stutterheim, 5th April, 1919.

3902—11

## NOTICE.

In the Estate of the late PLATJE KROKEDEL, of Rietbron, District Willowmore.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days of this publication.

W. WEBSTER,  
Executor Dative.

P.O. Rietbron, 3rd April, 1919.

3903—11

In the Intestate Estate of the late JACOBUS JOHANNES SWARTZ, a bachelor, of Beaufort West (166/683/5768/18).

The First and Final Account of Liquidation in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Beaufort West, for a period of twenty-one days, reckoned from the 11th April, 1919.

B. T. PRITCHARD,  
Executor Dative.

Beaufort West, 4th April, 1919.

3904—11

In the Estate of the late HENDRIK CHRISTOFFEL MARAIS, of Mossel Bay (165/525/3696/18).

The Administration and Distribution Account in above Estate will lie for the inspection of all persons concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Mossel Bay, for a period of three weeks, reckoned from the 15th day of April, 1919.

E. S. PUCKLE & CO.,  
Agents for Executor Dative.  
Mossel Bay, 3rd April, 1919.

3905—11

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Assigned Estate of the late JOHN RICHARDSON HOLLERN, general dealer, of Robertson, Cape Province.

All persons having claims against the above-mentioned Estate are hereby requested to file the same at the Office of the undersigned within thirty days from this date, and those indebted to the Estate to pay the amounts due by them to the Assignees' representative, Mr. C. E. Nathan, of Robertson, within the same period.

E. R. SYFRET & CO.,  
Assignees.

119 St. George's Street,  
Capetown, 4th April, 1919.

3894—11

## ADVERTISEMENTS.

In the Assigned Estate of FANNY BRAUER, of De Rust, District Oudtshoorn, Cape Province.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Oudtshoorn for a period of three weeks, reckoned from the 16th April, 1919.

V. GORDON,  
Attorney for Assignee.

Oudtshoorn, 31st March, 1919.

3848—11

In the Estate of the late THOMAS WHITTOCK and surviving spouse, SARA CATHARINA WHITTOCK (born HECKRODT), of Kimberley.

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection of all persons interested for a period of three weeks, reckoned from the 11th day of April, 1919, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of Kimberley.

Dated at Kimberley, this 31st day of March, 1919.

F. B. VAN SCHARREL,  
Attorney for the Executrix Testamentary.  
3745—11

In the Estate of the late FREDERICK JOUBERT INGS and surviving spouse, JACONINA JOHANNA INGS (born DE WIT), of Kimberley.

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection of all persons interested for a period of three weeks, reckoned from the 11th April, 1919, at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of Kimberley.

Dated at Kimberley, this 31st March, 1919.

F. B. VAN SCHARREL,  
Attorney for Executrix Testamentary.  
3746—11

#### TARKA BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late HESTER JACOMINA ERASMUS (born COETZER), of Uitkyk, District Tarka (No. 163/125/1013/18).

All persons having claims against the above Estate are requested to file the same with the undersigned within six weeks from date, and all persons indebted to the above Estate are requested to pay the amounts within the same period.

M. J. HATTINGH,  
Secretary.  
Tarkastad, 2nd March, 1919. 3818—11

The First and Final Account in the Estate of the late ANNA E. VAN DER WALT (No. 167/474) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and at the Magistrate's Office, Steynsburg, for a period of three weeks from 15th April, 1919.

CLOEETE & TEMPLER,  
Attorneys for the Estate.  
117 St. George's Street, Capetown. 3820—11

#### KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen SUSANNA CORNELIA GROBLER (geboren CLASEN), in leven van Oslaagte, Distrik Jansenville.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht hun eisen in te dienen bij en hun schulden te betalen aan de ondergetekenden, binnen zes weken vanaf datum dezes.

SCHEEPERS & SCHEEPERS,  
Prokureurs voor Eksekuteur Datief.  
Jansenville, 3 April 1919. 3834—11

#### NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHRISTIAN PETRUS LAUBSER, of Blindefontein, Division of Piquetberg, has made an assignment of his property in favour of ERNEST JOHN SCHULTZ, of Piquetberg, in trust for the Creditors of the said CHRISTIAN PETRUS LAUBSER, if they accept the same, and that the schedules of the said CHRISTIAN PETRUS LAUBSER will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Resident Magistrate for Piquetberg for a period of fourteen days from the 11th day of April, 1919, to the 25th day of April, 1919, both inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on Tuesday, the 6th day of May, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said CHRISTIAN PETRUS LAUBSER as insolvent.

C. P. LAUBSER.  
Piquetberg, 25th day of March, 1919.

3810—11

In the Estate of the late WILLIAM BARRASS, of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 14th April, 1919.

Kimberley, 7th April, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,  
Attorneys for the Executor Testamentary.  
3898—11

In the Estate of the late VAN RHYN BOUWER, a minor, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date hereof.

Kimberley, 7th April, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,  
Attorneys for Executor Dative.  
3899—11

In the Estate of the late MARTHINUS STEYN, of Dwarsvlei, in the District of Herbert.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Douglas, and at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of three weeks, reckoned from the 14th April, 1919.

Kimberley, 7th April, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,  
Attorneys for the Executor Dative.  
3900—11

In the Estate of the late HENDRIK AFRIKA, of Worcester, Cape Province.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Worcester for a period of three weeks, reckoned from the 12th day of April, 1919.

MALAN & GIE,  
for Executors.  
3890—11

Estate late WALTER HARVEY MILNER (167/490/931/19), of Capetown, killed on active service, France, 31st August, 1918.

Creditors and Debtors are hereby requested to lodge their claims and pay their debts within thirty days from date to

J. W. MILNER,  
Executor Dative.

Darling, Cape Province,  
2nd April, 1919.

3842—11

Notice to Creditors and Debtors.—Estate of the late CECIL HOPE BAILIE WRIGHT, of Queenstown.

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 28th day of May, 1919, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period failing which legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 3rd day of April, 1919.

M. H. BAILIE,  
3843—11  
Executor Dative.

#### NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late HENDRIK CORNELIS BEZUIDENHOUT and surviving spouse, ANNA MARGARETHA BEZUIDENHOUT (born BREYTENBACH) (167/48/6013/18).

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their accounts to the undersigned within thirty days hereof.

LOUIS L. NEL,  
Agent for the Executrix.

Oudtshoorn, 31st March, 1919.

3845—11

#### NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late GIDEON (or GEDEON) JACOBUS JOUBERT (167/383/143/19).

Creditors are required to file their claims and Debtors to pay their accounts with the undersigned within thirty days from date hereof.

LOUIS L. NEL,  
Agent for the Executrix.

Oudtshoorn, 31st March, 1919.

3846—11

#### NOTICE.

Estate late A. K. DUGMORE.

Creditors in above Estate are requested to file their claims with the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

N. C. DUGMORE,  
Executor Dative.  
R.U.C., Grahamstown. 3847—11

In the Estate of the late CINNATHAMBY AMOORTHUM, of Port Elizabeth (Estate No. 162/19/674/18).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three (3) weeks, reckoned from the 11th day of April, 1919.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,  
Attorneys for Executors Testamentary.  
3889—11

## ADVERTISEMENTS.

## SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

In the Estate of the late EDITH JANE MORRIS, of Merridale, Green Point, Cape Division (registered folio 104/689).

Pursuant to the 68th Section (Sub-sections 5 and 6), Act No. 24 of 1913, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, for a period of three weeks from the 14th April, 1919, after which, should no objection be raised thereto, the Executor will make payment in accordance therewith.

H. A. JESSE,  
Executor Dative.

119 St. George's Street,  
11th April, 1919. 3831-11

## In the Estate of the late HESTER JOSINA LOMBARD, of Calvinia.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Calvinia for a period of three weeks, reckoned from the 12th day of April, 1919.

E. A. LOMBARD,  
Executor.  
3832-11

## NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM ROBERTSON, of Capetown (folio 168/703).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the Office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Attorneys for Executrix Testamentary.

28 Shortmarket Street, Capetown,  
2nd April, 1919. 3833-11

## In the Estate of the late HENDRIK RUITERS, of Bethelsdorp.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

JOUBERT & GALPIN,  
Attorneys for Executor.

7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.  
3838-11

## THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late FREDERICH CARL ROSENSSTROUCH (or ROSEN-STRAUCH) (No. 266/255/5818/18), of the Paarl.

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date.

Paarl, 3rd April, 1919.  
J. H. HOFMEYR,  
Secretary,  
3907-11

## GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ANNA ELIZABETH JOHANNA VAN DER SPUY (born BRINKE), who died at Sea Point, Cape.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

C. W. HEROLD,  
W. A. CURREY, Secretary,  
Executors Testamentary.

Chamber Buildings,  
134 Adderley Street, Capetown.

4054-11

## GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS, TRUST AND AGENCY CO., LIMITED.

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the Mentally Disordered Patient, OLIVE HILDA ROBERTSON, late of Hout Kraal Station.

All persons having claims against the above Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned within thirty days from Monday, the 14th April, 1919, and all persons indebted thereto are requested to pay the amounts due by them to the undersigned within the same period.

Kimberley, 8th April, 1919.

J. J. T. KING, Secretary,  
4022-11 Curator.

## KENNISGEVING.

Boedel wile BOTHA PHILLIP RUDOLF VAN DER WESTHUIZEN, De Rust, Afdeling Oudtshoorn (167/937/3852/18).

Krediteure en Debiteure in bowestaande Boedel word versoek hul vorderinge in te lever aan die ondergetekende, binne een en twintig dae van af publikasie hiervan.

J. C. v. d. WESTHUIZEN,  
Eksekuteur Dative.

De Rust, 4 April 1919.

4028-11

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of late WILLIAM ELLIS SOBEY, who died at Clifton Vale, District of Queenstown, 1st November, 1919.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication hereof.

Queenstown, 9th April, 1919.

ELLIOTT BROTHERS,  
Attorneys for Executrix Testamentary.  
Hexagon, Queenstown. 4044-11

In the Estate of the late CHARLES JOHN HAYSTEAD, of De Aar, Cape Province (164/308/2407/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, and the duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, De Aar, Cape Province, for a period of three weeks, reckoned from the 14th April, 1919.

J. L. DU PLESSIS,  
Attorney for Estate.  
Middelburg, Cape Province, 7th April, 1919.  
3974-11

In the Estate of the late ROBERT SIVE-WRIGHT CHATFIELD, of 26 Carrington Road, Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 16th day of April, 1919.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,  
Attorneys for the Executrix Testamentary.  
Kimberley. 4032-11

In the Estate of the late JOSEPH THOMAS BOOTH, of Woodstock.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, for a period of twenty-one days as and from the 23rd day of April, 1919.

Dated at Capetown, this 7th day of April, 1919.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for Executrix Dative.

Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street, Capetown  
4052-11

In the Intestate Estate of CHARLES JOSEPH CHOWLES and surviving spouse, BEATRICE ELIZABETH CHOWLES (born CLARKE), of Mafeking.

The Amended Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley, and the Magistrate at Mafeking, for a period of three weeks, reckoned from the 11th April, 1919.

M. E. RICE,  
Executor Dative.  
Mafeking. 3979-11

In the Estate of the late MARIA JOHANNA VAN ZYL (born HULLEY), of Van Zyl's Rust, in the District of Aliwal North (R.167/316).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Lady Grey, for a period of three weeks, reckoned from the 12th April, 1919.

Lady Grey, Cape Province, 5th April, 1919.

HUGH MCKINNELL,  
3978-11 Attorney for Executor.

In the Intestate Estate of the late PHILIP JOHN STEPHENS, of 15 Green Street, Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 11th day of April, 1919.

ALICE STEPHENS,  
Executrix Testamentary.

15 Green Street, West End, Kimberley.  
3977-11

In the Estate of the late ANNA CATHARIENA FOURIE (born CLAASSENS), of Oaks, Hay, Cape Province (R7/807).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Griquatown for a period of three weeks from the 15th April, 1919.

JAMES P. RABIE,  
Attorney for Executor Testamentary.  
Griquatown, 7th April, 1919. 3975-11

## ADVERTISEMENTS.

## AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD.

Assigned Estate W. C. BREYTBACH (W.'s Son), of Armoed, District Oudtshoorn.

Assigned Estate of J. H. SCHOEMAN, of Rodeheuvel, District of Oudtshoorn.

On Wednesday, 23rd April, 1919, at 10.30 a.m., at the Office of the African Mutual Trust Co., Church Street, Oudtshoorn, the following will be submitted to public auction:

For Account Assigned Estate Breytenbach.

Assignor's shares in the farms Heimers River, Grasskloof and Schneeganskop.

Assignor's rights, if any, in a certain Mortgage Bond for £5512. 17s. 10d.

For Account Assigned Estate Schoeman.

The sale, or lease for one year, of certain portion of the farm Rodeheuvel.

J. M. SMUTS,  
3941—11 Manager.

In the Estate of the late DANIEL JOHANNES KUYNS, in his lifetime a medical practitioner, of Joubertina, Division of Uniondale.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days, reckoned from the 11th day of April, 1919.

Joubertina, 4th April, 1919.

E. DE V. LOTZ,  
3939—11 Executor Dative.

## NOTICE.

In the Estate of the late TOBIAS WILHELM MEWES, of Hatfield Street, Capetown (164/583).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Attorneys for Executor Dative.  
28 Shortmarket Street,  
Capetown, 7th April, 1919.

4058—11

In the Estate of the late TOBIAS WILHELM MEWES, of Hatfield Street, Capetown (164/583).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the date of publication hereof.

Dated this 7th day of April, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Attorneys for Executor Dative.  
28 Shortmarket Street, Capetown.

4059—11

In the Estate of the late ALBERTUS GROENEWALD, of Kroonstad, Orange Free State (G/1314).

The Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Kroonstad, for a period of three weeks as reckoned from the date of the publication thereof.

P. A. BRINK,  
Agent for Executrix Testamentary.  
Montagu, 29th March, 1919.

3841—11

In the Insolvent Estate of WILLIAM ARTHUR HAMER, a general dealer, trading as TEBB & CO., of Rooispruit Siding, in the Division of Middelburg, Cape Province.

The Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be sold on the Market Square, Middelburg, Cape Province, on Saturday, the 26th April, 1919, at 10 o'clock in the morning, the movable assets in the said Estate, consisting of stock-in-trade.

J. H. KRUGER,  
Sole Trustee.

Middelburg, Cape Province,  
4th April, 1919.

Du Toit & De Waal, Auctioneers.

3879—11

In the Insolvent Estate of WILLIAM ARTHUR HAMER, a general dealer, trading as TEBB & CO., of Rooispruit Siding, in the Division of Middelburg, Cape Province.

The Trustee in the above Estate will cause to be sold in front of the Office of Messrs. Con-Schreiner & Co., De Aar, on Saturday, the 26th April, 1919, at 10 o'clock in the morning, the following immovable property: Certain piece of ground, situate in the township of Freedlander, Municipality of De Aar, Division of Britstown, being Lot No. 219, measuring 50 square rods.

J. H. KRUGER,  
Sole Trustee.

Middelburg, Cape Province,  
4th April, 1919.

Con-Schreiner & Co., De Aar,

Auctioneers.

3880—11

In the Insolvent Estate of the late CHAREL FRANCOIS VAN ZYL, of Ladismith, Cape Province (94/155).

Notice is hereby given that the immovable property in the above Estate will be sold by public auction by Messrs. Becker & Hoffland, auctioners, at Ladismith, in front of their offices on 26th April, 1919.

GUS. TROLLIP,  
Sole Trustee.

34 Wale Street, Capetown.

4053—11

In the Estate of the late MARIA CATHARINA VAN STADEN (born VAN ROOYEN) and surviving spouse, J. F. J. VAN STADEN, of Senta, Willowmore (No. 162/714/16/18).

The First Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Willowmore, for a period of twenty-one days reckoned from the 15th April, 1919.

Willowmore, 7th April, 1919.

DAVID J. DU PLESSIS,  
Attorney for the Executor Testamentary.

4045—11

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate of DONNELLY & McCANN, of Woodstock.

Mr. Will H. Phillips will sell by public auction at Barton Street, Woodstock, at 10.30 a.m. on Wednesday, the 16th April, 1919, a block of buildings, consisting of nine dwelling-houses, also certain builders' plant, including horses, carts, wagons, etc.

For further particulars apply to

C. L. SHORT,  
Sole Trustee.

119 St. George's Street,  
Capetown, 5th April, 1919.

3893—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of CARL VAN HEERDEN, of Tarkastad.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 4th June, 1919, at 10.30 o'clock, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 5th day of April, 1919.

LE ROUX & WEGE,  
Applicant's Attorneys.

114 St. George's Street, Capetown.

3891—11

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of PIETER JOHANNES HENDRIK GOUWS (M.'s Son), a farmer, of Willowmore, for his discharge from insolvency.

Notice is hereby given that application will be made to the above Honourable Court on Wednesday, the 4th of June, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for his discharge from insolvency, and that the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said discharge.

Dated at Capetown, this 1st day of April, 1919.

3892—11 MOSTERT & BOSMAN,  
Attorneys for the Applicant.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Griqualand West Local Division).

In the Insolvent Estate of JACOBUS VELDSMAN.

Notice is hereby given to the Sole Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 5th day of June, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the said Insolvent, Jacobus Veldsman, at which time and place the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,  
Applicant's Attorneys.

Kimberley, 7th April, 1919.

3918—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of MARTHINUS JOHANNES ARENDSE, a builder and contractor, of Somerset Strand.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court at Capetown, by motion, on the 6th day of June, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Capetown, 5th April, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,  
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

3913—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that PIETER GEORGE LEEB DU TOIT, a medical practitioner, at present of Rouxville, in the Orange Free State, intends to apply for his rehabilitation in terms of Sub-section 2 of Section 108 of Act No. 32 of 1916, to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Monday, the 2nd day of June next, or so soon thereafter as Counsel can be heard.

Dated at Middelburg, Cape, this 5th day of April, 1919.

MINNAAR & DE KOCK,  
Attorneys for the Insolvent.  
3968—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 6th day of May, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANUS JOHANNES ROELOF VORSTER, constable, Stellenbosch, formerly Prieska, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Stellenbosch, for a period of fourteen days, from the 14th day of April, 1919.

A. F. MARKOTTER,  
Applicant's Attorney.

Stellenbosch, 9th April, 1919. 3734—4-11

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8104, dated 22nd July, 1904, passed by Abraham Isaac Drapkin in favour of Bernhard Blumenau and Isaac Bloomberg, carrying on business as Blumenau & Bloomberg, in respect of certain piece of ground, with the buildings thereon, situate in Boom Street, Capetown, being portion of No. 14, measuring 13 square roods 34 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of April, 1919.

W. A. CURREY, Secretary,  
General Estate and Orphan Chamber,  
Applicants' Agent.  
Chamber Buildings,  
134 Adderley Street, Capetown.  
3920—11-18-25

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 145, dated the 13th day of January, 1894, passed by Ferdinand Karie in favour of Philip Riegelhuth, Senior, in respect of certain piece of ground, situate near the Kloof Road, in the City of Capetown, being Lots Nos. 3, 4, 5, 10, 11, and 12, Block F, of the Leeuwenvoet Estate, transferred to Ferdinand Karie on the 10th August, 1892, measuring 190 square roods and 30 square feet; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 28th March, 1919.

FRANK & WARSHAW,  
Applicant's Attorneys.  
Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street,  
Capetown. 3645—4-11-18

## LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:

I. Mortgage Bond No. 4053, passed on the 23rd August, 1912, by Dirk Albertus Bosman in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £300 under First Mortgage of—

- (1) certain piece of land, being Water Erf No. 24, Block B, situate in the township of Keimoes, Division of Gordonia, measuring 6 morgen 369 square roods and 61 square feet;
- (2) certain piece of quitrent land, being Dry or Building Erf No. 224, situate as above, measuring 203 square roods 57 square feet;
- (3) certain piece of quitrent land, being Dry or Building Erf No. 205, situate as above, measuring 69 square roods 64 square feet.

II. Mortgage Bond No. 4091, passed on the 5th October, 1912, by Carel Jacobus van Heerden in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £450 under First Mortgage of—

- (1) certain piece of freehold land, being Water Erf No. 95, situate in the township of Upington, Division of Gordonia, measuring 6 morgen 438 square roods;
- (2) certain piece of quitrent land, being Dry or Building Erf No. 95, situate as above, measuring 130 square roods 20.48 square feet.

III. Mortgage Bond No. 4533, passed on the 7th August, 1913, by Jacobus Nicolaas Steyn and Pieter Sarel Hermanus Steyn in favour of Schroder and Van Copenhagen, for the sum of £1800, and by them ceded to Johannes Zacharias Moolman, under First Mortgage of—

certain piece of perpetual quitrent land, being the farm Louwbosch, situate in the Division of Gordonia, measuring 14,997 morgen 590 square roods.

IV. Mortgage Bond No. 3506, passed on the 23rd January, 1911, by Izak Rudolf van der Merwe in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £250 under First Mortgage of—

- (1) certain piece of freehold land, being portion A of Water Erf No. 42, situate in the township of Upington, Division of Gordonia, measuring 380 square roods;
- (2) certain piece of quitrent land, being Dry Erf No. 42 B, situate as above, measuring 69 square roods 64 square feet.

V. Mortgage Bond No. 3852, passed on the 13th February, 1912, by Gert Francois Jacobus Grobler in favour of Johannes Zacharias Moolman for the sum of £135 under First Mortgage of—

- (1) certain piece of freehold land, being Water Erf No. 17, Block C, situate in the township of Keimoes, Division of Gordonia, measuring 1 morgen 115 square roods;
- (2) certain piece of freehold land, being the remaining extent of Water Erf No. 13, Block B, situate as above, measuring 2 morgen 516 square roods 61 square feet.
- (3) certain piece of quitrent land, being Dry or Building Erven Nos. 180 and 181, situate as above, measuring 138 square roods 128 square feet.

VI. Mortgage Bond No. 3588, passed on the 2nd June, 1911, by Roelof van der Merwe in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £200 under First Mortgage of—

- (1) certain piece of land, being Water Erf No. 75, situate in the township of Upington, Division of Gordonia, measuring 1 morgen 540 square roods;
- (2) certain piece of land, being Water Erf No. 3, situate as above, measuring 3 morgen 33 square roods.

VII. Mortgage Bond No. 4279, passed on the 17th March, 1913, by Jan Marthinus Blomerus in favour of Isaac Minnaar, for the sum of £500, and ceded to Johannes Zacharias Moolman under First Mortgage of—

(1) certain piece of land, being Water Erf No. 9, Block B, situate in the township of Keimoes, Division of Gordonia, measuring 4 morgen 451 square roods 102 square feet;

(2) certain piece of freehold land, being Water Erf No. 13, Block C, situate as above, measuring 1 morgen 323 square roods;

(3) certain piece of quitrent land, being Dry or Building Erven Nos. 188, 188A, 188B, and 188C, situate as above, measuring 277 square roods 112 square feet;

(4) certain piece of freehold land, being Garden Lot No. 159, situate as above, measuring 71 square roods 116 square feet;

(5) certain piece of land, being Building Lot No. 124, situate as above, measuring 69 square roods 64 square feet.

VIII. Mortgage Bond No. 5676, passed on the 28th July, 1916, by Egbert Mooi in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £550 under First Mortgage of—

(1) certain piece of freehold land, being Water Erf No. 50, situate in the township of Upington, Division of Gordonia, measuring 3 morgen 591 square roods 84 square feet;

(2) certain piece of quitrent land, being Dry or Building Erf No. 59, situate as above, measuring 173 square roods 88 square feet.

IX. Mortgage Bond No. 6075, passed on the 9th April, 1918, by Gert Diederick Scherman in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £400 under First Mortgage of—

(1) certain piece of freehold land, being Lot B of Water Erf No. 19, situate in the township of Upington, Division of Gordonia, measuring 5 morgen 224 square roods 19 square feet;

(2) certain piece of freehold land, being Lot A of Water Erf No. 19, situate as above, measuring 3 morgen 447 square roods 77 square feet.

X. Mortgage Bond No. 5841, passed on the 27th April, 1917, by Frederick Johannes Strauss in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £400 under First Mortgage of—

an undivided one-half part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, being the farm Louwbosch, situate in the Division of Gordonia, measuring 14,997 morgen 590 square roods.

XI. Mortgage Bond No. 5628, passed on the 16th May, 1916, by George Stephanus Malan in favour of Johannes Zacharias Moolman, for the sum of £300 under First Mortgage of—

(1) certain piece of quitrent land, being Dry or Building Erf No. 48, situate in the township of Upington, Division of Gordonia, measuring 69 square roods 64 square feet;

(2) certain piece of land, being the remaining extent of freehold Water Erf No. 48, situate as above, measuring 1 morgen 109 square roods 62 square feet.

XII. Mortgage Bond No. 5854, passed on the 15th May, 1917, by Jacobus Nicolaas Steyn in favour of Johannes Zacharias Moolman (sen.), for the sum of £900 under First Mortgage of—

(1) the remaining extent of Water Erf No. 27, situate in the township of Upington, measuring 18 morgen 398 square roods and 12 square feet;

(2) certain piece of freehold land, being part lettered (I) of Water Erf No. 28, situate as above, measuring 5 morgen 290 square roods and 37 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 2nd day of April, 1919.

D. WESSELS & CO.,  
Applicant's Attorneys.

3804—11-18-25

## ADVERTISEMENTS.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2993 dated 25th day of April, 1912, passed by David Gerhardus Malherbe, of Ceres, to and on behalf of Nicolaas Johannes Deetlefs, of Schoonvlei, in the Division of Ceres, in respect of certain piece of land situate in the Division of Ceres, being Lot No. 1972, called Lower Stinkfontein, or Blaukop, measuring 4114 morgen and 150 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of March, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,  
Applicant's Attorneys.  
32 Church Street, Capetown. 3630—4-11-18

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8083, dated 3rd September, 1906, passed by Marthinus Smuts Daneel, in his capacity as Chairman of the Consistory of the Dutch Reformed Church, Calvinia, in favour of Jabez Wilhelmus Arnoldus Steenkamp in respect of certain piece of land situate in the Village and Division of Calvinia, being Lot No. 21 to the south of the church, measuring 382 square roods 99 square feet; and all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Calvinia, this 29th day of March, 1919.

NEL & LAURENCE,  
3664—4-11-18 Applicant's Attorneys.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6936 dated 20th October, 1900, passed by the Executors Testamentary of the Estate of the late Johannes Stephanus Frick in favour of Susanna Johanna Francina Frick, widow, in respect of the following property: (1) Certain piece of land, situate in the Division of Ceres, being the remainder of the quitrent place Wagenbooms Rivier, in extent as such remainder 3 morgen 113 square roods 133 square feet 38 square inches; (2) certain piece of land, being Lot No. 12 on Plan 1 in the village of Prince Alfred's Hamlet, Division of Ceres, measuring 300 square roods; (3) certain piece of land, situate as last above, being Lot No. 17 on Plan 1, measuring 300 square roods; (4) certain piece of land, being the remainder of Lot No. 13 on Plan 1, situate as last above, measuring as per remainder 150 square roods; (5) certain land, being the remainder of Lot No. 16 on Plan 1, situate as last above, measuring as per remainder 150 square roods; (6) certain land, being Lot No. 12 on Plan 2, situate as last above, measuring 1 morgen 369 square roods 65 square feet; (7) certain land, being Lot No. 14 on Plan 2, situate as last above, measuring 1 morgen 345 square roods 90.6 square feet; (8) certain land, being Lot No. 16 on Plan 2, situate as last above, measuring 1 morgen 487 square roods 57 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of March, 1919.

W. E. MOORE & SON,  
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

3665—4-11-18

## LOST POLICY OF INSURANCE.

## THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 200611 for £200 on life of  
J. W. F. SMITH.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.

W. N. DEWAR,  
Manager.  
106 Adderley Street, Capetown.  
2818—M14-A11-M9

## NOTICE.

## LOST POLICY OF INSURANCE.

## THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 197822 for £150 on life of  
J. L. BOTHA.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board.

W. N. DEWAR,  
Manager.  
106 Adderley Street,  
Capetown, 7th February, 1919.  
1445—F7-M7-A11

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

## LOST POLICY.

Policy No. 33254, dated 22nd July, 1914, for the sum of £100, on the life of DENNIS JOHN O'SULLIVAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.

Southern Life Buildings,  
Capetown, 4th April, 1919.

3914—A11-M9-J6

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 320, dated 24th July, 1883, passed by Moss Philip Valentine in favour of Theodorus Daniel Potgieter, sen., and Theodorus Daniel Potgieter, jun., in respect of certain fourth portion of Erf No. 204, situated in the Village of Lady Grey, in the Division of Aliwal North, on the farm Waayhoek, transferred to the Churchwardens of the Dutch Reformed Church at said village on the 10th January, 1860, measuring 104 square roods and 24 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Lady Grey, this 7th day of April, 1919.

HUGH MCKINNELL,  
Applicant's Attorney.

3931—11-18-25

AEGIS ASSURANCE AND TRUST COMPANY, LIMITED,  
GRAHAMSTOWN BRANCH.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of two Deeds of Transfer, both made on the 24th October, 1804, by Francis Herbert Lawrence Wicksteed, the one No. 6070 in favour of Stephanus Petrus Lombard and the other No. 6071 in favour of Jacobus Frederick Lombard, each conveying the following properties, namely:—

(1) Certain one-half part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Albany, being the remaining extent of the place Lemoen Kraal, now Beaumont (reg. folio 238), measuring as per remaining extent 1690 morgen 514 square rods.

(2) Certain one-half part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being portion of the farm Vetter Weiden (reg. folio 463), measuring 290 morgen 92 square rods.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Grahamstown, this 2nd day of April, 1919.

B. EVERETT GILL,  
Local Manager.  
Aegis Assurance and Trust Company,  
Applicants' Agents. 3851—11-18-25

THE BUFFALO BUILDING SOCIETY,  
EAST LONDON.

## LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that the Share Certificates in the above Society, as specified below, have been lost, and that application has been made to the said Society for the issue of duplicates. Should no objection be lodged with the undersigned on or before the 30th day of April next, the said lost certificates will be declared cancelled and duplicate certificates will be issued in lieu thereof:—

(1) Share Certificate No. 2066, dated 30th March, 1906, in favour of Annie White.

(2) Share Certificate No. 2450, dated 7th April, 1911, in favour of Herman Julius Becker.

East London, 28th March, 1919.

WM. SHARP,  
Secretary.  
4042—II

## LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Partition Transfer Deed No. 9741, dated 31st December, 1910, passed by Willem Jacobus Lubbe, Izaak Francois Jacobus van der Merwe, and nine others in favour of Izaak Francois Jacobus van der Merwe, in respect of certain one-half (½) share of and in certain piece of perpetual quitrent land called Lot A, Achterland, being a portion of the farm Groot Valley, situated in the Division of Clanwilliam, granted to J. H. Lubbe and W. J. Lubbe on 1st April, 1839 (audit folio 674), measuring seven hundred and thirty-three morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of April, 1919.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,  
Attorneys for the Applicant.  
3919—11-18-25

## ADVERTISEMENTS.

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 55721 for £250 on the life of RICHARD OSWALD HUBSCH.

Applications having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

JOHN ROBB,  
General Manager.  
Capetown, 9th April, 1919.

4051—A11-M9-J6

## LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Grant:—

1. Deed of Grant No. 4, advertised as Lot No. 4316 (folio 1136), dated 16th June, 1884, made in favour of John James Art in respect of certain piece of land situated in the Division of the Cape Field Cornetcy of Constantia, being Lot No. 59, at Hout Bay, measuring 128 square roods 9 square feet.

2. Deed of Grant No. 5, advertised as Lot No. 4317 (folio 1137), dated 16th June, 1884, made in favour of John James Art in respect of certain piece of land situated in the Division of the Cape Field Cornetcy of Constantia, being Lot No. 60, at Hout Bay, measuring 121 square roods 34 square feet.

And all persons having any objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of April, 1919.

J. A. VOLLENHOVEN,  
Executor Dative,  
Estate of the late John James Art.  
20 Plein Street, Capetown.

3809—11-18-25

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. No. 6320, dated 8th August, 1899, passed by George William Steytler, in his capacity as the Trustee for the time being in trust for Welgemeend Estate Syndicate, in favour of Herman Johan Dempers, in respect of certain one-half part or share of and in certain sub-divided piece of land, being Lots Nos. 11, 12, 13, and 14, Block B, situate in the Gardens, in the City of Capetown, part of the land called Welgemeend, measuring 107 square roods 111 square feet.

2. No. 6321, dated 8th August, 1899, passed by George William Steytler, in his capacity as the Trustee for the time being in trust for Welgemeend Estate Syndicate, in favour of George William Steytler, in respect of certain one-half part or share of and in certain sub-divided piece of land, being Lots Nos. 11, 12, 13, and 14, Block B, situate in the Gardens, in the City of Capetown, part of the land called Welgemeend, measuring 107 square roods 111 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 7th day of April, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,  
Applicant's Attorneys.

4064—11-18-25

## LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Mortgage Bonds, to wit:—

1. Mortgage Bond No. 428, dated the 23rd day of December, 1913, passed by Edward Joseph Ziemann for the sum of £800 in favour of the Estate of the late James Thomas Walsh, in respect of Division No. 1 of Lot No. 6, Block S, and of Division No. 13 of Lot No. 7, Block I, situate in Ward No. 3, in the town of East London, in the Division of East London, containing 36 square roods 72.87 square feet, Cape measure.

2. Mortgage Bond No. 283, dated the 20th day of August, 1917, passed by Edward Joseph Ziemann for the sum of £200 in favour of Herbert Walsh, in respect of Division No. 1 of Lot No. 6, Block S, and of Division No. 13 of Lot No. 7, Block I, situate in Ward No. 3, in the town of East London, in the Division of East London, containing 36 square roods 72.87 square feet, Cape measure.

3. Mortgage Bond No. 133 of 1917, dated the 1st day of May, 1917, passed by Charles John Koch for the sum of £600 in favour of Herbert Walsh, in respect of a certain piece of freehold land, being Lot No. 9, Block W, situate in the town of East London East, Division of East London, containing 24.7264 square poles, English measure, or 43 square roods 116.5 square feet, Cape measure.

4. Mortgage Bond No. 263, dated the 18th day of May, 1905, passed by Esther Chase (born Rolph), married in England in 1895 to Ernest Chase, for the sum of £2,366. 14s. 2d. in favour of James Holmes and by him ceded to the African Banking Corporation, Ltd., on the 23rd day of May, 1905, and by the African Banking Corporation, Ltd., ceded to the said James Holmes on the 14th day of August, 1906, and by the latter ceded to William Grassman Cooper on the 15th day of August, 1906, in respect of Divisions Nos. 7 and 8 of Freehold Lot No. 18, Block E, in the town of East London, in the Division of East London, each in extent 42 square roods 75.2 square feet, Cape measure.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 5th day of April, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,  
Applicant's Attorneys.  
3921—11-18-25

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, to wit:—

1. Deed of Transfer No. 810, dated the 23rd day of December, 1913, passed by Christian Friedrich Wilhelm Ziemann in favour of Edward Joseph Ziemann, in respect of Division No. 1 of Lot No. 6, Block S, and of Division No. 13 of Lot No. 7, Block I, situate in Ward No. 3, in the town of East London, in the Division of East London, containing 36 square roods 72.87 square feet, Cape measure.

2. Deed of Transfer No. 281, dated the 17th day of June, 1912, passed by Hercules Petrus Ferreira in favour of Charles John Koch, in respect of a certain piece of freehold land, being Lot No. 9, Block W, situate in the town of East London East, Division of East London, containing 24.7264 square poles, English measure, or 43 square roods 116.5 square feet, Cape measure.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 5th day of April, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,  
Applicant's Attorneys.  
3922—11-18-25

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 861, dated 14th February, 1916, passed on partition in favour of Johannes Jacobus Nicholas Hattingh (now deceased) whereby the following property was conveyed to him, namely:—

Certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Aliwal North, being the remaining extent of the farm Weltevreden, portion of the farm Waverley A.O. (folio 612), measuring as per remaining extent two hundred and forty-nine morgen three hundred and seven square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice,

Dated at Lady Grey this 19th day of March, 1919.

H. MCKINNELL  
Attorney for Executors Testamentary,  
Estate late Johannes Jacobus Nicholas Hattingh.

3323—28-4-11

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 17094, dated the 18th day of November, 1903, passed by Jacob Isaac de Villiers (A. P.'s son), in his capacity as the Trustee in the Insolvent Estate of Max Glassberg, in favour of Ellis Owen, in respect of certain piece of land situate in the Gardens, Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 25, 26, 27, and 28 of the general plan of portions of Rheeziq and Zorgvliet, transferred to Paul Adamus Stemmet on the 14th February, 1888, measuring 143 square roods 118 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 21st day of March, 1919.

J. & H. REID & NEPHEW,  
Applicant's Solicitors.  
123 St. George's Street,  
Capetown.

3381—28-4-11

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 48 of 1900, passed by Henry Bailey Christian in favour of George Bellamy Christian, and dated the 8th day of February, 1900, in respect of the following property, namely: Certain two pieces of land, together with the buildings and erections thereon:—

First: A certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of East London, village of East London, advertised as Lot No. 1677, marked on the General Plan Building Lot No. 5, Block J, in extent 42 square roods and 75 square feet (audit folio 356).

Second: Certain piece of freehold land containing 24 poles, being Lot No. 8, Block G, situate in the village of East London, east bank of the Buffalo River, Division of East London (formerly territories of British Kaffraria).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th day of March, 1919.

SQUIRE SMITH & LAURIE,  
Applicant's Attorneys.  
3663—4-11-18

## ADVERTISEMENTS.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of the Deed of Transfer issued on the 26th day of July, 1906 (No. 6737) by Izak Wilhelm van der Vyver in favour of the Estate of the late Lourens Daniel Oosthuysen whereby the following properties were conveyed, namely:

1. Certain lot of ground (Dry Erf) No. 9 in Block "A," situate in the town of Aberdeen, Division of Aberdeen, measuring fifty-nine square rods and fifty-four square feet.

2. Certain piece of ground, situate in the town of Aberdeen, Division of Aberdeen, being portion of Erf No. 10, Block "A," measuring one square rood and one hundred and seventeen square feet.

And all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within fourteen days from the publication of this notice.

Dated at Capetown this 24th day of March, 1919.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,  
Capetown, and  
J. M. ENSLIN, Aberdeen,  
Attorneys for Applicant.

3528—28-4-11

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, viz.:—

(1) No. 3258, dated 21st May, 1908, passed by Abraham Vlok, sen., in favour of Abraham Vlok, jun.;

(2) No. 3259, passed by Abraham Vlok, sen., in favour of Jacobus Wouter Henry Vlok;

(3) No. 3260, passed by Abraham Vlok, sen., in favour of Nicolaas Vlok (A.'s son);

each deed being in respect of certain undefined one-third part or share of certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 2581, called Klip Kraal, situate in the Division of Sutherland, measuring 4461 morgen 81 square rods; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Applicant's Solicitors.

3353—28-4-11

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7848, dated 18th October, 1901, passed by George Ambrose Irving Hammond in favour of Henry Porter, in respect of:

1. Certain piece of ground, situate on the Downs, Cape Flats, in the Cape Division, being Lots Nos. 5, 6, 7, 36, 37, and 38, Block B of Lot No. 9, Zwartdam Location, originally granted to J. W. F. Meseke on 20th August, 1892, measuring 208 square rods 48 square feet.

2. Certain piece of land, situate as above, being Lots Nos. 11, 12, 31, and 32, Block B of Lot No. 9, Zwartdam Location, originally granted to J. W. F. Meseke on 20th August, 1892, measuring 138 square rods 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of April, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Attorneys for Applicant.

28 Shortmarket Street, Capetown.

4060—11-18-25

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 223, dated 18th May, 1886, passed by Cornelis Dirk Gysbert Mostert and Gysbert van Reenen Mostert in favour of The Trustees of the Moslem Cemetery Board, or their successors in office, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate beneath the Windberg, near Mowbray, in the Cape Division, being portion of land granted to Klaas Peters on the 20th September, 1814, measuring eight (8) morgen two hundred and seventy-six (276) square rods and thirty-eight (38) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 25th day of March, 1919.

FULLER, DE KLERK & OSLER,  
Applicants' Attorneys.  
1 Bureau Street, Capetown. 3585—4-11-18

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2158, dated the 19th day of April, 1902, passed by John Lyon for two hundred pounds sterling in favour of Ferdinand Karie, in respect of certain piece of ground, with the buildings thereon, being Lot No. 7, of Lots Nos. 7 and 11, Block G, of the Bellevue Estate, being remaining extent of Lot No. 24, transferred to A. McMeehan on the 12th October, 1882, situate at Sea Point, in the City of Capetown, Cape Division, measuring 25 square rods and 103 square feet, as per Transfer No. 3681, passed in favour of the said John Lyon on the 19th April, 1902.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of March, 1919.

WM. KNOX BAXTER,  
Applicant's Attorney.

African Life Buildings,  
85 St. George's Street,  
Capetown. 3573—4-11-18

## LOST BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2227, dated the 22nd day of May, 1918, passed by Barend Daniel Botha for the sum of one hundred pounds sterling in favour of Winifred Lucretia Harebottle, married out of community of property to John Henry Harebottle, in respect of certain piece of land, being Erf No. 16, Block T, situate in the village of Adelaide, in the Division of Fort Beaufort, measuring four hundred square rods, as per Deed of Transfer in favour of Barend Daniel Botha, No. 8746, dated 6th November, 1914; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Adelaide, this 1st day of April, 1919.

DOWER & TURPIN,  
Attorneys for Applicant,  
W. L. Harebottle.

3662—4-11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed dated 18th April, 1913, in favour of Petrus Johannes Reinhardt in respect of certain piece of quitrent land, being Lot No. 149 Aa, a portion of Dry or Building Erf No. 149 A, situate in the township of Keimoes, Division of Gordonia, measuring 46 square rods 18 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Upington, this 13th day of March, 1919.

H. HIRSCHBERG,  
Sole Trustee, Insolvent Estate  
P. J. Reinhardt.

3656—4-11-18

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15375, dated 15th October, 1903, passed by the Executrix in the Estate of Andries Brink in favour of John Tregidga in respect of certain half-share of certain piece of quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being portion K of the farm Kruispad, measuring 2 morgen 248 square rods 57 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 31st day of March, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Applicant's Attorneys.

3795—4-11-18

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1159, dated 18th February, 1914, passed by Izaak David Johannes van der Walt in favour of Johan Casper Morgendael in respect of certain piece of ground situate in the village of Middelburg, being a portion of Dry Erf No. 4 of Block "b," measuring twenty-six square rods six square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 17th day of March, 1919.

VAN ZYL & BUISSINNE,  
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

3332—28-4-11

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 10777, dated the 2nd of December, 1913, passed by Abraham Greenberg in favour of Jacobus Gerhardus Roos in respect of certain piece of land, being Lot No. 325, situate in the Division of Philipstown, called Plessis Vlakte, measuring 4067 morgen 139 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 22nd of March, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,  
Attorneys for Applicant.

22 Wale Street, Capetown.

3393—28-4-11

## ADVERTISEMENTS.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9388, dated the 27th November, 1907, passed by Edward Ridge Syfret, Gerald Edward D'Arcy Orpen, and Alfred Newton Foot, trading as E. R. Syfret & Co., in their capacity as the Assignees in the Assigned Estate of The Alfred Milner Lodge, in favour of Lady Enid de Chair (born Struben), married in England to Captain Dudley Rawson de Chair, in respect of—

- (a) certain piece of land, situate at Muizenberg, in the Cape Division, being a portion of the land originally granted in freehold to William Friend on the 15th June, 1823, and transferred to Abraham Auret on 5th October, 1857, measuring 20 square rods 120 square feet;
- (b) certain piece of land, situate as above, being a portion of the property transferred to Abraham Auret on 5th October, 1857, measuring 1 square rod 90 square feet;
- (c) certain piece of land, situate as above, measuring 10 square rods 58 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of March, 1919.

FINDLAY & TAIT,  
Applicant's Attorneys.  
6 Wale Street, Capetown. 3777—4-11-18

## LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the title made on the 30th December, 1897, in favour of Christoffel Carolus Johannes Maritz, whereby certain piece of land, being Lot No. 8427, called Agricultural Lot No. 71 at Douglas, District Herbert, in extent 2½ morgen (Audit Folio 313/3) was conveyed.

And all persons claiming to have any objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the publication of this notice.

Dated at Douglas, this 17th March, 1919.

MOOLMAN & FOUCHE,  
3297—21-28-4-11 Applicant's Attorney.

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 64369 for £400 on the life of P. L. MOOLMAN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

JOHN ROBB,  
Manager.  
Capetown. 1636—F7-M7-A11

Notice is hereby given that BELLIO SARIKAKI, widow, café proprietress, of Church Street, Wellington, Cape Province, proposes to transfer her licence appertaining to the said business to STELIOS CARAVIOTIS and NICOLAS PAPADOPOULOS, both of Capetown, and that fourteen days after the publication of this notice application will be made to the Wellington Municipality for a certificate authorizing the transfer of the said licence to the said STELIOS CARAVIOTIS and NICOLAS PAPADOPOULOS.

Dated at Wellington, this 3rd day of April, 1919.

BURGER & DEWDNEY,  
3915—11 Attorneys for parties.

## MESSENGER'S NOTICE.

In satisfaction of a judgment of the Resident Magistrate's Court of the District of Kingwilliamstown in the case of M. A. T. ANDERS vs. PETER MCELU, the following pieces of land, all in the Division of Kingwilliamstown, will be sold in front of the Court-house at Kingwilliamstown at 10 o'clock in the forenoon, on the 30th April, 1919, unless the said judgment is sooner settled:—

Freehold Lots No. 88 and 92, near the village of Hanover, each containing 1 acre; Lots Nos. 97, 98, 99, and 41, in the village of Hanover, each containing 283 square rods 69 square feet.

## CONDITIONS OF SALE.

The above lots will be sold together (not separately), without reserve and for cash, to be paid on the day of sale.

J. C. PINKERTON,  
Messenger of the Court.

4037—11-18

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business carried on at Essenbosch by JUDAL ISSROFF, MORRIS SEGAL, and DAVID ISSROFF, under the style or firm of ISSROFF & CO., as general dealers and produce buyers, was on the 20th February, 1919, dissolved by mutual consent.

The said DAVID ISSROFF has taken over the business for his sole account and benefit and will continue to carry on the business at Essenbosch as heretofore under the name or style of DAVID ISSROFF.

All liabilities of the firm of ISSROFF & CO. have been taken over by the said D. ISSROFF, and all accounts due and owing to the said business of ISSROFF & CO. must be paid to the said DAVID ISSROFF.

WATKINS & HEYNS,  
Attorneys for the parties.

Humansdorp, 4th April, 1919.

3972—11

## NOTICE.

Notice is hereby given that BADRODIEN FAZLODIEN intends to transfer his general dealer's licence in respect of the premises at 41 Michau Street, Capetown, to SHEIK DAWOOD, and that fourteen days after publication of this notice application will be made to the Municipality of Capetown for a certificate authorizing the transfer of the said licence to SHEIK DAWOOD.

Dated at Capetown, this 4th day of April, 1919.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for the parties.

Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street, Capetown.

3923—11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CARL RICHTER and EMIL JOSEPH RICHTER, trading as C. RICHTER & SON, intend selling their butchery and general dealer's business carried on at Berlin, Kingwilliamstown, to HUGO HEINRICH AUGUST WREDE.

Dated at Kingwilliamstown, this 4th day of April, 1919.

ROBERTSON, WILEY & KING,  
3861—11-18 Attorneys for the parties.

## KENNISGEWING.

SUID AFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIE MAATSKAPPIJ, BEPERK, PRINCE ALBERT TAK.

Krediteure en Debiteure in die Boedel van wille DANIEL MINNAAR, van Prince Albert en Beaufort West, word versoek om hulle vorderinge in te lewer en hulle skulde te betaal te kantore van die Nasionale Trust, binne zes weke van datum van hierdie publikasie.

Gedateer bij die Nasionale Trust Kantoer, Kerkstraat, Prince Albert, op die 2de April 1919.

G. F. DE VILLIERS,  
Bestuurder,  
Agent vir die Eksekuteur Testamentair.

3839—11

Intestate Estate of BHUGELOO, Colonial Number 24957, of Northdene, Natal.

Notice is hereby given that the above Indian died Intestate at Northdene, on the 18th March, 1919, and all claims against the Estate should be sent in before the 2nd May, 1919.

JAS. A. POLKINGHORNE,  
Protector of Indian Immigrants, Natal.

3943—11-18

Kennis geskied hiermee dat die Addisionele en Tweede Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedel van wille JOHANNA PETRONELLA TAUTE (No. 575) ter insage sal lê op die kantore van die Meester van die Hooggereghof, Pietermaritzburg, en Magistraat, Utrecht, tot 3 Mei 1919.

Vrijheid, 4 April 1919.

CADLE & VAN REENEN,  
3874—11 vir Eks. Testamentair.

In the Estate of WILLIAM EDWARDS, of Red Hill, Natal, foreman boilermaker.

All Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within three weeks from date of publication hereof.

Dated at Durban, this 7th April, 1919.

H. K. LE MARCHAND,  
Curator.

Acutt's Arcade, Durban. 3976—11

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Wednesday, the 30th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of JAMES BARNES CALDER, of Durban, for his admission as a candidate attorney of the Supreme Court.

Any objections to this application must be filed with the Registrar of the said Court on or before the date of hearing.

Dated at Durban, this 1st day of April, 1919.

CALDER & CALDER,  
Applicant's Attorneys.

333 Smith Street Durban. 3877—11

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

In the Estate of the late FREDERICK JOHN HAMILTON, of Pietermaritzburg, saddler (No. 3952).

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts at the Office of the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

ARTHUR C. THOMPSON,  
Agent for Executrix Testamentary.  
Harwin's Arcade, Pietermaritzburg.  
3872—11

In the Testate Estate of the late HEINRICH FRIEDRICH JOHANNES BUNGE and his surviving spouse, KATHERINE EMILIE MARIE BUNGE (born DEPPE), of Conistone A, Port Shepstone District, Natal, farmer (No. 3060).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Port Shepstone, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Port Shepstone, 3rd April, 1919.  
W. SANGMEISTER,  
Agent for Executors Testamentary.  
3973—11

Insolvent Estate of WILLIAM JOHNSTON, of Inchanga, Natal, engineer and contractor.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), on Friday, the 25th April, 1919, at 10 o'clock a.m., for Proof of Debt.

JAS. CRAIB,  
Trustee.  
Pietermaritzburg, 7th April, 1919.  
3969—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 29th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of T. M. AMOD & CO., of Pietermaritzburg, merchants, the individual partners being MOMON LATIB and TAR MAHOMED AMOD, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days, from the 12th to the 25th instant inclusive.

Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of April, 1919.

D. L. McGILLEWIE & CO.,  
3812—11  
Applicants' Attorneys.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 29th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of G. A. SINGH, of Pietermaritzburg, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days, from the 12th to the 25th instant inclusive.

Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of April, 1919.

D. L. McGILLEWIE & CO.,  
3811—11  
Applicant's Attorneys.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 2nd day of June, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAHOMED DAWOOD, of Verulam, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Verulam, from the 14th day of April, 1919, to the 29th day of April, 1919.

STOCKEN & DICKENSON,  
Applicant's Attorneys.  
Verulam, 9th April, 1919.

4041—11

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, Natal, on Monday, the 28th day of April, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMAN PAUL LABUSCHAGNE, of Ladysmith, guard, South African Railways, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Klip River Division, at Ladysmith, for a period of fourteen days from the 11th day of April, 1919, to the 25th day of April, 1919, inclusive.

JAMES MACAULAY,  
Applicant's Attorney.  
P.O. Box 107, Ladysmith, Natal,  
7th April, 1919. 3966—11

## THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 37300, for £750, on the life of ROY LANGTON PEARCE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office or at the head office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board.  
H. F. BRINK,  
Resident Secretary, Natal Branch.  
Durban, 6th March, 1919.

2809—M14-A11-M9

## LOST COPIES OF LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of Charles Montague Etheridge, of Harding, solicitor, we intend applying for certified copies of the following:

- (1) Diagram Deed of Government Grant No. 3758, dated 21st September, 1872, passed in favour of Donald Mackenzie in respect of certain property known as Lot No. 9, Field Street, in the town of Harding, Alfred County, Natal.
- (2) The Diagram attached to the said Diagram Deed.
- (3) Deed of Transfer No. 670/1893, dated 31st July, 1893, passed by William Wesley Darby in favour of the said Charles Montague Etheridge in respect of Erf No. 9, Field Street, Harding, aforesaid.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban this 25th day of March, 1919.

SHEPSTONE & WYLIE,  
Applicant's Attorneys.  
3550—28-4-11

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that on behalf of Francis Gerald Barnes, in his capacity as the Sole Executor Dative of the Estate of the late Grace Lillian Mary Etheridge (born Rethman), of Harding, we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1062/1901, dated 7th September, 1901, passed by Charles Montague Etheridge for £2000, in favour of the said Grace Lillian Mary Etheridge, in respect of certain property known as Erf No. 9, Field Street, Harding, Alfred County, Natal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 25th day of March, 1919.

SHEPSTONE & WYLIE,  
Applicant's Attorneys.  
3549—28-4-11

## LOST DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made to the Surveyor-General, Province of Natal, on behalf of DEEN MAHOMED, of Umgeni, for a certified copy of the undermentioned diagram:

Sub-division B of Lot W of Lot M of Lot Z of Lot A of Lot 8 on north of river Umgeni, situate in the County of Victoria, Province of Natal.

Any person or persons having said diagram in their possession are hereby called upon to deliver up the same, and any person or persons having any objections to the granting of such certified copies are required to forward their objections within one month from date to the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Province of Natal.

Dated at Durban, this 3rd day of April, 1919.

HENWOOD & BRITTER,  
Applicant's Attorneys.  
350 West Street, Durban. 3854—11-18

## LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM OF LOT A OF SUB-DIVISION A OF ERF NO. 19, SITUATE IN THE TOWNSHIP OF VRYHEID.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 606/1907, with Diagram attached, dated the 17th day of April, 1907, passed by Charles O'Grady Gubbins, of Pietermaritzburg, in his capacity as the Colonial Secretary of Natal, and as such representing the Colonial Government of Natal, in favour of James Barbour, of Vryheid, carpenter, in respect of certain Lot A of Sub-division A of Erf No. 19, situate in the township of Vryheid, then Colony, now Province of Natal, in extent 11.050 perches; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryheid, Natal, this 4th day of April, 1919.

F. G. KATZENSTEIN,  
Attorney of James Barbour.  
3876—11-18-25

Draft No. 33/34, dated 3rd March, 1919, issued by the Ladysmith Branch of the Standard Bank of South Africa, Ltd., and drawn on Harrismith Branch of the same Bank, in favour of Messrs. Sink & Dunningham for £8.

The above draft has been lost and a duplicate has been applied therefor.

L. B. BIGGS,  
Manager.  
3924—11

## ADVERTISEMENTS.

## LOST COPY OF LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of Petrus Lafras Uys, of Waaihoek, Utrecht, Natal:—

1. To the Registrar of Deeds, Province of Natal, for the issue of a certified copy of Deed of Grant, dated the 18th December, 1885, in favour of the said Petrus Lafras Uys, of a certain piece of land in extent 360 voeten bij 240 k. voeten, being the Erf No. 73, in the township of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal.

2. To the Surveyor-General of the said Province, for the issue of a certified copy of the diagram of said Erf No. 73.

Any person having the said Deed and/or Diagram in his possession is hereby called upon to deliver up the same, and all persons having any objections to the granting of such certified copies are required to forward their objections to the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively of the said Province within five weeks from the last publication of this notice.

Pietermaritzburg, 8th April, 1919.

TATHAM, WILKES & CO.,  
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal.  
4050—11-18-25

## CITATION

Addressed to PHYLLIS MANN (born FOSTER), formerly of East London, Cape Province, in the Union of South Africa, wife of EDGAR GARNET MANN, of Wallsend, near Dundee, Natal, a station foreman, in the employ of the South African Railways, but whose present whereabouts are unknown, in terms of an Order of the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated the 25th day of March, 1919:

Take notice that the Honourable the said Supreme Court did on the 25th day of March, 1919, grant leave to your husband, the said EDGAR GARNET MANN, to sue you, PHYLLIS MANN (born FOSTER), his wife, for the restitution of conjugal rights, and failing which for a divorce *a vinculo matrimonii*, all upon grounds to be more fully stated in the declaration to be filed in the action.

And take further notice that you are hereby required to appear either personally or by your attorney before the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on the 3rd day of June, 1919, to show cause why a judgment should not be given against you in favour of your said husband, the said Edgar Garnet Mann, ordering you to render to him restitution of conjugal rights, and failing which granting him a divorce *a vinculo matrimonii*.

And also take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing an attorney of the Honourable the Supreme Court aforesaid to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg, in the Province of Natal, for the service there in this action of notices or the like to you.

In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 26th day of March, 1919.

ALLISON & HIME,  
Plaintiff's Attorneys.

Approved by me:

K. W. McALLISTER,  
Registrar, Supreme Court of South Africa  
(Natal Provincial Division).

Allison & Hime,  
Plaintiff's Attorneys,  
24 Timber Street,  
Pietermaritzburg, Natal.

3560—4-11

## LEGAL NOTICE.

## RESUMPTION OF PRACTICE.

Having returned from active service I have resumed practice as a solicitor, notary public, and conveyancer in Pietermaritzburg, as an individual, my partnership with J. O. SMYTHE having been dissolved in July, 1917, as already notified.

My postal address is Box 271; telegrams may be addressed Tomlinson, solicitor, Pietermaritzburg.

R. TOMLINSON.

The Stock Exchange,  
Chancery Lane, Pietermaritzburg,  
5th April, 1919. 3882—11-18

NOTICE UNDER ACT NO. 32 OF 1916,  
SECTION 33.

Notice is hereby given that it is my intention to sell the business known as the "TASMA ROOMS," Field Street, Durban, to SIDNEY CHARLES HODSON, of Durban, at the expiration of fourteen days from the date of this notice.

Dated at Durban, this 15th day of March, 1919.

M. A. YOUNG.  
Box 750, Durban. 3853—11-18

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between CYRIL ALLAN COLLIS and CHARLES JUSTIN O'CALLAGHAN, carrying on business under the style or firm of COLLIS & O'CALLAGHAN at West Street, Durban, as dental surgeons, has been dissolved by mutual consent as from the 24th day of March, 1919. The said CHARLES JUSTIN O'CALLAGHAN has acquired all the interest of the said CYRIL ALLAN COLLIS in the said business.

Durban, 31st March, 1919.

STOCKEN & STOCKEN,  
Solicitors for Cyril Allan Collis.

LANCE & HOYLE,  
Solicitors for Charles Justin O'Callaghan.

Stocken & Stocken,  
389 and 391 West Street, Durban,  
Solicitors and Conveyancers.

3860—11

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of CHARLES LEVISON, of Vryheid, storekeeper, to sell to ARON SALMINUS and JOSEPH FISCHER the business heretofore carried on by the said CHARLES LEVISON, as a retail dealer, on Erf No. 121, Church Street, Vryheid.

Dated at Vryheid, this 1st day of April, 1919.

HORACE A. GUY,  
Solicitor for the parties.  
Horace A. Guy,  
Solicitor, etc.,  
Vryheid. 3828—11-18

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that EDWARD SCOT WHITE, of New Hanover, Natal, blacksmith and wagon builder, intends to sell to THEODOR AUGUST WILHELM KARL BAASCH and JOHANNES KARL PETER BAASCH, both of Sandymount, Natal, the machinery and stock-in-trade of his blacksmith's and wagon builder's business at New Hanover.

Dated at New Hanover, Natal, this 7th day of April, 1919.

W. D. STEWART,  
Solicitor for the parties.  
New Hanover, Natal,  
7th April, 1919. 4048—11-18

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter of MAHOMED DAWJEE PADIA, of Durban (Plaintiff), *versus* E. C. PARUK, of Durban (Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) in the above suit, a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. R. Beningfield & Son, Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 26th April, 1919, at 10 a.m., of the following movable property of the Defendant, to wit:—

1 Fire-resisting safe, 1 weighing scale, 10 lengths silk dress material, 20 lengths red print material, 15 lengths satin, 17 lengths grey print material, 17 boys' suits, 30 pieces Madras silk, 19 lengths brocaded satin.

E. SANDYS,

Deputy-Sheriff.  
Durban, 7th April, 1919. 3963—11-18

## IN FORMA PAUPERIS.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Circuit Local Division).

## EDICTAL CITATION.

Issued under authority of an Order of this Honourable Court made on the 10th day of March, 1919, and addressed to PETER VAN RENSBURG, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by the authority aforesaid you are hereby cited to enter appearance with the Registrar of this Honourable Court at Durban, Natal, on or before the 15th day of June, 1919, in an action in which your wife, MAISIE VAN RENSBURG (born MILLS), of Durban, says you maliciously and without cause deserted her for a continuous period of eighteen (18) months prior to the institution of these proceedings, and therefore claims as against you the judgment of this Honourable Court, for an order for the restitution of conjugal rights, and failing such restitution—

- (1) A divorce *a vinculo matrimonii*.
- (2) Dissolution of the community of property.
- (3) Costs of suit.

Note.—For the purposes of this citation you will sufficiently appear by appointing an attorney of this Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar of this Honourable Court an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. In default of appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 14th March, 1919.

C. V. BORAIN,  
Assistant Registrar.

J. H. Nicolson, Plaintiff's Attorneys,  
331a Smith Street, Durban, Natal.  
3808—11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, Sub-section (1), that the Executor Testamentary Estate ABDUL CARIM EBRAHIM has disposed of the Estate's retail business heretofore carried on by the deceased and the Estate at Piet Retief to A. E. RAJAH & CO., as from 10th March, 1919, and that from said date the said Estate has no further interest in the business.

All accounts owing to the Estate at said date are to be paid to the said A. E. RAJAH & CO. at their store.

Dated at Dundee, this 3rd day of April, 1919.

H. E. KHAN,  
Executor Testamentary Estate A. C.  
3849—11 Ebrahim.

## ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.  
WITHOUT RESERVE.

In the matter of BRYNSOHNN, Plaintiff,  
and THOOROOOP, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Railway Station at Darnall, on Friday, the 25th April, 1919, at 12.30 p.m., of the following property for cash, purchaser taking all risks:

All sugar-cane growing on a certain piece of land in extent 161 acres, being remainder of farm Greenwich or Lot No. 61, of Victoria County (in all about 70 acres of sugar-cane); 48 head of cattle, 2 wagons, 8 mealie tanks, 3 square tanks, 2 ploughs, 1 cultivator, 4 hoes, 1 disc harrow, 1 mule, 1 Colonist mealie machine, trek chains and gear, 1 bellows, 1 anvil, 2 hammers.

Trading licence for retail store at Sans Souci.

One wood and iron building, 40 by 20, 1 wood and iron building of 6 rooms and store, together with fixtures, counter, etc., therein; 1 wood and iron stable, 50 by 12; 1 wood and iron building, used as a kitchen, 15 by 15. These are all standing on Sub-division H, Lot No. 3 of B of Lot No. 67, River Tugela, County of Victoria.

One wood and iron building (2 rooms) on Lot No. 61, Victoria County, also 1 wood and iron stable thereon.

The buildings and tanks will be sold as they stand on the lots above mentioned and the purchaser of any will have to make his own arrangements to remove same.

P. J. ROTHON,  
3948—11-18 Deputy-Sheriff, Stanger.

## NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

We, the undersigned, hereby give notice that the following changes have taken place in the constitution of the firm registered in the name of HOOSSEN MAHOMED & SONS, of Star Buildings, Durban, scorekeepers, that is to say:

MAHOMED HOOSSEN and AHAMAD HOOSSEN retired from the firm on the 1st day of April, 1919.

HOOSSEN MAHOMED has taken over the said business for his own account and benefit, and will conduct same under the said firm name.

All debts due to or by the late firm have been taken over by and will be received or discharged by the new firm.

Dated at Durban, this 8th day of April, 1919.

HOOSSEN MAHOMED,  
MAHOMED HOOSSEN,  
AHAMAD HOOSSEN.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ABRAM DEEN and ALFRED PROOPS, under the firm name of the STANDARD MEAT MARKET, of 73 West Street, Durban, butchers, has been dissolved as at 1st March, 1919.

The business will be continued under the same firm name by ABRAM DEEN who will pay all liabilities of the firm and to whom all debts owing to the firm must be paid.

Dated at Durban, this 4th day of April, 1919.

LIVINGSTON & DOULL,  
4062—11 Solicitors to the parties.

## NOTICE IN CHANGE OF CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

We, the undersigned, hereby give notice that on the 1st day of April, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THE STANDARD BALCONY TEAROOM, of 324 West Street, Durban, that is to say, FANNY NATHAN retired from the firm and BENJAMIN GOLDSTONE became a member of the firm.

Dated at Durban, this 5th day of April, 1919.

FANNY NATHAN.  
BENJAMIN GOLDSTONE.  
3878—11

Notice is hereby given that on the 15th day of March, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of the NATAL BROOM CO., 17 First Avenue, Durban, that is to say, SOLOMON WAINER and JOSEPH HIRSCHOWITZ became members of the firm.

Durban, the 2nd day of April, 1919.

MARCUS LEWIS,  
Solicitor for the parties.  
47A Gardiner Street, Durban.  
3816—11

Notice is hereby given that a partnership has been entered into between RENE BOULLE and LOUIS ALPHONSO SERIES, of Sinkwazi, Natal, planters, and that the said partnership will carry on business at Sinkwazi under the style of GOOD LUCK SUGAR COMPANY.

Dated at Stanger, this 3rd day of April, 1919.

W. H. SMITHERS,  
Solicitor for Good Luck Sugar Co.  
3881—11

## THE EASTERN FREE STATE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

In the Estate of the late JAN HENDRIK CLAASENS, JUN. (C/1926), and surviving spouse, CORNELIA CAROLINA CLAASENS (born VAN DER MERWE), of Driefontein, District Senekal.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to lodge their claims and pay their debts at the office of the undersigned within four weeks from the date of publication hereof.

J. H. CLOETE, Manager,  
for surviving spouse.  
Clocolan, Orange Free State,  
2nd April, 1919. 3844—11

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat Otto Carl Heinrich Krause, in zijn kapaciteit als Eksekuteur Testamentair in de Boedel van wijlen Fredericka Anna Krause (geboren Kellner) (K/1408) (ook bekend als Anne Friederika Krause), voornemens is aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 41509, geregistreerd op de 26ste Februarie 1892, gepasseerd door de Eksekuteuren in de Boedel van wijlen Carl Johann Gottlieb Krause ten favore van Anne Friederika Krause (geboren Kellner) ten opzichte van zekere overblijvende gedeelte van Erf No. 12 (tans No. 825), gelegen in de St. Andrewstraat, Bloemfontein.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 31ste Maart 1919.

A. W. McHARDY,  
Prokureur voor Gemelde O. C. H. Krause  
3649—4-11-18 N.O.

## LOST DEED OF TRANSFER No. 47182.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 47182, registered on the 27th March, 1895, passed by Daniel Jacobus Steyn in favour of Johannes Christoffel Dissel, in respect of Erven Nos. 83 and 85, both situate in the town of Cornelia, District Vrede, each Erf being in extent 69 square roods and 64 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vrede, this 4th day of April, 1919.

CORNELIS MOLL & CO.,  
3896—11-18-25 Applicant's Attorneys.

## CIVIL RECORD No. 92 of 1919.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).  
Bloemfontein, Tuesday, 1st April, 1919.  
(Before the Honourable Sir Andries Maasdorp, Chief Justice, and the Honourable Mr. Justice McGregor.

In the matter of the petition of CARBON & CARBIDE, LIMITED.

Upon the motion of Mr. Streeten, and upon reading the petition of the Applicants.

It is Ordered,

(1) That Carbon & Carbide, Limited, be placed in Liquidation.

(2) That James Hobbs and Charles Rowe, of Johannesburg, be appointed Joint Liquidators of the said Company, with authority to exercise the powers conferred by Section 15 of Law No. 2 of 1892.

(3) That the said Joint Liquidators be authorized to appoint Messrs. Max Cohen & Andrews, of Johannesburg, and Mr. Fred. S. Webber, of Bloemfontein, as attorneys, to assist them in the performance of their duties.

(4) That the 21st day of April, 1919, be fixed as the day on or before which Creditors of the said Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution made before such claims are proved.

(5) That this order be published once in the *Union Gazette*, and once in the *Friend* newspaper of Bloemfontein.

By the Court.

I. G. HORAK,  
Registrar.

Fred. S. Webber,  
Applicant's Attorney, Bloemfontein.

3837—11

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by GILBERT LEEB, AARON LEEB, ISAAC LEEB, and FRANK GROSS on portions Erven Nos. 107 and 217, Frankfort, under the style of LEEB BROS. & GROSS, has been dissolved by common consent, and will in future be carried on by the said GILBERT LEEB, AARON LEEB, and ISAAC LEEB, under the style of LEEB BROTHERS, for their own account; the said dissolution to become operative on the 1st day of May, 1919.

All assets of the existing business will be taken over by the said LEEB BROTHERS, and all the liabilities thereof will be paid by them. All persons claiming to be Creditors of the said business are therefore requested to file their claims with the said LEEB BROS. & GROSS before the 30th day of April, 1919.

Frankfort, this 4th April, 1919.

CORNELIS MOLL & CO.,  
3971—11 Attorneys for the parties.

## ADVERTISEMENTS.

## CIVIL RECORD No. 79 of 1919.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Orange Free State Provincial Division).

(Before the Honourable Sir Andries Maasdorp, Chief Justice, and the Honourable Mr. Justice McGregor.)

In the matter of the petition of JAMES LLEWELLYN EDWARDS, of Krugersdorp, Transvaal Province, in his capacity as the Official Liquidator of the COPPIN DIAMOND SYNDICATE, LIMITED.

Upon the motion of Mr. Sutton, and upon reading the petition of the Applicant,

It is Ordered,

1. That the Coppin Diamond Syndicate, Limited, be placed in Liquidation.

2. That James Llewellyn Edwards, of Krugersdorp, be appointed Official Liquidator of the said Syndicate, with authority to exercise the powers conferred by Section 15 of Law No. 2 of 1892.

3. That the said Official Liquidator be authorized to appoint Messrs. Fraser & Scott, of Bloemfontein, as attorneys to assist him in the performance of his duties.

4. That the first day of May, 1919, be fixed as the day on or before which Creditors of the said Syndicate are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution made before such claims are proved.

5. That this Order be published once in the *Union Gazette* and once in the *Friend* newspaper of Bloemfontein.

By the Court.

I. G. HORAK,  
Registrar.

Messrs. Fraser & Scott,  
Applicant's Attorneys, Bloemfontein.

3825—11

## NOTICE.

Notice is hereby given that EUSTACE FREDERICK RAYNHAM is the principal officer resident in and representing DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LTD., in the Province of the Orange Free State, and that the address of the principal office of such Company in the said Province is at Benauawdfontein, District Boshof.

Bloemfontein, this 7th day of April, 1919.

CHAS. J. REITZ,  
3945—11  
Solicitor for the Company.

In the Insolvent Estate of AFZAL HASRAT KHAN.

Notice is hereby given that on Monday, the 9th day of June, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made before the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg by me for and on behalf of Afzal Hasrat Khan, formerly of Stanger, storekeeper, but now of Durban, general broker, in terms of Section 177 of the Insolvency Law of 1887, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Durban this 8th day of April, 1919.

G. A. F. BRETT,  
Applicant's Attorney.  
Hill's Court, Durban.

4066—11

MAHOMED DAWOOD PAHAD'S share of the general dealer's business carried on at Brakfontein No. 3, Leslie, Bethal District, by MAHOMED DAWOOD PAHAD and AMOD MAHOMED WADE, has from 1st April, 1919, been sold to A. WADE, who will carry on the business for his own benefit from that date.

3912—11-18-25

## DISSOLVING OF PARTNERSHIP.

This is to notify that the business previously carried on by Messrs. JACOBUS HERMANES GEY VAN PITTIUS and STEPHANES CORNELLIES VAN DER WALD on Erf No. 64, Scholtz Street, Lichtenburg, under the name of the LICHTENBURG HAIRDRESSING SALOON, will be disbanded as from the 1st April, 1919, and carried on by Messrs. JAN HENDRIK FREDERIK GEY VAN PITTIUS, BURNARDES HERMANES GEY VAN PITTIUS, JOHANN WILHELM GEY VAN PITTIUS, and JACOBUS HERMANES GEY VAN PITTIUS, who will receive to their credit all payments of accounts previously involved by their clients, and that the said S. C. VAN DER WALD shall from this date have no right whatsoever to deal in any business on behalf of the said firm.

4069—11-18-25

Act No. 32 of 1917.

## IN EXECUTION.

In the suit between EDWARD YEDWA MGOLODILA, Plaintiff, vs. MZITHO TOBO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Queenstown and warrant of execution dated 20th day of March, 1919, the following property will be sold in execution on Saturday, 26th day of April, 1919, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Queenstown, to the highest bidder, viz.:

Certain two pieces or lots of land, both situated in the Division of Queenstown, Location of Oxkraal and Kamastone, in Sub-location No. 5, called McAuli:

1st.—Building Lot No. 32, containing one hundred and forty-one square rods and one hundred square feet and eight-tenths of a square foot (144 square rods 100.8 square feet).

2nd.—Garden Lot No. 155, containing two morgen and five hundred and one square rods of land as per Deed of Grant (registered folio 1995) dated 12th day of October, 1890, in the name of Defendant.

## CONDITIONS OF SALE.

Terms cash, the purchaser to pay auctioneer's charges, auction dues, costs of transfer, transfer duty, and arrear rates and taxes and advertising, and subject to the conditions contained in the said Deed of Grant.

Also on same day, at 10.30 a.m., Brown horse, in the same Estate, 1 old spider, and scotch cart.

C. N. SMITH,  
Deputy-Messenger of the Court.

Queenstown, 5th April, 1919.  
Auctioneers, Bremner & Co.  
Place, Hexagon, Queenstown.  
Date, 26th April, 1919.

4065—11-18

## NOTICE.

In the Estate of the late PETRUS NICOLAAS WIESE, of Van Rhynsdorp.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Van Rhynsdorp, for a period of three weeks reckoned from the 14th April, 1919.

VAN WYK & STEGMANN,  
Attorneys for Executrix.

Van Rhynsdorp, 3rd April, 1919.

4067—11

In the Estate of the late ARTHUR HARVEY STAVELEY BEGG, of Stratheden, Mowbray, Cape (167/67/22/19).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three (3) weeks reckoned from the 11th instant.

A. J. BEGG,  
Executor Dative.  
Stratheden, Mowbray,  
Capetown, 11th April, 1919.

4068—11

## NATURALIZATION NOTICES.

I, MAARTEN VAN ELJNSBERGEN, of 3 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, P.O. Box 2090, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3916—11

I, MAURICE SCHWARTZBERG, of Bakenlaagte Farm, Kinross, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3917—11

I, GEORGE PEARGOU, of Roma Hotel, Fraser Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3931—11

I, JACK KRAWITZ, care of L. Handel, Ferreira Deep Stores, P.O. Box 4861, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3852—11

I, KRISTIAN INGVALD KARLSEN, of c/o Thesen & Co., Ltd., Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 3858—11

## REGISTRATION OF BUSINESS.

The business previously carried on under the name of the LICHTENBURG HAIRDRESSING SALOON by JACOBUS HERMANES GEY VAN PITTIUS and STEPHANES CORNELLIES VAN DER WALD will be carried on by Messrs. JAN HENDRIK FREDERIK GEY VAN PITTIUS, JOHANN WILHELM GEY VAN PITTIUS, JACOBUS HERMANES GEY VAN PITTIUS, under the name of GEY VAN PITTIUS BROS., as from the 1st day of April, 1919, on Erf No. 64, Scholtz Street, Lichtenburg.

4070—11-18-25

## UNION OF SOUTH AFRICA.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT  
(NO. 31 OF 1917).

PRICE, 3S. 6D. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

## WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING

(NO. 31 VAN 1917).

PRIJS 3S. 6D. POSTVRIJ.

Verkrijbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schriftheeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

**NOTICE TO ADVERTISERS**  
IN THE  
**UNION GAZETTE.**

As Friday, the 18th April (Good Friday), is a Public Holiday, the "Union Government Gazette" which would otherwise have appeared on that date will be published on THURSDAY, the 17th instant, and notice is hereby given that advertisements intended for insertion in that issue must reach this Office NOT LATER THAN 10 a.m. on WEDNESDAY, the 16th idem.

F. W. KNIGHTLY,  
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,  
Pretoria, 4th April, 1919.

**Kennisgeving aan Adverteerders**  
IN DE  
**UNIE STAATSKOERANT.**

Daar Vrijdag, de 18de April (Goede Vrijdag), een publieke feestdag is, zal de "Unie Staatskoerant," die anders op die datum zou zijn verschenen, gepubliceerd worden op DONDERDAG, de 17de deszes, en kennis wordt hiermede gegeven dat advertenties, bestemd voor die uitgave, dit Kantoor moeten bereiken NIET LATER dan 10 uur v.m., op WOENSDAG, de 16de April.

F. W. KNIGHTLY,  
Gouvernementsdrukker.

Gouvernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften,  
Pretoria, 4 April 1919.

**TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.**

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898 . . . . .	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890 . . . . .	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898 . . . . .	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898 . . . . .	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899 . . . . .	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899 . . . . .	5/- per volume.
Jorissen's Codex . . . . .	5/- per volume.

**TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.**

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria, tegen de ondergenoemde prijzen:—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898 . . . . .	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890 . . . . .	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898 . . . . .	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898 . . . . .	10/- per deel.
Locale Wetten, 1890-1899 . . . . .	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899 . . . . .	5/- per deel.
Jorissen's Codex . . . . .	5/- per deel.

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtpaar (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registration number van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					
168/611/ 2026/19	Buchner	Sara Josina	—	29th December, 1918, Alexandria	25th April, 1919, 10 a.m.	Alexandria	Executor.
167/657/ 826/19	Opperman	Cornelia Johanna	—	8th January, 1919, Tarka	29th April, 1919, 10 a.m.	Tarkastad	Executor.
168/336/ 2037/19	Van Heerden and predeceased spouse	Willem Jacobus Johannes	Retired	28th February, 1919, Tarka	29th April, 1919,	Tarkastad	Executor.
168/336/ 2038/19	Van Heerden	Elsie Cecilia	—	16th October, 1918, Tarka	10 a.m.		
168/436/ 2049/19	Knott	George	Farmer	6th March, 1919, Victoria East	25th April, 1919, 10 a.m.	Alice, Victoria East	Executor.
118/855/ 1320/19	Van Zyl	Gideon George	—	23rd November, 1901, Elliot	25th April, 1919, 10 a.m.	Elliot	Executor.

## CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

168/611/ 2026/19	Buchner	Sara Josina	—	29th December, 1918, Alexandria	25th April, 1919, 10 a.m.	Alexandria	Executor.
167/657/ 826/19	Opperman	Cornelia Johanna	—	8th January, 1919, Tarka	29th April, 1919, 10 a.m.	Tarkastad	Executor.
168/336/ 2037/19	Van Heerden and predeceased spouse	Willem Jacobus Johannes	Retired	28th February, 1919, Tarka	29th April, 1919,	Tarkastad	Executor.
168/336/ 2038/19	Van Heerden	Elsie Cecilia	—	16th October, 1918, Tarka	10 a.m.		
168/436/ 2049/19	Knott	George	Farmer	6th March, 1919, Victoria East	25th April, 1919, 10 a.m.	Alice, Victoria East	Executor.
118/855/ 1320/19	Van Zyl	Gideon George	—	23rd November, 1901, Elliot	25th April, 1919, 10 a.m.	Elliot	Executor.

## TRANSVAAL.

40109	Emery	Harold Abraham	Draughtsman	25th March, 1919, Johannesburg	15th April, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
40115	Botha	Maria Aletta	—	16th March, 1919, Heidelberg	25th April, 1919, 10 a.m.	Heidelberg	Executor Dative.
36965	Graham	Cecil Erskine	Soldier	1st July, 1918, near Lens in France	16th April, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
39997	Hyams and surviving spouse	Matilda Golda Alexander Hyams	Housewife	26th February, 1919, Johannesburg	25th April, 1919, 10 a.m.	Pietersburg	Executor Dative.
38733	Wilson and predeceased spouse	Ellen Bridget William John	Landlady	30th December, 1918, Johannesburg	22nd April, 1919, 10 a.m.	Johannesburg	Executor.
38132	Meyer and surviving spouse	Susanna Gertruida Johannes Petrus	Farmer	17th November, 1918, Middelburg	25th April, 1919, 10 a.m.	Middelburg	Tutor.

## NATAL.

3794	Parsons	Forrest Gale	Sugar-planter	Reported missing on 26th October, 1916, while on active service in France	17th April, 1919, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
3951	Wright	Alice Maud	—	19th March, 1919, at Durban	17th March, 1919, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
3949	Buchanan	Alice	—	19th March, 1919, at Durban	17th April, 1919, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
3496	Gibbs	Alfred Jabez	—	25th October, 1918, at Hook Norton, Oxfordshire, England	15th April, 1919, at 11 a.m.	Estcourt	Executor Dative.
3845	Challenor	Arthur Hugh Bromley	S.A. Policeman	21st October, 1918, at Pretoria, Transvaal	17th April, 1919, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.

## ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of. Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

P/2994	Pieterse	Willem Hendrik	Farmer	9th February, 1919, Martinsrust, District Hoopstad.	30th April, 1919, 10 a.m.	Bultfontein (S.J.P.)	Executor.
J/1465	Jacobsz (born Botha) and surviving spouse Jacobsz	Hendrina Cornelia Jacob Stephanus Mattheus Johannes	Farmer's wife Blacksmith	15th February, 1919, Jacobsberg, District Ficksburg	30th April, 1919, 10 a.m.	Ficksburg	Executor.
G/1468	Geyser			30th March, 1919, Marssilles, District Ladybrand	29th April, 1919, 10 a.m.	Ladybrand	Executor.

## GRIQUALAND WEST.

R7/886	Brown	Nathaniel Edward	Farmer	13th November, 1918, Waterpan, District Vryburg	30th April, 1919, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
—	Beckerleg	Thomas Jelbert	Miner	29th March, 1919, Kimberley	30th April, 1919, 10 a.m.	Kimberley	Executor.

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektsie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektsie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

## FORM 2.—FORMULIER 2.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.		Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.
		Date of Order. Datum van Order.	Division of Court. Afdeling van Hof.	Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	
94/186	Dreyer, Allie Sophia, a public trader, and married according to Malay rites to Abdol Aziz Khan, a general dealer, of Main Road, Goodwood, Cape	31/3/19	Cape Provincial Division	Friday	25/4/19	10 a.m.	Capetown.
94/188	Scheinfeld, Harry Louis, a general dealer, of Durbanville, Cape	31/3/19	„ „ „	Friday	25/4/19	10 a.m.	Capetown.
94/195	Dreyer, Johan Frederick, a farmer, of Klipheuvel, Durbanville, Cape	31/3/19	„ „ „	Friday	25/4/19	10 a.m.	Capetown.
94/196	Van der Westhuizen, Hermanus Dempers, of Moorreesburg, District Malmesbury	31/3/19	„ „ „	Wednesday	30/4/19	10 a.m.	Malmesbury.
94/197	Visser, Johannes Petrus, a speculator, of Paarl	31/3/19	„ „ „	Wednesday	30/4/19	10 a.m.	Paarl.
94/198	Mostert, Jacob Johannes (F.'s son), a farmer, of Elandsvlei, Malmesbury	2/4/19	„ „ „	Wednesday	30/4/19	10 a.m.	Malmesbury.
94/199	Smit, Johannes Barend Carel (Jac.'s son), a farmer, of Kleinberg, Malmesbury	2/4/19	„ „ „	Wednesday	30/4/19	10 a.m.	Hopefield.
94/200	Bester, Gideon Christian, and Bester, Albertus Wynand, farmers, carrying on business together at Karbonaatjeskraal, Malmesbury	2/4/19	„ „ „	Wednesday	30/4/19	10 a.m.	Hopefield.
J/85	Joubert, Cornelis Johannes, farmer, of Radpan, District Kroonstad	1/4/19	Orange Free State	Friday	25/4/19	10 a.m.	Kroonstad.
C/5793	Ferrerae, K., sweet merchant, of 13 Kerk Street, Johannesburg	3/4/19	Witwatersrand Local Division	Tuesday	22/4/19	11 a.m.	Johannesburg.
C/5797	Raath, Francois, builder and contractor, of Bethal	4/4/19	Transvaal Provincial Division	Friday	25/4/19	10 a.m.	Bethal.
C/5803	Van Jaarsveld, Paul Andries, farmer, of Klipbank, District Middelburg	4/4/19	„ „ „	Friday	25/4/19	10 a.m.	Middelburg.

## ADVERTISEMENTS.

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektion (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisionele zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Op de Applikatie van.
121	Crouch, Walter John, of Brookdale, Himeville, farmer	2/4/19	Natal Provincial Division	Francois le Roux.
122	Dedat, S. E., of Durban, Natal, merchant	7/4/19	Natal Provincial Division	Amos Bayat & Co., of Durban, merchant.
94/192	Josias Kotze and Willem Kotze, farmers, residing at Biesjesfontein, Division of Van Rhynsdorp (jointly and severally)	31/3/19	Cape Provincial Division	John Hunter Roux, of Springbok, Namaqualand.
94/194	Hilik Becker, a produce buyer, of Aliwal North	1/4/19	Cape Provincial Division	The National Bank of S. A., Ltd.
C/5802	Moosa Mahomed & Son (Moosa Mahomed and Ahmed Moosa, trading as), of Kameelfontein, District Pretoria	3/4/19	Transvaal Provincial Division	Goodman Bros., Ltd., and M. Keshavjee.
V/87	Venter, Johannes Hendrik, merchant, of Bethulie	4/4/19	Orange Free State	Cornelis Johannes Engelbrecht.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

SCHEDULE—BIJLAGE.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurator of Boedelredder.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	*naam van Kurator of Boedelredder.				
93/677	Assigned Estate E. H. Stocks	A. C. Crichton	29/11/17	20/12/18	6 months	Master, Capetown.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere dilaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is Geseke- streerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/5760	Mahomed Dawood Kharodia, trading as Bharoach Trading Co., Dievendraai, near Bloemhof	Sequestrated	Thursday	24/4/19	11 a.m.	Johannesburg	To consider the following offer of composition: i.e. A sum calculated on the basis of £s. in the £1 on liabilities to concurrent creditors, plus all costs of sequestration, and other costs incurred from the date of sequestration to the final liquidation of the estate, payable £60 cash upon acceptance of offer, and the balance in 10 equal monthly instalments commencing from the 31st March, 1919.
C/5655	Solomon Granitz, butcher, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/4/19	11 a.m.	Johannesburg	For proof of claims.
C/5579	Insolvent Estate of Richard Douglas Stephenson, a grocer, of Pietersburg, carrying on business as R. D. Stephenson & Co.	Sequestrated	Friday	25/4/19	10 a.m.	Court of the Resident Magistrate of Pietersburg	To prove claim in favour of S. A. Callaghan.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel negen en negentig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datum, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of beodelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd, of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/5683	Insolvent Estate of Christoffel Jacobus Viljoen, of Ermelo	31st March, 1919	Dividend being paid	A. Smuts	P.O. Box 5, Ermelo.
H/165	Louis Hoffman, general dealer, Greenlands, Orange Free State	31st March, 1919	Dividend being paid to bondholder only	Andrew William Boyes	C/o The Merchants' Trust, Ltd. Eloff and Market Streets, Box 2037. Johannesburg.
C/5634	Solly Bagg and Isaac Winer, trading as Bagg & Winer, general dealers, trading stand No. 40, City and Suburban G. M. Co., Johannesburg	5th April, 1919.	Dividend being paid.	John Cameron and Harry Cohen.	Box 2037, Johannesburg.
C/5695	Abe Levy, general dealer, 84 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	5th April, 1919.	Dividend being paid.	A. W. Boyes.	Box 1598, Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELRADDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnens welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
E/54	Charles William Elkington, Assistant Magistrate of Heilbron and formerly of Bethlehem	Sequestrated	Hubert Russell Rood	Box 66, Bethlehem	Wednesday	23/4/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Bethlehem	21 days.
112	Insolvent Estate of Balwant Beharry, of Greytown, book-keeper and cattle dealer	Sequestrated	V. J. Duncan, R.P.A. (Natal)	P. O. Box 30, Greytown	Monday	28/4/19	11 a.m.	Greytown	—
109	Estate Sarukar Packrie Chetty, of Greytown, general merchant	Sequestrated	V. J. Duncan, R.P.A. (Natal)	P. O. Box 30, Greytown	Monday	28/4/19	10.30 a.m.	Greytown	15/5/19.
94/160	Simon Gatter, a general dealer, of De Aar	Sequestrated	B. Jassinawsky	Main Street, De Aar	Wednesday	16/4/19	10 a.m.	Magistrate's Office, De Aar	16/4/19.
R/94/173	Louis Jacobs, farmer and speculator, of Ladismith, C.P.	Sequestrated	S. Hoffland	Box 3, Ladismith, C.P.	Friday	2/5/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Ladismith	30 days.
C/5779	Charles Thomas Frederick Brown, miner, of 4 Berg Street, Jeppes, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg	Thursday	1/5/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days from publication hereof.
C/5789	John Percival Wood, accountant, 127 Bree Street, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	14 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg	Thursday	1/5/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days from publication hereof.
94/146	Insolvent Estate late Daniel Struwig	Sequestrated	C. L. Paul	De Aar, C.P.	Friday	2/5/19	10 a.m.	Magistrate's Office	30 days from publication.
107	Insolvent Estate of A. K. Osman, of Maritzburg	Sequestrated	T. M. Wadley	21, 22, and 23 Club Arcade (Box 541), Durban	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Durban	3 weeks.
108	Insolvent Estate of Bandu Mia, of Colenso	Sequestrated	T. M. Wadley	21, 22, and 23 Club Arcade, Durban (Box 541)	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Durban	3 weeks.
C/5783	Veera Soobraya Pillay	Sequestrated	James Pollock	3 Erasmus Buildings (Box 791), Pretoria	Friday	25/4/19	10 a.m.	Master's Office	14 days.
C/5771	Mahomed Ali, butcher, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, Box 5654, Johannesburg	Thursday	24/4/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/5760	Mahomed Dawood Kharodia, trading as Bharoach Trading Co., Dievedraai, near Bloemhof	Sequestrated	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, Box 5654, Johannesburg	Thursday	24/4/19	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/5772	Shandler & Bass, general dealers, Tweedronk, via Standerton	Sequestrated	John Cameron and Harry Cohen	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg, and P.O. Box 1598, Johannesburg	Thursday	1/5/19	11 a.m.	Johannesburg	24/4/19.
99	Insolvent Estate Joosab Cerbee, of Grey Street, Durban, storekeeper	Sequestrated	H. L. Crockett	Nichol's Buildings, 306 Smith Street, Durban	Thursday	24/4/19	10 a.m.	Durban	14 days.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsekte (2), van de Insolventie Wet, 1916,

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatieve-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspectie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
94/61	Abdool Hamid, butcher, of 226 Long Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Accounts	Master's Office	Supreme Court Buildings, Capetown	From the 14th April, 1919	14 days.
C/5586	Insolvent Estate Isaac Poliacoff, general dealer, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12th April, 1919	
C/5599	Insolvent Estate Suliman Essop Seedat, general dealer, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12th April, 1919	
C/5480	Insolvent Estate Charles Constantinides	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	12th April, 1919	
232/1917 C/5694	William Andrew Blake, of Lady Grey Mossa Dawood Sadar and Izak Ismail, trading as Moosa Ismail, Bhyat & Co., general dealers, of Bosmanskraal, Districts Mid-delburg and Bethal	Second and Final Liquidation and Distribution (dividend to bondholder only)	Capetown Pretoria	Lady Grey Middelburg	15th April, 1919 12th April, 1919	14 days

## NOTICE TO CREDITORS.

## ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

## BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Eksekuteuren binnen de tijden zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province Welke Provincie.
168/426	Adriana Alberta van Rooyen (born Kapp), of Gunakraal, District Uniondale	30 days.....	John T. Stone, Uniondale, Agent for Executor Dative..	Cape.
168/769/ 1685/19	Isabella Sophia Aletta Matthee (born Snyman) and surviving spouse, Jan Abraham Matthee, of De Puts, District of Aberdeen, Cape Province	6 weeks.....	C. W. Logie, Aberdeen, Cape Province, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
167/650/ 531/19	Jan Daniel Porter, of Aberdeen, Cape Province.....	6 weeks.....	C. W. Logie, Aberdeen, Cape Province, Executor Dative	Cape.
168/455/ 1184/19	Maria Elizabeth Hay (born Lourens), of Heidelberg, Cape Province	30 days.....	E. D. Engels, Attorney for the Executor, Heidelberg, Cape Province	Cape.
167/811	Abel Springveld.....	30 days.....	A. F. du Toit, 132 St. George's Street, Capetown.....	Cape.
166/550	Albertus Adriaan Mans.....	30 days.....	A. F. du Toit, 132 St. George's Street, Capetown.....	Cape.
168/79/ 1799/19	David George Adriaan Thomson.....	30 days.....	A. F. du Toit, 132 St. George's Street, Capetown.....	Cape.
	Jacobus Albertus Botha and surviving spouse, Isabella Hermina Botha (born Malan), of Rietfontein, District of Cradock	6 weeks.....	Metcalfe & Co., Attorneys for Executrix Testamentary..	Cape.
167/493/ 882/19	Johannes Abraham Nel (W.zoon), Doornrivier, Distrik Calvinia	21 dagen....	A. E. Erlank, Prokureur voor Eksekutrice, Nieuwoudtville, Distrik Calvinia	Kaap.
168/639/ 1856/19	James Bateson Preston and surviving spouse, Annie Preston (born Ashworth)	30 days....	S. T. Wakefield, Attorney for Executrix Testamentary, National Bank Chambers, East London	Cape.
167/816/ 5981/18	Norman Edward Titterton, of Port Elizabeth.....	30 days....	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamen-tary, 64 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
165/187	Alton Cuff Daley, of Colesberg.....	14 days....	Schultz & De Jager, Colesberg.....	Cape.
166/545/ 5145/18	Hans Matsolo ( <i>alias</i> Hans Stuurman), of Bengu, District Glen Grey	6 weeks....	N. L. Goldschmidt, Queenstown.....	Cape.
167/23/ 681/19	Hendrik Johannes Anderson.....	6 weken....	G. F. Hugo, Rhodes, Barkly East.....	Kaap.
166/251/ 5854/18	Willem Petrus Marais.....	30 days....	Malherbe & De Villiers, Brandvlei.....	Cape.
166/252/ 5855/18	Hendrik Carel Gideon Marais.....	30 days....	Malherbe & De Villiers, Brandvlei.....	Cape.
168/380	Henry James Johnston, of Fraserburg.....	30 days....	Dyason & Moodie, Attorneys for Executrix.....	Cape.
168/48	Anna Susanna Gertruida Marais (born Briede) and surviving spouse, Johannes Stephanus Marais, of De Kom, Fraserburg	30 days....	Dyason & Moodie, Attorneys for Executor.....	Cape.
166/798	Ockert Johannes Smit, of Fraserburg.....	30 days....	Dyason & Moodie, Attorneys for Executor.....	Cape.
168/693	Gertruida Carolina Lombaard (born Le Roex) and surviving spouse, Louis Christiaan Carsten Lombaard, of Modderfontein, Fraserburg	30 days....	Dyason & Moodie, Attorneys for Executor.....	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdsperi van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie
167/30	Thomas Ignatius Rademeyer, of Schoonfontein, Humansdorp District	6 weeks....	J. N. Swart, c/o Watkins & Steyn, Humansdorp.....	Cape.
—	Samuel James Rees Gibbs and surviving spouse, Lilian Dorothy (or Dorothee) Gibbs, of Wynberg, Cape	1 month....	Fred Durston, Ebenezer Road, Wynberg, Agent for Executrix	Cape.
166/403/ 5238/18	Catharina Magdalena Johanna de Jongh, of Hopefield..	21 days....	W. Maasch, 208 Sir Lowry Road, Capetown.....	Cape.
168/133/ 1556/19	Hester Helena Theron (born Van Zyl).....	30 days....	Van Velden & Scholtz, Main Street, Clanwilliam.....	Cape.
166/870/ 4881/18	George Marthinus Coetzer.....	3 weeks....	Schweizer & Bergh, P.O. Box 3, Venterstad, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
165/171	Maria Elizabeth Catharina Rossouw (geboren Venter), oorlede eggenote van Jacobus Petrus Rossouw	30 dagen....	Jacobus Petrus Rossouw, van Prins Albert, en Pieter Jozua Rossouw (J. P.zoon), van Marktstraat, Prins Albert	Kaap.
167/645/ 317/19	Simon Clain, of Capetown.....	4 weeks....	G. Clain, 47 Buitenkant Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
168/322	Angelos Partidos.....	30 days....	J. D. Louw, Swellendam.....	Cape.
168/383/ 1688/19	Christian Arnoldus Hattingh and surviving spouse, Maria Elizabeth Hattingh (born Van Nieuwenhuis), of Waai-kraal, District Albert	30 days....	Kannemeyer & Groch, Attorneys for the Executrix Testamentary, Burghersdorp	Cape.
167/65	Maria Susanna du Preez (born Van Jaarsveld) and surviving spouse, Willem Pieter du Preez, of Kalkfontein, Albert	30 days....	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary, Burghersdorp	Cape.
167/662	Christina Helena Uys, of Van Wyks Vley, District Carnarvon	1 month....	Carnarvon Board of Executors, Ltd.....	Cape.
167/398/ 778/19	Johanna Christina Georgina Perkins (born Pieterson), of Worcester	30 days....	F. Lindenberg, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, Agent for the Executors Testamentary	Cape.
157/587	Martha Johanna Laubscher (born Jordaan), of Langgewacht, Worcester Division	30 days....	F. Lindenberg, Manager, of the African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, for Self and Co-Executor, Worcester	Cape.
167/360/ 1021/19	Pieter (or Petrus) Johannes van der Merwe, of Worcester.	30 days....	F. Lindenberg, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Worcester, Executor Dative	Cape.
168/743/ 1205/19	Rev. Jan Willem Laurenz, of Grabouw, District Caledon.	6 weeks....	The General Manager and Secretary, Caledon Board of Executors, Ltd., Caledon, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
168/822	Isaac Saunders, of Caledon.....	6 weeks....	The General Manager and Secretary, Caledon Board of Executors, Ltd., Caledon, Agent for Executor Testamentary	Cape.
165/367/ 2710/18	Nicolaas Franciscus Treurnicht, of Kromrivier, Division Piquetberg	30 days....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
157/291/ 1647/19	John Henry Haynes, of Villiersdorp, District Caledon...	6 weeks....	The General Manager and Secretary, Caledon Board of Executors, Ltd., Caledon, Executor Dative	Cape.
168/952	Solomon Gqobose, of Mgqakwebe.....	6 weeks....	Hamilton Roberts, Downing Street, Kingwilliamstown, Attorney for the Estate	Cape.
157/603/ 1429/19	Jacobus Johannes van Zyl.....	30 days....	Frank Rousseau, Steynsburg.....	Cape.
168/593/ 1427/19	Cecilia Johanna Nel, of Groenfontein, District Calitzdorp.	30 days....	R. Barry, Executor Dative, Calitzdorp.....	Cape.
7/399	Alida Elizabeth Nel, of Groenfontein, District Calitzdorp.	30 days....	R. Barry, Executor Dative, Calitzdorp.....	Cape.
—	Frank Alfred Davies and surviving spouse, Magdalena Jacoba Davies (born Isaacs), of Kimberley	30 days from 14/4/19	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust, and Agency Company, Ltd., Executor Dative, Kimberley	Cape.
166/520/ 4867/18	Charles Nugent MacRobert, 4th South African Infantry, Knockbaragh, Barkly West	30 days....	Lezard & Bennett, Attorneys for Executors Testametary, Market Street, Kimberley	Cape.
167/526/ 14/19	Linden Benjamin Mayekiso.....	30 days....	Whitaker & Key, Attorneys for Executrix Dative, Indwe.	Cape.
165/490/ 4425/18	Andrew Martin McComb, of Sterkstroom, Cape Province	30 days....	F. Martin, Attorney for Executor, 27 Terminus Street, East London	Cape.
R/167/547	Izak Jacob Loots, of New Bethesda, Division of Graaff-Reinet	6 weeks....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
168/527	Thomas Petrus Arnoldus van der Merwe, van Rooivlakte, Distrik Calvinia	30 dagen....	Calvinia Board of Executors, Ltd.....	Kaap.
166/702	Christopher Joseph Walter Marriott.....	6 weeks....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
—	Jan Georg Rabie and surviving spouse, Maria Susanna Rabie (born Jansen), of Klipfontein, Albert	30 days....	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Dative.	Cape.
—	Richard John King and his predeceased spouse, Margaret Thompson Henderson King (born Mauchline), of 15 Holland Road, Kimberley	30 days....	D. Sutherland, c/o E. W. Tarry & Co., Ltd., Kimberley.	Cape.
—	Adam Joseph Marthinus and his surviving spouse, Magdalena Elizabeth Marthinus (born Van Boom), of 52 Selby Street, Kimberley	30 days....	M. E. Marthinus, 52 Selby Street, Kimberley.....	Cape.
165/286/ 4156/18	Albertus Jacobus Greeff, of Prieska.....	30 days....	J. G. M. van Niekerk, Agent for Executor Dative ....	Cape.
167/359/ 1020/19	Dirk Johannes Lacock and surviving spouse, Francina Johanna Lacock (born Snijman), of Putzonderwater, Kenhardt	30 days....	J. G. M. van Niekerk, Agent for Executrix Testametary.	Cape.
166/563/ 5415/18	Carolina Francina Olivier (born Muntingh) and surviving spouse, Gert Jacobus Stephanus Olivier, of Ezelklaauw, Prieska	30 days....	J. G. M. van Niekerk, Agent for Executor Dative.....	Cape.

## TRANSVAAL.

38857	Magdalena Johanna Nalborsky (geboren Botha).....	14 dagen....	J. A. Nalborsky, Remhoogte No. 609, Postkantoor Scheerpoort, Distrik Pretoria	Transvaal.
37671	Maria Catharina Jacomina Schlebusch (born Kruger), of Vrededorp	14 days....	Magistrate, Johannesburg.....	Transvaal.
39270	Andries Johannes de Jager.....	14 days....	L. J. de Jager, 39 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
39927	Martha Jacoba van den Heever and surviving spouse, Christian Mauritz van den Heever, of Turfionte, Johannesburg	30 days....	C. M. van den Heever, 17 Biccard Street, Turfionte, P.O. Box 639, Johannesburg	Transvaal.
39941	Edward John Swanepoel.....	14 days....	Caroline Elizabeth Swanepoel, 43A Mint Road, Fordsburg	Transvaal.
38453	Mahomed Ismail Jada, of Johannesburg.....	14 days....	Magistrate, Johannesburg.....	Transvaal.
35956	John Thomas.....	14 days from 12/4/19	J. Llewellyn Edwards, Executor Dative, P.O. Box 214, Krugersdorp	Transvaal.
39381	William Francis Cunningham and surviving spouse, Helena Cathrina (Katharina or Katrina) Cunningham (born Straaten)	30 days from 12/4/19	Mrs. Cunningham, 29 Steenmaker Street, Krugersdorp, Executrix Testametary	Transvaal.
39921	Lodewikus Johannes Louwrens Visser en nagelaten echtgenote Susanna Charlotte Maria Visser (geboren Fourie), van Wilgekraal, Distrik Lijdenburg	14 dagen....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wylen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
39221	Maria Elizabetha Badenhorst (geboren Fourie).....	14 dagen....	Barend Philippus Hendrikus Badenhorst, Blinklip No. 113, Postkantoor Leeuwoorns, Transvaal	Transvaal.
37556	Charl Johannes du Toit, vrijgesel, in lewe van Erasmus, Distrik Pretoria	14 dae.....	S. J. van Wijk, Prokureur van Eksekuteur, Posbus 7, Erasmus	Transvaal.
37636	Alphonso Minnaar Vercueil.....	30 dagen....	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
39463	Aina Susanna Pistorius [geboren Jacobsz (Jacobs)], van Sandfontein, Distrik Rustenburg	30 dagen....	Joh. J. Joubert, Agent voor Eksekuteur, Postkantoor Manhaar Rand	Transvaal.
39442	Hendrieka Johanna Craemer (geboren Van den Berg)...	30' dagen....	Joh. J. Joubert, Boschfontein, Postkantoor Manhaar Rand	Transvaal.
38657	Cassim Amod.....	1 maand....	J. F. Naude, Postbus 44, Pietersburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair	Transvaal.
39946	Christiaan Lourens van Aardt en nagelaten eggenote Susara Maria Margaritha van Aardt	1 maand....	J. F. Naude, Postbus 44, Pietersburg, Prokureur vir Eksekutrice Testamentair	Transvaal.
38949	Hendrik Andries Roberts.....	14 dagen....	F. W. Olmesdahl, Postbus 3, Pietretief.....	Transvaal.
39111	Wilhelmina (Wilhelmina) Clasina (Clasienna) Petronella (Peteronella) Jansen van Vuuren (geboren Snijman) en nagelaten echtgenoot Johannes Marthinus (Marthinus) Jansen van Vuuren, van Waterkloof, Marico Distrik	14 dagen....	Johannes Marthinus (Marthinus) Jansen van Vuuren, Waterkloof, Postkantoor Vaalkop, Marico Distrik	Transvaal.
40005	Paul Johannes Grobler en nagelaten echtgenoot Anna Magdalena Grobler (geboren Grobler)	3 weken van af 12/4/19	Fritz Kan, Potchefstroom.....	Transvaal.
39533	Lucy Helena Groenewald en nagelaten echtgenoot David Hendrik Hermanus Groenewald	14 dagen....	David Hendrik Hermanus Groenewald, 387 Retiefstraat, Pretoria	Transvaal.
40014	Johanna Hendrina Elizabeth Oberholzer ( <i>née</i> Noppe) and surviving spouse, Diederick Johannes Oberholzer	14 days....	Magistrate, Johannesburg.....	Transvaal.
40036	Antony Dedack (also Anthony, Antoni, Anthoni, Anthonius, also Didack) and surviving spouse, Emma Didack (born Whieldon), of Johannesburg	1 month....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
38078/37998	Frankline Josephine Caroline Jooste (born Burger), of Ermelo, and Schalk Willem Jooste, of Ermelo	30 days....	Louw & Collins, q.q., Executors Dative, Ermelo.....	Transvaal.
39845	Catharina Maria Breytenbach (born Terblans), widow, of Steenkampsdraai, District Heidelberg	30 days....	A. von Geusau, Executor Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
39883	Eleanor Maude Tremeer (born Schofield).....	30 days....	Hayman & Godfrey, Solicitors for Executor Dative, 13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
38464	Christiaan Lodewijk Wentzel.....	21 days....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
39886	Norman William Anderson.....	30 days....	Routledge & Douglas Wilson, Standard Bank Chambers, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
39436	George Thornhill Ritchie, lieutenant, R.A.F.....	14 days....	Isabella Ritchie, 5 Johannesburg Street, Troyeville, Johannesburg, Executrix	Transvaal.
39939	James Oates.....	14 days....	Annie Oates, 41 Lovers' Walk, Fordsburg.....	Transvaal.
36864	Matthew Peter de Villiers and surviving spouse, Hester Mary de Villiers, of Johannesburg	14 days....	Magistrate, Johannesburg.....	Transvaal.
—	Michael Regan, of Premier Mine.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37206	Giovanni Cerillio Gandini.....	1 month....	Ludorf, Reitz & Piernaar, 24 Bureau Street, Pretoria....	Transvaal.
37322	Johanna Francina Meintjes.....	14 days....	George Walter Lines, P.O. Box 54, Piet Retief, Executor Dative	Transvaal.
39486	John McCormick.....	14 days....	George Walter Lines, Executor Dative, P.O. Box 54, Piet Retief	Transvaal.
38278	Jacobus Christoffel Kruger.....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38276	Herbert John Gracean Johnston and surviving spouse, Dorothy Johnston	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38294	Paul Jacobus David van Rooyen.....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38283	Johannes Hendrikus Marthinus Lindeque.....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
37281	George Edward Thompson.....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38268	Pieter Johannes Calitz and surviving spouse, Hester Calitz	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38284	Hendrik Johannes Lawrence and surviving spouse, Johanna de Jong Lawrence	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38271	Edward Ferreira.....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
—	Frederik Johannes Welgemoed.....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38270	Michael Daniel Otto Erasmus.....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38290	Gysberth Johannes du Plooy and surviving spouse, Maria Magdalena du Plooy	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38298	Joseph Slacha (native).....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38269	Jim Coepela, or Geopela (native).....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38272	Martinus Cobardt (coloured).....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38287	John Mafaking (native).....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
38286	Absolomon Masinyana (native).....	14 days....	Officer Commanding, Field Artillery Brigade, S.A.M.R., Roberts Heights, Pretoria	Transvaal.
40077	James Bowie, of Johannesburg.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
36839	Robert Arnold, otherwise known as Robert Houliham.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
35800	Thomas Henry Opie.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
37963	Hendrik Jurgens Janse van Vuuren.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39385	Michael Loubser.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39779	James Beard .....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39689	Harry Budd.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38473	John Dexter.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39694	Barend Fourie.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39884	William Joseph Temple.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38862	Joseph Marcus Snyman.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38485	George Beecham Usher.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38921	Samuel Pieter Marthinus Nel.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38841	Hermanus Petrus van der Westhuizen.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39507	Arthur Cooper.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
40110	Hendrick Matule .....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39852	Henry John Grimbeek.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38410	James Mitchelle.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
33651	Iser Stem.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
30697	James Hicks.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38793	Johannes Augustinus Ernst.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
39023	David Stephanus de Beer.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38683	Cecil Rhodes Cowie.....	14 days....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of. Binnen een tijdsperiode van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province Welke Provincie.
38368	Frederick Minieri Constance.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38228	Paul Michael Andries Kruger and surviving spouse, Maria Cathrina Louisa Kruger (born Van der Merwe)	14 days.....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
37475	Johannes Jacobus Olivier.....	21 dagen.....	C. Theo. Rabie, Postbus 65, Lijdenburg.....	Transvaal.
39577	Willem Georg Brown.....	14 dagen.....	Van Heerden, Dürr & Bergh, Postbus 3, Dullstroom.....	Transvaal.
39517	Johanna Christina Ackermann (geboren Van Wijk) en nagelaten echtgenoot Rudolph Hendrik Ackermann	14 dagen.....	Van Heerden, Dürr & Bergh, Postbus 3, Dullstroom.....	Transvaal.
37670	Jeremia August de la Rouviere.....	14 days.....	Widow F. S. de la Rouviere, Doornkraal, P.O. Pietersburg	Transvaal.
4001	Edith Rookledge (born Goodchild).....	30 days.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
39994	Herbert Dickinson and surviving spouse, Augusta Ferrier Dickinson (born Mackenzie)	30 days.....	Hayman & Godfrey, Solicitors for Executrix Testamentary, 13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
16046	Sarel Conrad (Coenraad) Petrus Herbst.....	14 days.....	J. L. Edwards, Executor Dative, 22 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
39915	Gideon Petrus Britz.....	14 days.....	Wilfrid Fearhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
36580	William (Willem) van Vuuren.....	14 days.....	Wilfrid Fearhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
37574	Jane Goldwyer.....	14 days.....	Magistrate, Boksburg.....	Transvaal.
39841	Frederick William Western.....	30 days.....	Percy Courthope Chivers, Solicitor for Executrix Testamentary, 8-10 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
38462	Willem Jacobus Roos.....	14 days.....	Hester Loreta Elizabetha Roos, 21 Foster Street West, Krugersdorp	Transvaal.
39173	Thomas Henry Kaber.....	14 dagen.....	Meester van het Hooggerechtshof, Pretoria.....	Transvaal.
40102	Lily Davidson (born Smurthwaite) and surviving spouse, William Davidson	14 days.....	William Davidson, 101 President Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
39674	Charles Frederick Alexander Lewer, Boksburg .....	14 days.....	Mrs. Lilian Mary Lewer, 94 East Rand Married Quarters, East Rand Proprietary Mines, East Rand, Executrix	Transvaal.
39488	Johannes Riphagen.....	14 days.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
37924	Johannes Frederick de Beer, junior, en nagelaten echtgenote Cecilia Johanna de Beer (geboren Claassen)	30 dagen.....	J. P. Engelbrecht, Postbus 114, Bloemhof.....	Transvaal.
39981	Jacoba Petronella Bezuidenhout (geboren Biell) en nagelaten echtgenoot Pieter Cornelius Bezuidenhout, van Pasop, Subdistrik Schweizer Reneke	14 dagen....	R. W. van Zyl, q.q. Eksekuteur Testamentaiz.....	Transvaal.

## NATAL.

3871	Julia Mary Culverwell (born McDonald), of Clavelshay, Noodsberg, Natal, widow	30 days.....	Tatham, Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
3930	Marie Louise Camille Madeleine Planell (born Duhamel), wife of Franck Joseph Planell, Durban, optician	21 days.....	Livingston & Doull, Solicitors to Executor Testamentary, 335 Smith Street, Durban	Natal.
3459	Johan Adam van Zyl.....	21 days.....	William Marthinus van Zyl, Executor Dative, Weltevreden, P.O. Kopjes, Orange Free State	Natal.
3926	Amod Mahomed Shaik, of Commercial Road, Durban, merchant	30 days.....	Goodricke & Carlisle, Solicitors for Executors, 337 Smith Street, Durban, Natal	Natal.
3502	Herbert Stephen Pascoe, of Kiswick, Elandskop, Natal.	30 days.....	Gordon Wynne, Solicitor, Howick.....	Natal.
3925	Walter Harry Mountfort.....	30 days.....	Lilian May Mountfort, Sole Executrix, Pietermaritzburg.	Natal.
3271	Erich Johan Rhynard Landsberg, of Krantzkop, Natal.	21 days.....	Tatham & Forder, Solicitors for Executor Dative, Greytown	Natal.
3702	Jan Thomas Martens, of Honeyfountain, Greytown.....	3 weeks.....	Nel & Stevens, Solicitors, Greytown, J. C. Becker, Law Agent, Greytown, acting for Executors	Natal.
3945	Edwin William Charlwood, of 113 Church Street, Pietermaritzburg	30 days.....	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg.....	Natal.
3614	August Koch, recently of farm Coniston, Port Shepstone District, Natal, farmer, and surviving spouse, Dorothea Koch (born Granthien), presently there residing	30 days.....	W. Hunter Henderson, Port Shepstone, Solicitor to Executor Testamentary	Natal.
3855	Aletta Johanna Johnson (born Van Rooyen).....	30 days.....	S. W. O. L. Johnson, P.O. Kearsney, Natal.....	Natal.
3555	Willem Lodewijk Hendrik Boshoff, Goedehoop, Distrik Newcastle	3 weken.....	J. J. van Schalkwijk, Agent vir Eksekuteur Datief, Postbus 12, Newcastle	Natal.
3712	Alfred James Apollos.....	21 days.....	Clifford Wynne, Solicitor, Eshowe, Natal; surviving spouse, Maria Apollos	Natal.

## ORANGE FREE STATE.

L/1813	Lucas Wilhelmus Landman en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Catharina Landman (geboren Rudolph), van Roodekoppies, Distrik Harrismith	6 weken....	W. M. Knipe, Eksekuteur Datief, Memel, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
S/4286	Hendrina Cecilia Swanepoel (born Swanepoel) and surviving spouse, Willem Christoffel Swanepoel, farmer, of Vogelstruiskraal, District Senekal	6 weeks....	P. Joubert, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 54, Senekal	[4-11] Orange Free State.
—	Mabel Allam, divorcee, of Smaldeel, District Kroonstad..	14 days....	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad, Attorney for Executrix	[11-18] Orange Free State.
P/2919	Petrus Gerhardus Prinsloo, junior.....	6 weeks....	W. Fitzgerald, National Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 434, Pretoria	Orange Free State.
B/4643	Anna Catharina Botha (born Van der Westhuizen) and surviving spouse, Christoffel Jaocbus Johannes Botha, of Bloemfontein	6 weeks....	Fraser & Scott.....	Orange Free State.
S/4229	Christiaan Maurits Smith, Paradijs Kop, Distrik Kroonstad	30 dagen....	David Johannes Smith, Larijskraal, via Vierfontein, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
S/4239	Jacobus Hendricus Smith, Larijskraal, Distrik Kroonstad, en nagelaten echtgenote Martha Johanna Cornelia Smith (geboren Du Plessis)	30 dagen....	Benjamin Webber Marais, Larijskraal, via Vierfontein, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
W/2310	James Watt, postal official, of Bloemfontein.....	30 days....	H. J. Pearce, Executor Testamentary, 18 Exton Road, Bloemfontein	Orange Free State.
36141	Hendrik Petrus Roos, of Paardekraal, District Kroonstad.	14 days....	D. J. Bruwer, Executor Dative, Edenville.....	Orange Free State.
D/972	Edward Duckworth.....	21 days....	Hugh Scriver, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., Bloemfontein	Orange Free State.
P/2993	Jacoba Elizabeth Potgieter (geboren Janse van Rensburg), van Dimilander, Distrik Heilbron, en nagebleven echtgenoot Gerhardus Daniel Potgieter	6 weken....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.....	Oranje Vrijstaat.
S/4251	Antonie Christiaan Frederik Smit, van Broederstroom, Distrik Heilbron	6 weken....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.....	Oranje Vrijstaat.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
T/1247	Catharina Aletta Elizabeth du Toit (geboren Wüd) en nagelaten echtgenoot Philippus Jacobus du Toit, van Jacobsdal	4 weken.....	Albert W. de Villiers, q.q., Jacobsdal.....	Oranje Vrijstaat.
B/4636	Danie Martina Johanna Bishton (born Bester) and surviving spouse, George Henry Bishton, of Vrede, Orange Free State	30 days.....	William Bishton, National Bank of South Africa, Ltd., West Street Branch, Durban; and Vivian Eccleshall Bishton, P.O. Box 4, Barkly West	Orange Free State.
F/1135	Robert Eduaard Fourie en nagelaten echtgenote Petronella Jacoba Fourie (geboren Cronje), van Cornelisdraai, Distrik Vrede, Oranje Vrijstaat	21 dagen....	J. J. Bosman, Prokureur voor de Eksekuteur, Postbus 26, Standerton	Oranje Vrijstaat en Transvaal.
D/975	Thomas Frederik Dreyer and surviving spouse, Margaritha Aletta Dreyer (born Du Preez), late of Emma, District Senekal	6 weeks.....	J. P. Busschau, P.O. Box 4, Senekal.....	Orange Free State.
1/473	Johannes Barend du Toit (T/1237), of Kroonspruit, District Bethlehem	6 weeks.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Orange Free State.
A/657	Gert Appies en nagebleven echtgenote Lettea Appies (kleurlingen), van Vlakkul, Distrik Vrededorp	21 dagen....	M. L. Bukes, Eksekuteur Datief, Postbus 67, Kroonstad.	Oranje Vrijstaat.
B/4645	Philippus Arnoldus Brits and surviving spouse, Martha Sophia Brits (born Viljoen)	6 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, Solicitor, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
—	George Ralph Miles.....	6 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, Solicitor, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
T/1250	Arthur Murray Stewart Tordiffe, of Odendaalsrust.....	30 days.....	Kannemeyer & Jeffreys, q.q., Bloemfontein.....	Orange Free State.
S/4301	Anna Catharina Elizabeth Steyn (geboren Minnie), weduwe, van B. S. Rust, Distrik Heilbron	6 weken.....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.....	Oranje Vrijstaat.
B/4562	Elizabeth Steyn Botha, vrijster, van Dennenhof, Distrik Kroonstad	6 weken.....	W. E. Wium, q.q. Eksekutrice Datief, Postbus 86, Kroonstad	Oranje Vrijstaat.
S/4183	Daniel Johannes Swart, of Esselens Rust, District Harrismith, Orange Free State	30 days.....	Johannes Cornelis Jacobus Blom, Esselens Rust, District Harrismith; Thos. Hitchcock, Attorney for Executor Datief, Kestell, Orange Free State	Orange Free State.
H/2042	Harlan Hawkins, farmer and brickmaker, of Harrismith, and surviving spouse, Eliza Hawkins (born Mann)	30 days.....	John F. A. Bland, P.O. Box 22, Harrismith.....	Orange Free State.
W/2306	Schalk Willem van Wijk, in lifetime minister of the Dutch Reformed Church, at Clocolan, and surviving spouse, Anna Fransina van Wijk (born Viljoen)	30 days.....	P. J. Hodgson, P.O. Box 12, Clocolan, Orange Free State, Attorney for the Executor Testamentary	Orange Free State.
G/1431	Maria Magdalena Grove, jongedochter, van Frankfort..	30 dagen....	C. P. van der Merwe, q.q. Eksekuteur Datief, Postbus 49, Frankfort	Oranje Vrijstaat.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

## SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

## ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie deses, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
—	Gerrit Carel Kruger, in zijn leeftijd van Onderplaats, Distrik Fraserburg	Eerste Likwidatie en Distributie	12/4/19	Kaapstad	Fraserburg...	Strobos & Louw, Prokureurs voor de Eksekuteurs Testamentair, Fraserburg.
163/689	Jacobus Petrus Grobler and surviving spouse, Johanna Francina Grobler	First and Final.....	14/4/19	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
165/839/ 4263/18	Douglas Leonard Turpie, of Walmer, District of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Capetown	Port Elizabeth	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative.
165/134	Thomas W. Cairncross.....	First and Final.....	11/4/19	Capetown	—	Mercy E. Cairncross, Beechhurst, Hof Street, Gardens.
166/133/ 4954/18	Lily Jemima Lucas (born Coombs), widow of late Charles Henry Lucas, of Cradock	First and Final.....	15/4/19	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
165/99/ 4149/18	Johannes Botha, of Doorn Hoek, District Cradock	First Liquidation.....	15/4/19	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Dative.
166/635/ 5067/18	Janet Smith (born Peebles).....	First Liquidation and Distribution	12/4/19	Capetown	Kingwilliams-town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, Kingwilliams-town.
166/445/ 5404/18	William Patrick Killman.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Capetown	Kingwilliams-town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, Kingwilliams-town.
159/136	Jessie Gates Pulvermacher, of George..	Second.....	15/4/19	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
164/941/ 2909/18	Louisa Rebecca Phillips (born Whitehead) and surviving spouse, James Ludson Phillips, of Elandskraal, District Tarka	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Tarkastad....	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agents.
155/646	Ida Mary Parker (born Prince).....	Second.....	11/4/19	Capetown	Grahamstown	A. B. Shand, Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, of Grahamstown, Executor Dative.
152/624	Thomas Hambley Parker.....	Eighth.....	11/4/19	Capetown	Grahamstown	A. B. Shand, Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, of Grahamstown, for Self and Co-Executors.
160/298	Sophia Catherina Muller (born Gericke) and surviving spouse, Jacobus Johannes Muller	First and Final.....	15/4/19	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachttige Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
166/143	Antonie Christoffel Hartzenberg and surviving spouse, Maria Hartzenberg (born Siebert), of Groenkloof, District of Adelaide	Administration and Distribution	11/4/19	Capetown	Adelaide, Cape Province	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for the Executrix Testamentary.
166/882	George Frederick van de Vyver and surviving spouse, Cornelia Johanna Catharina van de Vyver (born Engelbrecht), of Wheatlands, Division of Fort Beaufort	Administration and Distribution	11/4/19	Capetown	Fort Beaufort	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for the Executors Testamentary, Adelaide, Cape Province.
165/79	David de Beer, of Groenkloof, District of Adelaide	Administration and Distribution	11/4/19	Capetown	Adelaide, Cape Province	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrix Testamentary, Adelaide, Cape Province.
164/788/ 2687/18	Elizabeth Catharina Strydom (born Strydom) and surviving spouse, Barend Wilhelm Strydom	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Uniondale...	A. A. W. Tiran, Zouter Water, via Port Elizabeth.
164/244/ 2659/18	Petrus Hendrik Ferreira and surviving spouse, Adriana Maria Ferreira (born Van Niekerk)	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Humansdorp	A. A. W. Tiran, Zouter Water, via Port Elizabeth.
165/119/ 4372/18	Adolf (or Adolph) August Bunge, a farmer, of Qantus, District of Stutterheim, Cape Province	First and Final.....	11/4/19	Capetown	Stutterheim...	Fred H. Bousfield, Agent for Executrix Testamentary, Stutterheim.
164/668/ 3186/18	Heinrich Julius Ferdinand Pautz, of Pirie, in the District of Kingwilliamstown	First Administration and Distribution	15/4/19	Capetown	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Attorneys for Executors Testamentary.
164/52	Arthur Joseph Benjamin, of London, England	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary of the Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
165/740/ 3589/18	George Daniel Schoonraad, of Cradock.	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
167/693	Hester Aletta Adriana Burger (born Richter)	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for Executor Testamentary.
164/640	Jacobus Gustavus Pienaar.....	First and Final Administration	11/4/19	Capetown	Molteno.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.
166/476/ 5303/18	Parbhoo Lalla, who died at Uitenhage on the 23rd October, 1918	First and Final Administration and Distribution	14/4/19	Capetown	Uitenhage...	Mills & De Wet, Attorneys for Executor Dative, 80 Caledon Street, Uitenhage.
R/7/657	Frederick William Spiers.....	First and Final.....	14/4/19	Kimberley	—	J. Pooley, Secretary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley.
166/407/ 5328/18	Elizabeth Margaretha Schreuder (born Joubert) and surviving spouse, Abraham Johannes Gerrit Schreuder, of Olijfboom, Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington, Cape Province.
165/705/ 3785/18	Pieter Louis le Roux and surviving spouse, Martha Elizabeth le Roux (born Le Roux), of Welvanpas, Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington, Cape Province.
165/715/ 4031/18	Helena Hester Jacoba Joubert (born Rossouw) and surviving spouse, Jacobus Andrias (or Andreas) Joubert, of Olijvenhout, Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington, Cape Province.
151/459	Dout Salie and predeceased spouse, Sannie Salie (born Lyners), and of the subsequently deceased son, Elrseina Salie, of Arundel Street, Capetown	First and Final.....	14/4/19	Capetown	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executors, 32 Church Street, Cape-town.
166/83/ 5075/18	Josias Servaas de Kock du Toit and surviving spouse, Elzabe Barendina Maria du Toit (born Reynolds)	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Robertson...	De Wet & Genis, Attorneys for the Executors Testamentary, Church Street, Robertson.
165/966	William Bernard Meyer, formerly of Black Hill, Adelaide, lately of Sunrise, District of East London	First and Final.....	11/4/19	Capetown	East London.	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor Testamentary, Adelaide, Cape Province.
163/194	Morris Drusinsky.....	First and Final.....	14/4/19	Capetown	Willowmore..	G. W. Muggleston, Executor Dative, Willowmore.
166/890/ 4652/18	Petrus Joachim van Wijk, of Sutherland	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Sutherland...	Louw & Vlok, Attorneys for Executrix Testamentary.
167/644/ 290/19	Smitt Priestley.....	First and Final.....	15/4/19	Capetown	Port Elizabeth	A. & C. Benjamin, Solicitors, Library Buildings, Port Elizabeth.
—	Anna Johanna Francina Halliday....	First and Final Distribution	11/4/19	Kimberley	—	Dan E. E. Potgieter, Executor Dative, 51 Blacking Street, Beaconsfield.
165/53	Jan Barnard.....	First and Final Distribution	11/4/19	Kimberley	—	Dan E. E. Potgieter, Executor Testamentary, 51 Blacking Street, Beaconsfield.
164/469	Barend Hendrik Adriaan Beukes....	First and Final.....	14/4/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
165/918/ 4208/18	Gertruida Johanna le Roux (born Lin-genfelder)	First and Final.....	14/4/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
159/638	Maria Hendrika de Wit, of Speigels Rivier, Riversdale	First and Final.....	15/4/19	Capetown	Riversdale...	E. D. Engels, Heidelberg, Cape Province.
156/326	Hillegard Marthinus du Preez, of Heidelberg, Cape Province	Second.....	15/4/19	Capetown	Swellendam..	E. D. Engels, Heidelberg, Cape Province.
165/419/ 3622/18	Adriana Elizabeth Goosen (born Hugo), Ladismith, Cape Province	Liquidation and Distribution	12/4/19	Capetown	Ladismith, Cape Province	I. J. Marais, Attorney for Executor Testamentary, Ladismith, Cape Province.
165/559	Annie Hindra Klein.....	First and Final.....	11/4/19	Capetown	—	Sydney Walter Field, c/o Standard Bank, Ltd., Woodstock, Cape, Executor Dative.
163/26	John Main, in lifetime a teacher at Gill College, Somerset East	Liquidation and Distribution	12/4/19	Capetown	Somerset East	Scott & Stegmann, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Somerset East.
164/608	Gert Jan Johannes Albertse.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Capetown	Burgersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executor Testamentary, Burgersdorp, Cape.
151/10	Ismail Nooroodin, 80 Pontac Street, Capetown	First and Final.....	11/4/19	Capetown	—	E. S. Allie, 48 Dorset Street, Capetown.
164/889	Roelof Gerhardus Petrus Aucamp and subsequently deceased spouse, Maria Elizabeth Aucamp (born Van der Vyver), of Penhoek, District of Wodehouse	First Liquidation and Distribution	15/4/19	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
—	Maria Elizabeth Aucamp (born Van der Vyver), of Penhoek, District of Wodehouse	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorney for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
167/420	Jan Dietlof Kunneke, of Steytlerville...	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19	Capetown	Steytlerville..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
164/715	Dorothea Sophia Terhoven (born Rhoda) and surviving spouse, Hermanus Terhoven, of Somerset Strand	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19	Capetown	Somerset West	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
160/615	Jacobus Albertus Nel, in his lifetime a farmer, of Galantsputs, District of Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	16/4/19	Capetown	Calvinia.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/21/ 4304/18	George Robert Anderson.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Capetown	Uitenhage....	M. A. H. Anderson, Uitenhage.
167/591/ 91/19	William Lorenzo van Niekerk.....	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Capetown	Uitenhage....	A. J. van Niekerk, Executrix Testamentary, Uitenhage.
166/374/ 4687/18	Elizabeth Jansen, spinster, of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
163/323/ 1308/18	Harold Tonning Hansen.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Tarkastad...	Chas. L. West, Attorney for the Executors, Tarkastad.
161/732	Stoffel van Rooyen.....	First and Final.....	18/4/19	Capetown	Port Elizabeth	W. H. Humphrey, Executor Dative, Port Elizabeth.
—	James Thomas Milward Coetzer, of 58 Robinson Street	First and Final.....	11/4/19	Kimberley	—	P. J. van Niekerk, P.O. Spijfontein.
R/7/719	James Gow Bryce.....	First and Final.....	14/4/19	Kimberley	—	Hill & Hill, 11 Main Street, Kimberley.
—	Stanley Featherstone.....	First and Final.....	14/4/19	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Old Main Street, Kimberley.
—	John Henry Martin Buddell.....	First and Final.....	14/4/19	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Old Main Street, Kimberley.
—	Robert William Abrahamse.....	First and Final.....	14/4/19	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Attorneys for Executrix Dative, 17 Old Main Street, Kimberley.
164/29 and 154/513	Charles Andreas William (or William) Alstrom and predeceased spouse, Maria Sophia Alstrom (born Michaelson), both of East London, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	15/4/19	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Ormond, 23 Cambridge Street, East London, Attorneys for the Executor.
166/548	Eliza Fanny Fuller (born MacLachlan), widow, of East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Ormond, 23 Cambridge Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
167/193/ 1266/19	Benjamin Downing and surviving spouse, Margaret Edith Mary Downing (born Hulley), of Cambridge, East London, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Ormond, 23 Cambridge Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
166/522/ 4869/18	Willem Jacobus van der Merwe.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Capetown	Dordrecht....	Smit & Vermooten, q.q., P.O. Box 9, Dordrecht.
166/304/ 4680/18	Michael Johannes Hough and surviving spouse, Malvina Hannah Hough (born Cilliers), of Ezelklauw, Prieska	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19 to 6/5/19	Capetown	Prieska.....	J. G. M. van Niekerk, Agent for Executrix Testamentary.
165/61/ 3794/18	Albertus Jacobus Bartlett and surviving spouse, Anna Johanna Bartlett (born Laubscher)	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19 to 6/5/19	Capetown	Prieska.....	J. G. M. van Niekerk, Agent for Executrix Testamentary.

## TRANSVAAL.

37727	Nicholaas George Botes.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Standerton...	J. T. Woud, Executor Dative, P.O. Box 115, Standerton.
37969/ 1002	George Russell, Pretoria.....	First and Final Liquidation	11/4/19	Pretoria.	—	C. F. Russell, Executrix Dative, Stella Street, Vryburg.
38065/ 1038	Anna Francina du Plessis (geboren Victor) (en nagelaten echtgenoot Mathew Adriaan Johannes van As du Plessis	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Minnaar & Van den Broek, Prokureurs van Eksekuteur, 27 en 28 Robinson Buildings, 84 Commissionerstraat, of Postbus 1500, Johannesburg.
33193/ 864	Hugo Alexander Hannemann and surviving spouse, Helene Hannemann	First and Second and Final	12/4/19	Pretoria.	Barberton....	William S. Hamilton, Judge Street, P.O. Box 44, Barberton.
33799/ 130	Elizabeth Ann Seiderer and surviving spouse, Henry William George Seiderer	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	Lunnon & Tindall, Church Square, Pretoria, for Executor Testamentary.
36865	Loftus Versfeld.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Standerton...	R. L. O. Versfeld, Executor Dative, P.O. Box 288, Pretoria.
37605	William Edward Taylor.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Potchefstroom	M. W. Goets, Manager, Potchefstroom Board of Executors, q.q. Executrix.
38702/ 104	Carel Benjamin Schoeman.....	Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	Lindorf, Reitz & Pienaar, 24 Bureau Street, Pretoria.
36242/ 160	Christiaan Phillipus Els.....	Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Rustenburg..	Lindorf, Reitz & Pienaar, 24 Bureau Street, Pretoria.
37658/ 37	Christiaan Martinus Lodewikus (or Louis Martin) du Plooy and surviving spouse, Maria Magdalena du Plooy (born Oberholzer)	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Potchefstroom	Lunnon & Tindall, Church Square, Pretoria, for Executrix Testamentary.
37726/ 594	Cuthbert John Bolton.....	Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	W. A. Tindall, Executor Dative, Church Square, Pretoria, c/o Lunnon & Tindall.
38646/ 642	Petrus Cornelis Johannes Potgieter en nagelaten echtgenote Martha Maria Potgieter (geboren Landman), van Elandsfontein No. 6, Alberton	Eerste en Finale.....	11/4/19	Pretoria.	Germiston...	M. M. Potgieter, Elandsfontein No. 6, Postkantoor Alberton.
35819/ 408	Carel Willem Thomas Koen.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Boksburg....	Anna Elizabetha Johanna Koen, c/o G. G. Smit, Goedehoop, P.O. Modderbee.
36850/ 976	Evan Lloyd.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/1/19	Pretoria.	Benoni.....	Lewis Levy, Solicitors for Executrix Testamentary, Post Office Corner Building, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg.
35824	Johanna Carolina Henning (geboren Lambinon) en nagelaten echtgenoot Frederik Henning	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	J. A. Henning, Postbus 115, Krugersdorp.
33303/ 14	Benjamin Abrahamson.....	Supplementary Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Allan & Abrahamson, Attorneys for Executors Dative, 18-19 Aegis Buildings, Johannesburg.
36037	Willem Louw, of Pilgrims Rest, Transvaal	First Liquidation and Distribution	15/4/19	Pretoria.	Pilgrims Rest	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Marquard, Orange Free State.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late.  Boedel van wijlen.	Nature of Account.  Beschrijving van Rekening.	Date.  Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent.  Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
38169/ 655	Hendrik Jacobus Griezel en langstlevende echtgenote Cecilia Johanna Griezel (geboren Labuschagne)	Eerste en Finale Likwidatie	12/4/19	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksek. Datief, Postbus 12, Volksrust.
37096/ 1407	Susanna Julijana van Rede van Oudtshoorn en langstlevende echtgenoot Wilhelmus Petrus van Rede van Oudtshoorn	Eerste en Finale Likwidatie	12/4/19	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksek. Testamentair, Postbus 12, Volksrust.
38635/ 283	Nicolaas Cina Susara Maria Kuit (geboren Bolton) en langstlevende echtgenoot Hermanus Koop Kuit	Eerste en Finale Likwidatie	12/4/19	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksekiteur Datief, Postbus 12, Volksrust.
36162	Johannes Hendrik Badenhorst.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Standerton...	Bekker & Swemmer, P.O. Box 39, Standerton, Attorneys for Executor.
36560/ 1505	Francis Reginald Maasdorp.....	Liquidation and Distribution	12/4/19	Pretoria.	Standerton...	Maasdorp & Joubert, P.O. Box 87, Volksrust.
3573	Edward Smith Barry.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, 22 Bureau Street, Pretoria.
36724	Beatrice Margaret Lewis (born Tame) ..	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Potchefstroom	John S. Aspeling, National Bank Buildings, Potchefstroom, Agent for Executor Testamentary.
33442 and	L. U. Partridge.....	First and Final Joint Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	Orr & Coetsee, 222 St. Andries Street, Pretoria.
34587/ 1364	M. O. Partridge.....	First and Final Joint Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	Orr & Coetsee, 222 St. Andries Street, Pretoria.
37121	Daniel Lewis Tredoux (also known as Daniel Tredoux), minor	First and Final Liquidation	11/4/19	Pretoria.	—	J. L. P. Erasmus, Attorney for Executor Dative, 35 Eighth Street, Vrededorp Ex-
37702/ 1139	William Duff Richardson.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Krugersdorp.	Natalie Richardson, 42 Commercial change Building, Johannesburg.
37033/ 1244	Catherine Elizabeth Carew (born Howell) and surviving spouse, Patrick Joseph Carew	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Pitts, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
36076	Thomas Arthur Dalsin.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	J. E. Moss, Executor Testamentary, c/o Raphaely & Gratus, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
36800	Andreas Ludwig Deichmann and surviving spouse, Carolina Deichmann (born Keller), of Machadodorp, Lydenburg District	First and Final.....	12/4/19	Pretoria.	Belfast.....	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.
35055	Emmerenzie (Emerenzie) Petronella Venter (born Van der Merwe)	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Carolina....	M. van Enter, P.O. Box 43, Carolina.
38249/ 1408	Francois Conradi Meiring.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Piet Retief...	W. I. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executor Dative.
35861/ 290	Peter Günther.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Theresa Günther (née Schmidt), Executrix Testamentary.
36497/ 155	Alfred Ernest Milligan and surviving spouse, Doris Rebecca Sarah Eliza Milligan	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Benoni.....	A. W. Katzen, Executor Dative, 1 and 2 Corner House, Market Avenue, Benoni.
37501	Charles Ernest Beck.....	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
36098/ 1017	Samuel James Chynoweth.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
37553/ 1359	Helen Edith May Clack.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
39071/ 680	James Henry Ruthven.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
23877/ 1568	William Angus Mackay.....	Second Liquidation.....	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
36123/ 1182	Edward Henry Wheeler.....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
34582 / 1553	Hester Adriana Mare (geboren Coetzee)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Belfast.....	H. J. J. Franken, Belfast, q.q. Eksekuteur-Testamentair.
36502/ 68	Willem Jacobus Bronkhorst en langstlevende echtgenote Johanna Magdalena Bronkhorst (geboren Venter)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Lichtenburg..	H. A. M. du Toit, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 3, Coligny.
35921/ 954	Maria Elizabeth Breedt (geboren Young) en nagelaten echtgenoot Hendrik Jacobus Marthinus Breedt, van Brakfontein, Distrik Rustenburg	Supplementaire Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Rustenburg..	Beyers, Brink & Hafner, Postbus 794, Pretoria.
33372/ 915	Gerrit Reinier Botha and surviving spouse, Maria Elizabeth Susanna Botha (born Fourie)	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Standerton...	Lunnon & Tindall, Church Square, Pretoria, for Executrix Testamentary.
35838	Wentzel Christoffel Coetzer, farmer, of Verzameling, District Piet Retief	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Piet Retief...	Olmesdahl & Olmesdahl, P.O. Box 88, Piet Retief.
35149/ 1285	Rijkie Hester te Water (geboren Bedford), overleden echtgenote van Andries Adriaan Bisschoff te Water	Eerste en Supplementair.	11/4/19	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo, Henning & Kempen, Postbus 115, Krugersdorp.
37764	Willie Jacoba Marais (geboren Joubert) en nagelaten echtgenoot Charl Francois Marais, van Hakiesrust, Subdistrik Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zijl, q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
38258	Johanna Magdalena Venter (geboren Van As) en nagelaten echtgenoot Diederik Marthinus Johannes Venter, van Klijpspruit, Subdistrik Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zijl, q.q. Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
38060	Willem Petrus Venter en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Venter (geboren Coetzer), van Botmansrust, Subdistrik Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zijl, q.q. Eksekutrice Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
37601/ 347	Petronella Anna Cornelia Janse van Rensburg (geboren Van Eeden), buiten gemeenschap gehuwd met Johannes Lodewicus Janse van Rensburg, slachter, te Lichtenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Lichtenburg..	De Villiers & Boshoff, Postbus 1, Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Esekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
37132/ 1294	Ernst Jooste.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor, Church Square, Pretoria.
36721/ 221	Benny Green.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	S. P. Bunting, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
36829/ 437	Emanuel Vichos.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Lewis Levy, Solicitors for Executor Testamentary, Post Office Corner Building, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg.
35907/ 658	Conrad Alexander Petrie.....	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Hutchinson, Bowen & Sessel, Realty Trust Buildings, corner Market and Simmonds Street, Johannesburg.
31378/ 118	Adolph Kopelowitz Kerby.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Wm. L. Kerby, P.O. Box 1803, Johannesburg.
35081/ 137	William McDiarmid.....	First Administration and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	S. G. Crouch, P.O. Box 677, Pretoria.
32738/ 440	William Alexander Fraser.....	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Johannesburg	D. E. Fraser, Executrix Testamentary, c/o Adams & Adams, Solicitors, etc., Bureau Lane, Pretoria.
37531/ 1097	Anna Johanna Susanna Pretorius (born Jacobs) and surviving spouse, Hermanus Jacobus Pretorius	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Attorneys, Wolmaransstad.
37616	Maria Susanna de Lange (geboren Du Toit) en nagelaten echtgenoot Gert Hendrik Louis de Lange, van Blauwboschkul, Distrkt Wolmaransstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Postbus 12, Wolmaransstad.
30072/ 1112	Georgina Hess (born Duthie).....	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	—	A. E. Reno, c/o Pienaar & Marais, Church Square, Pretoria.
36010/ 144	Walter Samuel Goss.....	Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	—	Ludorf, Reitz & Pienaar, 24 Bureau Lane, Pretoria.
35739	Johannes Hendrik David Botha en nagelaten echtgenote Susanna Maria Aletta Hendrina (Hendriena) Botha (geboren Nel)	Likwidatie en Distributie	11/4/19	Pretoria.	Vereeniging..	Ludorf, Reitz & Pienaar, 24 Bureaulaan, Pretoria.
34845	Susanna Catharina Viljoen and surviving spouse, Cornelius Hermanus Hercules Viljoen	Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Wakkerstroom	Ludorf, Reitz & Pienaar, 24 Bureau Lane, Pretoria.
35571	Albertus Henry Bennetts.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, P.O. Box 38, Brakpan.
36747/ 1476	Clement William Howett.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, P.O. Box 38, Brakpan.
37457	Petronella Johanna van der Lith (born Meyer) and surviving spouse, David Andries Daniel van der Lith	First and Final.....	11/4/19	Pretoria.	Pietersburg..	Mentz & Du Plessis, Agents for Executor, P.O. Box 191, Pietersburg.

## NATAL.

3099	Katherine Mary Adams, of Durban, spinster	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, Imperial Buildings, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2889	Jonas Marcus Kylling.....	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Dix & Parsons, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
2923	Harold Gabriel Knowles, of Durban, manager	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett, Solicitor, Hill's Court, Durban, Executor Dative.
2091	Cecil Arthur Ponting, formerly of Pinetown, Natal, salesman, and lately of 10th South African Horse	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Pinetown....	H. F. V. Dymes, Solicitor to Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Pinetown.
3128	Annea Soffea Theresa Bester (born Paul) and surviving spouse, Theunis Christiaan Bester	First and Final.....	11/4/19	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Solicitor, Ladysmith, Natal.
780	Walter Dixon Kimber, formerly of Durban, solicitor	Third Administration and First Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executors Dative.
3589	Amy Florence du Casse, of Hillary, near Durban	First and Final Administration	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	T. P. H. Armstrong and S. H. du Casse, c/o P.O. Box 287, Durban, Executors Testamentary.
3261	Lewis Arthur Mattison, of Fernhurst, Estcourt, farmer	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Estcourt....	Ronald M. Drummond, Estcourt, Executor Dative.
3333	Willem Hendrik Liversage.....	Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Babanango...	Samuel Liversage, Wydgelegen, Babanango, Executor Dative.
3497	Maria Elizabeth (described in the will as Elizabetha) Rheeder (born Grobler) and surviving spouse, Johannes Christian Hermanus Rheeder, of Roodekop, District Utrecht, farmer	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht, Natal.
223/42	Harry Higgins Boden and surviving spouse, Augusta Agnes Boden	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle, Boden & Co., 397 Smith Street, Durban, Agents for Executors.
3344	Hildith Mabel Jamieson.....	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Ladysmith...	H. B. Cawood, Solicitor to Executor Testamentary, Murchison Street, Ladysmith, Natal.
3443	Elizabeth Porrill, of Mount Elizabeth, Weenen County, Natal, widow	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Estcourt....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
3444	Matthew Porrill, of Mount Elizabeth, Weenen County, Natal, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Estcourt....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
2779	Magdalena Jacomina Potgieter, in her lifetime of Vaalbank, District Utrecht, widow	First and Final.....	11/4/19	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.
2076	William George Baker.....	Second Liquidation.....	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Albert Weir Baker and George Mackeurnon, Executors, 306 Smith Street, Durban.
2175	Barnard Finch, of Durban, gentleman.	Executor's First Interim Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Edmd. H. Clemmans, Solicitor for Executor Testamentary, 312 Smith Street, Durban.
2827	Ratchapatty, wife of Beny Sing, a free Indian No. 6493, of 13 Madras Road, Durban	First and Final Administration and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	William Kirk, 63 Field Street, Durban, Solicitor for Executor Testamentary.
3254	Sarah Huntley (born Welch) and surviving spouse, Thomas Huntly, of Westville, farmer	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, for Executors Testamentary, Leuchars' Buildings, 326 Smith Street, Durban.
3096	N. Peerie Naidoo, No. 6225, of Ladysmith	First and Final.....	11/4/19	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Solicitor, Ladysmith.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	

## ORANGE FREE STATE.

R/2211	Abel Jacobus Jansen van Rensburg....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/4/19	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Prokureurs voor Eksekuteur, Koffiefontein, Oranje Vrijstaat.
N/1378	Johanna Stefina Hendrina Nel (born Van der Linde) and surviving spouse, Gert Johannes Nel	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 25, Lindley, Orange Free State.
R/2141	Harry Fredrick Rassau.....	First and Final.....	14/4/19	Bloemfontein	—	Jos. S. Short, P.O. Box 155, Bloemfontein.
M/3578	Arthur Walter Lewin Mardon, farmer, of Ascot, District Ladybrand, killed in action in Nyassaland	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	P. J. Hodgson, P.O. Box 12, Cloolan, Attorney for the Executors Testamentary.
H/2026	Elizabeth Maria van den Heever (geboren Britz), van Bloemhof, Distrik Heilbron, en nagebleven echtgenoot Johannes Jurgens van den Heever	Eerste en Finale.....	14/4/19	Bloemfontein	Heilbron.....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.
S/4220	Fredrika Elizabeth Smit (geboren Els), van Bloemhof, Distrik Heilbron, en nagebleven echtgenoot Christian Andries Smit	Eerste en Finale.....	14/4/19	Bloemfontein	Heilbron.....	De Villiers & Van Niekerk, Postbus 55, Heilbron.
C/1910	Julie Johannes Cordier en nagebleven echtgenote Alice Cordier (geboren De Beer), van Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, te Ladybrand.
S/4087	Michael Schaefer, in life a blacksmith, of Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Executor Testamentary, Bethulie.
G/1434	Estelle Jane Guest (born Tiffin) and surviving spouse, John Kappel Hyde Guest	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	J. K. H. Guest, Magistrate's Office, Thaba 'Ncho.
D/933	Arthur Hector Ross Daniel, of Heilbron, bachelor; killed in action in France	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Ilsley, q.q. Executor, P.O. Box 26, Heilbron.
N/1383	Johannes Jacobus Niemand and the surviving spouse, Catharina Wilhelmina Niemand (born Erasmus), of Marquard, District Senekal, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	15/4/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Marquard.
J/1419	Stephanus Albertus van Jaarsveld, bachelor, of Laaispruit, District Winburg	Liquidation and Distribution	14/4/19	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronje, q.q., Winburg.
L/1737	Cornelius Francois de Lange, school teacher, of Jacobsdal, and surviving spouse, Levina Catherina Hendrina de Lange (born Coetsse)	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Bloemfontein	Jacobsdal....	Goodricke & Franklin, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 213, Bloemfontein.
F/1096	Stephen Franklin, railway clerk, of Bloemfontein, killed in action or died of wounds in France	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Bloemfontein	Jacobsdal....	Goodricke & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 213, Bloemfontein.
D/937	Anna Priscilla Dolman and surviving spouse, John Dolman	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Bloemfontein	—	Fred S. Webber, P.O. Box 501, Bloemfontein, Attorney for Executor.
B/4577	Elizabeth Louisa Gertruida Bester (born Nienaber) and surviving spouse, Jan Frederik Hendrik Bester, of Koffiefontein	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Attorneys for Executor Testamentary, Koffiefontein.
V/2102	Stephanus Venter and surviving spouse, Hester Anna Ignesina Venter (born Snyman), of the farm Liefde, District Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	12/4/19	Bloemfontein	Philippolis...	Jas. P. Beck, junior, Philippolis.
S/4212	Jan Cornelis (Corneels) Slabbert, klerk, vroeger van Friend Kantoren, Bloemfontein	Eerste en Finale.....	14/4/19	Bloemfontein	—	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 35, Reitz.
M/3689	Johanna Dorothea Maritz (geboren Rautenbach) en Reinier Stefanus Maritz, van Bruce, Distrik Bethlehem	Eerste en Finale.....	14/4/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 35, Reitz.
S/4193	Jacobus Johannes Petrus Slabbert en nagelaten echtgenote Susanna Magdalena Slabbert (geboren Van Rooyen), van Elandshoek Oost, Subdistrik Reitz	Eerste en Finale.....	14/4/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
L/1753	David Leyserowitz (or Lees), bachelor, of Reitz	First and Final.....	14/4/19	Bloemfontein	Reitz.....	R. J. Rossouw, Executor Dative, P.O. Box 35, Reitz.
R/2179	Frederik Nicolaas Janse van Rensburg en nagelaten echtgenote Carolina Frederika Janse van Rensburg (geboren Swart)	Liquidation.....	11/4/19	Bloemfontein	Harrismith...	Z. J. de Beer, q.q., Postbus 29, Harrismith.
D/964	Magdalena Clasina Duminy (geborene Kemp) en nagelate eggeneoot Pieter Willems van Helsland Duminy, van Killiekrankie, Distrik Vrede	Eerste en Finale.....	11/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Ferd. E. Moll, q.q. Eksekuteur Testamentair, Posbus 39, Vrede.
O/899	Samuel Wilhelm Odendaal, jonkman, van Pramkop, Distrik Vrede	Eerste en Finale .....	11/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Ferd. E. Moll, q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 39, Vrede.
V/2123	Paulus Frans Vermaas, jonkman, van Treurneck, Distrik Vrede	Eerste en Finale.....	11/4/19	Bloemfontein	Vrede.....	Ferd. E. Moll, q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 39, Vrede.
F/1090	Johannes Cornelis Fourie, jonkman, in leven boer, van Zwaluwkranz, Distrik Wepener	Eerste en Finale.....	14/4/19	Bloemfontein	Wepener....	Eben. Potgieter, q.q., Postbus 12, Wepener.
U/140	Petronella Henrietha Hendrika Uys (geboren Tiek) en nagelaten echtgenoot Petrus Jacobus Johannes Uys, van Annesdale, Distrik Wepener	Eerste en Finale.....	14/4/19	Bloemfontein	Wepener....	Eben. Potgieter, Postbus 12, Wepener.
E/1118	Christoffel Bernardus Erasmus, bachelor, of Albanie, District Kroonstad	First and Final.....	11/4/19	Bloemfontein	Kroonstad...	Cor. Bukes, q.q., P.O. Box 76, Kroonstad.
M/3704	Johannes Petrus Mulder, bachelor, of Veerheuvel, District Kroonstad	First and Final.....	11/4/19	Bloemfontein	Kroonstad...	Cor. Bukes, q.q., P.O. Box 76, Kroonstad.
V/2126	Henry John Vorster en nagelaten echtgenote Francina Jacoba Vorster (geboren Minnaar), met wie bij buiten gemeenschap van goederen gehuwd was, van Violet, Distrik Lindley	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair.
B/4536	John Beattie, junior, bachelor, of Natal, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	16/4/19	Bloemfontein	Winburg.....	D. G. Roux, q.q., P.O. Box 64, Winburg, Orange Free State.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
Z/383	Adriaan Izak van Zyl, bachelor, of Vaalbank, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	16/4/19	Bloemfontein	Winburg.....	D. G. Roux, q.q., P.O. Box 64, Winburg, Orange Free State.
F/1100	Gert Marthinus Ferreira, bachelor, of Bon-Accord, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	16/4/19	Bloemfontein	Winburg.....	D. G. Roux, Executor, P.O. Box 64, Winburg, Orange Free State.
R/2172	Gert Hendrik van Rooyen and surviving spouse, Susanna Francina van Rooyen (born Rautenbach), of Ladybrand	First and Final.....	15/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, q.q. Executrix, Ladybrand.
O/878	Theunisina Johanna Christoffelina Olivier (born Janse van Rensburg) and surviving spouse, Louis Johannes Cornelius Olivier, junior, of Zwartberg, District Ladybrand	First and Final.....	15/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, q.q. Executor, Ladybrand.
S/4155	George Henry Spicer, of Ladybrand.	First and Final.....	15/4/19	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, Executor Dative, Ladybrand.
M/3667	John Joseph Matthews and surviving spouse, Maria Magdalena Matthews (born Smit), of Wildebeestlaagte, District Senekal	Liquidation and Distribution	15/4/19	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronje, Winburg.
V2121	Marthinus Johannes Jacobus Vivier, bachelor, Marthinque, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors.
J/1402	John Henry Jones and surviving spouse, Alice Eleanor Jones, of Bloemfontein	First and Final.....	21/4/19	Bloemfontein	—	J. H. Beyers, P.O. Box 237, Bloemfontein.
B/4613	Jacoba Elizabeth Roets Beukes (geboren De Wet) en sederd overleden echtgenoot Wessel Johannes Albertus Beukes, van Tijgerkloof, Distrik Lindley	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/4/19	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Postbus 7, Lindley, Prokureur voor Eksekuteur Datief.
B/4614						
P/2882	Hendrik Adolf Pienaar and surviving spouse, Carolina Egnatina Dorothea Pienaar (born Van Greuning)	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	Reitz.....	E. M. Ellenberger, q.q., P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State.
M/3658	Michael Mitchell ( <i>alias</i> Miho Lusicie), of Bloemfontein	First and Final.....	12/4/19	Bloemfontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, q.q., Bloemfontein.
B/4450	Cornelis Petrus Bloem and surviving spouse, Susanna Elena Bloem, of Brakdam, District Fauresmith	Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.q., Luckhoff, Orange Free State.
B/4581	Philippus Jacobus Boshoff and surviving spouse, Amarencia Aletta Maria Boshoff, of Nelsdam, District Fauresmith	Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.q. Executrix, Luckhoff, Orange Free State.
W/2198	Willem Jacobus Weideman, bachelor, of Bloemfontein	Liquidation.....	11/4/19	Bloemfontein	—	Olivier & Havenga, q.q. Executor Dative, Luckhoff, Orange Free State.
M/3655	Maltitz von Maltitz, bachelor, of Wittekrantz, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	14/4/19	Bloemfontein	Ficksburg....	Dan. J. de Villiers & Co., P.O. Box 11, Ficksburg.
B/4603	Antonie Petrus Gerhardus du Buisson, jonkman, van Senekal	Eerste Likwidatie en Distributie	11/4/19	Bloemfontein	Senekal.....	C. P. van der Merwe, q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 22, Senekal.
E/1104	George Frederick Enslin.....	First and Final Liquidation	14/4/19	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
R/2130	Gerhardus Wilhelmus Janse van Rensburg, jonkman, van Bergplaats, Dis-trikt Ficksburg	Eerste en Finale.....	11/4/19	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers, Beck en Kie., Rosendal, Agenten voor Eksekuteur Datief.
P/2904	Pieter Benjamin du Plooy, junior, bachelor, of Damfontein, District Bloemfontein	Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, Bloemfontein.
Z/382	Andries Johannes van Zyl and surviving spouse, Andrietha Johanna van Zyl (born De Jager), of Lemoenkloof, District Bloemfontein	First Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	—	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney, Reddersburg.
W/2221	Tjaart Andries van der Walt, of Avondbloem, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	11/4/19	Bloemfontein	—	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney, Reddersburg.
W/2180	Elizabeth Susanna Maria Wilken (geboren Swanepoel) en nagelaten echtgenoot Jan Willem Frederick Daniel Wilken, van Geluksfontein	Eerste en Finale.....	15/4/19	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.